

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden,
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <a href="http://books.google.com">http://books.google.com</a> durchsuchen.



: **4** N. 2 . . •



• 



. , . •



.

/

`

١

,

•

/ - :

•

• ٠ • . . 1 • • • • ; , , , 1 - ...

W

t

e.

Wollständige Ausgabe letzter Hand.

Eilfter Band.

Unter des durchlauchtigsten deutschen Bundes schänenben Privilegien.

Stuttgart und Tübingen, in der J. S. Cotta'schen Buchhandlung.

1 8 2 9.

ASTOR, LENUX AND

ţ.

## Inhalt.

Zery und Bately.
Lita.
Die Fischerin.
Scherz, List und Rache.
Der Zauberslöte zwehter Theil.
Valaeophron und Neoterpe.
Borspiel 1807.
Was wir bringen. Lauchstädt.
Was wir bringen. Fortsesung. Halle.
Theaterreden.

# Jern und Båtely.

Ein Singspiel.

t } ł . • 1. • .

Bergige Gegend, im Frund eine Hutte am Felsen, von dem ein Basser herabstürzt; an der Seite geht eine Miese abhängig hinunter, deren Ende von Bäumen verdeckt ist. Vorne an der Seite ein steiz nerner Lisch wit Bänken.

### Båteln

(mit zwey Eimern Milch, die sie an einem Joche trägt, kommt von der Wiese).

Singe, Vogel, singe! Blube, Baumchen, blube! Wir sind guter Dinge, Sparen keine Muhe Spat und früh.

Die Leinwand ist begossen, die Kühe sind gemolken, ich habe gefrühstückt, die Sonne ist über den Berg hersauf, und noch liegt der Bater im Bette. Ich muß ihn wecken, daß ich jemand habe mit dem ich schwatze. Ich mag nicht mußig, ich mag nicht allein senn. (Sie nimm Rocen und Spludet.) Wenn er mich hort, pflegt er aufzustehn.

Bater (tritt auf).

Bater. Guten Morgen, Bately.

Bately. Bater, guten Morgen!

Bater. Ich hatte gerne noch länger geschlafen, und du weckst mich mit einem lustigen Liedchen, daß ich nicht zanken darf. Du bist artig und unartig zugleich: Vater. Du hattest mir die Ruhe gonnen sollen! Weißt du doch nicht wann ich heut Nacht zu Bette ges gangen bin.

Bately. Ihr hattet gute Gesellschaft.

Bater. Das war auch nicht artig daß du so früh hineinschlupftest, als wenn dir der schone Mondschein die Augen zudrückte. Der arme Jern war doch um deinnetwillen da; er saß bis nach Mitternacht bei mir auf der Bank, er hat mich recht gedauert.

Båtely. Ihr seyd gleich so mitleidig, wenn er klagt und druckst und immer eben dasselbe wiederholt, hernach eine Viertelstunde still ist, thut als wenn er aufsbrechen wollte, und doch am Ende bleibt und wieder von vornen anfängt. Mir ist's ganz anders dabei, mir macht's Langeweile.

Vater. Ich wollte doch selbst, daß du dich zu etwas entschlössest.

Båtely. Wollt ihr mich so gerne los seyn?

Bater. Nicht das; ich zoge mit, wir hatten's beide besser und bequemer.

Båtely. Wer weiß? Ein Mann ist nicht immer bequem.

Vater. Besser ist besser. Wir verpachteten das Gutchen hier oben, und richteten uns unten ein.

Bately. Sind wir's doch einmal so gewohnt! Unser Haus halt Wind, Schnee und Regen ab, unsreAlpe gibt uns was wir brauchen, wir haben zu essen und zu trinken das ganze Jahr, verkausen auch noch so viel, daß wir uns ein hübsches Kleid auf den Leib schäfsen können, sind hier oben allein und geben niemand ein gut Wort! Und was war' ench unten im Flecken ein gebßer Haus, die Stube besser getäselt, mehr Vieh und mehr Leute dabei? Es gibt nur mehr zu thun und zu sorgen, und man kann doch nicht mehr essen, trinken und schlasen als vorher. Euch wollt' ich's freilich bes quemer wünschen.

Vater. Und mir wollt' ich wünschen daß ich nicht mehr um dich zu sorgen hätte. Freilich werde ich alt, und spüre denn doch daß ich abnehme. Der rechte Arm. wird mir immer steiser, und ich fühle das Wetter mehr in der Schulter, da wo mir die Rugel den Knochen traf. Und dann, mein Kind, wenn ich einmal abgehe, kannst du allein gar nicht bestehen; du mußt heirathen, und weißt nicht welchen Mann du kriegst. Jetzt ist's ein guter Mensch der dir seine Hand andietet. Das werf ich immer im Kopf herum, und sorge und denke für dich.

Jeben Morgen Neue Sorgen, Sorgen für dein junges Blut. Bätelp.

Alle Sorgen Nur auf morgen! Sorgen sind får morgen gut. Was hat denn Jerh gesagt? Vater. Was hilft's? Du gibst doch nichts drauf. Bately. Ich möchte hören ob was neues druns ter war.

Vater. Neues nichts, er hat auch nichts neues zu sagen, bis du ihm das Alte vom Herzen nimmst.

Båtely. Es ist mir leid um ihn. Er könnte recht vergnügt seyn: er ist allein, hat vom Vater schöne Güster, ist jung und frisch; nun will er mit Gewalt eine Frau dazu haben, und just mich. Er fände zehen für Eine im Ort. Was kommt er zu uns herauf? Warum will er just mich?

Vater. Weil er dich lieb hat.

Båtely. Ich weiß nicht was er will, er kann nichts als mich plagen.

Vater.- Mir war' er gar nicht zuwider.

Båtely. Mir ist er's auch nicht. Er ist hubsch, wacker, brav. Neulich auf dem Jahrmarkte warf er den Fremden, der sich mit Schwingen groß machte, rechtschaffen an den Boden. Er gefällt mir sonst ganz wohl. Wenn sie nur nicht gleich heirathen wollten, und wenn man einmal freundlich mit ihnen ist, einem here nach den ganzen Tag auflägen.

Vater. Es ist erst seit einem Monat, daß er so oft kommt.

Båtely. Es wird nicht lange währen, so ist er wieder da; denn ganz fruh sah ich ihn auf die Matte

schleichen, die er oben im Walde hat. Sein' Tage hat er nicht so oft nach den Sennen gesehn, als neuerdings; ich wollt', er ließ' mich in Ruh. — Die Leinwand ist schon fast wieder trocken. Wie hoch die Sonne schon steht! Und euer Frühstück?

Vater. Ich will es schon finden. Sorge nur zur rechten Zeit für's Mittagsessen.

Båtely. Daran ist mir mehr gelegen wie euch. (Vater ab.)

Båtely. Wahrhaftig da kommt er! Hab' ich's doch gesagt. Die Liebhaber sind so punktlich wie die Sonne. Ich muß nur ein lustig Lied anfangen, daß er nicht gleich in seine alte Leper einlenken kann.

(Sie macht sich was zu schaffen und singt.)

Es rauschet das Wasser Und bleibet nicht stehn; Sar lustig die Sterne Am Himmel hin gehn; Sar lustig die Wolken Am Himmel hin ziehn; So rauschet die Liebe Und fähret dahin.

Jery
(der sich ihr indessen genähert).
Es rauschen die Wasser,
Die Wolken vergehn;
Doch bleiben die Sterne,
Sie wandeln und stehn;

So auch mit der Liebe, Der treuen, geschicht; Sie wegt sich, sie regt sich, Und andert sich nicht.

Bateln. Was bringt ihr neues, Jern?

Jern. Das Alte, Bateln!

Bately. Hier oben haben wir altes genug! Wemit ihr uns nichts neues bringen wollt! Wo kommt ihr so früh her?

Jern. Ich habe oben auf der Alpe nachgesehen, wie viel Käse vorräthig sind; unten am See halt ein Kaufmann, der ihrer sucht. Ich denke wir werden einig.

Båtely. Da kriegt ihr wieder viel Geld in die Hande.

Jern. Mehr als ich brauche.

Bately. Ich gonn' es euch.

Jern. Ich gonnt' euch die Hälfte, gonnt' euch das Ganze. Wie schon war's, wenn ich einen Handel gemacht hätte, und kame nach Hause und würfe dir die Doublen in den Schoos. Zähl' es nach, sagt' ich dann, heb' es auf! Wenn ich nun nach Hause komme, muß ich mein Geld in den Schrank stellen, und weiß nicht für wen.

Bately. Wie lang' ist's noch auf Ostern?

Jern. Nicht lange mehr, wenn ihr mir Hoff: nung macht.

Bately. Behute Gott! ich meinte nur.

Jery. Du wirst an vielem Uebel schuld seyn. Schon so oft hast du mir den Kopf so toll gemacht, daß ich dir zum Trutz eine andre nehmen wollte. Und wenn ich sie nun hätte, und wäre sie gleich müde, und sähe immer und immer, das ist nicht Bätely! ich wär auf immer elend.

Bately. Du mußt eine schöne nehmen, die reich ist und gut; so eine wird man nimmer satt.

Jern. Ich habe Dich verlangt und keine reichere noch bessere.

Ich verschone dich mit Klagen; Doch das Eine muß ich sagen, Immer fagen: dir allein Ist und wird mein Leben seyn. Willst du mich nicht wieder lieben? Willst du ewig mich betrüben? Mir im Herzen bist du mein; Ewig, ewig bleib' ich dein.

Båtely. Du kannst recht hübsche Lieder, Jery, und singst sie recht gut. Nicht wahr, du lehrst mich ein halb Duzend? Ich bin meine alten satt. Leb' wohl! Ich habe noch viel zu thun diesen Morgen; der Bater ruft.

(216.)

Jern.

Gehe! Verschmähe Die Treue! Die Neue Kommt nach!

Ich gehe von hinnen, Du wirst mich vertreiben, Um Luft zu gewinnen, Hier kann ich nicht bleiben.

Verschmähe Die Trene, Die Reue Kommt nach!

Thomas (tritt auf).

Thomas. Jern!

Jern. Wer?

Thomas. Guten Tag!

Jern. Wer send ihr?

Thomas. Rennst du mich nicht mehr?

Jery. Thomas, bist du's?

Thomas. Hab' ich mich so geandert?

Jery. Ja wohl, du hast dich gestreckt; du siehst vornehmer aus.

Thomas. Das macht das Soldatenleben; ein Soldat sieht immer vornehmer aus als ein Bauer; das macht, er ist mehr geplagt.

Jern. Du bist auf Urlaub?

Thomas. Nein, ich habe meinen Abschied. Wie die Capitulation um war, Adieu, Herr Hauptmann, macht' ich, und ging nach Hause. Jery. Was ist das aber für ein Rock? Warum trägst du den Tressenhut und den Säbel? Du siehst ja woch ganz soldatenmäßig aus.

Thomas. Das heißen sie in Frankreich eine Uniforme de goût, wenn Einer auf seine eigne Hand was buntes tragt.

Jern. Gefiel dir's nicht?

Thomas. Gar wohl, gar gut, nur nicht lange. Ich nähme nicht funfzig Doublen, daß ich nicht Soldat gewesen wäre. Man ist ein ganz anderer Kerl; man wird frischer, lustiger, gewandter, kann sich in alles schicken, und weiß wie es in der Welt aussieht.

Fery. Wie kommst du hierher? Wo schwärmst du herum?

Thomas. Zu Hause bei meiner Mutter wollte mir's nicht gleich gefallen; da hab' ich ein vierzig rechte Appenzeller Ochsen zusammengekauft und auf Credit genommen, alle schwarz und schwarzbraun wie die Nacht; die treib' ich nach Mailand, das ist ein guter handel; man verdient etwas und ist lustig auf dem Wege. Da hab' ich meine Geige bei mir, mit der mach' ich Kranke gesund und das Regenwetter fröhlich. Nun wie ist denn dir, alter Tell? Du siehst nicht frisch drein. Was hast du?

Fery. Ich wäre auch gern lang' einmal fort, hätte uch gern einmal so einen Handel versucht. Geld hab' ich

shnedieß immer liegen, und zu Hause gefällt mir's gant nicht mehr.

Thomas. Hm! Hm! Du siehst nicht aus wie ein Raufmann; der muß klare Augen im Kopfe haben Du siehst trübe und verdrossen.

Jern. Ach Thomas!

Thomas.. Seufze nicht, das ist mir zuwider.

Jern. Ich bin verliebt!

Thomas. Weiter nichts? D das bin ich immer wo ich in ein Quartier komme und die Mådchen sind nur nicht gar abscheulich.

> Ein Mädchen und ein Gläschen Wein. Curiren alle Noth; Und wer nicht trinkt und wer nicht küßt, Der ist so gut wie todt.

Jery. Ich sehe, du bist geworden wie die andern: es ist nicht genug daß ihr lustig send, ihr müßt auch gleich liederlich werden.

Thomas. Das verstehst du nicht, Gevatter! Dein Zustand ist so gefährlich nicht. Ihr armen Tropfe, wenn es euch das erstemal anwandelt, meint ihr gleich Sonne, Mond und Sterne mußten untergehn.

> Es war ein fauler Schäfer, Ein rechter Siebenschläfer, Ihn kummerte kein Schaf; Ein Mädchen konnt' ihn fassen: Da war der Tropf verlassen, Fort Appetit und Schlaf!

Es trieb ihn in die Ferne, Des Nachts zählt' er die Sterne, Er klagt' und härmt' sich brav: Nun, da sie ihn genommen, It alles wiederkommen, Durst, Appetit-und Schlaf.

Run sage, willst du heirathen?

**)**el

10

Ţ

Fe

d

Jern. Ich frene um ein allerliebstes Madchen.

Thomas. Wann ist die Hochzeit?

Jern. So weit find wir noch nicht.

Thomas. Wie so?

Jern. Sie will mich nicht.

Thomas. Sie ist nicht gescheidt.

Jery. Ich bin mein eigner Herr, hab' ein hub: sches Gut, ein schones Haus, ich will ihren Vater zu mir nehmen, sie sollen's gut bei mir haben.

Thomas. Und sie will dich nicht? Hat sie einen adern im Kopfe?

Jern. Sie mag keinen.

Thomas. Reinen? Sie ist toll. Sie soll Gott banken und mit beiden Händen zugreifen! Was ist denn das für ein Trotzkopf?

Jern. Schon ein Jahr geh' ich um sie. In diessem Hause wohnt sie bei ihrem Vater. Sie nähren sich von dem kleinen Gute hierbei. Alle jungen Bursche hat sie schon weggescheucht, die ganze Nachbarschaft ist unspesieden mit ihr. Dem einen hat sie einen schnips

1

pischen Korb gegeben, dem andern hat sie einen E toll gemacht. Die meisten haben sich kurz resolvirt haben andere Weiber genommen. Ich allein ka nicht über das Herz bringen, so hübsche Mädchen mir auch schon angetragen hat.

Thomas. Man muß sie nicht lange fra Was will so ein Mådchen allein in den Bergen? Unun ihr Vater stirbt, was will sie anfangen? Da sie sich dem ersten besten an den Hals werfen.

Jern. Es ist nicht anders.

Thomas. Du verstehst es nicht. Man muf nur recht zureden und das ein bischen derb. Ist si Hause?

Jern. Ja!

Thomas. Ich will Frenersmann senn. ? Krieg' ich wenn ich sie dir kupple?

Jern. Es ift nichts zu thun.

Thomas. Was frieg' ich?

Jern. Was du willst.

Thomas. Zehn Doublen! Ich muß etwas re fordern.

Jern. Von Herzen gern.

Thomas. Nun laß mich gewähren!

Jern. Wie willst du's anstellen?

Thomas. Gefcheidt!

Jery. Nun?

Thomas. Ich will sie fragen, was sie machen will, wenn ein Wolf kommt?

Jern. Das ist Spaß.

Thomas. Und wenn ihr Bater stirbt?

Jern. 'Ah!

Thomas. Und sie krank wird?

Jern. Nun sprich recht gut.

Thomas. - Und wenn sie alt wird?

Jern. Du hast reben gelernt.

Thomas. Ich will ihr Historien erzählen.

Jern. Recht schon.

Thomas. Ich will ihr erzählen, daß man Gott zu danken hat, wenn man einen treuen Burschen findet.

Jern. Vortrefflich!

Thomas. Ich will dich herausstreichen! Geh nur, geh!

Bern.

Nene Hoffnung, neues Leben, Was mein Thomas mir verspricht! Thomas.

Freund, dir eine Frau zu geben, Ist die größte Wohlthat nicht.

(Zerý ab.)

Thomas (allein).

Wozu man in der Welt nicht kommt! Das hätte ich nicht gedacht, daß ich bei meinem Ochsenhandel neben= her noch einen Kuppelpelz verdienen sollte. Ich will doch sehen was das für ein Drache ist, und ob sie kein

vernünftig Wort mit sich reden läßt. Am besten, ich thu' als wenn ich den Jery nicht kennte und nichts von ihm wüßte, und fall' ihr dann mit meinem Antrag in die Flanke.

Bately (commt aus ber Satte).

Thomas (für sich).

Ist sie das? D die ist hübsch!

(Laut)

Guten Tag, mein schönes Kind.

Bately. Großen Dank! War' Ihm was lieb?

Thomas. Ein Glas Milch oder Wein, Jungfer, ware mir eine rechte Erquickung. Ich treibe schon dren Stunden den Berg herauf und habe nichts gefunden.

Båteln. Von Herzen gerne, und ein Stuck Brot und Kas dazu! Rothen Wein, recht guten italianischen.

Thomas. Scharmant! Ist das euer Haus?

Bately. Ja, da wohn' ich mit meinem Vater.

Thomas. Ey! ey! So ganz allein?

Båteln. Wir sind ja unser zwen. Wart' Er, ich will Ihm zu trinken holen; oder komm' Er lieber mit herein; was will Er da haußen stehn? Er kann dem Vater was erzählen.

Thomas. Nicht doch, mein Kind, das hat keine Eile. (Er nimmt sie bei ber Hand und halt sie.)

Bately (macht sich 108). En was soll das?

Thomas. Laß Sie doch ein Wort mit sich reden. (Er fast sie an.) Bately (wie voen). Meint Er? Kennt Er mich

Thomas.

Richt so eilig, liebes Kind! Ep so schön und spröde!

id

H

i

et,

et)

10°

11.

Í

e

Båteln.

Weilt die meisten thöricht sind, Meint Er, ist es jede?

Thomas.

Nein, ich laffe dich nicht los, Mädchen, sep gescheidter! Båteln.

Euer Durst ist wohl nicht groß; Seht nur immer weiter! (Batelp ab.)

Thomas (allein).

Das hab' ich schlecht angefangen! Erst hätt' ich sie sollen vertraut machen, mich einnisten, essen und trinzen; dann meine Worte anbringen. Du bist immer zu hny! Denk' ich denn auch, daß sie so wild senn wird! Sie ist ja so schen wie ein Eichhorn. Ich muß es noch einmal versuchen. (Nach der Kätte.) Noch ein Wort, Jungker!

Båtely (am Fenster). Geht nur eurer Wege! Hier ift nichts für euch. (Sie swägt bas Fenster zu.)

Thomas. Du grobes Ding! Wenn sie's ihren kiebhabern so macht, so nimmt mich's Wunder daß wich einer bleibt. Da kommt der arme Jern schlecht zus Genes Wente. XI. W.

rechte! Die sollte ihren Mann finden, der auch wieder aus dem Walderiefe wie sie hinein schreit. Das trozige Ding dunkt sich hier oben so sicher! Wenn einer auch einmal ungezogen wurde mußte sie's haben, und ich hatte fast Lust ihr den ledigen Stand zu verleiden. Wenn nun Jern auf mich paßt und hosst und wartet, wird er mich auslachen, so wenig es ihm lächerlich ist. Zum henter, sie soll mich anhoren, was ich ihr zu sagen habe. Ich will wenigstens meine Commission ausrichten. So gerade abzuziehen, ist gar zu schimpslich. (An der hatte start anpochend.) Nun ohne Spaß, Jungser, mache Sie auf; sen Sie so gut und geb' Sie mir ein Glas Wein! Ich will's gern bezahlen.

Bately (wie oben am Fenster). Hier ist kein Wirths= haus und pack Er sich! Wir sind das hier zu Lande gar nicht gewohnt. Darnach sich einer aufführt, dar= nach wird einem. Geb' Er sich nur keine Mihe. (Sie schmeist das Fenster zu.)

Thomas. Du eigensinniges albernes Ding! Ich will dir weisen, daß du da oben so sicher nicht bist. Das Affengesicht! Wir wollen sehen, wer ihr beisteht! Und wenn sie einmal gewitzigt ist, wird sie nicht mehr Lust haben, so allein sich auszusetzen. Schon gut! Da ich meine Lection nicht mundlich andringen kann will ich's ihr durch recht verständliche Zeichen zu erkennen geben. Da kommt meine Heerde just den Berg her auf, die soll auf ihrer Wiese Mittagsruhe helten. Ha!

ha! — Sie sollen ihr die Matten schon zurechte maschen, ihr den Boden wohl zusammendämmeln. (Er rust ma der Scene.) He da! He'!

(Ein Knecht witt auf.)

Treibt nun in der Hitze den Berg nicht weiter hinauf! Hier ist eine Wiese zum Ausruhen. Treibt nur das Vieh alle da himin! — Nun! was stehst du und verwunderst dich? Thu' was ich dir befehle. Begreifst du's? Auf diese Wiese hier! Nur ohne Umstände. Und laßt euch nichts ansechten, es geschehe was wolle. Laßt sie grasen und ausruhen! Ich kenne die Leute hier, ich will schon mit ihnen sprechen! (Der Knecht geht ab.) Wenn es aber vor den Landvogt kommt? En was um das biß= den Strafe! Ich denke die Eur soll anschlagen; und hilft's nichts, so sind wir alle auf einmal gerächt, Jern und ich und alle Verliebten und Betrübten. (Er tritt auf das Felsenstück nahe beim Wasser und spricht mit Leuten außer dem Treibt nur die Ochsen hier auf die Wiese! Reißt nur die Planken zusammen! So! nur alle! Junge, hierher! herein! Run gut, macht euch lustig! Jagt mir dort die Ruhe weg! — Was die für Sprünge daß man sie von ihrem Grund und Boden vertreibt! — Nun Trotz dem Affen! (Er sest sich auf das Felfenstack, nimmt seine Bioline hervor, streicht und singt.)

> Ein Quodlibet, wer hört es gern, Der komme flugs herbei; Der Autor der ist Holofern, Es ist noch nagelneu.

Bater.

(eilig aus ber Hatte).

Was gibt's? was untersteht ihr euch! Wer gibt das Necht euch? wer?

Thomas.

In Polen und im Rom'schen Reich Seht's auch nicht besser her.

Båteln.

Meinst du, daß du hier Junker bist, Daß niemand wehren kann?

Thomas.

Ein Madchen, das verständig ist, Das nimmt sich einen Mann.

Bater.

Sieh, welch ein unerhörter Trop! Wart' nur, du friegst bein Theil!

Thomas (wie oben).

Man sagt, auf einen harten Alop Sehort ein grober Keil.

Båtely.

Berwegner, auf und pade dich! Bas hab' ich dir gethan?

Thomas (wie oben).

Pardonnez- moi! Ihr sehet mich Für einen andern an.

(Ab.)

Båtely.

Sollen wir's dulben?

Bater.

Ohne Berschulben!

Bately. .

Rufet gur Hulfe Die Rachbarn herbei!

(Bater ab.)

Bately.

Mir springt im Schmerze Der Wuth mein Herze, Fühle mich, ach! Rasend im Grimm' Und im Grimme so schwach!

Thomas (commt wieder).

Gib mir, o Schönste, Nur freundliche Blicke, Gleich soll mein Vieh Bon dem Berge zurücke!

Båtely.

Wagft mir vor's Angesicht Wieder zu stehn?

Thomas.

Liebchen, o zurne nicht, Bist ja so schön!

Båteln.

Coller!

Thomas.

O supes,

D'himmlisches Blut!

Bately.

Ach ich ersticke! 🗠

3ch sterbe für Wuth!

(Gr will sie taffen, sie stößt ihn weg und fährt in die Thar.

Er will das Fenster aufschieben; da sie es zuhätt, zerbricht er einig

Da St! St! Thomas (bedenflich hervortretenb). war zu toll! Nun wird Ernst aus dem Spiele. D håttest deine Probe gescheidter aufangen komen. Freyersmann sollte nicht mit der Thur in's Hau Sieht man doch, daß ich immer nur für mit gekuppelt habe, und da ist's nicht übel gerade und ohn Umschweise zu tractiren. — Was ist zu thun? Da Ich muß sehen daß ich mich mit Ehre gibt Larm. zurück ziehe, daß es nicht aussieht, als ob ich mich Nur recht frech gethan, musicirt und [ \* fürchtete. sachte retirirt! (Er geht, auf der Bioline spielend, nach der Wiese.)

Vater. D. Himmel! Welcher Jorn! Welcher Verset druß! Der Bhsewicht! Nun fühl' ich erst, daß mir das Mark nicht mehr in den Knochen sitzt wie vor Alters, daß mein Arm lahm ist, daß meine Füße nicht mehr fortwollen! Wart' nur! Von den Nachbarn rührt sich keiner, sie sind mir alle wegen des Mädcheus aufsässig. Ich ruse, ich spreche, ich erzähle, keiner will mir zu Gefallen etwas wagen. Ia sie spotten beinahe mich aus. (Nach der Wiese getehrt.) Seht wie frech! Wie verzwegen! Wie er umbergeht und musicirt! Die Planken zerrissen! (Nach dem Lause.) Die Fenster zerschlagen! Es sehlt nichts, als daß er noch plündert. — Kommt denn kein Nachbar? Hätt' ich doch nicht geglaubt, daß sie

in's so benken sollten. Ja! ja! so ist's! Sie sehen i, sie machen höhnische Gesichter. Eure Tochter ist ad genug, sagt der eine, laßt sie sich mit dem Burzen herumschlagen. — Hat sie nun keinen, rust der indre, den sie an der Nase herumsührt, der sich ihr zu siebe die Rippen zerstoßen ließe? — Mag sie's für weinen Sohn haben, der um ihrentwillen aus dem Lande elaufen ist, sagt ein dritter. — Bergebens! — Es kerschrecklich, es ist abscheulich! D wenn Jern in der Rähe wäre! der einzige, der uns retten könnte.

Bately (kommt aus der Hatte, der Bater geht ihr entgesen, sie tehnt sich auf ihn). Mein Vater! Ohne Schutz! Ohne Hufe! Diese Beleidigung! Ich bin ganz außer mir. — Ich traue meinen Sinnen nicht, und mein herz kann's nicht tragen.

Jery (tritt auf).

Bater. Jern, sep willkommen, sen gesegnet!

Jern. Was geschieht hier? Warum send ihr so verstört?

Bater. Ein Fremder verwüstet uns die Matten, zerschlägt die Scheiben, kehrt alles drunter und drüber. Ist er toll? ist er betrunken? was weiß, was weiß ich? Niemand kann ihm wehren, niemand. — Bestraf ihn, vertreib' ihn!

Jern. Bleibet gelassen, meine Besten, ich will ihn packen, ich schaff euch Ruhe, ihr sollt gerächt werden!

Bately. O Jery, treuer, lieber! Wie erfreust du mich! Sey unser Retter! Tapfrer, einziger Mann!

Jery. Geht beiseite, verschließt euch in's Haus. Laßt euch nicht bange seyn! Laßt mich gewähren. Ich schaff euch Rache und vertreib' ihn gewiß.

(Bater und Bately gehen ab.)

Jern

(allein, indem er einen Stod ergreift),

Dem Verwegnen

Bu begegnen,

Schwillt die Brust.

Welch Verbrechen,

Sie beleid'gen!

Sie vertheid'gen,

Welche Lust!

(Er tritt gegen bie Wiefe.)

Weg von dem Orte!

Ich schone keinen.

(Indem er abgehen will, tritt ihm Thomas entgegen.)

Thomas.

Spare die Worte,

Es find die Meinen.

Jery.

Thomas!

Thomas.

D Jern!

Soll ich von hinnen?

Jern.

Bist du von Sinnen!

Sast du's gethan?

Thomas.

Jerp, ja Jerp! Nur höre mich an.

Jern.

Wehr' dich, Verräther! Ich schlage dich nieder.

Thomas.

Glaub' mir, ich habe Noch Knochen und Glieder.

Jern.

Wehr' dich!

Thomas.

Das kann ich!

Jern.

Fort mit bir, fort!

Thomas.

Jerp, sep klug, Und hör' nur ein Work!

Jern.

Rühr' dich, ich schlag' dir Den Schädel entzwen! Liebe, o Liebe,

Du stehest mir bei.

(Jery treibt Thomassen vor sich her, sie gehen, sich schlagend, Bätely kommt ängstlich aus der Hütte, die beiden Kämpsenden men wieder auf's Theater, sie haben sich angesaßt und ringen, mas hat Bortheil über Jery.)

Båteln.

Jern! Jern! Hôre! Hôre! Wollt ihr gar nicht hören! Hülfe, Hülfe! Vater, Hülfe! Laßt euch, laßt euch wehren!

(Sie ringen und schwingen sich herum, endlich wirft Thomas den Jery zu Boden.)

Athem rommt). Da liegst du! Du hast mir's sauer gesthem rommt). Da liegst du! Du hast mir's sauer gesmacht! Doppelt sauer! Du bist ein starker Kerl und mein guter Freund! Da liegst du nun! Du wolltest nicht hören. Uebereile dich nicht mehr! Das ist eine gute Lection. Armer Jery! wenn dich auch der Fall von deiner Liebe heilen könnte! (In Bately, die sich indessen mit Iery beschäftigt. Iery ist ausgestanden.) Um deinetwillen leidet er, und mich schmerzt daß ich ihm weh gethan habe. Sorge für ihn, verdinde ihn, heile ihn! Er hat seinen Mann gefunden; viel Glück, wenn er bei dieser Gelegenheit auch eine Frau sindet! Ich mache mich auf die Wege, und habe nicht länger zu passen.

Jerh (ber indessen von Bately begleitet an den Tisch im Worz dergrunde gekommen, und sich gesetzt hat). Laß mich!

Bately. Ich sollte dich lassen? Du hast dich meiner so treulich angenommen!

Fern. Ach, ich kann mich noch nicht erholen! ich streite für dich und werde besiegt! Laß mich, laß mich! Båtely. Nein, Jery, du hast mich gerächt, auch bermunden hast du gesiegt. Sieh, er treibt sein Vich binweg, er macht dem Unfug ein Ende.

Jern. Und ist dafür nicht bestraft! Er geht trotig umher, prahlend davon, und ersetzt nicht den Schaden. Ich vergehe in meiner Schande!

Bately. Du bist doch der stärkste im ganzen Emton. Auch die Nachbarn erkennen, wie brav du bist. Dießmal war es ein Zufall, du hast wo angestoßen! Sey ruhig, sey getrost! Sieh mich an! Gestehe mir, hast du dich beschädigt?

Jern. Meine rechte Hand ist verrenkt. Es wird nichts thun, es ist gleich wieder in Ordnung.

Bately. Laß mich ziehen! Thut es weh? Noch einmal! Ja, so wird es gethan seyn. Es wird besser seyn.

Jern. Deine Sorgfalt hab' ich nicht verdient.

Bately. Das leidest du um mich! Wohl hab' ich nicht verdient, daß du dich meiner so thätig ansimmst!

Jern. Rede nicht.

Båteln. So bescheiden! Gewiß hab' ich's nicht um dich verdient. Sieh nur, deine Hand ist aufge= schlagen, und du schweigst!

Jern. Laß nur, es will nichts bedeuten.

Bately. Nimm das Tuch, du wirst sonst voll Blut.

Jery. Es heilt für sich, es heilt geschwinde.

Bately. Nein! Nein! Gleich will ich dir einer Umschlag zurechte machen. Warmer Wein ist gu und heilsam. Warte, warte nur, gleich bin ich wie der da.

Tery (allein).

Epdlich, endlich darf ich hoffen,

Ja, mir steht der Himmel offen!

Auf einmal
Streift in's tiefe Nebelthal
Ein erwünschter Sonnenstrahl.

Theilt euch, Wolfen, immer weiter!

Himmel, werde völlig heiter,

Ende, Liebe, meine Qual!

Thomas (ber an ber Seite herein sieht). Hore, Jern! E Jern. Welch eine Stimme! Unverschämter! Darfst du dich sehen lassen?

Thomas. Stille! Stille! Nicht zornig, nicht aufgebracht! Hore nur zwen Worte, die ich dir zu sagen habe.

Jery. Du sollst meine Rache spuren, wenn ich nur einmal wieder heil bin.

Thomas. Lag uns die Zeit nicht mit Geschwätz, verderben! Höre mich, es hat Eil.

Jery. Weg von meinem Angesicht! Du bist mir abscheulich.

Thomas. Wenn du diese Gelegenheit verlierst, so ist sie auf immer verloren. Erkenne dein Gluck, ein Gluck, das ich dir verschaffe. Ihre Spredigkeit

verschwindet, sie fühlt sich dankbar, sie fühlt, was sie schuldig ist.

Jery. Du willst mich lehren? Toller ungezogner Mensch!

Thomas. Schelte, wenn du mich nue anhören wilkt. Gut, ich habe ihr diesen tollen Streich gespielt! Es war halb Vorsatz, halb Zufall. Genug, sie findet des ein wackrer Mann ein guter Beistand ist. Gewiß se bekehrt sich — Du wolltest nicht hören, ich mußte mich zur Wehre setzen; du bist selbst Schuld daß ich nieder geworfen, dich beschädigt habe.

Jern. Geh nur, du beredest mich nicht.

Thomas: Sieh nur, wie alles gluckt, wie alles schicken muß. Sie ist bekehrt, sie schätzt dich, sie sich bich lieben. Nun sen nicht säumig, träume nicht, spriede das Eisen, so lang' es heiß bleibt.

Jery. Laß ab, und plage mich nicht långer!

Thomas. Ich muß dir's doch noch einmal sagen: ich nur zufrieden! du bist mir's schuldig; du hast mir eitlebens dein Glück zu danken. Konnte ich deinen Auftrag besser ansrichten? Und wenn die Art und Weise ein bischen wunderlich war, so ist doch am Ende der Ivel erreicht. Du kannst dich freuen! Mache es richtig mit ihr. Ich komme zurück, ihr werdet mir vergezen, und wenn es euch wohl geht, noch gar meinen Ensal, meine Tollheit loben.

Jern. Ich weiß nicht was ich denken soll.

Thomas. Glaubst du denn daß ich sie für ni und wieder nichts beleidigen wollte?

Jern. Bruder, es war ein toller Gedanke; ein Soldatenstreich mag es hingehn!

Thomas. Die Hauptsache ist daß sie deine F wird; und dann ist's einerlei wie der Freyersmann angestellt hat. Der Vater kommt! Auf einen Aug blick, leb' wohl. (26.)

# Bater (tritt auf).

Jern, welch ein sonderbar Geschick ist das! E ich's ein Unglück, soll ich's ein Glück nennen? Bälist umgewendet, erkennt deine Liebe, ehrt dich, li dich, weint um dich. Sie ist gerührt, wie ich sie gesehen habe.

Jern. Konnt' ich eine solche Beldhnung erwarte

Bater. Sie ist betroffen. In sich gekehrt st sie am Herde, sie denkt an's Vergangne und wie sich gegen dich betragen hat. Sie denkt was sie schuldig geworden. Sen nur zufrieden. Ich wel sie beschließt noch heute, was dich und mich erfrer wird, was wir beide wünschen.

Jern. Soll ich sie besitzen?

Vater. Sie kommt, ich mach' ihr Platz.

(346.)

# Båtely.

(mit einem Topfe und Leinwand). Ich bin lang', sehr lang' geblieben, Komm, wir mussen's nicht verschieben: Komm, und zeig' mir deine Hand.

# Jern

(indem sie ihn verbindet).

Liebe Seele, mein Gemüthe Bleibt beschämt von deiner Güte. Ach wie wohl thut der Verband!

# Båteln

(die geendigt hat).

Schmerzen dich noch beine Wunden?

# Jern.

Liebste, sie sind lang' verbunden; Seit dein Finger sie berührt, Hab' ich keinen Schmerz gespürt.

# Båteln.

Rebe, aber rede treulich,
Sieh mir offen in's Gesicht!
Findest du mich nicht abscheulich?
Jerp, aber schmeichle nicht!
Der du ganz dein Herz geschenkt,
Die du nun so schön vertheidigt,
Oft wie hat sie dich beleidigt,
Weggestoßen und gekränkt!
Hat dein Lieben sich geendet,
Hat dein Herz sich weggewendet,

Ueberlaß mich meiner Pein! Sag' es nur, ich will es dulben, Stille leiden meine Schulden; Du sollst immer glücklich sepn.

Jery.

Es rauschen die Wasser,
Die Wolken vergehn;
Doch bleiben die Sterne,
Sie wandeln und stehn.
So auch mit der Liebe,
Der treuen, geschicht;
Sie wegt sich, sie regt sich,
Und ändert sich nicht.
(Sie seben einander an, Batein scheint vewegt und nuschlässe

Jern.

Engel, du scheinst mir gewogen! Doch ich bitte, halt' die Regung Noch zurück, noch ist es Zeit! Leicht, gar leicht wird man betrogen Von der Kührung der Bewegung, Von der Gut' und Dankbarkeit.

Båteln.

Rein, ich werde nicht betrogen! Mich beschämet die Erwägung Deiner Lieb' und Tapferkeit. Bester ich bin dir gewogen, Trane, trane dieser Regung Meiner Lieb' und Dankbarkeit!

Jery.

Verweile; Uebereile Dich nicht! Mir lohnet schon g'nüglich Ein freundlich Gesicht.

Båtely

(nach einer Pause). Kannst du deine Hand noch regen?

Sag' mir, Jery, schmerzt sie dir?

Jern

(seine rechte Hand aufhebend), 1944. Nein, ich kann sie gut bewegen.

Båteln

(die ihrige hinreichend).

Jerp, nun so gib sie mir.

Jery

(ein wenig zurück trețend).

Soll ich noch zweiseln? Soll ich mich freuen? Wirst du mir bleiben? Wird dich's gereuen?

Båtely.

Trave mir! Trave mir, Ja ich bin dein!

> Ferh (einschlagenb).

Ich bin auf ewig Nun bein, und sep mein! (Sie umarmen sich.)

Buther Werts, XI. 186.

Beibe.

Liebe! Liebe! Hast du uns verbunden, Laß, o laß die letten Stunden Selig wie die ersten seyn.

Vater (witt auf). Himmel! was seh' ich? Soll ich es glauben?

Jern.

Soll ich sie haben?

Båtely.

Willst du's erlandon, Bater?

Serp.

O Water! .

Vater.

Kinder -

(Zu dren)

O Gluck!

Vater.

Kinder, ihr gebt mir Die Jugend zurfick.

Bately und Jery.

(fnicenb.).

Gebt und ben Segen.

Bater.

Nehmet den Segen.

(Bu drev)

Segen und Gluck.

Thomas (fommt),

Darf ich mich zeigen? Darf ich es wagen?

Båtely.

Welche Verwegenheit!

Jery.

Welches Betragen!

Vater.

Welche Vermessenheit!

Thomas.

Höret mich an!
In der Betrunkenheit
Hab' ich's gethan.
Rufet die Aelt'sten,
Den Schaden zu schähen
Ich gebe die Strafe,
Will alles ersehen.

(Heimlich zu Fery)

Und für mein Auppeln Arieg' ich zwölf Dubbeln; Mehr sind der Schaden, Die Strafe nicht werth.

(Laut zu Bately)

Gebe dich!

(Zum Vater) Höre mich! (Zu Jery)

Bitte für mich!

· Žerp.:

Laßt uns, ihr Lieben,
Der Thorheit verzeihen,
Am schönen Tage
Jeden sich freuen;
Anf und vergebt ihm!

Båtely und Vater.

(zu Jery)

3ch gebe bir nach.

(zu Thomas)

Dir ist verziehen.

(Zu vier)

O fröhlicher Tag! ····

(Hörnergeton aus der Ferne. Von allen Seiten, arft ungese einzeln, dann sichthar auf den Felsen zusammen.)

Chor der Sennen.

Hört das Schreien, Hört das Toben! War es unten? Ist es oben? Kommt zu Hitse Wo's auch sep.

Jery. Bately. Bater.

(In drey)

Siehst du wie schlimm sich's macht Was du so unbedacht Thorig gethan.

Thomas.

Hurtig sie ausgelacht! Jest da wir fertig sind ' Fangen sie an. Chor (eintretens).

Als Mord und Todschlag Klang es von hier.

Jery. Bately. Bater und Thomas.

Und Lieb' und Heirath Findet sich hier.

Chor

(hin und wiederrennend).

Eilet zu Hülfe Wo es auch sep.

Jene (zu vier).

Nachbarn und Freunde still! — Nun ist's vorbei.

(Die Masse beruhigt und ordnet sich und tritt zu beiden Seiten nach an's Proseenium.)

Thomas (tritt in die Mitte).

Ein Quodlibet wer hort es gern-

Der horch' und halte. Stand.

Die Klugen alle find fo fern,

Der Chor ist bei der Hand.

Das sag' ich, gute Nachbardleut, Nicht alles sprech' ich aus.

(Thomas nimmt einen Knaben bei der Hand und zieht ihn auf dem Theater weiter vor, thut vertraulich mit ihm und singt)

> Er falle wenn er jemals frent, Nicht mit der Thur in's Haus.

(Thomas fährt in Prosa fort zu dem Knaben zu sprechen: Nun wie hieß es? so was mußt du gleich auswendig können.)

Der Knabe.

Nicht fallet, wenn ihr jemals frept, Grob mit der Thur in's Haus.

Thomas.

Schön, und das merke dir. Frepst du einmal! Das ist der Kern des Stucks, Ist die Moral.

Thomas und der Knabe.

(zu zwen)

Und fallet wenn ihr selber frent, Nicht mit der Thur in's Haus.

(Haben Thomas und ber Knabe Anmuth und Gunst genug, so tonnen sie es wagen diese Zeilen unmittelbar an die Zuschauer zu richten.)

Chor (wiederholt's).

(Indessen hat man pantomimisch sich im allgemeinen verständigt.) Thomas.

> Sie sind selbander, Verzeiht einander, Mir ist verziehn, Ich sahre nun hin.

> > MIle.

Friede den Höhen, Friede den Matten; Verleiht, ihr Bäume, Kühlende Schatten Ueber die junge Frau, Ueber den Gatten. Nun zum Altar! Näher dem Himmel Kindergewimmel Freue die Nachbarn, Freue das Paar. Nun im Setümmel Auf zum Altar!



i l'a,

£

# Personen.

#### Recitirende.

Baron Sternthal.

Graf Altenstein.

Sophie,

Lucie,

Lila's Schwestern.

Recitirende und Singende.

Lila, Baron Sternthals Gemahlin.

Marianne, beffen Schwester.

Graf Friedrich, Graf Altensteins Sohn.

Verazio, ein Arzt.

Singenbe.

Chor der Feen.

Chor der Spinnerinnen.

Chor der Gefangnen.

Tanzende.

Der Oger.

Der Damon.

geen.

Spinnerinnen.

Gefangene.

Der Schauplat ift auf Baron Sternthals Landgute.

# Erster Aufzug.

#### S a a L

bern, ergenen sich in einem Tanze; es scheint sie wiederholen ein bekanntes Ballet.

# Graf Friedrich (tritt zu ihnen).

### Friedrich.

Pfui doch, ihr Kinder! Still! Ist's erlaubt, daß so einen Lärmen macht? Die ganze Familie ist mig und ihr tanzt und springt!

Lucie. Als wenn's eine Sunde ware! Das Ununfrer Schwester geht uns nah' genug zu Hera
sollte uns darum die alte Lust nicht wieder einin die Füße kommen, da wir so gewohnt sind
un zu tanzen? In unserm Hause war ja nichts als
img, Fest und Freude, und wenn man jung ist —
Sophie. D, wir sind auch betrübt, wir ziehen's
mur nicht so zu Gemüthe. Und wenn es uns

auch nicht um's Herz wäre, wir sollten doch tanz und springen, daß wir die andern nur ein bische lustig machten.

Friedrich. Ihr habt eure Schwester lange nid gesehen?

- Lucie. Wir dürfen ja nicht. Man verbien uns in den Theil des Parks zu kommen, wo sie ste aufhält.

Sophie. Sie ist mir ein einzigmal begegne und ich habe mich der Thränen nicht enthalten können Sie schien mit sich selbst in Zweisel zu senn, ob i auch ihre Schwester sen. Und da ste mich lange t trachtet hatte, bald ernsthaft und bald wieder freun lich geworden war, verließ sie mich mit einer Art u Widerwillen, der mich ganz aus der Fassung bracht

Friedrich. Das ist eben das Gefährlichste ih Krankheit. Das Gleiche ist mir mit ihr begegn Seitdem ihr die Phantasieen den Kopf verrückt hab traut sie niemanden, hålt alle ihre Freunde und Listen, sogar ihren Mann, für Schattenbilder und den Geistern untergeschobene Gestalten. Und wie n man sie von dem Wahren überzeugen, da ihr d Wahre als Gespenst verdächtig ist?

Sophie. Alle Euren haben auch nicht anschi gen wollen.

Lncie. Und es kommt alle Tage ein neuer Zahnbecher, der unsere Hoffnungen und Wünsche mißbrauck

Friedrich. Was das betrifft, da send ohne Sor=
m, wir werden keinem mehr Gehör geben.

Sophie. Das ist schon gut! Heute ist doch wieder ein neuer gekommen, und wenn ihr gleich die indern von der vorigen Woche mit ihren Pferdearz= inn fortgeschickt habt, so wird euch doch der viel= iht mit seiner Subtilität dran kriegen. Denn witzig iht mir der alte Fuchs aus.

Friedrich. Aha! gefällt er euch? Nicht wahr, ihr gleich so ruschlich seyd, daß ihr auf nichts in Welt Acht gebt, so spürt ihr doch daß das eine ere Art von Krebsen ist, als die Quacksalber bisher? Lucie. Es ist ein Arzt, und darum hab' ich schon Aversion vor ihm. Sut ist er im Grunde und sig dazu. Da wir ihn um Arznen plagten, und er bl sah daß uns nichts fehlte, gab er doch jeder eine se wohlriechender und wohlschmeckender Schäferenen.

Sophie. Und mir dazu einen guten Rath. hat er besonders in Affection genommen.

Friedrich. Was für einen?

Sophie. Und einen guten Wunsch dazu.

lucie. Was war's?

Sophie. Ich werde beides für mich behalten.

seht zu der übrigen Gesellschaft, die sich in den Grund des j. Saals zurückgezogen hat und sich nach und nach verliert.)

Lucie (die ihr nachgeht). Sage doch!

# Marianne stritt auf.

Friedrich (ber ihr entgegen geht). Liebste Maxi Sie nehmen keinen Antheil an dem Leichtsinne unbekümmerten Geschöpfe.

Marianne. Glauben Sie, Graf, daß Gemüth einen Augenblick heiter und ohne Sorgen könnte? Ich habe diese ganze Zeit her mein E nicht angerührt, keinen Ton gesungen. Wie swird es mir, den heftigen Charakter meines Brzu besänstigen, der das Schicksal seiner Gattin erträgt!

Friedrich. Ach! daß an diese geliebte P die Schicksale so vieler Menschen geknüpft sind! unsers, theuerste Marianne, hängt an dem i Sie wollen Ihren Bruder nicht verlassen; Ihr B kann und will Sie nicht entbehren, so lang seine mahlin in dem betrübten Zustande bleibt; und ic dessen muß meine treue heftige Leidenschaft in verschließen! Ich bin recht unglücklich.

Marianne. Der neue Arzt gibt uns die Hoffnung. Könnt' er auch unser Uebel heilen! ster Graf, wie freudig wollt' ich senn!

Friedrich. Gewiß, Marianne? Marianne. Gewiß! Gewiß!

Doctor Berazio (tritt auf).

Friedrich. Theuerster Mann, was für Austen, was für Hoffnungen bringen Sie uns?

Verazio. Es sieht nicht gut aus. Der Baron will von keiner Cur ein Wort horen.

Friedrich. Sie mussen sich nicht abweisen lassen. Verazio. Wir wollen alles versuchen.

Friedrich. Ach Sie heilen gar viele Schmerzen auf einmal.

Verazio. Ich habe so etwas gemerkt. Nun wir wollen sehen! Hier kommt der Baron.

Baron Sternthal (witt auf).

Verazio. Wenn Ihnen meine Gegenwart wie meine Kunst zuwider ist, so verzeihen Sie daß Sie wich noch hier finden. In wenig Zeit muß Graf Utenstein hier eintressen, der mich wieder zurück brinzen wird, wenn er leider sieht daß seine Empfehlung sicht Eingang gefunden hat.

Baron. Verzeihen Sie, und der Graf wird mir mch verzeihen. Es ist nicht Undankbarkeit gegen seine fürsorge, nicht Mißtrauen in Ihre Kunst, es ist Ristrauen in mein Schicksal. Nach so viel fehlgezischlagnen Versuchen, die Gesundheit ihrer Seele wiezer herzustellen, muß ich glauben daß ich auf die Probe westellt werden soll, wie lieb ich sie habe? Ob ich wohl aushalte ihr Elend zu theilen, da ich mir so viel Glück mit ihr versprach? Ich will auch nicht widerzischnstig senn, und in Geduld vom Himmel erwarten was mir Menschen nicht geben sollen.

Berazio. Ich ehre diese Gesinnungen, gnadiger

Herr. Nur sind ich hart daß Sie mir sogar die nie ren Umstände ihrer Krankheit verbergen, mir nerlauben wollen sie zu sehen, und mir dadurch Weg abschneiden, theils meine Erfahrungen zu err tern, theils etwas bestimmtes über die Hülfe zu sag die man ihr leisten konnte.

Sophie (zu den andern). Und er möchte auch r der mit unserer armen Schwester Haut seine Erf rungen erweitern. Es ist einer wie der andere.

Lucie. D ja, wenn sie nur was zu secin klystiren, elektristren haben, sind sie bei der Hand, nur zu sehen was eins für ein Gesicht dazu schnei und zu versichern daß sie es wie im Spiegel vor gesehen hatten.

Baron (ber bisher mit Friedrich und Berazio gesproch Sie plagen mich!

Verazio. Jeder der in sich fühlt daß er etn gutes wirken kann, muß ein Plaggeist senn. Er n nicht warten dis man ihn ruft; er muß nicht ach wenn man ihn fortschickt. Er muß senn, was Hoi an den Helden preist, er muß senn wie eine Flie die, verscheucht, den Menschen immer wieder von ei andern Seite anfällt.

Sophie. Ehrlich ist er wenigstens; er beschre den Marktschreier deutlich genug.

Verazio. Lassen Sie's nur gut senn, Fräulei Sie fallen mir doch noch in die Hände. Sophie. Er hat Ohren wie ein Zaubrer.

Beraziv. Denn, wie ich an Ihren Augen sehe —

Sophie. Kommt, wir haben hier nichts zu

than — Adieu!

Alle. Adieu! Adieu!

Sophie. Er ist wohl gar ein Physiognomist? (A6.)

Friedrich. Hore doch wenigstens, Better.

Baron. Ja, so ist mir's schon mehr ergangen. In läßt sich nach und nach einnehmen, und unsere instimungen und Wünsche sind von so kindischer Natur, ihr ihnen mögliches und unmögliches beides von Einer it zu seyn scheint.

Verazio. In was für Hände Sie auch gefalfind?

Baron. Das sagt der folgende immer vom vorzigehenden. Und es ist erstaunlich, wenn unsere Einzidungskraft einmal auf etwas heftig gespannt ist, wes man stusenweise zu thun fähig wird. Mir schauzurs, wenn ich an die Euren denke, die man mit gebraucht hat, und ich zittre zu was sür weitern wusamkeiten gegen sie man mich verleiten wollte, des beit verleitet hätte. Nein, ihre Liebe zu mir hat den Verstand geraubt; die meinige soll ihr wenigzis ein leidlich Leben erhalten.

Bergzio. Ich nehme herzlichen Antheil an Ihrem immer. Ich stelle mir das Schreckliche der Lage Conse's Wesse. XI. 1886.

vor, da Sie, kaum der Gefahr des Todes entromnen, in Ihre Gattin in solchem Elend vor sich sehen mußten!

Friedrich. Da kommt mein Vater.

Graf Altenstein. Die Vorigen.

Graf Altenstein. Vetter, guten Morgen! guten Morgen, Doctor! Was haben Sie gut's ausgerichtet? Hab' ich dir da nicht einen tüchtigen Mann herüber geschickt?

Baron. Es ist recht brav daß Sie kommen. Ich danke Ihnen für die Bekanntschaft, die Sie mir verschafft haben. Wir sind in der kurzen Zeit recht gute Freunde worden, nur einig sind wir noch nicht.

Graf Altenstein. Warum? Hast du kein Verzitrauen zu meinem Doctor?

Baron. Das beste! wie zu Ihrem guten Willen,

Graf Altenstein. Wenn du ihn håttest redent hören, ehegestern Abend, wie er mir alles erzählte, alles erklärte — es war mir so begreislich, so deutlich; ich meinte ich wollte nun selbst curiren, so schön hing alles zusammen. Wenn ich's nur behalten hätte!

Friedrich. Es geht Ihnen, Papa, wie mir und andern in der Predigt —

Graf Altenstein. Wo ist beine Frau?

Baron, An der hintern Seite des Parks halt sie sich noch immer auf, schläft des Tags in der Hutte, die wir ihr zurecht gemacht haben, vermeidet alle Renschen, und wandelt des Nachts in ihren Phantasien herum. Manchmal versteck ich mich sie zu beslauschen, und ich versichere Ihnen, es gehört viel das um nicht rasend zu werden. Wenn ich sie herumsziehen sehe mit losem Haar, — im Mondschein einen Kreis abgehen, — mit halb unsicherm Tritt schleicht sie auf und ab, neigt sich bald vor den Sternen, kniet bald auf den Rasen, umfaßt einen Baum, verliert sich in den Sträuchen wie ein Geist! — Ha! —

Graf Altenstein. Ruhig, Better! ruhig! Etatt wild zu sepn, folltest du die Vorschläge des Doctors anhoren.

Berazio. Lassen Sie's, gnådiger Herr. Ich bin sast, seit ich hier bin, der Meinung des Herrn Barons geworden, daß man ganz von Euren abgehen, oder wenigstens sehr behutsam damit senn musse. Wie lang' ist's her daß die gnådige Frau in dem Zustande ist?

Graf Altenstein. Laßt sehen! Auf den Dienstag zehn Wochen. Es war just Pferdemarkt in der Stadt gewesen, und Abends, wie ich nach Hause.ritt, sprach ich hier ein. Da war der versluchte Brief ansgekommen, der die Nachricht von deinem Tode brachte. Sie lag ohnmächtig nieder, und das ganze Haus war wie toll. — Hore ich muß einen Augenblick in den Stall. Wie geht's deinem Schimmel?

Baron. Ich werde ihn weggeben mussen, lieber Onkel.

Graf Altenstein. Schabe für's Pferd! wahrlich Schade. (As.)

Verazio. Woher kam denn das falsche Gerücht? Wer beging die entsetzliche Unvorsichtigkeit so etwas zu schreiben?

Baron. Da gibt's solche politische alte Weiber, die weitläusige Correspondenzen haben, und immer etwas neues brauchen, woher es auch komme, daß das Porto doch nicht ganz vergeblich ausgegeben wird. In der Welt ist im Grunde des Guten so viel als des Bosen; weil aber niemand leicht was gutes erdenktig dagegen jederman sich einen großen Spaß macht, was boses zu ersinden und zu glauben, so gibt's der savorablen Neuigkeiten so viel. Und so einer —

Friedrich. Nun, senn Sie nicht bbse! Es war ein guter Freund —

Baron. Den der Teufel hole! Was ging's ihn an, ob ich todt oder lebendig war? Blessirt war ich das wußte jederman und meine Frau und ihr alle Wenn er ein guter Freund war, warum mußte er den Erste seyn der meine Wunde tödtlich glaubte?

Friedrich. In der Entfernung -

Berazio (zu Friedrich). Sie waren gegenwärtig?

Friedrich. Ich hatte ihr schon einige Monatus. Gesellschaft geleistet. Sie war bei Abwesenheit ihred Mannes immer in Sorgen. Ihre Zärtlichkeit stellte sich die Gefahren doppelt lebhaft vor. Wir thaten

be wie konnten; die Mäschen unserer beiden und der benachbarten Häuser waren immer um sie; man bei sie sie sie wenig allein, und vermochte doch nichts über iren Trübsinn.

Baron. Ich hab' es nie an ihr leiden können. Sie war immer mit ihren Gedanken zu wenig an der Erde.

Friedrich. Wir tanzten um sie herum, sangen, speangen —

Baron. Und verliebtet ench unter einander, wie ich jetzt spüre da ich nach Hause komme.

Berazio. Run bas gehört auch zur Sache.

Friedrich. Wir sind's geständig. Alles schien ihre Traurigkeit zu vermehren. Zuletzt kam die Nach=
richt, Ihr wäret blessirt. Da war nun gar kein Aus=
kommen mehr mit ihr: den ganzen Tag ging's auf
mid ab; bald wollte sie reisen, bald bleiben. Mit
jeder Post mußte man einen Brief wegschaffen; mit
jeder Post wurde einer erwartet, wenn man ihr gleich
die Unmöglichkeit vorstellte. Sie sing an uns zu miß=
trauen, glaubte, wir hätten schlimmere Nachrichten,
wollten's ihr verhehlen, und das ging an Einem fort.

Berazio. Haben Sie damals nichts an ihr wespürt?

Friedrich. Wenn ich sagen soll, so glaube ich, baß ihr Wahnsinn schon damals ihren Anfang genom: www. hat; aber wer unterscheidet ihn von der tiesen

Melancholie, in der sie begraben war? Denn nach dem Schrecken, den der unglückliche Brief machte, da sie einige Tage wie in einem hitzigen Fieber lag, schien sie wenig verändert; nur war fast gar nichts aus ihrt zu bringen; ihre Blicke wurden scheu und unsicher; sie schien jederman, den sie sah, zu fürchten oder nicht zu bemerken. Sie verlangte Trauerkleider, und wenn wir sie mit der Ungewißheit trosten wollten, nahm sie sich's gar nicht au, bemächtigte sich alles was sie anzuns von schwarzem Tasset und Bändern kriegen konnte, und behing sich damit.

Baron. Macht mir den Kopf nicht warm, mit weurer Erzählung! Genug so ist's, Herr Doctor! Sie wollte mich nicht wieder erkennen, sie stoh mich wieder ein Gespenst, alle Hulfe war vergebens. Und ich werde mir ewig Vorwürfe machen, daß ich sie, auch wurde nur auf kurze Zeit, der unmenschlichen Behandlung eines Marktschreiers überließ, der sich bei mir anzusstreichen gewußt hatte. (Er tritt zurück.)

Friedrich. Es ist wahr, sie gerieth darüber in Wuth, stücktete in den Wald, und versteckte sich das selbst. Man machte vergebens gutliche Versuche sie heraus zu bringen, und der Baron besteht darauf er leide keine Gewalt mehr gegen sie. Man hat ihr heimlich eine Hütte zurecht gemacht, worin sie sich bei Tage verbirgt, und wohin ihr ein Kammermädchen, das einzige Geschöpf dem sie traut, wenige einfache

trauriger Hoffnung einen Tag nach bem andern hin. Unsere Familie, die in einem ewigen freudigen Leben von Tanz, Gesang, Festen und Ergetzungen schwebte, streicht an einander weg wie Gespenster, und es wäre dem Wunder, wenn man selbst den Verstand verldre.

Berazio. Aus allem, was Sie mir sagen, kann ich noch Hoffnung schöpfen.

Graf Altenstein (kommt und tritt mit dem Baron mihnen).

Graf Altenstein. Hören Sie, Doctor! Man erzählt mir unten wunderbare Sachen! was sagen Sie dezu? Kila hat ihrem Kammermädchen, der einzigen zu der ihr Vertrauen auch bei ihrem Wahnsinn gebliezden ist, unter dem Siegel der größten Verschwiegenz heit versichert, daß sie wohl wisse woran sie sen: es sen ihr offenbaret worden, ihr Sternthal sen nicht todt, sondern werde nur von seindseligen Geistern gefangen gehalten, die auch ihr nach der Freiheit strebten, deßzwegen sie unerkannt und heimlich herumwandern müsse, die Gelegenheit und Mittel fände ihn zu befreien.

Baron. Desto schlimmer! Sie hat Netten noch eine weitläufige Geschichte von Zauberern, Feen, Ogern und Dämonen erzählt, und was sie alles auszustehen habe dis sie mich wieder erlangen könne.

Berazió. Ist die Nette weit?

Graf Altenstein. Sie ist hier im Hause.

Bekazio. Dieß bestätigt in mir einen Gehap den ich schon lang in mir herumwerfe. Wollen einen Vorschlag anhören? —

Baron, Anhoren wohl.

Berazio. Es ist hier nicht von Euren noch Quacksalberepen die Rede. Wenn wir Phantasie di Phantasie curiren könnten, so hätten wir ein Weis stuck gemacht.

Varon. Wodurch wir sie aus dem Wahnsinn Raseren werfen konnten.

Berazio. Sind nicht Musik, Tanz und ? gnügen das Element, worin ihre Familie bisher ge hat? Glauben Sie denn daß die todte Stille, in Sie versunken sind, Ihnen und der Kranken Port bringe? Zerstreuung ist wie eine goldne Wolke, die Menschen, war es auch nur auf kurze Zeit, sein Elend entrückt; und Sie alle, wenn Sie die gewa ten Freuden wieder genießen, werden sepn wie W schen, die in einer vaterländischen Luft sich von W seligkeit und Krankheit auf einmal wieder erholen.

Baron. Und wir sollten eine Weile Thorhe treiben, indessen die elend ist, um derentwillen uns sonst nur zu vergnügen schienen?

Verazio. Eben von diesem Borwurf will Sie befreien. Lassen Sie und der gnädigen Fran Geschichte ihrer Phantasien spielen! Sie sollen U

M

4

Ľ

ü

E

**(3**)

4

X

7

4

CI

DÜ

id

die

pk

Hen. Ogern und Damonen vorstellen. Ich will mich ifr als ein weiser Mann zu nähern suchen und ihre Umstände aussorschen. Aus dem, was Sie mir er= ihlen, zeigt sich, daß sich ihr Zustand von selbst ver= bestert habe: sie halt Sie nicht mehr für todt; die hoffnung, lebt in ihr Sie wieder zu sehen; sie glaubt selbst, daß sie ihren Gemahl durch Geduld und Stand= hestigkeit wieder erwerben konne. Wenn auch nur Rufik und Tanz um sie herum sie aus der dunkeln Traurigkeit rissen, in der sie versenkt ist, wenn das uwermuthete Erscheinen abenteuerlicher Gestalten sie mich nur in ihren Hoffnungen und Phahtasien be= firtte, das es gewiß thun wird; so hätten wir schon e mug gewonnen. Allein ich gehe einem weit höhern de Endzweck entgegen. Ich will nichts versprechen, nichts roffen lassen

Graf Altenstein. Der Einfall ist vortrefflich, ift so naturlich, daß ich nicht weiß warum wir nicht selbst darauf gefallen sind. Sie glauben also, Doctor, daß wir, wenn wir der Phantasie unserer Nichte schmei= bein, etwas über sie vermögen werden?

Berazio. Zuletzt wird Phantasie und Wirklichs teit zufammentreffen. Wenn sie ihren Gemahl in ihren Armen halt, den sie sich selbst wieder errungen, wird sie wohl glauben mussen daß er wieder da ist.

Graf Altenstein. Bon Dgern erzählt sie, die ihr nach der Freiheit streben? Ich will den Oger machen; etwas wildes ist so immer meine Sache; und Feen, schone Feen haben wir ja genug im Hause. Kommen Sie, das mussen wir gescheldt anfangen!

Berazio. Schaffen Sie nur die nothigen Sachen herbei, für das Uebrige lassen Sie mich sorgen.

Baron. Ich weiß nicht — laßt uns erst überlegen.

Graf Altenstein. Ueberleg' du's und wir wolsten indes Anstalten machen. Kommen Sie Doctor, lassen Sie uns zu Netten gehen. Friedrich, reite hinsüber und schaffe die Masken zusammen. In unsern beiden Häusern müssen sich so viele alte und neue sinz den, daß man das ganze Cabinet der Feen damit fourniren könnte. Alles was Hände, Füße und Kehzlen hat, berufe herbei. Suche Musik aus, und laß probiren wie es in der Eile gehn will.

Friedrich. Da wird ein schönes Impromptuzusammen gehert werden!

Graf Altenstein. Item, es geht!

Verazio. Kommen Sie, wir wollen der Sache weiter nachdenken; Sie sollen nicht übereilt werden.

Friedrich. Und an willigen Füßen und Kehlen soll's gewiß nicht ermangeln.

## Zwenter Aufzug.

3

Ł

į

3

Romantische Gegenbeines Parts.

#### Lila.

Süßer Tod! süßer Tod! komm und leg' mich in's tihle Grab! — Sie verläßt mich nicht die Melodie des Todes, auch in den Augenblicken, da ich hoffnungs: voll und ruhig bin. Was ist das, das mir so oft in der Seele dämmert, als wenn ich nicht mehr ware? Ich schwanke im Schatten, habe keinen Theil mehr an der Welt. (Auf Kopf und Herz beutend) Es ist hier so! und hier! daß ich nicht kann, wie sch will und mag — Sagt dir denn nicht eine Stimme in deinem Herzen: "Er ist nicht auf ewig dir entrissen, daure nur "aus! Er soll wieder dein seyn!" — Dann kommk wieder ein Schlaf über mich, eine Ohnmacht —

Ich schwinde, verschwinde, Empfinde und finde Mich kaum. Ift das Leben? Ist's Traum? Ich sollte nicht behalten, Was mir bas Schickfal gab. Ich dämmre! ich schwante! Komm, süßer Gedanke, Tod! Bereite mein Grab!

(Sie geht nach bem Grunde, indes tritt hervor)

Der Magus (ber sie bisher beobachtet, Kräuter suche Euch, die ihr auf wandernden Gestirnen über 1 schwebt, und ihre gütigen Einslüsse auf uns he sendet, euch danke ich daß ihr mir vergönnt habt, guter Stunde diese niedrigen Kinder der Erde in meis Schoos zu versammeln! Sie sollen, zu herrlichen Ezwecken bereitet, aus meinen Händen wohlthätiger 1 wirkender wieder ausgehn durch die Gaben eurer Weheit und euer fortdauerndes Walten.

Lila (sich näherns). Wie kommt der Alte hierhi Was für Kräuter mag er suchen? Ist's wohl harmloser Mensch, oder ein Kundschafter, der tumschleicht, zu forschen wo man dir feindselig am lei testen beikommen mag? Daß man doch in dieser Wso oft hierüber in Zweisel schweben muß! — Entsti ich ihm?

Magus (für sich, aber tauter). Auch sie, die in dies einsamen Gesilden wandelt, erquickt durch eure lie reiche Gegenwart! Erhebt ihr Herz, daß aus der Du kelheit sich ihre Geister aufrichten, daß sie nicht trü sinnig den großen Endzweck versäume, dem sie heit lich sehnend entgegen hofft.

Lila. Weh mir! Er kennt mich. Er weiß von m

Ragus. Bebe nicht, gedrückte Sterbliche! Des seundlichen ist viel auf Erden. Der Unglückliche wird ugwöhnisch, er kennt weder die gute Seite des Menschen, noch die günstigen Winke des Schicksals.

Lila (zn ihm weiend). Wer du auch senst, verbirg mter dieser edlen Gestalt, verstecke hinter diesen Gesimmngen keinen Verräther! Die Mächtigen sollten nicht lügen, und die Gewaltigen sich nicht verstellen; der die Sötter geben auch den Ungerechten Gewalt, md gut Glück den Heimtückischen.

Magus. Immer zu mißtrauen ist ein Irrthum, wie immer zu trauen.

D

-

Ś

þ

=

t

1

3

=

Lila. Dein Wort, beine Stimme zieht mich an.

Magus. Willst du dich einem Wohlmeinenden vertrauen, so sage, wie fühlst du dich?

Lila. Wohl, aber traurig; und vor dem Gedansten, daß ich frohlich werden konnte, fürchte ich mich, wie vor dem größten Uebel.

Magus. Du sollst nicht frohlich senn, nur Froh-

Lila. Rann bas ein Unglucklicher?

Magus. Das ist sein schöner Trost. Vermeide niemanden, der dir begegnet. Du findest leicht einen dem du hilfst, einen der dir helfen kann.

Lila. Mein Gemuth neigt sich der Stille, der Debe zu.

Magus. Ist es wohl gethan jeder Neigung folgen?

Lila. Was soll ich thun?

Magus. Gutige Geister umgeben dich, und mb ten dir beistehn. Sie werden dir sogleich erschein wenn sie dein Herz ruft.

Lila. So nah' sind sie?

Magus. So nah' die Belehrung, so nah' Hulfe. Sie wissen viel, denn sie sind ohne Beschtigung; sie lehren gut, denn sie sind ohne Leidensche

Lila. Führe mich zu ihnen.

Magus. Sie kommen. Du wirst glauben kannte Gestalten zu sehen, und du irrst nicht.

Lila. D diese gefährliche List kenne ich, we und falsche Geister mit Gestalten der Liebe locken.

- Magus. Verbanne für ewig dieses Mißtrai und diese Sorgen. Nein, meine Freundin! die Geis haben keine Gestalten; jeder sieht sie mit den Aus seiner Seele in bekannte Formen gekleidet.

Lila. Wie wunderbar!

Magus. Hüte dich sie zu berühren, denn zersließen in Luft. Die Augen trügen. Aber fo ihrem Rath. Was du dann fassest, was du in t nen Armen hältst, das ist wahr, das ist wirkli Wandle deinen Pfad fort. Du wirst die Deinig wieder sinden, wirst den Deinigen wieder gegel werden.

Lila. Ich wandre! und sollt' ich zum stillen Flusse des Todes gelangen, ruhig tret' ich in den Kahn

Magus. Nimm dieses Flaschchen, und wenn du Erquickung bedarfst, salbe beine Schläfe damit. Es. ist eine Seele in diesen Tropfen, die mit der unsrigen nahe verwandt ist, freundlich sich zu ihr gesellt, und schwesterlich ihr in den Augenblicken aufhilft, wo sie schaffen und wirken soll und eben ermangeln will.

Lila (zaubert).

7

四.

CE

Ċ

T

ft

HO

30

De

Wenn du mir mißtrauest, so wirfs Magus. m's nachste Wasser.

Lila. Ich traue und danke,

Magus. Berachte keine Erquickung, die Sterb= lichen so nothig ist. Es herrschen die holden Feen über bas zarteste, mas der Mensch zu seinem Genuß mr sich auswählen mochte. Sie werden dir Speise ka vorsetzen. Verschmähe sie nicht.

Lila. Mir ekelt vor jeder Kost.

Magus. Diese wird dich reizen. Sie ist so edel als schmackhaft, und so schmackhaft als gesund.

Lila. Einer Bußenden ziemt es nicht sich an herr= old licher Tafel zu weiden.

Magus. Glaubst du dir zu fruchten und den id Gottern zu dienen, wenn du dich dessen enthältst was gof der Natur.gemäß ist? Freundin! dich hat die Erfahrung ba gelehrt, daß du dich selbst nicht retten kannst. Hulfe begehrt, muß nicht auf seinem Sinne bleiben.

Lila. Deine Stimme gibt mir Muth. Kehr' aber in mein Herz zurück, so erschrecke ich über ängstlichen Ton der darin widerhallt.

Magus. Ermanne dich und es wird alles gelin Lila. Was vermag ich?

Magus. Wenig! Doch erniedrige nicht de Willen unter bein Vermögen.

Feiger Gedanken Bangliches Schwanken, Weibisches Jagen, Aengstliches Klagen Wendet kein Elend, Macht dich nicht frei.

Allen Gewalten Zum Truß sich erhalten; Nimmer sich beugen, Kräftig sich zeigen, Rufet die Arme Der Götter herbei.

(216.)

Lila (allein). Er geht! Ungern seh' ich ihn son. Wie seine Gegenwart mir schon Muth, f Hoffnung einslößt! Warum eilt er? Warum ber nicht, daß ich an seiner Hand meinen Wünschen gegen gehe? Nein, ich will mich einsam nicht mehr härmen, ich will mich der Gesellschaft erfreuen, die 1 umgibt. — Zaudert nicht länger, liebliche Gei Zeigt euch mir! Erscheinet, freundliche Gestalten!

Chor der Feen (erst in der Ferne, dann naher). Zutreten sie auf, an ihrer Spipe Almaide.

Chor.

Mit leisem Gestüster, Ihr luft'gen Geschwister, Zum grünenden Saal! Erfüllet die Psichten! Der Mond erhellt die Fichten, Und unsern Gesichten Erscheinen die lichten Die Sternlein im Thal.

(Bahrend dieses Gesangs hat ein Theil des Chors einen Tanz men, zwischen welchem Lila zulent hinein tritt und Almaiden bet.)

Lila. Verzeiht einer Irrenden, wenn sie eure heisn Reihen stort! Ich bin zu euch gewiesen, und da mir erscheint, ist es mir ein Zeichen daß ihr mich nehmen wollt. Ich ergebe mich ganz eurem Rath, er Leitung. Wäret ihr Sterbliche, ich konnte euch ne Freundinnen heißen, euch Liebe geben und Liebe euch hoffen. Täuscht mein Herz nicht, das Hülfe euch erwartet.

Almaide.

Sep nicht beklommen! Sep uns willfommen! Traurige Sterbliche, Weide dich hier! Wir in der Hülle Nächtlicher Stille Weihen Den Reihen, Lieben die Sterblichen; Keine verderblichen Götter sind wir.

(Im Grunde eröffnet sich eine schone erleuchtete Laube, workt ein Lisch mit Speisen sich zeigt, daneben zwen Sessel stehen.)

Sep uns willsommen! Sep nicht beklommen! Traurige Sterbliche, Weide dich hier!

(Lila wird von den Feen in die Laube gendthigt, sie sept sich an den Tisch, Almaide gegen sie über. Die tanzenden Feen bedienen beide indes das singende Chor an den Seiten des Theaters vertheilt ift.)

Chor.

Wir in der Hille Nächtlicher Stille Weihen Den Reihen, Lieben die Sterblichen; Keine verderblichen Götter sind wir.

(Lila steht auf und tommt mit Almaiden hervor.)

Almaide. Du bist mit wenigem gesättigt, mein Freundin. Fast könntest du mit uns wandeln, die wir leichten Thau von der Lippe erquickter Blumen saugen, und so uns zu nähren gewohnt sind.

Lila. Nicht die Freiheit eines leichten Lebens sättigt mich; der Kummer eines ängstlichen Zustandes raubt mir die Lust zu jeder Speise.

Almaide. Da du uns gesehen hast, kannst du nicht känger elend bleiben. Der Anblick eines wahr= wist Glücklichen macht glücklich.

Lila. Mein Geist steigt auf und sinkt wieder zurud.

Almaide. Auf zur Thätigkeit, und er wird von Stufe zu Stufe steigen, kaum rasten, zurück nie trezten. Auf, meine Freundin!

Lila. Was rathst du mir?

Almaide. Vernimm! Es lebt bein Gemahl.

Lila. Ihr Gotter hab' ich recht vermuthet?

Almaide. Allein er ist in der Gewalt eines widischen Damons, der ihn mit sußen Träumen ban= bigt und gefangen halt.

Lila. So ahnt' ich's.

Almaide. Er kann nie wieder erwachen, wenn de ihn nicht weckst.

Lila. So ist er nicht tobt? Gewiß nicht tobt? Er ruht nur auf einem weichen Lager, in keiner Gruft, in herrlicher Thronhimmel wölbt sich über dem Schlassenden? Leise will ich an seine Seite treten, erst im ruhen sehn und mich seiner Gegenwart erfreuen. Träumt er denn wohl von mir? — Danu fang' ich kise, leise nur an: Mein Lieber, erwache! Erwache, mein Bester! Sen wieder mein! Richte dich auf! Hore inem Bester! Sen wieder mein! Richte dich auf! Hore inem Seinen Stimme, die Stimme beiner Geliebten! — Wird in den auch horen, wenn ich ruse?

Almaide. Er wird.

Lila. D führe mich zur Stäte wo er sein Hau niedergelegt hat! — Und wenn er nicht sogleich wachen will, fass ich ihn an und schüttl' ihn leise uwarte bescheiden, und schüttl' ihn stärker und rufe warte Erwache! — Nicht wahr, es ist ein tiefer Schlin dem er begraben liegt?

Almaide. Ein tiefer Zauberschlaf, den dei Gegenwart leicht zerstreuen kann.

Lila. Laß uns nicht verweilen!

.Almaide. Die Stäte seiner Ruhe vermögen u nicht sogleich zu erreichen; es liegt noch manche C fahr, manches Hinderniß dazwischen.

Lila. D Himmel!

Almaide. Dein Zaudern selbst war Schuld, diese Gefahren, diese Hindernisse nur vermehrte Nach und nach hat jener Damon alle deine Verwandts alle deine Freunde in seine Gewalt gelockt; und weidunst, wird er auch dich überlisten, denn a dich ist gezählt.

Lila. Wie kann ich ihm entgehen? Wie sie k freien? Komm! Hilf mir! Komm!

Almaide. Ich kann dich nicht begleiten, i nicht helfen. Der Mensch hilft sich selbst am beste Er muß wandeln, sein Glück zu suchen; er muß zugri fen es zu fassen; günstige Götter können leiten, segne Vergebens fordert der Lässige ein unbedingtes Glüs Ja, wird es ihm gewährt, so ist's zur Strafe. Lila. So fahret wohl! Ich gehe allein auk duns im Pfade.

MImaide. Berweile diese Nacht! Mit dem frohthen Morgen sollst du einen glucklichen Weg antreten.

Lila. Mein, jetzt! jetzt! Auf dem Pfade des Woes gleitet mein Fuß willig hinab.

Almaide. Hore mich!

be

A

**43** 

FO

ter

id

Lila. Vom Grabe her säuselt die Stimme des Bindes lieblicher, als beine süße Lippe mich locken kann.

Almaide (far sich). D weh! Sie fällt zurück! Ich habe zu viel gesagt! (Laut) Hier in dieser Laube ist für dich ein Ruhebette. Bediene dich sein, in: ist wollen wir unsre stillen Weihungen vollenden. Wir wollen ich vor der Kühle der Nacht, vor dem Thau des Korgens bewahren, schwesterlich für dich sorgen und deine Pfade segnen.

Lila. Es ist vergebens, ich kann nicht ergreifen vas ihr bietet. Eure Liebe, eure Gute fließt mir wie kares Wasser durch die fassenden Hände.

Almaide (für sich). Unglückliche, was ist für dich phossen? (Lau) Du mußt bei uns verweilen!

Lila.

Ich fühle die Gute, Und kann euch nicht danken. Verzeihet dem kranken, Verworrenen Sinn! Mir ist's im Gemüthe Bald duster, bald heiter, Ich sehne mich weiter, Und weiß nicht wohin.

(36.)

Almaide. Sie verliert sich in die Busche. sentsernt sich nicht weit. Auf, Schwestern, singt ein Lied, daß der Ton des Trostes um ihren Buschalle.

Almaide (mit dem Chor). Wir helfen gerne, Sind nimmer ferne, Sind immer nah. Anfen die Armen Unser Erbarmen, Sleich sind wir da!

### Dritter Aufzug.

ż

ð

Ranher Balb, im Grunde eine Sobie.

Almaide. Magus.

Magus.

Sttliche Fee! Was du mir erzählst, verwundert in nicht. Bernhige dich! Diese Ruckfälle mussen w nicht erschrecken. Jede Natur, die sich aus einem Munkenen Zustande erheben will, muß oft wieder nach= Men, um sich von der neuen, ungewohnten Anstren= mg zu erholen. Ich fürchte mich vor niemand mehr, 46 vor einem Thoren, der einen Anlauf nimmt klug pwerden. Wir mussen nicht verzagen, wir haben mehr solche Scenen zu erwarten. Genug, daß sie einige speise zu sich genommen, daß sie den Gedanken gefaßt M, an ihr liege es die Ihrigen zu retten. Wir haben ms nur zu hüten, daß wir sie nicht zu geschwinde ge= kilt glauben, daß wir den Gemahl ihr nicht eher zeigen, his sie fähig ist seine Gegenwart zu ertragen. Laß uns ilm! ihr Platz machen! Sie kommt hieher, wo neue Escheinungen auf sie warten. (Beibe ab.)

Lila (mit dem Flaschen in der Hand). Ich habe die Unrecht gethau, edler Alter! Dhne deinen Balsam wurde mir es schwer geworden senn, diesen dustern, rauhen Weg zu wandeln. Die freundlichen Gottheiten sind geschieden. Mich halt die Nacht in ihren Tiesen. Die Sterne sind geschwunden. Ein rauher, ahnungs voller Wind schwebt um mich her.

Chor der Gefangnen (von innen).
. Wer rettet!

Lila. Es bangt und wehklagt aus den Höhlen! \_\_\_\_\_ Chor (von innen).

Weh! Weh!

Lila. Entgegen, schwaches Herz! Du bist so elends und fürchtest noch?

Chor (von innen).

Erbarmen!

Was hilft uns Armen Des Lebens holder Tag!

Lila. Es ruft dir! Dir! um Hulfe! Die armen Berlassnen! Ach! — Ja, es sind die Deinen. Ihr Götter! Hier sind sie verschlossen! Hier gefangen! Ich, halte mich nicht, es koste was es wolle. Ich muß sie, sehn, sie trosten, und, wenn es möglich ist, sie retten.

Gefangne (treten auf in Ketten, beklagen ihr Schickfal, in einem traurigen Tanze; da sie zulest Lila erblicken, staunen sie und rathen ihr pantomimisch sich zu entfernen).

Lila. Ihr werdet mich nicht bewegen euch zu verlassen. Bielleicht bin ich bestimmt euch zu befreien

wo gludlich zu machen. Der Himmel führt oft Uns Maliche zusammen, daß beiber Elend gehoben werde. Friedrich (tritt auf).

Wer ist die Verwegene, die sich dem Anfenthalt de Angst und der Trauer nähern darf? Himmel, mine Nichte! Lila, bist du's?

Friedrich darf ich mir trauen?

Kriedrich. Ja, ich bin's!

I,

a

3

3\$

D

ţ

d

Du bist es! (Sie fast ihn an.) Send Zeugen, mine Hände, daß ich ihn wieder habe! diesem Zustande?

Friedrich. Soll ich bir's sagen? Soll ich beine kmer vermehren? Ich bin, wir sind in diesem Zu= fande, durch beine Schuld.

Lila. Durch meine?

Friedrich. Erinnerst du dich? Es ist kurze Zeit, de ich dir nicht weit von dieser Stelle begegnete.

Lila. Deinen Schatten glaubte ich zu sehen, not dich.

Friedrich. Eben das war mein Ungluck! Ich midte bir die Hand, ich reichte dir sie flehend. titest nur schneller vorüber. Ach es war eben ber Augenblick, da mich ber Damon durch seinen grausa= men Oger verfolgen ließ. Hättest du mir deine Hand gereicht, er hatte keine Gewalt über mich gehabt, wir wiren frei, und hatten zur Freiheit deines Gemahls **Manmen wirken können.** 

### Lila. Web mir!

Friedrich. Siehst du hier diese? Du kenust sie alle. Den frohen Karl, den schelmischen Heinrich, den treuen Franz, den dienstfertigen Ludwig, diese guten Nachbarn hier, du erkennst sie alle. Kußt ihr die Hand! Freut euch eurer Gegenwart!

(Einige der Gefangenen treten zu ihr, geben pantomimisch ihre Freude zu erkennen, und klisen ihr die Hände.)

Lila. Ihr send's! Ihr send mir alle willkommen!
— In Ketten sind' ich euch wieder! Gute Freunde!
Hab' ich euch doch wieder! Sind wir doch wenigstens;
Jusammen! Wie lang ist's daß wir uns nicht gesehen
haben? Wie kann ich euch retten? (Sie sieht sie voll Berwundrung an, schweigt und sieht sie immer starrer und starrer an.
Endlich wendet sie sich angstlich hinweg.) Wehe mir! Ich
kann nicht bleiben, ich muß euch verlassen.

Friedrich. Wie? Warum? Statt mit uns zu rathschlagen, wie wir dem gemeinsamen Uebel entgehen können, willst du fliehn?

Lila. Ach es ist nicht Feigheit, aber ein unbesschreiblich Gefühl. Eure Gegenwart ängstigt mich, eure Liebe! Nicht die Furcht vor dem Ungeheuer. Stünde er da, ihr solltet sehn daß Lila nicht zittert. Eure Liebe, die ich mir nicht zueignen kann, treibt mich von hinnen! Eure Stimme, euer Mitleiden mehr als eure Noth. — Was kann ich sagen? — Laßt mich — Laßt mich!

Friedrich.

Bleib' und erwirb den Frieden, Bleibe! du wirst uns befreien; Freundliche Götter verleihen Den schönsten Augenblick.

Lila.

Ach, mir ist nicht beschieden Der Erde mich zu freuen, Feindliche Götter streuen Mir Elend auf mein Glück!

Friedrich.

Las dich die Liebe laben!

Lila.

Ach sie ist mir entstohn! Friedrich.

Mit allen Himmelsgaben Sollst du ihn wieder haben, Ist er so nahe schon.

Lila.

Ach, alle Himmelsgaben Sollt' ich im Traum nur haben? Wandre zum Grabe schon!

(kila geht ab, Friedrich und die Uebrigen sehen ihr verlegen nach.)

Magus. Folgt ihr nicht! Haltet ste nicht auf. habe euch und sie wohl beobachtet. Ich zweisle it an einem günstigen Ausgange. Ich werde ihr jen, ihr Muth einsprechen, sie hierher zurück brin- Es ist die Zeit, da der Oger von der Jagd ich kehrt. Da sie der Liebe wenig Gehor gibt,

laßt uns sehen ob Gewalt und Unrecht sie nicht au dem Traume wecken. (Magus ab.)

Der Dger (kommt von der Jagd zurück und freut sich sein Beute. Er läßt sich von den Gefangenen bedienen, sie formire einen Tanz, der Oger tritt in die Höhle.)

Lila (welche eine Zeit lang von der Seite zugesehen, tri hervor). Nun erst erkenn' ich mich wieder, da mei Herz an diesen fürchterlichen Platz sehnsuchtsvoll he sliegt. Ja, ich will's, ich kann's, ich bin's ihm schuldig. Meinte Freunde!

Friedrich. Was bringst du uns, Geliebte? Lila. Mich selbst. Es ist nur Ein Mittel eus zu retten — daß ich euer Schicksal theile.

Friedrich. Wie?

Lila. Mir ist offenbart worden: ich muß de Oger trotzen, ihn auffordern, ihn reizen; und da i keine Wassen habe ihn zu bekämpfen, ihn zu überwi den, sollen mir die Ketten willkommen senn, die mi an eure Gesellschaft schließen.

Friedrich. Du wagst viel.

Lila. Send ruhig, denn ich bin der Eimer, d das Schicksal in den Brunnen wirft um euch hera zu ziehen.

Der Oger (tritt auf, erblickt Lila).

Lila. Ungeheuer, tritt näher! Meine Stimme die Stimme der Götter! Gib diese los, oder erwar die Rache der Immergütigen! (Unter dem Mitornell zu folgender Arie zeigt der Oger seine Amdung ihrer Schwachheit; er gebietet den Seinigen Ketten her: ki zu bringen, welche ihr angelegt werden.)

Lila.

Ich biete dir Truß! Gib her deine Ketten! Die Götter erretten, Sewähren mir Schuß.

21

131

tt

**SC** 

114

ü

Ich soll vor dir erzittern? Mir regt sich alles Blut, Und in den Ungewittern Erzeigt sich erst der Muth.

(Der Oger geht ab.)

Friedrich. Jetzt, da du dich so mannlich beziehft, kann ich dir erst ein Geheimniß entdecken, das wher meine Lippe nicht überschreiten durfte. Ja, du bmtest allein durch diese That uns alle retten. Halte is hich fest an unsre Gesellschaft.

Lila. Ist's gewiß?

Friedrich. Ganz gewiß. Der Damon hat seine zeinde mächtiger gemacht, er hat dich zum Siege gestellt; er wird einen Brand in's Haus tragen, ber win ganzes Reich verzehren soll.

Lila. Sage weiter. Ich sehe nur Männer hier! Bo sind meine Schwestern, unsre Nichten, wo die Freundinnen?

Friedrich. Auf das seltsamste gefangen. Sie sied genothigt ihr Tagewerk am Rocken zu vollenden,

wie wir den Garten zu besorgen und im Pallaste zu in dienen. Du wirst sie sehen.

Lila. Ich brenne vor Begierde.

Friedrich. Doch laß uns ohne Beistand der wes Geister nicht eilen; sie kommen, wir bedürfen ihres : Raths.

Almaide. Chor der Feen itreten auf.

Almaide. Theure Schwester, sind' ich bich wieder!

Lila. In Freud' und Schmerzen. Gefangen hier mit diesen Geliebten. Ihre Gegenwart trostet mich über alles und belebt meine Hoffnung.

Almaide. Laß dich nicht wieder durch unzeitige Trauer, durch Bangigkeit und Sorgen zurückziehn. Gehe vorwärts, und du erlangst beine Wünsche.

Lila. Last mich bald an's Ziel meiner Hoffnungen gelangen.

Almaide. Schreite zu! Niemand kann es dir entrücken. Nur vernimm unsern Rath.

Lila. Wie gern vernehm' ich, wie gern befolg' ich ihn!

Almaibe. Sobald du in dem Garten angelangt bist, so eile an den nächsten Brunnen, dein Gesicht und deine Hände zu waschen; sogleich werden diese Ketten von deinen Armen fallen. Eile sodann in die Laube, die mit Rosenbüschen umschattet ist. Oort wirst du ein neues Gewand sinden; bekleide dich das mit, wirf deine Trauer ab, und schmücke dich, wie es einer Siegerin ziemt. Lege den gestickten Schleier um's Haupt; dieser schützt dich vor aller Gewalt des Dämons. So viel konnen wir thun; das Uebrige ist dein Werk.

Lila. Belehrt mich weiter, was werd' ich finden?

Almaide. Diese Freunde werden dir alles erklären. Dein Geist wird dich leiten in jedem Augenblick das Rechte zu wirken. Nur froh! Nur bald! Wir sagen, dein Gemahl, dein Geliebter ist nah'.

Lila.

Sterne! Sterne! Er ist nicht ferne!

Liebe Geister, kann es geschehn,

Last mich die State des Liebsten sehn!

Götter, die ihr nicht bethöret,

Horet,

Hier im Walde

Balde

Gebt mir den Geliebten frei!

Jà, ich fühl' beglückte Triebe!

Liebe

Ldot die Zauberen.

Friedrich und Almaide mit dem Chor der Feen und Gefangenen.

Gerne! Gerne! Er ist nicht ferne! Mur geduldig, es soll geschehn!
Du sollst die State des Liebsten sehn.
Wir, die wir das Schickfal hören,
Schwören,
Hier im Walde
Valle
Machst du den Seliebten frei!
Sep nicht bange, sep nicht trübe!
Liebe.
Löst die Zauberep.

### Bierter Aufzug.

1

2B a L. b.

#### Almaide. Friedrich.

#### Friedrich.

Nur einen Augenblick, meine Beste! Welche Qual, in so nahe zu sepn, und dir kein Wort sagen zu kön= m! Dir nicht sagen zu dürfen wie sehr ich dich liebe! so doch nichts anders als diesen einzigen Trost! Ben mir auch der geraubt werden sollte —

Almaide. Entfernen Sie sich, mein Freund! Es sind viele Beobachter auf allen Seiten.

Friedrich. Was können sie sehen, was sie nicht son wissen: daß unsre Gemuther auf ewig verbunda sind.

Almaide. Lassen Sie uns jeden Argwohn vermeden, der unser unwürdig wäre.

Friedrich. Ich verlasse dich! Deine Hand, meine Theure!

(Er tast ihre Sand.)

Magus. Find' ich euch so zusammen, meine Gutzes Werte. XI. 1966.

Freunde? Verspracht ihr mir nicht heilig ihr wo auf euren Posten bleiben? Graf! Graf! man wollte klug betragen. Sie wissen daß der Baron nicht im guter Laune ist, daß man ihn oft auf seine Schwe eifersüchtig halten sollte.

Friedrich. Machen Sie mir keine Vorwüsse Sie wissen nicht was ein Herz wie das meinige leide

Alle diese langen Stunden Konnt' ich ihr kein Wörtchen sagen; Eben hab' ich sie gefunden, Darf nicht meine Leiden klagen, Wenn ich lang' bescheiden war? (Zum Magus)

Ja, ich gehe, theurer Meister, Du beherrschest unsre Geister.

(Zu Almaiben)

Ja, ich bleibe wie ich war.

(Jum Magus)

Laß ein tröstlich Wort mich hören! Ewig werd' ich dich verehren, Aber, aber keine Lehren! Lehren nüßen mir kein Haar!

(Får sich)

Alug hat er es unternommen; Lila soll Verstand bekommen, Ach! und ich verlier' ihn gar!

(Friedrich geht an der einen Seite ab, an der andern der ! gus mit Almaiden.) Der hintere Borhang bffnet sich. Man erblickt einen schön mückten Garten, in bessen Erunde ein Sebäude mit sieben Hallen Jede Halle ist mit einer Thüre verschlossen, an deren Mitte Rocken und eine Spindel besessigt ist; an der Seite des Rockens in seder Thüre zwey Deffnungen, so groß, daß ein Paar Arme reichen können. Alles ist romantisch verziert.)

Die Chore der Gefangnen (sind mit Gartenarbeit iftigt, das tanzende Chor formirt ein Ballet).

Graf Friedrich und der Magus (treten herein. Magus scheint mit dem Grafen eine Abrede zu nehmen und sodann auf der andern Seite ab. Friedrich gibt den Chören Zeichen. Sie stellen sich an beide Seiten).

Friedrich.

Auf aus der Ruh'! Auf aus der Ruh'! Höret die Freunde, sie rufen euch zu! Horchet dem Sange, Schlaft nicht so lange!

Chor.

Auf aus der Ruh'! Auf aus der Ruh'! Höret die Freunde, sie rufen euch zu!

Chor der Frauen (von innen). Last uns die Ruh'! Last uns die Ruh'! Liebliche Freunde, nur singt uns dazu! Euer Getone Wieget so schöne! Last uns die Ruh', Liebliche Freunde, nur singt uns dazu!

Chor der Manner. Auf aus der Ruh', Höret die Freunde, sie rufen 'euch zu! Horchet dem Hange, Zaudert nicht lange! Auf aus der Ruh'! Höret die Freunde, sie rusen euch zu!

(Es lassen sich Hände sehen, die aus den Deffnungen heraus fen, Rocken und Spindel fassen und zu spinnen anfangen.)

Chor ber Manner.

Spinnet dann, spinnet dann Immer geschwinder! Endet das Tagwerk, Ihr lieblichen Kinder!

Chor der Frauen (von innen). Freudig im Spinnen, Eiligzerrinnen

Uns die bezauberten Ledigen Stunden. Ach, sind so leichte Nicht wieder gefunden!

Chor der Männer.

Spinnet dann, spinnet dann, Immer geschwinder! Endet das Tagwerk, Ihr lieblichen Kinder!

(Es eröffnen sich die sieben Thuren. Marianne tritt Maste aus der mittelsten, Sophie und Lucie aus den sten beiden. Das singende und tanzende C der Frauen kommt nach und nach in einer gewissen Or hervor. Das singende Chor der Frauen tritt an die Seite zu for ber Männer, Marianne zu Friebrichen; die beiben tanzenden der vereinigen sich in einem Ballette; inbessen singen)

Die Chore ber Manner und Frauen.

So tanzet und springet In Reihen und Kranz, Die liebliche Jugend, Ihr ziemet der Tanz.

Am Rocken zu sißen Und sleißig zu senn, Das Tagwerk zu enden, Es schläfert euch ein.

Drum tanzet und springet, Erfrischt euch das Blut, Der traurigen Liebe Gebt Hoffnung und Muth!

Borstehendes Tutti wird mit Absätzen gesungen, zwischen wels der Balletmeister in Gestalt des Damo in Ond-ein Golo und den ersten Tänzerinnen zu zwey, auch zu drey tanzt. Uebers t wird die ganze Austalt des vierten Actes völlig seinem Ges ute überlassen.)

Lila (welche sich während des vorhergehenden Tanzes manch: bliden lassen, tritt unter der letten Strophe in die Mitte der enden und Singenden. Sie hat ein weißes Kleid an, mit Blumb fröhlichen Farben geziert). So find' ich euch denn hier zusammen! Wie lange hab' ich euch entbehren sen! Parf ich hoffen, daß die Gewalt des Dämons überwunden wird?

Sophie. Sie ist's durch deine Gegenwart. Sen willkommen, Schwester! Lila. Willkommen, meine Sophie! meine Lucwillkommen! Marianne, bist du es wirklich?

Marianne. Umarme mich, theure Freundin!
(Alle begrüßen sie, umarmen sie, kussen ihr die Hände.)

Lila. Wie munderlich send ihr angezogen?

Lucie. Bald hoffen wir von diesen Kleidern, vo diesem lästigen Schmucke befreit zu seyn.

Lila. Welch eine seltsame Erscheinung tritt hie auf?

Magus. Erkennst du mich nicht, meine Freundin?

Lila. Sagt mir, woran ich bin. Es kommt mit alles, ich komme mir selbst so wunderbar vor. Ist das nicht unser Garten? Ist das nicht unser Gartenhaus' Was soll die Mummeren am hellen Tage? Irr' ich mich nicht, so scheinst du älter als du hist. Dieser Barschließt nicht recht an's Kinn.

Magus. In wenig Augenblicken siehst du mick wieder. Du bist am Ziele; ergetze dich mit den Dei nigen, bald sollst du deinen letzten Wunsch befrie digt sehn. Du sollst deinen Gemahl in deine Arm schließen.

Lila.

Am Ziele! Ich fühle Die Nähe Des Lieben, Und siehe, Getrieben Von Hoffnung und Schmerz. Ihr Gütigen! Ihr könnt mich nicht lassen! Last mich ihn fassen, Selig befriedigen Das bangende Herz.

Der Baron, Graf Altenstein, Verazio
(in Hauseichern treten auf).

Der Baron. Haltet mich nicht länger! Wenn Mittel gewirkt hat, werther Doctor, so ist es ;, daß wir uns ihrer versichern! Lila! meine Ge= te, meine Gattin!

Lila. O Himmel, mein Gemahl! Wo kommst du? So erwartet und so unerwartet! Mein Dheim! ine Freunde! Mein Gemahl!

(Während ber Freude des Wieberertennens fingt)

Das Chor.

Nimm ihn zurück! Die guten Geister geben Dir sein Leben, Dir dein Glück; Neuem Leben, Uns gegeben, Komm in unsern Arm zurück!

### · Friedrich.

Empfinde dich in seinen Kussen, Und glaub' an deiner Liede Glück! Was Lieb' und Phantasie entrissen, Sibt Lieb' und Phantasie zurück.

Chor.

Nimm ihn zurück, Die guten Geister geben Dir sein Leben, Dir bein Glück!

Marianue. Er überstand die Todesleiden, Du hast vergebens dich gequält: Zu unserm Leben, unsern Freuden Hast du uns nur allein gesehlt.

Chor.

Nenem Leben, Uns gegeben, Komm in unsern Arm zurück!

Lila.

Ich habe dich, Geliebter, wieder, Umarme dich, o bester Mann! Es beben alle mir die Glieder Vom Glück, das ich nicht fassen kann.

Chor.

Weg mit den zitternden, Alles perbitternden Ameifeln von hier!
Nur die verbündete,
Ewig begründete
Wonne sep dir!
Kommt ihr entronnenen,
Wieder gewonnenen
Freuden heran!
Lebet, ihr Seligen,
So die unzähligen
Tage fortan!

t ١, t ٠. 1

Die

Fischerin.

Ein Singspiel.

Auf dem natürlichen Schauplaß zu Tiefurth an der Ilm vorgestellt.

# Personen.

Dortchen. Ihr Bater. Niklas, ihr Bräutigam. Nachbarn. Unter hohen Erlen um Flusse stehen zerstreute Fischerhütten. Sift Nacht und stille. An einem Neinen Feuer sind Topfe geset, Neve und Fischergerathe rings umber aufgestellt.

Dortchen (beschäftigt, singt). Wer reitet so spät durch Nacht und Wind? Es ist der Vater mit seinem Kind; Er hat den Knaben wohl in dem Arm, Er faßt ihn sicher, er hält ihn warm.

Mein Sohn, was birgst du so bang dein Gesicht? — Siehst, Vater, du den Erlkönig-nicht? Den Erlenkönig mit Kron' und Schweis? — Mein Sohn, es ist ein Nebelstreif. —

Du liebes Kind, komm' geh' mit mir! Gar schöne Spiele spiel' ich mit dir; Manch' bunte Blumen sind an dem Strand, Meine Mutter hat manch gulben Gewand. —

Mein Vater, mein Vater, und hörest du nicht, Was Erlenkönig mir leise verspricht? — Sep ruhig, bleibe ruhig, mein Kind; In dürren Blättern säuselt der Wind. — Willst, seiner Knabe, du mit mir gehn? Meine Tochter sollen dich warten schön; Meine Tochter sühren den nächtlichen Reihn, Und wiegen und tanzen und singen dich ein. —

Mein Vater, mein Vater, und siehst du nicht dort Erlkönigs Töchter am düstern Ort? — Mein Sohn, mein Sohn, ich seh' es genau; Es scheinen die alten Weiden so grau. —

Ich liebe dich, mich reizt deine schöne Gestalt; Und bist du nicht willig, so brauch' ich Gewalt! — Mein Vater, mein Vater, jett faßt er mich an! Erlfonig hat mir ein Leids gethan!

Dem Vater grauset's, er reitet geschwind, Er hålt in Armen das ächzende Kind, Erreicht den Hof mit Müh und Noth; In seinen Armen das Kind war todt.

Nun hatt' ich vor Ungeduld alle meine Lieder zwenzmal durchgesungen, und es thate noth ich singe sie
zum drittenmal an. Sie kommen noch nicht! kommen
nicht! und bleiben wieder wie gewöhnlich unerträglich
außen, so heilig sie versprochen haben heute recht bei
Zeiten wieder da zu senn. Die Erdäpfel sind zu
Mulm verkocht, die Suppe ist angebrannt, mich hungert, und ich schiebe von jedem Augenblick zum andern
auf, meinen Theil allein zu essen, weil ich immer
denke sie kommen, sie mussen kommen. Bei den
Mannsleuten ist alle Mühe verloren, sie sind doch

: zu bessern. Ich habe gedroht, gemurrt, Gesich= geschnitten, das Essen verdorben, und wenn das d nicht helfen wollte, recht schon gebeten; und sie hen's einen Tag wie den andern nach ihrer Weise. er Niklas ärgere ich mich am meisten, denn der Wunder thun als wenn er mich lieb hätte, als m er mir alles an den Augen absehn wollte, und m treibt er's doch als wenn ich schon seine Frau e. Verlohnte sich's nur der Mühe, so möchte noch 8 gut senn. Kämen sie immer von ihrem Fange t beladen zurück, daß das Schiff sinken mochte, man was zu Markte tragen konnte, ba indcht's gut seyn, man konnte nachher auch wieder etwas sich wenden, und brauchte nicht immer so schlecht effen, zu trinken und einher zu gehn. Gerade das zentheil! je weniger gefangen, je spåter kommen nach Haus. Neulich Abend habe ich ihnen vom zel zugesehn wie sie's machen, und ware fast vor eduld vergangen. Anstatt hübsch frisch zu rudern, n sie den Kahn treiben, und rauchen ihr Pfeischen Ruh. Da kommt einer den Fußpfad am Ufer da reitet einer seine Pferde in die Schwemme, gibt's "guten Tags" und "guten Abends" daß Eude ist. Bald fahren sie da an, bald dorten, das größte Ungluck ist daß die Schenke am Wasliegt. Sie sind gewiß wieder ausgestiegen und en sich's wohl seyn, und wann sie nach Hause

kommen, sind sie wieder durstig. Es ist mir zuwider! recht ernstlich zuwider!

Für Männer uns zu plagen Sind leider wir bestimmt. Wir lassen sie gewähren, Wir folgen ihrem Willen: Und wären sie nur dankbar, So wär' noch alles gut.

Und rührt sich im Herzen Der Unmuth zuweilen: Stille! heißt es, Stille! Liebes Herz!

Aber ich will auch nicht länger Allen ihren Grillen folgen, Alles mir gefallen lassen; Will nach meinem Kopfe thun!

Wenn ich nur was anstellen könnte was sie verdrösse! Wenn ich bose thue, sind sie freundlich, wenn ich ihnen die Schüssel hinstoße, so essen sie gelassen. Wenn ich mich in eine Ecke setze, so chen sie unter sich. Man sagt immer, die Afchwätzen viel, und wenn die Männer anfanger hat's gar kein Ende. Ich will mich in's Bette lund das Feuer ausgehn lassen, da mögen sie wer ihnen auswartet. Ia was hilft mich das? lassen sie mich wohl auch liegen! Ich wollte lieb zankten und lärmten, es ist nichts abscheulichen

**igultige** Mannsleute! Ich bin so wild! so toll! ich gar nicht weiß, was ich anfangen soll. Ich hte mir selbst was zu Leide thun! Sie werden n am Ende noch rasend machen! Und wenn's gar bunt wird, so spring' ich in's Wasser! Da mogen msehn wo sie ein Dortchen wieder kriegen, das m ihre Sachen so ordentlich hålt, und alles von m erträgt, nicht von Hause kommt, und für alles nt. **Bann ich tobt bin, da werden sie sehn was** em mir gehabt haben, werden sich ihre Undankbar= t vorwerfen, es wird aber zu spät senn, und es mir und ihnen nichts helfen. (Sie fängt an zu weinen.), werden sie sich die Haare ausraufen, und werden wien und jammern, daß sie nicht eher nach Hause dommen sind. Aber ich bin doch ein rechter Narr, sich mich so um sie betrübe! Und wann sie nach me kommen, thun sie als wenn's gar nichts wäre. thunte sie schon strafen, daß sie mich so oft in kgen lassen får nichts und wieder nichts, und wenn denke es ist einem ein Ungluck geschehen, so lassen sich's beim Branntewein wohl schmecken. a das will ich thun! Es soll aussehen als wenn ich is Baffer gefallen ware. Den einen Eimer will verstecken, und den andern auf's Bret hinauf stel= und mein Hutchen in's Gebusch hangen: Sie len glauben, ich sen in's Waffer gefallen, und am the will ich fie recht auslachen. (Man hort von weltem Berte, XI. Bd.

surechte, stellt den Eimer, hangt das Hutchen in's Gebüsche.)
sieht's recht naturlich aus! Nun mogt ihr's hier verstedt sich.)

Der Vater und Niklas (in der Ferne im Kahne). Wenn der Fischer's Netz auswirft Die Fischlein aufzufangen, Spannt er still und hoffnungsvoll Viel Beute zu erlangen. Rasch wirft er die Sarn hinaus; Kehrt betrübt und leer nach Haus.

Fähret benn ben andern Tag Mit seinem Schifflein wieder, Und von schönem reichem Fang Sinkt das Schiff fast nieder; So wir fuhren heut hinaus, Kehren vergnügt und reich nach Haus.

Dortchen (läßt sich wieder sehen). Fast wird bange! Ich mocht' es wieder weg thum! Soll, Soll ich nicht? Sie sind gar zu nahe, ich mußlassen.

Niklas (heraus springens). Haltet an! Ich den Kahn fest binden.

Bater. Das hieß ein Fang!

Niklas. Der beste im ganzen Jahr.

Vater. Und so unvermuthet! Ich dachte nichts weniger. Nur geschwind! daß sie nur e find, in die Fischkasten kommen, bis morgen

iklas. Sie gehn nicht alle hinein.

ater. Wir lassen einen Theil in den Gefäßen Sie mussen nur in der Nacht noch einmal

Baffer haben.

iklas. Dafür laßt mich sorgen.

ater. Gib her, ich will das hinübertragen.

iklas. Geht nur hinauf und ruht aus, und Dortchen, und seht wie es mit dem Essen steht. ird uns gewiß freundliche Gesichter machen, da glücklich nach Hause kommen.

ater. Du wirst nicht fertig.

iklas. Gleich! Gleich! Gebt nur acht wie ge=

pied, ob man viel gefangen hat, oder nichts. ? Kommst du zurecht?

Flas. Recht gut!

tter. Dortchen! — Wo stickst du? Dortchen! tse überau um.) Nun wohin die sich verlaufen In den Topf sehend.) Das kocht alles als wenn kasser in der Nähe wäre, es verbrennt schier., mache daß du fertig wirst. Dortchen ist nicht d unsere Mahlzeit geht im Rauch auf. Flas. Sie wird bei Susen seyn; ruft ihr

Bater. Sie wird schon kommen! Wir wollen schon allein verzehren, und sie hat ihren Theil immer vorne weg. Sie kann nicht warten. Für Braut hat sie einen erschrecklichen Appetit. Nunstig! Vorauf einen Schluck Branntewein, den he wir wohl verdient.

Auf dem Fluß und auf der Erde Ist der Fischer wohlgemuth, Auf dem Fluß und auf der Erde Geht's dem armen Fischer, Geht's dem Fischer schlecht und gut.

Um zu hungern und zu dürsten Fähret er des Morgens aus, Und mit vieler Rüh' und Sorgen Findet er sein Stücken Brot. Macht uns auch das Wasser naß, Macht die Luft uns wieder trocken, Und wir leben nach wie vor.

Niklas (der im Heraufkommen die letten Verse mit sin Das ist recht hubsch und gut, wenn man es nü besser haben kann.

Niklas. Ich kann euch versichern, in der Ste haben ste's bequemer. (Er sieht herum.) Stickt sie de nirgends? Dortchen! Lieb Dortchen! Nicht zu Haus Sollte sie sich versteckt haben? Sie wartet sonst voll Ungeduld, sie ist nicht leicht von ihrem her wegzubringen.

Bater. Setze dich her!

Riklas. Die Gerichte lassen sich auch stehend ehren.

Bater. Du warst heute so nachdenklich.

Riklas. Ich gesteh's euch, daß es mir im Kopf m geht, was so ein Bauerjunge ein vornehmer n wird, wenn er in die Stadt kommt.

Bater. Ja das steckt an.

Riklas. Wenn ich Dortchen habe, meintet ihr t, daß ich mich drinnen nach einem Dienste um= n soll?

Bater. Was ist denn dadrinnen zu fischen?

Riklas. Genug! nur mit andern Negen.

Bater. Was kannst du denn, um dich fortzu=

Riflas. Ich kann alles lernen.

Bater. Ein hübscher Anfang!

Riklas. Ich habe nichts zu verlieren.

Bater. Eine schöne Ausstattung! und eine bezempfehlung dazu: denn du hast eine schöne Frau. Aiklas. Nein, Vater! darauf versteh' ich keinen

Bater. Ach, du kannst alles lernen!

Niklas. Da schmeiß' ich gewiß zu.

Bater. Da schmeißt sich's nicht so.

Riklas. Wo nur Dortchen ist?

Bater. Laß sie seyn und rede.

Riklas. Was benn?

Vater. Schwaße nur.

Niklas. Wovon?

Vater. Was du willst.

Niklas. Es fällt mir nichts ein.

Vater. So lüge was.

Niklas. Die schönen Livreen haben mir in die Augen gestochen. Sie haben's recht be gut essen und trinken und eine Aussicht auf ihre Tage.

Vater. Das stickt dir gewaltig im Kopfe. was soll ich denn indessen anfangen?

Niklas. Ihr kommt immer fort.

Bater. Aber wie?

Niklas. Und konnt hernach zu uns ziehn.

Vater. Sen kein Thor! Ich lass euch nick und damit ist's aus.

Niklas. Ich hor', sie kommen.

Vater. Iß nur und sen ruhig.

Niklas. Nein es war nichts.

Vater. Sie wird nicht ausbleiben. Und stens noch weniger.

Niklas. Laßt mich nach ihr gehn.

Vater. Ich mag nicht allein seyn.

Niklas. Ich will ihr rufen.

Vater. So ruhe doch! Sing eins, daß di vergeht, und darnach werden wir ungewiegt ei Ich rauche mein Pfeischen dazu und genug für

Niklas. Wenn sie nur da ware, sange ich den enten.

Bater. So singe du jetzt beide zusammen. Sen Kind!

Riklas. Was wollt ihr denn?

Bater. Mir ist's ein's.

Riklas. Die Geschichte vom Wassermann?

Bater. Wie der Wassermann das Mädchen aus Kirche holt?

Riflas. Chen bas.

Bater. Sollte denn dadran was wahres senn?

Aiklas. Behute Gott! Es ist ein Mahrchen.

Vater. Du meinst es ware ganz und gar er=

Niklas. Freilich!

Bater. Ich habe doch manchmal auch wunder= me Geschichten gehört, und oft geschieht einem auch was, wo es nicht just ist. Bist du niemals getickt meden?

Niklas. Ach ja, aber bei Tage.

Bater. Ich rede nicht gern davon.

Niklas. Es sind Einbildungen. (Er faugt an zu

Bater. Es platte dahinten etwas.

Niklas. Nicht doch, es ist das Wasser.

Bater. So sing nur. Ich bin nun schon f geworden und manchmal überläuft mich's doch.

Niklas. Nun hort denn auch, es ist ehen cherlich als graußlich.

"D Muttet, guten Rath mir leiht, Wie soll ich bekommen die schöne Maid?" Sie baut ihm ein Pferd von Wasser klar, Und Zaum und Sattel von Sande gar.

Sie kleidet ihn an jum Ritter fein;

So ritt er Marienkirchhof hinein.

Er band sein Pferd an die Kirchenthur,

Er ging um die Kirch' breymal und vier.

Der Wassermann in die Kirch' ging ein, Sie kamen um ihn, groß und klein.

Der Priester eben stand' vor'm Altar:

"Was kommt für ein blanker Ritter bar?" Das schöne Mädchen lacht in sich:

"D war' der blanke Aitter für mich!" Er trat über ein Stuhl und zwen:

"D Mädchen, gib mir Wort und Treu!" Er trat über Stühle drey und vier:

"O schönes Mädchen, zieh' mit mir."

Das schone Mädchen die Hand ihm reicht:

"hier hast du meine Tren, ich folg' dir leicht." Sie gingen hinaus mit Hochzeitschaar,

Sie tanzten freudig und ohne Gefahr.

Sie tanzten nieder bis an ben Strand,

Sie waren allein jest Hand in Hand.

"Halt, schönes Mädchen, das Rop mir hier! "Das niedlichste Schiffchen bring ich dir;" Und als sie kamen auf den weißen Sand, Da kehrten sich alle Schisse zu Land; Und als sie kamen auf den Sund, Das schöne Mädchen sank zu Grund. Noch lange hörten am Lande sie, Wie das schöne Mädchen im Wasser schrie. Ich rath euch Jungfern, was ich kann: Seht nicht in Tanz mit dem Wassermann.

Vater. Ein lustiger Tanz! eine schone Invitation! Riklas. Habt ihr nichts schreien gehort?

Bater. Einbildungen! Wenn ich mich nicht fürch= w, hor' ich nichts; dir fällt noch was aus dem Lied' ein.

Niklas. Es schrie wahrhaftig. Mir siel's unsem Singen so aufs Herz, und ich wollte schwbren, ich horte was.

Bater. Fängst du nun an? du Großhans!

Niklas. Ich ruh' euch nicht eher, bis ich weiß wo fe ift.

Bater. Sie ist kein klein Kind, sie wird nicht in's Wasser fallen.

Niklas. Der Wassermann ist mir zuwider.

Bater. Siehst du nicht gar die Nixe!

Niklas. Rein, es ahnet mir was.

Bater. Es traumt bir.

Riflas. Es gibt ein Unglud! ein Unglud!

Bater. Geh' nur! Lauf nur, du machst mir bange. Ich will auch suchen.

Niklas. Dortchen! Dortchen!

Vater. Nur nicht so ängstlich. Dortchen!

Miklas. Mein Dortchen!

Bater. Fasse dich nur, sen nicht so albern.

Miklas.- Ach mein Dortchen! mein Dortchen!

Vater. Lauf nur zu Susen, ich will zum Gevatter hinauf.

Niklas. Sie ware gewiß hier.

Vater. Es ist nicht möglich.

Miklas. Vater, ich fahre aus der Hant.

Vater. So geh' nur vom Flecke. Sehe nur nach, am Ende liegt sie gar im Bette!

Niklas. Nein doch, nein!

Bater. Sie hat erst Wasser holen wollen, da steht der Stutz.

Niklas. Wo ist der andre? ich seh' ihn nicht.

Vater. Wer weiß!

Niklas. Vater, ach Vater!

Vater. Was ist's?

Niklas. Ich bin des Todes!

Vater. Was gibt's?

Niklas. Sie ist ertrunken! Hier hangt ihr Hut= chen. Im Wasserschöpfen fiel sie hinein! Vater!

Vater. Laß sehen! Laß sehen! Unglück über alle Unglücke!

Helft! helft sie retten! Sie ist ertrunken! Ist unvorsichtig In Fluß gesunken! Um Gottes willen Was stehst du da?

#### Niklas.

Es lähmt der Schrecken Mir alle Glieder. Ich steh' verworren, Ich sinke nieder; Ich kann nicht wissen Wie mir geschah.

#### Bater.

Die Nachbarn schlafen, Ich will sie wecken. Auf! hört uns, höret! Vernehmt das Schrecken.

Chor (erst einzeln, dann zusammen). Was gibt's! Wer ruft uns? Uns durch die Nacht?

#### Bater.

Helft! helft sie retten! Sie ist ertrunken! Ist unvorsichtig In Fluß gesunken! Uw Gottes willen, Was steht ihr da! Alle (bald wechselnd, bald jufammen).

Eilt nur geschwinde!
Lauft nach den Reusen!
Wohl blieb sie hangen:
Und zündet Schleifen,
Und brennet Fackeln
Und Feuer an! \*)
Seschwind zu Schiffe!
Herbei die Stangen!
Sie aufzusuchen!
Sie aufzusuchen!
Den Strom hinunter!
Habt acht! Habt acht!

Dortchen (aus dem Gebüsche hervortretend). Es ist mir der Streich, Er ist mir gelungen! Doch sind sie in Schrecken Und Angst um mich!

> Ich habe die Lieben Vergebens geängstet; Mich jammern die Armen!

<sup>\*)</sup> Auf diesen Moment war eigentlich die Wirkung tes ganzen Stucks berechnet. Die Zuschauer saßen, ohne es zu vermuthen, dergestalt, daß sie den ganzen schlängelnden Fluß hinunterwärts vor sich hatten. In dem gegenwärztigen Augenblick sah man erst Fackeln sich in der Nähe bewegen. Auf mehreres Rusen erschienen sie auch in der Ferne; dann loderten auf den aussprinzgenden Erdzungen slackernde Feuer auf, welche mit ihrem Schein und Widerischein, den nächsten Gegenständen die größte Deutlichkeit gaben, indessen die entserntere Gegend ringd umber in tieser Nacht lag. Selten hat man eine schönere Wirkung gesehen. Sie dauerte, unter mancherlei Abwechselungen, bis an das Ende tes Stücks, da denn das ganze Labkau noch einmal auf loderte.

Ich eile zu sagen, Ich eile zu rufen: Hier bin ich! Noch leb' ich! Noch leb' ich für euch.

(ab.)

Bater (ber von dem Wasser herauf kommt).

Thre Stimm' hab' ich vernommen,

Himmel! ware sie entkommen!

Hor' ich hie? und hor' ich da?

Sie schien fern und schien mir nah.

Dortchen (zurückehrenb), Ja ihr habet recht vernommen, Ach ich bin zu spät gekommen! Lieber Vater, ich bin da! O verzeiht mir was geschah!

Bater.

Wie? und du bist nicht ertrunken? Find' ich bich nicht einmal feucht?

Dortchen.

Ich bin nicht in Fluß gesunken, Water, wie es euch gedäucht.

Bater.

Hensa lustig!
Sie ist wieder hier!
Hört auf zu suchen!
Hört auf euch zu ängsten!
Rommt her,
Freut euch mit mir!
Doch wo, sag' an, hast du gesteckt?

# Dortchen.

Verzeiht, wenn ich euch so erschreckt.
O last euch sagen:
Ich wollt' euch plagen,
Ich wollt' euch necken,
Und euch erschrecken;
Ich macht' euch bange,
Weil ihr so lange

Ja, mein Vater, ihr müßt mir verzeihen, es n wirklich nicht so bos gemeint. Ihr wist wie ich er immer so inståndig bitte mich nicht warten zu lass zur rechten Zeit bei'm Essen zu seyn. Glaubt ihr t mich's niemals verdrießt, daß ich niemals Langew habe, wenn ich so bis in die tiese Nacht, allein sit muß, und ihr außen bleibt und meinen Bräutigam rückhaltet daß er nicht so bald wieder bei mir seyn ka als er es gern wünschte. Ihr müßt mir diese Pi nicht übel nehmen und wieder gut seyn.

Vater.

Du Wösewicht!
Du ungerathen Kind!
Uns so zu necken!
So zu erschrecken!
Niklas verzweifelt
Dich zu erretten;
Nachbarn und Freunde
Sind aus den Betten,

Jammern und klagen, Schrein und verzagen, Sag', welch ein Muthwill', Tolle! dich treibt?

Dortchen.

Hört mich nur! Schreit nicht so! Haltet mit Schelten!

Bater.

Möcht' ich boch, Sollt' ich boch Dir es vergelten!...

Dortchen.

Glaubt nur, es reuet mich Was ich gethan.

Vater.

Kaum und mit Mühe halt' ich mich an.

- Niklas (commt mit den Andern). Ach Himmel, sie lebt! sie ist da! Dortchen wo bist du geblieben?

Dortchen. Lieber Niklas!

Bater. Es ist dein Glud, daß sie kommen!

Niklas. Sag' mir nur! — Ich niuß dich kuffen!

Bater. Weg mit ihr! Sie verdient die Freude nicht.

Niklas. Ich kann mich noch nicht erholen.

Dortchen. Rede dem Bater zu.

Niklas. Vater, berühigt euch, sie ist ja nicht ver-

Vater. En was! davon ist die Rede nicht! Sie in verdiente daß ich ihr den Muthwillen austriebe.

Niklas. Was soll das heißen?

Vater. Verstehst du denn nichts?

Niklas. Ich habe noch nichts gehört.

Dortchen. Bergib mir im voraus!

Niklas. Ich begreife kein Wort.

Vater. Sie hat uns zum besten gehabt,

Dortchen. Ihr habt mich oft genug geängstigt; da wist ihr, wie's thut.

Miklas. Wie kam denn dein Hütchen hier in's Gebusche?

Dortchen. Ich hing's hinein.

Niklas. Du Vogel! es war kein feiner Spaß, denn du weißt wie wir dich lieben.

Dortchen. Mit Ueberlegung geschah's nicht. Der Unmuth überraschte mich. Wie oft soll ich noch sagen, verzeiht!

Miklas. Unter Einer Bedingung.

Dortchen. Und die?

Nikla's. Daß du Ernst machst. Und daß wird von den Fischen, die wir heute gefangen haben, die schönsten morgen zur Hochzeit auftischen.

Dortchen. Laß mich!

Vater. Sanz gut! Wenn's mir nachgeht, sollst du keine Gräte davon zu sehn kriegen, und sollst dein Ja noch lange für dich behalten.

Dort=

Dortchen. Das ware keine große Strafe.

Bater. Denk doch! Ich nehm' dich bei'm Wort; duckfst mir den Kopf nicht toller machen.

Riklas. Stille, Vater, und laßt uns gewähren. Ich habe eure Einwilligung, und wegen der Schäkeren

Bater. Und über eurem Geschwäße wollen wir icht vergessen, daß die Nachbarn mit Recht einen when Dank und einen guten Schlaftrunk fordern konsm, da wir sie doch umsonst geweckt haben. Sieh, ich beisammen stehen und sich verwundern, daß nichts einfällt.

Riklas. Ihr habt recht. Dortchen gib uns die tesche. Sie haben sich's um deinetwillen recht angesen sen lassen. Es war ihnen rechter Ernst dich sich sinden und dich zu retten. Ich hab' es erst gesesu, wie lieb du allen bist.

(Dortchen bringt Flasche und Glas, schenkt ein, und reicht's und Alten.)

Bater. Gute Freunde tausend Dank! Und zu ter Nacht eure Gesundheit! Prosit allerseits! Und mrings herum auf das Wohl des Brautpaars.

Alle (trinten). Prosit hoch!

Bater. Das Mädchen, wovon du gestern das sed sangst, kriegte einen Mann durch Witz, du kriegst in durch Schalkheit. Ihr probiret doch alle Wege, is einer gelingt.

Dortchen. Pfuy boch! das wäre auch der Amerth.

#### Bater.

Es war ein Ritter, er reist't durch's Land, Er sucht' ein Weib nach seiner Hand. Er kam wohl an einer Witwe Thür, Drep schöne Töchter saßen vor ihr, Der Ritter er sah und sah sie lang. Zu wählen war ihm das Herz so bang.

Miklas.

Wer antwort't mir der Fragen dren, Zu wissen, welche die meine sen?

Dortchen.

Leg' vor, leg' vor uns der Fragen dren, Zu wissen, welche die deine sep.

Miklas.

Sag', was ist långer als der Weg daher? Und was ist tiefer als das tiefe Meer? Oder was ist lauter als das laute Horn? Und was ist schärfer als der scharfe Dorn? Oder was ist grüner als grünes Gras? Und was ist ärger als ein Weibsbild was?

Bater.

Die erste, die zwepte sie sannen nach; Die dritte die jungste die schönste sprach:

Dortchen.

D Lieb' ist länger, als der Weg daher, Und Höll' ist tiefer als das tiefe Meer, Und der Donner ist lauter als das laute Horn, Und der Hunger ist schärfer als der scharfe Dorn, Und Gift ist grüner als grünes Gras, Und der Teufel ist ärger als ein Weibsbild was. Vater.

Kaum hat sie die Fragen beantwort't so, Der Ritter er eilt und mählet sie froh. Die erste die zwepte sie sannen nach, Indep ihnen jest ein Freyer gebrach.

Alle.

Drum, liebe Mädchen, send auf der Hut! Frägt euch ein Frener, antwortet gut.

Mater (zu den Nachbarn). Ihr wollt nun wohl mich wieder zu Bette? Kommt nur noch einen Augen= Mich herunter, zu sehn was wir für einen Fang gethan dien. Ich muß ihnen noch frisch Wasser geben, win einer Fischkasten ist zu Trümmern, und in den andern gehn sie nicht alle.

(Ab mit den Nachbarn.)

Riklas. Was bist du so still?

Dortchen. Las mich in Ruhe!

Niklas. Bist du nicht vergnügt, die meine zu sen?

Dortchen. Es hat sich!

Niklas. Bin ich bir zuwider?

Dortchen. Wer sagt das?

Miklas. Du schienst mich ja sonst nicht zu ver-

Dortchen. Wer thut das? Niklas. Du magst mich nicht? Dortchen. Sab' ich bir einen Korb gegeben?

1

Niklas. Ich versteh' dich nicht.

Dortchen. Du bist mir beschwerlich.

Niklas. Soll ich gehn?

Dortchen. Wenn dir's gefällt.

Niklas. Das heißt mit einem Bräutigam wurderlich umgehen.

Dortchen. Morgen! schon morgen!

Niklas. Nun warum nicht, wenn du mitlieb hast?

Dortchen. Ach!

Miklas. Was fehlt dir, ich kann dich nicht traurig sehen, ich bin's gar nicht gewohnt; rede, that dich!

Dortchen. Was soll dir das? Gehe nur her unter! helfe dem Alten daß er fertig wird, daß inicht ewig kramt!

Niklas. Liebst du mich?

Dortchen. Ja doch! geh' nur!

Niklas. Und bist so niedergeschlagen!

Dortchen. Plage mich nicht! Ich bin deise Braut, morgen deine Frau, da hast du einen Kontauf und laß mich allein.

(Sie tust ihu, und er geht ab.)

Dortchen. So muß und soll es denn senn, we ich so lange wünschte und fürchtete.

Ich hab's gesagt schon meiner Mutter Schon aufgesagt vor Sommers Mitte!

Such, liebe Mutter, dir nur ein Madchen, Ein Spinnermadchen, ein Webermadchen.

Ich hab' gesponnen genug weißes Flachschen, Sab' genug gewirket das feine Linnchen,

Hab' genug gescheuert die weißen Tischchen, Hab' genug gefeget die grünen Höschen,

Hab' genug gehorchet der lieben Mutter, Muß nun auch horchen der lieben Schwieger,

Hab' genug geharfet das Gras der Anen, Hab' genug getragen den weißen Harfen.

O du mein Kränzchen von grüner Naute Wirst nicht lang grünen auf meinem Haupte!

Ihr meine Flechtchen von grüner Seide

Sollt nicht mehr funkeln im Sonnenscheine!

O du mein Harlein, mein gelbes Härlein Wirst nicht mehr flattern im weh'nden Winde!

Besuchen werd' ich die liebe Mutter

Nicht mehr im Kranze, sondern im Haubchen!

D bu mein Haubchen, mein feines Haubchen,

Du wirst noch schallen im weh'nden Winde!

Und du mein Nähzeug, mein buntes Nähzeug,

Du wirst noch schimmern im Moudenscheine!

Ihr meine Flechtchen von grüner Seibe, Ihr werdet hangen, mir Thränen machen!

Ihr meine Ringchen, ihr goldnen Ringchen! Ihr werdet liegen, im Kasten rosten!

Bater (indem er herauf tommt). Nicht wahr, das fette Bursche? Niklas. Nun gute Nacht!

Bater. Gute Nacht allerseits! Sagt doch der Braut gute Nacht! Gute Nacht an Jungfer ; chen! Morgen um diese Zeit —

Dortchen. Verschont mich mit dem Spaß! habe das Gerede recht satt und wenn ihr es minicht besser treibt, so mag die Eule Braut sepn.

Schlußgesang.

Wer soll Braut sepn?
Eule soll Braut sepn!
Die Eule sprach zu ihnen
Hinwieder, den beiden:
Ich bin ein sehr gräßlich Ding,
Kann nicht die Braut sepn,
Ich kann nicht die Braut sepn!

Wer soll Bräutigam sepn?
Zaunkönig soll Bräutigam sepn!
Zaunkönig sprach zu ihnen
Hinwieder, den beiden:
Ich bin ein sehr kleiner Kerl,
Kann nicht Bräutigam sepn,
Ich kann nicht der Bräutigam sepn!

Wer soll Brautsührer sepn? Arähe soll Brautsührer sepn! Die Krähe sprach zu ihnen Hinwieder, den beiden: Ich bin ein sehr schwarzer Kerl, Kann nicht Brautsührer seyn, Ich kann nicht der Brantsührer seyn! Wer soll Koch seyn? Wolf soll Koch seyn! Der Wolf der sprach zu ihnen Hinwieder, den beiden: Ich bin ein sehr tückscher Kerl, Kann nicht Koch seyn, Ich kann nicht der Koch seyn!

Wer soll Mundschenk sepn?
Hase soll Mundschenk sepn!
Der Hase sprach zu ihnen
Hinwieder, den beiden:Ich bin ein sehr schneller Kerl,
Kann nicht Mundschenk sepn,
Ich kann nicht der Mundschenk sepn!

Wer soll Spielmann senn?
Storch soll Spielmann senn!
Der Storch der sprach zu ihnen hinwieder, den beiden:
Ich hab' einen großen Schnabel,
Kann nicht wohl Spielmann senn,
Ich kann nicht wohl Spielmann senn!

Wer soll ber Tisch sepn?
Fuchs soll der Tisch sepn!
Der Fuchs der sprack zu ihnen hinwieder, den beiden:
Sucht euch einen andern Tisch,
Ich will mit zu Tisch sepn,
Ich will mit zu Tisch sepn!

Was soll die Aussteuer sepn? Der Beifall soll die Aussteuer sepn! Kommt wendet euch zu ihnen Die unserm Spiele lächeln! Was wir auch nur halb verdient, Seb' uns eure Gute ganz, Seb' uns eure Gute ganz!

# Scherz, List und Rache.

Ein Gingspiel.

Personen.

Scapin.

Scapine.

Doctot.

# Erster Act.

## Straße.

### Scapine

men Körbchen Waaren; sie kommt aus dem Grunde nach und nach w, betrachtet besonders eins der vordersten Säuser zu ihrer linken Sand.

> Will niemand kaufen Von meinen Waaren? Soll ich nur laufen? Wollt ihr nur sparen? O schaut heraus!

Ich sah's nur stüchtig, Schon in der Weite; Doch es ist richtig, Es ist die Seite, Es ist das Haus!

fommt es daß ich ihn nicht sehe,
er nicht hören will?
arf nicht rusen. —
in, mein Mann, steckt hier in diesem Hause.
herr davon ist eigentlich
alter Knasterbart,
arzt, der manchem schon den Weg gewiesen,
er nicht gerne ging.

Doch niemand hat er leicht Geschabet mehr als uns. Wir hatten eine Muhme, die uns zwar Nicht übermäßig günstig war; Allein sie hatt' uns doch ihr bischen Geld, Und was sie sonst besaß, Aus löblicher Gewohnheit hinterlassen, Hätt' dieser Schleicher nicht gewußt In ihrer Krankheit aufzupassen, Uns anzuschwärzen, Von unserm Lebenswandel Viel Boses zu erzählen, Daß sie zulest, halb sterbend, halb verwirrt, Ihm alles ließ und uns enterbte. Wart' nur du Anauser! Warte Tuckischer! Unwissender! du Thor! Wir haben dir es anders zugedacht. Ganz nah! ganz nah, noch diese Nacht Bist du um deinen Fang gebracht. Ich und mein Mann wir haben andre schon Als beines Gleichen unternommen. Verriegle nur bein Hans, Bewahre beinen Schaf, Du sollst uns nicht entkommen.

> Will niemand kaufen Von meinen Waaren? Soll ich nur laufen? Wollt' ihr nur sparen? Oschaut heraus!

Scapin (am Fenfter).

k bu's ?

Scapine. Wer anders? Hörst du endlich?

Scapin.

M! Still! Ich komme gleich! m Alte schläft! Still! daß wir ihn nicht wecken.

(Er tritt jurud.)

Scapine.

Schlase nur dein Mittagsschläschen, Schlase nur! es wacht die List.
Schon so sicher, daß dein Schäschen Im Trocknen ist?
Warte, du bereust es morgen,
Was du frech an uns gethan!
Warte! Warte! Deine Sorgen
Sehn erst an.

Scapin

(in fruppelhafter Geffalt).

Ber ift hier? Wer ruft?

Scapine Qurud tretend).

Miche Gestalt! Wer ist bas?

Scapin

(naber tretend).

kmand Bekanntes.

Scapine.

O verwünscht!

kapin! bist du's?

Scapin

(sich aufrichtenb).

Das bin ich, liebes Weibchen !

Du gutes Kind, du allerbester Schap! . Scapine.

O lieber Mann, seh' ich dich endlich wieder! Scapin.

Kaum halt' ich mich, daß ich dich nicht bei'm Kopf Mit beiden Händen fasse, und auf einmal Für meinen langen Mangel mich entschäd'ge.

Scapine.

Laß seyn! Geduld! Wenn's jemand fähe, Das könnt' uns gleich das ganze Spiel verderben. Scapin.

Du bist so hubsch, so hubsch, du weißt es nicht, Und vierzehn lange Tage Hab' ich dich nicht gesehn!

Scapine.

Sieh doch, sogar auf dich wirkt die Entfernung!. Laß uns nicht weiter tändeln!
Laß uns schnell
Bereden, was es gibt.
Du hast dich also glücklich
Bei'm Alten eingeschmeichelt? Hast
Dich ihm empsohlen? Bist in seinem Dienste?
Scapin.

Zwey Wochen fast.

Scapine.

Wie hast du's angefangen? Durch welchen Weg bist du In's Heiligthum des Geizes eingedrungen? Scapin.

war ein Kunststück, meiner werth. wußte, daß er seinen Diener buckte, daß er seinen Diener buckten weggejagt, und nun allein hause war. In der Gestalt, be du mich siehst,

1

(et nimmt nach und nach die Kruppelgestalt wieder an).

faß ich vor seiner Thür; in er ging aus und ein, und sah mich nicht, immte und schien mich nicht zu sehn, die Anblick war ihm keineswegs erbaulich. Weht ächzt' ich so lange, daß er sich willst du mir kehrte, rief: Was gibt's? — Wich war fix und bückte mich erbärmlich.

Arm und elend soll ich sepn. Ach! Herr Doctor erbarmt euch mein! (In der Person des Doctors)

Seht zu andern, guter Mann! Armuth ist eine bose Krankheit, Die ich nicht curiren kann.

(Als Bettler)

Ach weit bittrer noch als Mangel Ist mein Elend, meine Krankheit, Ist mein Schmerz und meine Noth; Könnt ihr nichts für mich ersinden, Ist mein Leben nur ein Tod.

(Als Doctor)

Reiche den Puls! Laß mich ermessen, Welch ein Uebel in dir steat.

(Mis Bettler)

Ach mein Herr! ich kann nicht essen.
(Als Doctor)

Wie? nicht essen?

(Als Bettler)

Ja, nicht essen! Lange, lang' hab' ich vergessen, Wie ein guter Bissen schmeckt.

(Mis Doctor)

Das ist sehr, sehr sonderbar! Aber ich begreif es klar.

(Als Bettler)

Gine Kuche nur zu sehen,
Gleich ist es um mich geschehen;
Nur von sern ein Gastmahl wittern
Macht mir alle Glieder zittern,
Würste, Braten, und Pasteten
Sind im Stande mich zu tödten;
Wein auf hundert Schritt zu riechen,
Bringt mich in die größte Noth;
Neines Wasser muß mir g'nügen,
Und ein Stück verschimmelt Brot.

Ich sah' ihn an; kaum hatt' er es vernommen, Als er sich auf einmal besann. In seinem Herzen war das Mitleid angekommen, Ich war sein guter lieber armer Mann. Ach! rief ich aus: ich mag noch alle Pslichten Bon jedem Herrendienst mit Munterkeit und Treu, Was man mir aufträgt, gern verrichten: Nur macht mich eines Herrn wollüstig Leben schen. Er sann und freute sich — und kurz und gut, l liebel war ihm mehr als ein Empfehlungsschreiben. nach: Mein Tisch emport dir nicht das Blut; 'annst getrest in meinem Hause bleiben. wurden einig, und ich schlich mich ein.

Scapine.

ging es bir?

Scapin.

Ch nun!

ustete ganz herrlich Auschein nach;

, wie er den Ruden wendete,

ich im nachsten Gasthof

aller Lust mir reichlich was zu gute.

Gcapine.

er?

Scapin.

seinem Geize, seinem kargen Leben, seinem Unstenn, seinem Ungeschick, is ich nichts; darüber sollst du noch landem schönen Abend lachen.

1g, ich weiß nun wie es steht, enne die Gelegenheit ieden Winkel seines Hauses.

1d er gleich seiner Kasse seheim ist, vett' ich doch, ienen hundert köstlichen Dukaten, ms gehörten, er uns vor der Nase weggeschnappt, wieh kein einziger ans seinen Händen. schließt er sich ein und zählt,

XI. 25b.

Und ich habe durch eine Ripe Das schöne Geld zusammen blinken sehn. Wenn wir nun klug sind, Ist es wieder unser.

Scapine.

So glaubst du jener Streich, Den wir uns vorgenommen, Sep durchzusetzen?

Sçapin.

Sanz gewiß. Verlasse bich auf mich! Nur merke wohl!

Scapine.
Ich merke.
Scapin.

In seinem Zimmer stehen zwen Gestelle Mit Glafern eine jur Linken, und gur Rechten Mit Buchsen eines und mit Schachteln: Dieß ist das Arsenal, woraus der Tod Privilegirte Pfeile sendet. Auf bem Geftelle gur Rechten, Sang oben, rechts, steht eine runde Buchfe, Roth angemakk, Wie auf den andern Reihen. Mehr Buchsen stehn. Doch diese kannst du nicht verfehlen; Sie steht zulest, allein, -Und ist die einzige von ihrer Art Ju dieser Reihe. In dieser Buchse ist bas Rattengift Verwahrt,

Atsenik steht auch außen angeschrieben; Des merke bir.

Scapine.

Bie? auf bem Gestelle rechts?

Scapin.

Bobl!

Scapine.

**111** auf der obern Meihe, Pe lette Buchse?

Scapin.

Reot.

Scapine.

kienik steht baran, \
ko sie ist roth und rund?

Scapin.

Billommen. Du kennst sie Bie deinen Mann, von innen und von außen.

Bir mustern eben seine Fasthen und seine Buchsen, Kotiren was an Arzeneven abgeht;

Da bring' ich bei Gelegenheit die Suchen durcheinander, Das ein Wersehn noch mehr mahrscheinlich werbe.

Grapine.

Brav! Und übrigens soll alles gehn, Bie wir es abgeredet?

Ccapin.

Sewiß.

Scapine.

Du fürchtest nichts von deines Herren Klugheit?
Scapin.

Mit nichten! wenn du die Kunst Ohnmächtig dich zu stellen noch verstehst, Mit stodendem Pulse Für todt zu liegen, Wenn mir der Kopf am alten Flecke steht: Nur frisch! es geräth! Er ist ein ganz erbärmlicher Mensch, Ein Schelm und überdieß ein Narr, So recht ein Kerl, Von dem die Leute gerne glauben, Es stecke etwas hinter ihm verborgen. Nur frisch, mein Liebchen! Deine Hand, und guten Muth, So ist der Braten unser!

Gcapine.

Es schleicht durch Wald und Wiesen. Der Jäger, ein Wild zu schießen, Frühmorgens eh' es tagt.

Scapin.

Die Mühe soll uns nicht verdrießen. Auch wir sind angewiesen, Ein jedes hat seine Jagd.

Scapine.
Auch wir sind angewiesen!
Die Mädchen auf die Tvopfen,
Die Weiber auf die Thoren,
Die Männer auf die Narren.

D! welche hohe Jagd!

Scapin.
Es muß uns nicht verdrießen.
Denn oft ist Malz und Hopfen
Bei allen gar verloren;

Man muß vergebens harren, Wenn man nichts kühnes wagt.

Beibe.

Es muß uns nicht verdrießen! Scapine.

Denn oft ist Malz und Hopfen, Scapin.

An so viel armen Tropfen, Scapine.

So viel verkehrten Thoren, Scapin.

Und alle Muh' verloren.

Scapine.

Der ganze Schwall von Narren, Scapin.

Läßt euch vergebens harren, Beibe.

Wenn ihr nichts kuhnes wagt. Gcapin.

Es ist nun deine Sache; Ich weiß wie klug du bist. Suß ist die Nache,

Und angenehm die List.

Scapine.

**Cs** ist gemeine Sache; Ich weiß wie klug du bist. Suß wird die Nache, Und angenehm die List.

Scapin.

So eile Und komme bald zurück.

Scapine.

Ich weile Richt einen Augenblick.

Beibe.

Ich labe dich auf hente Zu neuen Ergehungen ein. Die Nache, die Lift, die Beute, Wie soll sie, wie wird sie und freun!

## 3 wenter, Act.

'(Immer, Gestelle mit Arzenehbüchsen und Gläsern im Grunde, Alsch Muhrn, Großvaterstuhl zur linken Seite der Spielenden.)-

> Der Dockor (mit Geftjählen befchäftigt),

Süßer Anblick! Seglenfreude! Augenweid' und Herzensweide! Erste Lust und letzte Lust! Zeigt mir alle Erdegaben, Alles, alles ist zu haben, Und ich bin es mir bewußt!

Die meisten Menschen kommen mir Die große Kinder vor, Die auf den Markt mit wenig Pfennigen Begierig eilen.

bo lang' die Tasche noch

dis dischen Geld verwahrt,

h! da ist alles ihre,

kterwerk und andre Näschereven,

die bunten Bilder und das Steckenpferdchen,

die Arommel und die Geige!

herz, was begehrst. du? —

Und das Herz ist unersättlich!
Es sperrt die Augen ganz gewaltig auf.
Doch ist für eine dieser Siebensachen
Die Baarschaft erst vertändelt,
Dann Adien ihr schönen Wünsche,
Ihr Hoffnungen, Begierden!
Lebt wohl!
In einen armen Pfesserkuchen
Sepd ihr gekrochen;
Kind, geh' nach Hause!

Nein! nein! so soll mir's niemals werden. So lang' ich dich besitze,
Sepd ihr mein,
Ihr Schätze dieser Erde!
Was von Besithum
Irgend einen Neichen
Erfreuen kann,
Das seh' ich alles,
Und kann fröhlich rusen:
Herz, was begehrst du?

Soll mich ein Wagen
Mit zwep schönen Pferden tragen?
Sleich ist's gethan.
Willst du schöne reiche Kleider?
Schnell, Meister Schneider,
Mest er mir die Kleider au! —
Haus und Garten?
Hier ist Geld!
Spiel und Karten?
Hier ist Geld!

Köstlich Speisen? Beite Reisen?

Mein ist, mein die ganze Welt! Herzchen! Liebes Herzens-Herzchen, Was begehrst du, Herzens-Herzchen? Fordre nur die ganze Welt.

Welcher Anblick! welche Freude! Augenweid' und Seelenweide! Erste Lust und letzte Lust! Zeigt mir alle Erdegaben, Alles, alles ist zu haben, Und ich bin es mir bewußt!

n klopft so leise?
In mein Diener.
Iglaubt, ich schlase,
Ich ich mich
Imeinen Schäßen wohl belustige.
(Laut)

n flopft? — Bist bu's?

Scapin. Serr und Meister?

Doctor (als gapute er).

h! Oh! An! Ah! beben wach' ich auf, kich diffn' ich dir die Thüre. kute! Warte!

> Scapin (berein tretend).

Wibetomm' ench das Schläschen!

Doctor.

Ich denk' es soll. Hast du indessen Den Umschlag steißig gebraucht? Hast du die Tropsen eingenommen?

Scapin.

Das versaum' ich nie. Wie sollt' ich auch den eignen Leib so. hassen, Nicht alles thun was ihr verordnet? Unendlich bester fühl' ich mich. Seht nur, mein Knie verliert die alte Krümme, Schon fang' ich im Gelenke Bewegung an zu spüren, Und bald bin ich durch eure Sorgfalt Frisch wie zuvor. Nur ach! der Appetit Will noch nicht kommen!

Doctor.

Danke dem Himmel dafür!
Wozu der Appetit?
Und wenn du keinen hast,
Brauchst du ihn nicht zu stillen.
Laß uns unn wieder an die Arbeit gehn.
Wo sind wir stehn geblieben?
Welche Reihe hast du zulest gehabt?

Capin (am Gefielle beutenb).

Sier! biefe.

Doctor. Wohl, wir muffen eilen, ich wisse, was von jeder Arzenep, ver Species mir abgeht, bei Zeiten mich in Vorrath setze. 1e schon zu lange gezaudert, t mir hie und da.

Scavin,

tauf einen Tritt mit Stufen, der vor dem Repositivelum sieht). bat! ist zur Sälfte leer.

Doctor (am Schreibtisch).

Scapin.

iensbalfam! B und gar verbraucht.

Doctor.

ib' es wohl, ber ganzen Welt fast ausgehn.

Scapin.

rte Perlen! — Wie?
ne Büchse voll!
inicht was ich sagen soll.
it ja sonst recht wohl zu sparen,
endet ihr so die köstlichste der Waaren?

Doctor, ht! On hast dich nicht geirrt! I din ich ein guter Wirth, merte mich stets die Perlen klein zu mahlen: imal sind es Austerschalen.

Scapin.

h Elixir! —

Wie roth, wie schön glänzt diese volle Flasche! Mein guter Herr, erlaubt mir daß ich nasche; Vielleicht errett' ich mich von aller meiner Pein.

Doctor.

Laß sie nur stehen! Laß sie senn! Man nimmt es nicht zum Zeitvertreibe. Die Kraft des Elixirs ist aller Welt bekannt; Von seiner Wirkung königlich genannt; Es schlägt gewaltig durch und läßt euch nichts im Leibe. (Es kopst.)

Doch fahre hubsch in einer Reihe fort. Was soll das sepn? Du bist bald hier bald dort! (Es Nopst.)

Doctor.

Mich bunkt es pocht.

Scapin.

Ich hab' es auch vernommen.

Doctor.

Der Abend ist schon nicht mehr weit. Geh' hin und sieh; es ist sonst nicht die Zeit, Wo Patienten kommen.

(Scapin ab. Der Doctor beschäftigt sich während bes Ritornel biesem und jenem.)

Scapin (fommt jurud).

Herr! ein Mädchen! Herr! ein Weibchen, Wie ich keines lang' gesehn. Wie ein Schäschen, wie ein Täubchen! Jung, bescheiden, sanft und schön.

Doctor.

Führ' herein das junge Weibchen; Mich verlanget sie zu sehn. Scapin.

Rur herein, mein Turteltaubchen! Sie muß nicht von weitem stehn.

Doctor.

Rur herein! O wie schon!

(Bu Awen).

Aur herein! O wie schön! So bescheiben und so schön! Aur herein! Sie muß nicht von weitem stehn.

Scapine.

Ein armes Mädchen,
Bergebt, vergebet!
Ich komm' und stehe
Um Rath und Hüsse
Von Schmerz und Noth.
Ich bin ein Mädchen!
Rennt mich nicht Weibchen,
Ihr macht mich roth.

Doctor.

i liebes Kind, sie muß sich fassen;
i sie getrost herbei!
barf vor aller Welt sich frei,
k Raiser und vor Königen sich sehen lassen.
k sehlt ihr? Rebe sie! Sie darf sich mir vertraun.
k soll man mehr auf äußres Ansehn bann!
k sie nur sähe, sollte schwören
sep recht wacker und gesund;
slaub' es selbst, es muß ihr schöner Mund
h eines Andern erst belehren.

## Scapine.

Wollt ihr den Puls nicht fühlen, weiser Mann? Bielleicht erfahrt ihr mehr als ich euch sagen kann.

(Sie reicht ihm ben Mim.)

Doctor.

Ep! ep! was ist das? Wie geschwind! Bie ungleich, Bald früher, bald später. Das kindische, unschuldige Gesicht!— Im Herzchen ist kein Gleichgewicht. Ja, ja, gewiß, der Puls ist ein Verräther. Zandre nicht, die Zeit vergeht! Gesteh, wie es in deinem Herzen steht.

Scapine.

Ach! wie sollt' ich das gestehen, Was ich nicht zu nennen weiß? Mir nicht so in's Aug' gesehen! Nein, mein Herr! es wird mir heiß.

Fühlen Sie mein Herz; es schläget, Es beweget Meine Brust schon allzu sehr!

Ad! was foll ich denn gestehen? — Mir nicht so in's Aug' gesehen! Rein, mein Herr, ich kann nicht mehr.

(Sie hat sich während der Arte manchmal nach Scapin umges wenn sie sich vor ihm fürchtete.)

Doctor.

Ich verstehe dich; Du traust mir wohl, Doch willst du dich vor diesem Burschen da iot expliciren.

d lobe die Bescheidenheit.

(Bu Scapin.)

est du nichts zu thun als dazustehn? et hin, beschäft'ge dich!

Scapin.

din Here, der Anblick heilet mich:

is sühle nach und nach ein himmlisches Bestagen;

iglaube gar mir knurrt der Magen!

die durch ein Wunder slieht die Pein,

die Lust zum Essen stellt sich ein.

dürst' ich, um es zu beweisen,

dlich hier in diesen Apfel beißen!

(Er greift ihr an die Wange.)

Doctor.

Milft du! — Unverschämter! — Muns mit dir! Was fällt dir ein? On Bissen ist für dich zu fein.

(Er treibt ibn fort.)

Am, schöner Schaß, sind wir allein. Intehe mir nun was dich qualet, Bis du zu viel hast, was dir fehlet.

Scapine.

Isonberdar und wieder sonderbar Is mein Geschick! Is gleiche mir nicht einen Augenblick. Is siet so seltsam und so wahr! Isru in stillen Melancholien Bandl' ich an dem Wasserfall, Ind in süßen Melodien Isachtigall.

Doch hör' ich auf Schalmepen Den Schäfer nur blasen! Sleich möcht' ich mit zum Reihen Und tanzen und rasen, Und toller und toller Wird's immer mit mir.

Seh' ich eine Nase, Möcht' ich sie zupfen; Seh' ich Perrücken, Möcht' ich sie rupfen; Seh' ich einen Rücken, Möcht' ich ihn patschen; Seh' ich eine Wange, Möcht' ich sie klatschen.

(Sie übt ihren Muthwillen, indem sie jedes was sie singt, gleich ausläßt.)

Hor' ich Schalmenen, Lauf ich zum Reihen; Toller und toller Wird's immer mit mir.

(Sie zwingt ihn zu tanzen, schleubert ihn in eine Ede, und wie su bolt hat, fällt sie wieder ein.)

Nur in stillen Melancholien Wandl' ich an dem Wasserfall, Und in süßen Melodien Locket mich die Nachtigall.

Doctor.

Nun! nun! bei diesem sanften Paroxysmus Wollen wir's bewenden lassen! Daß ja der tolle Damon nicht sein Spiel Zum zweytenmal mit meiner Nase treibe! (Wie sie eine muntere Gebeide annimmt, sährt er zusammen.)
niemals hat ein Aranter
deutlich seinen Zustand mir beschrieben.
Sikk daß es nicht öfter kommt!
d kommen auch so schöne Patienten
t dfters. Liebstes Kind,
k se Vertraun zu mir?

Scapine (freundlich und juthatig).

iraun? Ich dächte doch! I ich mich nicht genngsam explicirt?

#### Doctor.

el vernehmlich! — Ich meine nur Vertraun — (Er thut ihr schön, sie erwiedert's.)

burch die Arzenen heißt,
burch die Arzenen erst kräftig wird —

!! — Merke sie, mein Schaß;
t große Hestigkeit verspricht kein langes Leben;
merk es wohl, die Säste sind zu scharf.
(Bei Sein)

muß thr Arzenepen geben, mit sie einen Arzt bedarf.

(Bahrend des Ritornells des folgenden Duetts bringt der Doctor einen Mich hervor, und indem er einen Becher darauf fest, fällt er ein.)

#### Doctor.

Ans dem Becher, schön verguldet, Sollst du, liebes Weibchen, trinken: Aber laß den Muth nicht sinken; Es ist bitter, doch gesund.

Scapine.

Ewig bleib' ich euch verschuldet; Gern gehorch' ich euren Winten; Was ihr gebet, will ich trinken, Ich versprech's mit Hand und Mund.

## Doctor

(bet jedesmal hin und wieder läuft, und von den Repositorien Bach Gläser holt und dann davon in den Becher einschüttet, sie aber zusam - dem Tische neben dem Becher stehen läst).

> Drep Messerspißen Von diesem Pulver! Drep Portiduchen Bon diesem Salze! Nun ein Paar Lössel Von diesen Tropsen! Nun ein halb Släschen Von diesem Saste! O welch ein Trank! D welch ein Trank! Ja, mein Kindchen, das erfrischet; Du hast ganz gewiß mir Dank!

> > Scapine.

Ach mein Herr! Ach mischet! mischet Nicht so viel in Einen Trank!

Doctor.

Nun misceatur, detur, signetur. Wühlendes, spühlendes, Kühlendes Tränkchen! Köstlicher hab' ich Rie was bereitet! Nimm es, vom besten Der Wünsche begleitet! Zandre nicht, Kindchen, Trinke nur frisch, Und du wirst heiter,

Gesund wie ein Fisch.

(Sie nimmt indessen den Becher, jaubert, setzt ihn wieder hin. Einige Au-

Scapin (außen in einiger Entfernung).

Hülfe!

Doctor.

Was soll das sepn?

Scapin.

Hilfe!

Scapine.

Wen hor' ich schrein?

Scapin.

Rettet!

Doctor.

Soll das mein Dien'er sepu? Scapin.

Rettet!

Scapine.

Ich hor' ihn schrein.

Scapin (herein tretend).

Fener! Feuer! Fener im Dache! Im obern Gemache Ift alles voll Dampf.

Doctor.

Fener im Dache? Im obern Gemache? Mich lahmet der Krampf.

Scapine.

Eilet zum Dache, Zum obern Gemache! Wo zeigt sich der Dampf? (Scapin ab.)

Doctor.

Ich bin des Todes! Auf immer geschlagen!

Scapine.

Was soll ich ergreifen? Was soll ich ench tragen?

Doctor (ihr eine Schatulle reichend).

Hier! nimm! Nein! laß!

Scapine.

Gebt her! Warum bas?

Doctor.

Ich bin des Todes, Auf immer geschlagen! Mich lähmet der Krampf!

Scapine.

Last mich nur nehmen, Last mich nur tragen! Riecht ihr ben Dampf? Scapin (mit ein Paar Cimern).

hier bring' ich Wasser. Auf! Wasser getragen! Es mehrt sich der Dampf.

Doctor.

Belche Verwirrung!

Entfegen und Graus!

Scapin.

Eifet und loschet

Und rettet das Haus!

Scapine.

Saffet und traget

Und schleppet hinaus!

Sie dringt dem Doctor die Eimer auf, sie rennen wie unsinnig durch eines Kandiich schieben sie den Doctor zur Thure hinaus, Ccapin hinter ihm kompine kehrt in der Thure um und bricht, da sie sich allein sieht, in intel Lachen aus.)

Sa! ha! ha! ha!

Nur unverzagt,

Geschwind gewagt!

Das ist vortrefflich gut gegangen!

(Sie gießt ben Trank jum Fenster hinaus und stellt ben Becher wieber an

Sa! ha! ha! ha!

Da flieft es hin!

Wir haben ihn!

Er ift mit haut und haar gefangen.

fwind, daß ich das Beste nicht vergesse!

ficht die Buchse?

(Sie ficht fich an ben Repositorien um.)

hier! das muß sie fepn.

(Cie steigt auf bem Aritt in bie Sobe.)

Arsenik! Ja getroffen, schnell getauscht. — Diese hier ist ziemlich ähnlich, Weißes Pulver in dieser wie in jener.

(Sie verwechselt die Buchsen, sest die eine auf das Tischen, die binauf.)

Gut!

Welch Entsetzen wird den Alten fassen! Welch Unheil ihn ergreifen, Wenn er mich Durch seine Schuld-vergiftet glaubt! Und nun geschwind, zu sehen wo sie bleiben,

Daß ich ihm nicht verdächtig werde.

Mur unverzagt! Es ist vortrefflich gut gegangen. Wir haben ihn! Er ist mit Haut und Haar gefangen.

# Dritter Act.

Das Theater bletbt unveränbert.).

Doctor. Scapin.

Doctor.

Welche Tollheit? welcher Unsinn Hat den Kopf Dir eingenommen? Unverständ'ger Tropf!

Scapin.
Lobet meine häuslichen Sorgen,
Meinen wackern Kopf.
Unrecht bin ich angefommen,
Aber bin kein Tropf.

Doctor.

nicht, Unglücklicher!

ann die halben Gläser,
sen und Schachteln,
t halb Dispensatorium
nter schlucken,
ich den Schaden
er aus meinen Gliedern

Rein heraus zu spulen Im Stande bin.

Scapin.

Ihr habt ja ohne dieß Sar manche Arzenepen Auf's neue zu bereiten. Macht die Portionen aur doppelt, Geht bei euch selbst zu Gaste.

Scapine (fommi)

Dente nur, mein Kind, Der Larm war ganz um nichts. Es roch und stant im Hause; Allein was war's? Im obern Zimmer, Unter'm Dache, Nichts von Mauch und Dampf. 3d komm' hinunter in die Kuche, Da liegt ein alter Haber in der Asche Und dampft und ftinkt, Das war die Feuersbrunst! -Ich will dich künftig lehren So lange Rohlen halten, Nicht gleich die Brande loschen! Seh! geh mir aus den Augen! Dein Glud ift biefes schone Rind, Das jedes widrige Gefühl In meinem Busen lindert, Und meine Galle Bu Houig wandelt. Geb!

(Scapin ab.)

#### Doctor

stet in den Becher. Da er ihn leer findet, vergnügt zu Scapinen). Nun, mein Kind, es wird bekommen!, Sag<sup>2</sup> mir, ging es frisch hinein?

### Scapine.

(die indessen allersei Geberben bed Uebelsenns gemacht hat).
Sötter! hatt' ich's nicht genommen!
Welche Gluth! O welche Pein! —
Mir ist's ich krieg' ein Fieher.

Doctor.

Micht doch, es geht vorüber.

Scapine.

Ich zittre, ich friere! Ich wante, verliere Bald Horen und Sehn!

Doctor.

Sag' sie mir, um's Himmels willen, Schones Kind, was fangt sie an?

Scapine.

Ach! wer kann die Schmerzen stillen! Ach! was hat man mir gethan!

Doctor.

Weh! ich zittre! Weh! ich bebe! Welcher Zufall, welch Geschick!

Scapine.

Ich verschmachte! ach! ich lebe Rur noch einen Augenblick! -

Doctor.

Es soll die Facultät entscheiden. Ich bin nicht Schuld an deinem Schmerz.

Scapine.

Schon wühlt in meinen Eingeweiben Entfetlicher der Schmerz!

Doctor.

Ach wie zerreißen deine Leiden Wein eigen Herz!

Gcapine.

Schon steigen bittre Todesleiden Herauf an's Herz.

Doctor.

Mein Kind! Mein schönes, allerliebstes Püppchen! O setze dich.

(Er führt sie jum Geffel.)

Mur einen Augenblick Geduld,

Es geht gewiß vorüber.

Was ich dir gab, ist unschuld'ge Arzenen;

Sie sollte eigentlich

Fast ganz und gar nichts wirken;

Es war auch nichts halb schädliches dabei.

Deine Klagen zerrütten mir bas Gehirn,

Der Angstschweiß steht mir auf der Stirn.

Was ist geschehn? Was ist dir? Rede frei!

Scapine (auffahrend).

Welch ein schreckliches Licht

' Fährt auf einmal vor der Seele mir vorüber!

D Himmel! Weh mir! Weh!

Ja, es ist Gift!

Ich bin verloren! Und du bist der Mörder!

Doctor.

Du fabelst, fleiner Schaß.

Scapine.

idersprich mir nicht,

sich mir! Ich fühl' es, ich muß sterben.

Doctor.

i bin des Todes!

Scavine

h dier Paufe, in welcher der Doctor unbeweglich gestanden, auf ihn los fahrend).

wüthet in meinen Eingeweiden Unbändiger der Schmerz. Es fassen bittre Todesleiden

Meint bald zerrissen Herz. (Sie geht in ein Geberdensplel über, als wenn sie außer sich wäre, ein sie an einen fremden Ort gerlethe.)

Doctor.

be Geberden!

mel! was soll bgs werden!

Scaping.

Widerwillen

et' ich schaudernd diesen Pfad,

n ich muß.

ep es denn! Ich gehe,

geh' ich nicht allein. an! halt hier!

en Schritt!

Weg, ben bu mich sendest,

t du mit!

ollst nicht mehr auf unfre Kosten lachen.

ites Gluck! Hier kommt schon Charons Nachen.

ei! herbei! Lande mit deinem Kahn!

immer schneller! Näher heran!

(Bum Doctor)

Doch stille! daß ich dich nicht nenne, Daß dich der Alte nicht erkenne. Du hast ihm so viel Fährlohn zugewendet, So manches Seelchen ihm gesendet; Erkennt er dich, so nimmt er dich nicht ein, Du kannst ihm hüben mehr, als drüben nüße sepn.

(Sie flost ihn vor sich hin, gleichsam in den Kahn. Sie fleigt : ihm ein, halt, sich manchmal an ihn feste, und geberdet sie in der folger Arie, wie eins, das in einem schwankenden Schiffe sieht.)

Hinüber, hinüber! Es heben, es kräuseln Sich stiehende Wellen; Wir schwanken und schwimmen, Wir schweben und schaukeln An's User hinan:

Und trüber und trüber Vernehm' ich ein Säufeln, Ein Aechzen, ein Bellen. — Sind's Lüfte? Sind's Stimmen? Ja! Ja! Es umgaukeln Schon Geister den Kahn.

(Sie macht die Geberden als wenn fie ausstiege, den Fahrmann bezahlte u. f.

Doctor.

Ja! ja! wir sind nun angelandet. Laß uns nur sehn, wo wir ein Obdach sinden, Ob jemand hier zu Hause sen.

(Er will nach ber Thure, sie halt ihn ab.)

Scapine.

Zurud! zurud! bas ist nun meine Sache!

wirst noch immer fruh genug diesen-höllischen Palast ordert werden.

ruhe hier an diesen Schwellen aus von meiner weiten bosen Reise.

(Sie schiedt den Schemmel, worauf sie sich sest, quer vor, daß ter nicht zur Thure kommen kann.)

du, bleib' hier, und hüte dich, t keinem Fuß den Vorhof zu verlassen!

### Doctor.

(indem er vergebens versucht zu entfommen).

Wie komm' ich zur Thüre! Wär' ich eine Spinne, Wär' ich eine Fliege, Kröch' ich, slög' ich fort: Aber ich verliere, Was ich auch ersinne; Wenn ich sie nicht betriege, Komm' ich nicht vom Ort.

- glandt in Plutons Reich zu sepn,
- r feiner Thúr zu sizen und zu ruhn.
- e komm' ich da hinein?
- s tann ich thun?
- muß mich auch nach ihrem Sinne richten,
- will mir was Poetisches erdichten.
- fällt mir ein, was gut gelingen muß:
- stelle mich als Cerberus.
- n Hunden, die in's Haus gehören,
- d sie den Eingang nicht verwehren.

(Er fommt auf allen Bieren, fnurrt und bellt fie an.)

Wan! Wan!
Mach Plat,
Mein Schat,
Es gibt Verbruß!
Wau! Wau! au! au!
Ich muß hinaus,
Ich muß in's Haus,
Ich bin ber Cerberus.

(Da er ihr zu nahe kommt, gibt sie ihm einen Tritt, daß er um Er bellt liegend fort und endigt die Arie.)

Scapine (aufflehend).

(Der Doctor fabrt auf und in bie rechte Ede.)

Der Hund erinnert mich, Daß ich nicht länger warten soll. Ja! ja! du Bösewicht, Dein Maß ist voll! Hervor mit dir! Sie haben Platz genommen, Die hohen Richter und ihr Fürst. Es sind so viele Zeugen angekommen, Daß du dich nicht erretten wirst.

(Segen den Lehnsessell gekehnt) Mit Ehrfurcht tret' ich vor die Stufen

Des hohen Throns.

Habt ihr sie all' herbei gerufen,

Die Opfer dieses Erdensohns?

Verdient er schon von euch Belohnung,

Daß er die dbe falte Wohnung

Mit Colonisten reich besett;

Bergesset, daß ihr ihn als Unterhändler schätzt;

Bollt ihr partepisch auch dem Arzt vergeben, is leiht mir doch gerecht ein unbefangen Ohr! Kit Sift entriß er mir das Leben, ihn euch als Mörder vor.

In euerm finstern Hause Laßt Recht mir widerfahren, Gebt ihm den verdienten Lohn! Ich schlepp' ihn bei den Haaren, Ich zerr' ihn bei der Krause Vor euern surchtbar'n Thron.

Hier kniet der Verbrecher! Es zeigen die Rächer, Mit Fackeln in Händen, Mit Schlangen und Bränden, Die Geister sich schon!

(Die Pantomime der porhergehenden Arie gibt sich von selbsten. Am Ende wirk sie sich in den Sessel; er bleibt ihr zu Füßen liegen. Sie fällt wieder in Sessenden des Schmerzend; sie scheint zu sich zu kommen, er läuft hin und wieder, wingt ihr zu riechen, geberdet sich ängstilch. Sie stößt von Zeit zu Zeit schmerzhaste Seuszer aus. Dieses stumme Spiel wird von Musik begleitet, bis endlich der Doczen in folgenden Gesang sällt und Scapin zugleich sich von außen hören läßt.)

Doctor.

Aneipen und Grimmen
Geht bald vorüber,
Dient zur Gesundheit.
Sieh, ich beschwöre
Den Mond und die Sterne,
Zeugen der Unschuld!
Scapin.
Gräßliche Stimmen
Hör' ich erschallen,

Rufen um Halfe. Nein, nein, ich höre Nicht länger von ferne Den Lärm mit Geduld.

(Er tritt herein.)

Doctor.

Ach mein Freund, Sieh nur hier! Diese stirbt, Slaubt von mir Und von meinen Arzenepen Umgebracht zu sepn.

Scapine.

Mein Auge finkt in Nacht — Ich sterbe!

Dieser hat mich umgebracht!

Doctor (zu Scapin).

Du glaubst es nicht, Du kennest mich zu gut.

Scapin.

Ist's möglich — Herr! — Warum? Du armes junges Blut!

Gcapine.

Daß er nicht entsliehe! 'Der Strafe sich nicht entziehe!
Der Tod gibt mir nur diese kleine Frist zu bitten: sep gerecht! — Wenn du nicht sein Helsers-Helser bist.

Doctor.

O Noth! in die wir gerathen! Wer hilft uns sie überstehn? Scapin.

Welche schwere Missethaten Seh' ich geschehn!

Scapine.

Ach wohin — bin ich — gerathen? Ach! das Licht — nicht mehr — zu sehn!

(Bapeend dieses Terzett's ahmt sie eine Sterbende nach und liegt am bestelben für todt da.)

Scapin.

ist todt! Ganz gewiß! wat der Puls, ihr Auge bricht. d eine schreckliche Geschichte! süchte.

Doctor

!! bleibe!

m heiligen Hippokrates,

enus und bei Sofrates,

am Versuch mit Schierling selber starb,

allen Pfennigen die ich mir je erwarb,

huldiger ist nichts aus meiner Hand gekommen,

jenes Trantden, das sie eingenommen.

m's einer anch zum Frühstück täglich ein,

der schlimmer, weder besser,

lt's ihm in seinen Häuten sepn.

t steht noch alles, wie ich's eingefüllt.

(Scapin tritt hingu.)

s gibt's? Was ist bein Blick so wild?

n Ange starrt! du zitterst! Rede, sprich!

ch ein Gespenst erschrecket dich?

ethe's Werte, XI. 1988.

44

Scapin.

Verstuckt! an dieser Büchse steht Arsenik angeschrieben.

Doctor.

A — Ar — Arsenik! Weh mir! Nein!. Es kann nicht sepn!

Scapin.

Ja wohl! Seht'her!

Doctor.

O weh!

Ich Unglückseliger! Wie kam sie da herab?

Scapin.

Das weiß ich nicht; genug sie steht nun hier, Und schwerlich läßt sich ein Versehen benken.

Doctor.

Das Ungluck macht mich stumm, Nacht wird's vor mir, mir geht ber Kopf herum.

Scapin (ihm die Buchfe vorhaltend).

Seht an! Seht her!

Es sen nun wie es sen.

Welch Unheil habt ihr angestiftet!

Das arme Madden ist vergiftet.

Seht die Blaffe dieser Wangen,

Seht nur an die steifen Glieber!

herr! Was habt ihr da begangen?

Ach er sank auf ewig nieder,

Dieser schone holde Blick!

Hier ist es besser weit entfernt zu sepn, Lebt wohl! Habt Dank! Gebenket mein! Doctor.

mte bu, was ich an bir gethan! ift Gelegenheit, bein bankbar Berg zu zeigen; m beines guten Herrn dich auch in Nothen an. weißt, ich kann, ich hoff auch du kannst schweigen. dieses soone Maar Ducaten dein, wenn du sie zusammenrassit, mir aus dem Hause schafft. in alter Frennd, hilf mir davon!

Scapin.

m Himmel! wohl ein schöner Lohn! es ein Kleines, was ich wage, un ich heut' Nacht sie aus dem Hause trage? ischleppe fie erst eine gute Strecke, uf sie in den Canal, lehn' sie an eine Ece; tappt man mich, abien bu armer Tropf! as eure Annst gethan, das bust mein Ropf.

> Doctor (geht nach der Schatulle, nimmt beraus). Nimm, o nimm bie funf Bechinen!

> > Scapin.

Mein, gewiß, ich thu' es nicht!

Doctor.

Billft du mir um zehne bienen?

Scapin.

Zehne haben tein Gewicht.

Doctor.

Hier sind zwanzig.

Gcapin.

Rein Gedante!

Doctor.

3d erkranke,

Es vergeht mir das Gesicht! Nimm die dreppig —

Scapin.

Last doch seben!

(Scapin nimmt bas Geld, lästis in einen Beutel laufen, ben i balt, reicht aber Gelb und Beutel hin, ohne bast es ber Alte annimm

> Drepsig! Es wird nicht geschehen, Es ist wider meine Psicht!

> > Doctor.

Hier noch funf und nun nichts drüber!
(Scapin läßt sie in den Beutel gablen, bann wie oben.)

Scapin.

Glaubt, mir ist das Leben lieber, Ich laufe! ich eile, Ich sag's dem Richter an.

Doctor.

Ach bleibe, verweile! Was hab' ich dir gethan?

Scapin.

Wollt ihr, daß ich auf den Galgen Warten soll? Euer Markten ist nur eitel; Rehmt zuruck den ganzen Beutel, Oder macht die funfzig voll.

Doctor.

Schönster Theil von meinen Freuden, Sollst du so erbärmlich scheiden? Es greift mir das Leben an. Scapin.

Herr! Run, habt ihr bald gethan? Doctor.

Hier die funfzig! O schreckliche Summe! Fürchterliche Probe! Wenn er sein Wort nur halt! Scapin (bei Seite).

Schelte und brumme, Wüthe und tobe! Ich habe das Geld.

Doctor.

Ich zahle voraus,
-Ich bin ein Thor.

Scapin.

Man nimmt voraus,
Man sieht sich vor. —
Nun, sept wur ruhig!
Von Schmach und Strafen
Befrei' ich euch.

Doctor.

Ich bin nicht ruhig, Ich kann nicht schlafen. Nur fort! nur gleich! Scapin.

In das Gewölbe Schieb' ich sie sachte, Bis uns die Nacht Ihren Mantel verleiht.

Doctor.

Hier sind die Schlussel, Und im Gewölbe Ist auch burch Zusall 'Ein Sack schon bereit.
Scapin.

Sachte, sachte Bring' ich sie fort. Doctor.

Stille, stille Bringe sie fort! (Sie schieben sie mit dem Sessel himaus.)

## Vierter Act.

ewälbe mit einer Thure im Grunde.

Scapine
(Commt jur Thure heraus und sieht sich um).

Lich allein? Wie finster hier und stille!

Addich der, den keine Furcht berückt!

Ruwille bleibt sich gleich, wie-hoher Götter Wille,

With die Gefahr macht ihn beglückt.

Nacht, o holde! halbes Leben! Jedes Tages schöne Freundin! Laß den Schleier mich umgeben, Der von deinen Schultern fällt.

In dem vollen Arm der Schönen Ruhet jest belohnte Liebe; Und nach einsam langem Sehnen Bringen auch verschmähtem Triebe Träume jest ein Bild der Lust. Nacht, o holde! —

Es schleicht mit leisen Schritten Die List in deinen Schatten; Sie suchet ihren Gatten, Den Trüg! — Im stillsten Winkel Entbeckt sie ihn! — und freudig Drückt sie ihn an die Brust.

Nacht, o holde! halbes Leben! Jedes Tages schöne Freundin! Laß den Schleder mich umgeben, Der von deinen Schultern fällt!

Geapin : (fieht jur Geltenthur herein).

Es kommt mit leisen Schritten Dein Freund durch Nacht und Schatten: Erkennst du beinen Gatten? Und in dem stillen Winkel Entdeckt er dich, und freudig Drückt er dich an die Brust!

Scapine.

Wer schleicht mit leisen Schritten? Wer kommt durch Nacht und Schatten? Begegn' ich nieinem Satten In diesem todten Winkel? Willkommen! Welche Freude! O komm an meine Brust!

Beibe.

Nacht, o holde! halbes Leben! Jedes Tages schöne Freundin! Laß den Schleier uns umgeben, Der um deine Schultern fällt.

Scapine. Ist's gluckich? ist's gelungen? Scapin.

hier ift bas Gelb errungen!

Scapine.

Oschön! o wohl erworben!

Scapin.

Er ift mir fast gestorben.

(Bu Amen)

Das ist die eine Halfte; Wie wand und frummt' er sich!

Scapine.

Du hast bie eine Halfte; Die andre bleibt für mich.

Scapin.

e ist es Zeit, ich geh' mich zu verstecken.
glaubt, ich habe dich im Sacke fortgebracht.
e ruf und larme laut, ihn aus dem Schlaf zu wecken,
en er nicht etwa gar noch voller Gorgen wacht.

Scapine.

wird der arme Eropf erschrecken! It du? Bon ferne durch die Nacht Wetter zieht herbei. Der Donner mehrt das Gransen. oll hervor, und schlief er noch so fest! 'nur! Ich will im alten Nest sieben bose Seister hausen.

Scapine (allein).

Sie im tiefen Schlaf zu stören, Wandle näher, Himmelsstimme! Mit posaunenlautem Grimme Rufe zu, daß sie es hören, Die mich gräusam hergebracht! Mollet, Donner! Blipe, senget! Was ist über mich verhänget? Wer verschloß mich in die Nacht?

Scapin (schaut zur Thure herein).

Er kommt, mein Schaß, er kommt! Ich hör' ihn oben schleichen.

Dein Toben hat ihn aus dem Bett gesprengt,

Nichts wird der Furcht, nichts dem Entsetzen gleichen.

Ein schwer Gericht ist über ihn verhängt!

(Scapin ab. Scapine horcht und zieht sich an die hintere Thure zuruck

Doctor .
(mit einer Laterne).

Still' ist es, stille!

Stille, so stille!

Regt fich doch fein Mauschen,

Rührt sich boch kein Luftchen,

Michts, nichts!

Regt sich dach und rühret sich doch nichts!

War es der Donner?

War es der Hagel?

War es der Sturm,

Der so tobte, so schlug?

Still' ist es, stille!

Scapine

(inwendig ganz leife, kaum bernehmlich).

, अप् ।

Doctor.

Så?

Gcapine

(mit verftartter Stimme, doch immer leife).

अप्रो!

Doctot.

Bas war das?

Scapine (lauter).

Beh!

Doctor
(an der Borderseite niedersallend).

D weh!

Gcapine (immer inwendig leise und geistermäßig).

Ach! zu früh Trugen sie Mich in's Grab, In's kühle Grab.

> Doctor (immer an ber Erte).

Ach sie kommt wieder; Denn in dem Sacke Trug sie mein Diener Schon lange davon.

Scapine (wie oben).

Die ihr es höret, Die ihr's vernehmet, Bejammert das Schicksal, Das jugenbliche Blut!

Doctor

(der sich auszuheben sucht und wieder hinfällt).

O! war' ich von hinnen! Bo find' ich die Thure? Mich tragen die Füße, Die Schenkel nicht mehr.

Scapine.

Früh sollt' ich sterben, Frühe vergehen. Bejammert das Schicksal, Das jugendliche Blut!

Doctor.

Ach ich muß sterben, Ich muß vergehen. O gabe der Himmel, Es ware schon Tag!

Scapine (im weißen Schleier an die Thure tretend).

Welch ein Schlaf? Welch Erwachen! Ein schauerlicher Ort, ein traurig Licht! (Sie kommt wester hervor.)

Wie trub' ist mir's, Mir schwankt der Fuß, Wie matt!

(Sie erblict ben Alten auf ber Erbe.)

Ihr Gotter! welch ein Nachtgesicht!

Doctor.

Wer rettet mich aus der Gefahr! Ach! das Gespenst wird mich gewahr — Laß ab! Quale mich nicht, Unruhiger, unglücksel'ger Geist! Ich bin an deinem Tode nicht schuldig. Oh! — Weh mir, Weh!

Scapine (wankend).

Weh mir! Wo bin ich? r hat mich hergebracht? be! wie ist mir? n ich noch im Leben? n ich mir selbst ein Traumgesicht?

> Doctor (indend er auffleht).

i wollte dir gar gerne Nachricht geben, lein ich weiß es selber nicht.

Scapine.

h nun erkenn' ich dich! Weh mir, M meine Noth und meine Qual nicht enden? h lebe noch und bin in deinen Händen!

> Ich fühl's an diesen Schmerzen, Noch leb' ich, aber welch ein Leben! Weit besser war's dem Herzen Den letzen Stoß zu geben. Vollende was du gethan!

1ch wie? In deinem Blick zeigt sich Erbarmen.

h hilf mir! rette mich!

s bist ein Argt.

gottlicher, kunstreicher Mann,

w're diese Qualen!

h weiß, du fannst was teiner fann;

h will bir's hundertfach bezahlen.

D kannst du noch Erbarmen, Kannst du noch Mitleid fühlen, So rette mich! hilf mir Armen! Lind're die Qual! Erbarmen! Dein Erbarmen! Ju beinen Füßen sieh' ich's an!

Doctor.

Gerne, alles steht zu Diensten, was ich habe. Steh nur auf! Theriat! Mithribat! Komm herauf! komm mit!

(Im Begriff fie wegzuführen halt er inne.)

Nein, warte, warte! Ich will dir alles bringen.

(Bei Geite)

Hatt' ich sie nur zum Hause hinaus. Der Bosewicht! Hat mir sie auf dem Halse gelassen.

(Laut)

Wart' nur, ich bringe dir gleich Die allerstärksten Gegengiste. Dann nimm sie ein, Und frisch mit dir davon, Und laufe was du kannst, Sobald nur möglich ist Dein Bette zu erreichen.

> (Er will fort.) Scapine.

Halte, halt!
Du redest nicht wahr,
Du sprichst nicht ehrlich,
Ich merke dir's an.
Sieh mir in die Augen!
Neuer Berrath
Steht an der Stirne dir geschrieben!
Nein, nein, ich seh' schon was es soll!
Du willst mit einer frischen Dose

Mein armes Herz auf ewig

dun Stocken,

Meine Junge zum Schweigen bringen,

Min Eingeweid' zerreißen! —

Bh! o welch ein Schmerz!

Nein, nichts soll mich halten! Theuer verkauf ich den Rest des Lebens. Mein Geschrei tont nicht vergebens Zu den Nachbarn durch die Nacht.

Doctor.

Still, stille! laß dich halten! Du bist nicht in Gefahr des Lebens. Lärme nicht, verwirre nicht vergebens Meine Nachbarn durch die Nacht.

Scapine.

Rein, ich rufe.

Doctor.

Stille! Stille!

Scapine.

Keinen Augenblick Versäum' ich.

Ich fühle schon den Tod.

Doctor.

D Mißgeschick! Wach' ich oder träum' ich? Es verwirret mich die Noth.

Scapine.

h weiß es wohl,

1 habe Gift,

d have von dir

Keine Hulfe zu erwarten.

Entschließe bich!

Bezahle mir

Gleich funfzig baare Ducaten,

Daß ich gehe,

Mich curiren laffe;

Und ist nicht Sulfe mehr,

Daß mir noch etwas bleibe,

Ein elend halb verpfuschtes Leben hinzubringen.

Doctor.

Weißt du auch was du sprichst?

Funfzig Ducaten!

Scapine.

Weißt du auch was das heißt,

Vergiftet sepn?

Nein, nichts foll mich halten:

Theuer verkauf' ich den Rest des Lebens.

Doctor.

Stille, laß dich halten!

Verwirre mich nicht vergebens!

Scapine.

Es mehren sich bie Qualen.

Meinst du, es sep ein Spiel?

Doctor.

Noch einmal zu bezahlen!

Himmel das ist zu viel!

(Auf ben Anteen)

Barmherzigkeit!

Scapine.

Bergebens!

Doctor.

Pie Freude meines Lebens Seht nun auf ewig hin. Barmherzigkeit!

Scapine.

Bezahle!

Doctor.

Sie sind mit einemmale Fort! hin! fort! hin! (Sie nöthigt den Alten nach dem Gelde zu gehen.)

Scapin (ber bervor tritt).

(Zu Zwen)

Es stellet sich die Freude Vor Mitternacht ein; Die Nache, die List, die Beute, Wie muß sie die Klugen erfreun! (Da sie den Alten hören verbirgt sich Scapin.)

Doctor (mit einem Beutel).

Laß mich noch an diesem Blicke Mich an diesem Klang ergetzen! Nein, du glaubest, Nein, du fühlst nicht, Welches Glücke Du mir raubest; Nein, es ist nicht zu ersetzen! Ach! du nimmst mein Leben hin.

(Den Beutel an sich drückend.)

Sollen wir und trennen? Werd' ich es können?

Southers Aberte. XI. 286.

Ach du Rest von meinen Freuden, Sollst du so erbärmlich scheiden? Ach! es geht mein Leben hin!

Scapine

(die unter voriger Arie fich fehr ungebuldig bezeigt).

Glaubst du, daß mir armem Weibe Nicht dein Becher Gift im Leibe Schmerzen, Jammer,

Ein elend Ende bringt?

(Sie reift ihm ben Beutel meg.)

Ist's auch wahr? Leuchte her!

Doc'tor

(nimmt die Laterne auf und leuchtet). Welcher Schmerz!

Scapine.

Sanz und gar Ist's vollbracht. Sute Nacht!

Geschwind, daß ich mich rette!

(Sie eilt nach der Thure, der Alte sieht ihr verstummt nach. um, nacht sich ihm und macht ihm einen Reverenz.)

Seh', Alter, geh' zu Bette! Seh' zu Bette, Und träume die Seschichte. So wird der Trug zu nichte, Wenn List mit List zur Wette, Kühnheit mit Klugheit ringt.

Scapin (hervor tretend).
Geh', Alter, geh' zu Bette!
(Zu Zwen)

Geh' zu Bette!

Scapin.

Und traume die Geschichte!

(Bu Iwen)

So wird der Trug zu nichte, Wenn List mit List zur Wette, Kühnheit mit Klugheit ringt.

Doctor.

Was ist das? Was seh' ich? Was hör' ich da?

Beibe.

Hore nur und sieh: Das Geld war unser, Und ist es wieder, Und wird es bleiben. Sehabt euch wohl!

Doctor.

Was muß ich hören? Was muß ich vernehmen? Welche Lichter Erscheinen mir da? Nachbarn, herbei! Ich werde bestohlen.

Scapine (ju Scapin).

Eile! D eile,

Die Bache zu bolen,

Das diefer Mdrber -

Der Strafe nicht entgeh'!

Doctor.

Diebe!

Scapine

(wirft sich Scapin in die Arme, der die Gestalt des Arstppels anntm Gift!

Doctor.

Diebe !

Scapin.

Rattengift!

Scapfne (mit Zudungen).

Ich sterbe!

Ati!

Doctor.

Still!

Scapine.

Ai! Ai!

Doctor.

Still! Still!

Scapine.

Ich sterbe!

Ach weh! Ach weh!

Es fneipet, es drucket,

Ich sterbe, mich ersticket

Ein kochendes Blut!

Ich sterbe!

Doctor.

Himmel, verderbe

Die schändliche Brut!

Scapine (an der einen), Scapin (an der andern Sein

Hort ihr die Munze?

Hort ihr sie klingen?

(Sie schütteln ihm mit bem Beutel por ben Ohren.)

Scapine.

Kling ling!

Scapin.

Kling ling!

Beibe.

Kling! ling! ling!

Doctor.

Mir will das Herz

In dem Busen zerspringen!

Beibe.

Kling ling! Kling ling! ling!

Doctot.

Diebe!

Beibe,

Morder! Gift!

Scapine (in ber Stellung wie oben).

Ich sterbe!

Doctor.

Stille! Stille!

Scapine.

Wer muß nun schweigen?

Scapin.

Wer darf sich beklagen?

Doctor.

• Ihr dürft euch zeigen? Ihr dürft es wagen?

Diebe!

Beibe.

Môrder!

Doctor.

Stille! Still!

Beibe.

Hort ihr die Münze? Hing ling!

> Scapine (in ber obigen Stellung).

Ich sterbe! . Mir stedet das Blut!

Poctor. Himmel, verderbe Die schändliche Brut!

Scapine.

D weh!

Doctor.

Ich weiß nicht, lügen sie? Ich weiß nicht, betriegen sie? Ich weiß nicht, sind sie toll?

Beibe.

Ha! ha! ha! ha!

Seht nur seht!

Wie er toll ist!

Wie er renut!

Ach er' fennt

Sich selbst nicht mehr!

Ach es ist um ihn gethan!

Doctor.

Welche Verwegenheit!

Beibe.

Reine Verlegenheit Ficht uns an.

Scapine.

Mi!

Doctor.

Stille!

Beibe.

Hort ihr sie klingen?

Doctor.

Diebe!

Beibe.

Morder!

Doctor.

Stille!

Beibe.

Wie er toll ist!

Wie er rennt!

Sepd doch bescheiben!

Seht, legt euch schlafen!

Erdumt von bem Streich!

Doctor.

Soll ich das leiden?

Kerfer und Strafen

Warten auf euch.

Der

## 3 auberflöte

3 menter Theil.

Fragment.



Lag, Bald, Felsengrotte zu einem ernsthaften Portal zugehauen. Aus

Monostatos. Mohren.

Monostatos.

Erhebet und preiset, Gefährten, unser Glück! Wir kommen im Triumphe Zur Göttin zurück.

Chor.

Es ist uns gelungen, Es half uns das Glück! Wir kommen im Triumphe Zur Göttin zurück.

Monostatos. Bir wirkten verstohlen, Bir schlichen hinan; Doch was sie uns befohlen, Halb ist es gethan.

Chor.

Wir wirkten verstohlen, Wir schlichen hinan; Doch was sie uns befohlen, Bald ist es gethan. Monostatos.

D Göttin! die du, in den Grüften Verschlossen, mit dir selber wohnest, Bald in den höchsten Himmelslüften, Zum Trut der stolzen Lichter, thronest, O höre deinen Freund! höre deinen künstigen Gatten! Was hindert dich, allgegenwärtige Macht, Was hält dich ab, o Königin der Nacht! In diesem Augenblick uns hier zu überschatten.

(Donnerschlag. Monostates und die Mohren flurzen zu Boben. Finf nis. Aus dem Portal entwickeln sich Wolfen und verschlingen es zulest.)

Die Konigin (in den Wolfen).

Wer ruft mich an? Wer wagt's mit mir zu sprechen? Wer diese Stille kühn zu unterbrechen? Ich höre nichts — so bin ich denn allein! Die Welt verstummt um mich, so soll es sepn.

(Die Wolken behnen sich über das Theater aus und ziehen über Monostate und die Mohren hin, die man jedoch noch sehen kann.)

Woget ihr Wolken hin, Decket die Erde, Daß es noch düsterer, Finsterer werde! Schrecken und Schauer, Alagen und Trauer Leise verhalle bang, Ende den Nachtgesang Schweigen und Tod.

Monostatos und das Chor (in voriger Stellung, ganz leise). Vor deinem Throne hier Liegen und dienen —

. Abnigin. Sept ihr Getreuen mir Wieder erschienen?

Monostatos.

Ja, bein Getreuer, Geliebter, er ist's.

Konigin.

Bin ich gerochen?

Chor.

Göttin, du bist's!

Konigin.

Schlängelt, ihr Blige, Mit wuthendem Gilen, Rastlos, die lastenden Nächte zu theilen! Stromet, Kometen, Am Himmel hernieder! Wandelnde Flammen Begegnet euch wieder, Leuchtet der hohen Befriedigten Wuth!

Monostatos und das Chor. Siehe! Kometen Sie steigen hernieder, Wandelnde Flammen Begegnen sich wieder, Und von den Polen

Erhebt sich die Gluth.

ein Rordlicht sich aus der Mige verbreitet, fleht die Konigin Glorie. In den Wolfen freuzen fich Kometen, Elmofeuer und Lichtballen. Das Gange muß durch Form und Farbe und geheime Symmetrie einen zwar graufenhaften, boch angehehmen Effect machen.)

Monostatos.

In solcher feverlichen Pracht Wirst du nun bald der ganzen Beit erscheinen; In's Neich der Sonne wirket deine Macht. Pamina und Tamino weinen; Ihr höchstes Glud ruht in bes Grabes Nacht. Konigin.

Ihr neugeborner Sohn ist er in meinen Händen? Monostatos.

Noch nicht; doch werden wir's vollendens Ich les' es in der Sterne wilder Schlacht. Konigin.

Noch nicht in meiner Hand? was habt ihr denn gethan I Monostatos.

O Gottin sieh uns gnäbig an! In Jammer haben wir das Konigshaus derlaffen. Nun kannst du sie mit Freude hassen.

Vernimm! — Der schönste Tag bestieg schon seinen Thron,

Die sufe Hoffnung nahte schon,

Versprach, der Gattentreue Lohn,

Den lang erflehten, erften Sohn.

Die Madchen wanden schon die blumenreichsten Kranze,

Sie freuten sich auf Opferzug und Tänze,

Und neue Kleider freuten sie noch mehr.

Indef die Fraun mit klugem Eifer wachten,

\_ Und mutterlich die Konigin bedachten

Unsichtbar schlichen wir durch den Pallast umher

Da rief's! ein Sohn! ein Sohn! Wir dffnen ungesaumt

Den goldnen Sarg, den du uns übergeben,

Die Finsterniß entströmt, umhüllet alles Leben, Ein jeder tappt und schwankt und träumt. Die Mutter hat des Andlicks nicht genoffen, Der Vater sah noch nicht das holde Kind, Mit Fouerhand ergreif ich es geschwind, In jenen goldnen Sarg wird es sogleich verschlossen — Und immer sinstrer wird die Nacht, In der wir ganz allein mit Tigerangen sehen; Doch ach! da muß, ich weiß nicht welche Macht, Mit strenger Kraft uns widerstehen. Der goldne Sarg wird schwer —

Chor.

Bird schwerer uns in Händen.

Monostatos.

Bird schwerer, immer mehr und mehr! Bir können nicht das Werk vollenden.

Chor.

Er zieht uns an ben Boden hin.

Monostatos.

dott bleibt er fest und läßt sich nicht bewegen. Dewiß! es wirkt Sarastro's Zaubersegen.

· Chor.

Bir forchten felbst den Bann und fliehn.

Konigin.

Ihr Feigen, das sind eure Thaten? Mein Born —

rt

Chor.

Halt ein den Zorn, o Königin! Monostatos.

Mit unverwandtem klugem Sinn Drid' ich bein Stegel schnell, das niemand lösen kann, Auf's goldne Grab und sperre so den Anaben Auf ewig ein.

So mögen sie den starren Liebling haben! Da mag er ihre Sorge sepn! Dort sieht die todte Last, der Tag erscheinet bange, Wir ziehen fort mit drohendem Gesange.

Chor.

Sahe die Mutter je Sah' sie den Sohn; Nisse die Parze gleich Schnell ihn davon.

Sahe der Vater je Sah' er den Sohn; Risse die Parze gleich Schnell ihn davon.

Monostatos.

Ist federleicht der Sarkophag geworden.
Sie bringen ihn dem brüderlichen Orden,
Der, still in sich gekehrt, die Weisheit lehrt und lernt.
Nun muß mit List und Kraft dein Knecht auf's neue wirk Selbst in den heiligen Bezirken
Hat noch dein Haß, dein Fluch hat seine Kraft.
Wenn sich die Satten sehn, soll Wahnsinn sie berücken;
Wird sie der Anblick ihres Kinds entzücken,
So sep es gleich auf emig weggerafft.

Königin, Monostatos und Chor.
Sehen die Eltern je'
Sehn sie sich an;
Fasse die Seele gleich
Schauber und Wahn!

Sehen die Eltern je Sehn sie den Sohn; Reiße die Parze gleich Schnell ihn davon!

(Das Theater geht in ein Chaos über, baraus entwickelt fich

m tragen auf einem goldnen Gestelle, von welchem ein prächtiger Leppich pängt, einen goldnen Sarkophag. Andre tragen einen reichen Walbachier er. Chor.)

> Chorder Frauen. In stiller Sorge wallen wir Und trauern dei der Lust; Ein Kind ist da, ein Sohn ist hier, Und Kummer drückt die Brust.

Eine Dame. vandelt fort und stehet niemals stille, ist der weisen Männer Wille, traut auf sie, gehorchet blind; lang ihr wandelt lebt das Kind.

Chor.

Ach armes eingeschloss nes Kind Wie wird es dir ergehen. Dich darf die gute Mutter nicht, Der Vater dich nicht sehen.

Eine Dame.

schmerzlich sind die Gatten selbst geschieden, pt Herz an Herz ist ihnen Trost gegönnt. t wandelt er, dort weinet sie getrennt; ustro nur verschafft dem Hause Frieden. butes Weite. XI. Bb.

## Chor.

D schlafe sanft, o schlafe süß, Du längst erwünschter Sohn! Aus diesem frühen Grabe steigst Du.auf des Vaters Thron.

Gine Dame.

Der König kommt, laßt uns von dannen wallen. Im öden Raum läßt er die Klage schallen, Schon ahnet er die Dede seines Throns: Er sehe nicht den Sarg des theuern Sohns.

(Sie gleben vorüber.)

Camino.

Wenn dem Vater aus der Wiege Zart und frisch der Knabe lächelt, Und die vielgeliebten Züge Holde Worgenluft umfächelt, Ja! dem Schickfal diese Sabe Dankt er mehr als alle Habe: Ach es lebt, es wird geliebt Bis es Liebe wieder gibt.

Die Frauen (in der Ferns). Ach es lebt, es wird geliebt Bis es Liebe wieder gibt.

Tamino.
Dämmernd nahte schon der Tag
An Aurorens Purpur = Schöne.
Ach! ein grauser Donnerschlag
Hillt in Nacht die Freudenscene.
Und was mir das Schickal gab
Dect so früh ein goldnes Grab.

Die Frauen (in ber Ferne). Ach was uns das Schickfal gab Deckt so früh ein goldnes Grab.

Tamino.

I hore sie, die meinen Liebling tragen.

dlommt heran! Last uns zusammen flagen!

d fagt! wie trägt Pamina das Geschick?

Eine Dame.

et sehlen ihr der Götter schönste Gaben, bie seufst nach dir, sie jammert um den Anaben.

Tamino,

Dfagt mir, lebt noch mein verschlossnes Glück? Bewegt sich's noch an seinem Zauberplaße? D gebt mir Hossnung zu dem Schaße! D gebt mir bald ihn selbst zurück!

Damen.

Wenn mit betrübten Sinnen Wir wallen und wir lauschen, So hören wir dadrinnen Gar wunderlich es rauschen. Wir fühlen was sich regen, Wir sehn den Sarg sich bewegen, Wir horchen und wir schweigen Auf diese guten Zeichen. Und Nachts, wenn jeder Ton verhallt, So hören wir ein Kind, das lallt.

Lamino.

Ihr Sotter! schüßet es auf wunderbare Weise! Erquick's mit eurem Trank! nahrt es mit eurer Speise! Und ihr beweis't mir eure Treue. Bewegt euch immer fort und fort! Bald rettet uns mit heil'ger Weihe Sarastro's losend Götterwort.

Rauschet auf die kleinste Regung, Meldet jegliche Bewegung Dem besorgten Vater ja. Tamino und Chor. Und befreiet und gerettet.

Und befreiet und gerettet, An der Mutter Brust gebettet, Lieg' er bald ein Engel da.

(Wald und Feld, im Sintergrund eine Sutte, an der einen Sei selben ein goldner Wassersall, an der andern ein Bogelherd.)

> Papageno, Papagena (figen auf beiben Seiten tes Theaters von einander abgewendet).

> > Sie (steht auf und geht zu ihm).

Was hast du denn, mein liebes Mannchen? Er (sipend).

Ich bin verdrießlich, laß mich gehn! Sie.

Bin ich benn nicht dein liebes Hennchen? Magst du benn mich nicht länger sehn?

Er.

Ich bin verdrießlich! bin verdrießlich!

Sie.

Er ist verdrießlich! ist verdrießlich. Beide.

Die ganze Welt ist nicht mehr schon.

Sie (sest sich auf ihre Seite).

Er (fieht auf und geht au ihr).

Was hast bu benn, mein liebes Weibchen?

Sie.

Ich bin verdrießlich, laß mich gehn!

Et.

Nk du denn nicht mein süßes Täubchen? Ni unsre Liebe schon vergehn?.

Sie.

34 bin verdrießlich! bin verdrießlich!

Er (fich entfernend).

bin verdrießlich! bin verdrießlich!

Beibe.

dift uns beiben nur geschehn?

Er. Mein Kind! Mein Kind! laß uns nur ein ichen zur Vernunft kommen. Sind wir nicht recht wankbar gegen unsre Wohlthäter, daß wir uns sommitig geberden?

Sie. Ja wohl! ich sag' es auch, und doch ist es icht anders.

Er. Warum sind wir denn nicht vergnügt?

Sje. Weil wir nicht lustig sind.

Er. Hat uns nicht der Prinz zum Hochzeitge= kenf die kostbare Flote gegeben, mit der wir alle hiere herbeilocken, hernach die schmackhaften aus= wen und uns die beste Mahlzeit hereiten?

Sie. Hast du mir nicht gleich am zwepten schreittag das herrliche Glockenspiel geschenkt? Ich uf nur darauf schlagen, sogleich stürzen sich alle Mel in's Netz. Die Tauben fliegen uns gebraten is Maul.

Er. Die Hasen laufen gespickt auf unsern Tisch! Sarastro hat uns die ergiebige Weinquelle an

unsre Hütte herangezanbert — und doch sind wir i vergnügt.

Sie (seuszend). Ja! es ist kein Wunder.

Er. (seuszend). Freilich! kein Wunder.

Sie. Es fehlt uns -

Er. Leider es fehlen uns -

Sie (weinenb). Wir sind doch recht unglucklich

Er (weinend). Za wohl recht unglücklich!

Sie (immer mit zunehmendem Weinen und Schlus Die Schonen,

Er (gleichfalls). Artigen,

Sie. Rleinen,

Er. Scharmanten,

Sie. Pa —

Er. Pa —

Sie. Papa —

Er. Papa —

Sie. Ach der Schmerz wird mich noch bringen.

Er. Ich mag gar nicht mehr leben!

Sie. Mich dauchte, sie waren schon da.

Er.. Sie hupften schon herum.

Sie. Wie war das so artig.

Er. Erst einen kleinen Papageno.

Sie. Dann wieder eine kleine Papagena.

Er. Papageno.

Sie. Papagena.

Er. Wo find sie nun geblieben?

Sie. Sie sind eben nicht gekommen.

Er. Das ist ein rechtes Ungluck! Hatte ich mich

r bei Zeiten gehangen!

Sie. War' ich nur eine alte Frau geblieben!

Beide. Ach wir Armen!

Chor (hinter der Scene).

Ihr guten Geschöpfe,

Bas trauert ihr so?

Ihr lustigen Wögel

Sepd munter und froh!

Et.

Aha!

Sie.

Aha!

Beibe.

Es klingen die Felsen,

Sie singen einmal.

So klangen,

So sangen

Der Wald sonst und ber Saal.

Chor.

Beforgt das Gewerbe,

Genießet in Ruh,

Euch schenken die Götter -

(Pause.)

Er.

Die Pa?

Chor (als Etho).

Die Pa, Pa, Pa.

Sie.

Die Pa? Pa? Pa?

Chor (als Echo).

Pa, Pa, Pa, Pa,

Er.

Die Papageno's?

(Pause.)

Sie.

Die Papagena's?

- (Paufe.)

Chor.

Euch geben die Götter Die Kinder dazu.

Er.

Komm, laß uns geschäftigesenn, Da vergehn die Grillen. Erstlich noch ein Gläschen Wein — (Sie gehn nach der Quelle und trinken.)

Beibe.

Nun laß uns geschäftig senn, Schon vergehn die Grillen.

(Er nimmt die Flote und sieht sich um, als wenn er nach bem sabe. Sie sest sich in die kleine Laube an den Bogelherd und nim Glockenspiel vor sich.)

Er (blaft).

Sie (fingt).

Laß, o großer Geist des Lichts! Unsre Jagd gelingen.

Sie (spielt). Beide (singen). Laß der Bögel bunte Schaar Nach dem Herde dringen. Et (biaf't).

Sie (fingt).

Sieh! die Löwen machen schon Frisch sich auf die Reise.

Sie (splett).

Er (fingt).

Gar zu mächtig sind sie mir. Sie sind zähe Speise.

Er (blåft).

Sie (fingt).

Hor', die Böglein flattern schon, Flattern auf den Aesten.

Sie (spielt).

Er (fingt).

Spiele fort! Das kleine Volk Schmeckt am allerbesten. Auf dem Felde hupfen schon Schone fette Huhnchen.

Er (blås't).

Sie (spielt und singt).

Blase fort! da kommen schon Hasen und Caninchen.

(Es erscheinen auf dem Felsen Sasen und Caninchen. Indessen sind auch die wen, Baren und Affen angekommen und treten dem Papageno in Weg.)

Sie (spielt).

Er (fingt).

War' ich nur die Bären los! Die verwünschten Affen! Jene sind so breit und dumm, Das sind schmale Laffen.

(Auf ben Baumen laffen fich Papagenen feben.)

Sie (spielt und singt). Auch die Papagepen=Schaar Kommt von weiten Reisen. Glänzend farbig sind sie zwar; Aber schlecht zu speisen.

Er

(hat indessen ben Sasen nachgestellt und einen erwischt und bringt ton den Lösseln hervor).

> Sieh, den Hasen hascht' ich mir Aus der großen Menge.

> > Gie

(hat indessen das Garn zugeschlagen, in welchem man Bigel flattern seich, die fetten Wögel hier Garstig im Gebränge.

(Sie nimmt einen Vogel herqus und bringt ihn an den Flügeln bern Beibe.

> Wohl, mein Kind, wir leben so Einer von dem andern. Laß uns heiter, laß uns froh Nach der Hütte wandern. Ehor (unsichtbar).

Ihr lustigen Wögel, Seyd munter und froh. Verdoppelt die Schritte, Schon seyd ihr erhört; Euch ist in der Hutte Das Beste beschert.

(Bei der Wiederholung sallen Er und Sie mit ein.) Verdopple die Schritte, Schon sind wir erhört; Uns ist in der Hütte Das Beste beschert.

## Lempel.

Berfammlung ber Priefter.

Chor.

Schauen kann der Mann und wählen! Doch was hilft ihm oft die Wahl. Kluge schwanken, Weise sehlen, Doppelt ist dann ihre Qual. Recht zu handeln, Grad zu wandeln, Sep des edlen Mannes Wahl. Soll er leiden, Nicht entscheiden, Spreche Zufall auch einmal.

(Sarafire tritt vor dem Schlusse bes Gesanges unter sie. Sobald der Ges im verkungen hat, kommt der Sprecher herein und tritt zu Sarafire.)

Der Sprecher. Vor der nördlichen Pforte uns krer heiligen Wohnung stehet unser Bruder, der die Pilgrimschaft unseres Jahres zurückgelegt hat und wünscht wieder eingelassen zu werden. Er übersendet bier das gewisse Zeichen, an dem du erkennen kannsk daß er noch werth ist, in unsere Mitte wieder aufges wommen zu werden.

(Er überreicht Sarastro einen runden Arystall an einem Bande.)

Sarastro. Dieser geheimnißvolle Stein ist noch bell und klar. Er würde trüb erscheinen wenn unser Bruder gefehlt hätte. Führe den Wiederkehrenden beran!

(Der Sprecher geht ab.)

Sarastro. In diesen stillen Mauern lernt der

Mensch sich selbst und sein Innerstes erforschen. Se bereitet sich vor, die Stimme der Götter zu vernehmen aber die erhabene Sprache der Natur, die Tone der be durftigen Menschheit lernt nur der Wandrer kennen, der auf den weiten Gesilden der Erde umherschweift. In diesem Sinne verdindet uns das Gesetz jährlich einen von uns als Pilger hinaus in die rauhe Welt zu schicken. Das Loos entscheidet und der Fromme gehorcht. Auch ich, nachdem ich mein Diadem dem würdigen Tamind ich, nachdem ich mein Diadem dem würdigen Tamind idbergeben habe, nachdem er mit junger Kraft und frühzeitiger Weisheit an meiner Stelle regiert, bin heuti zum Erstenmal auch in dem Falle, so wie jeder vol euch, in das heilige Gesäß zu greisen und mich der Ausspruche des Schicksals zu unterwerfen.

(Der Sprecher mit dem Pilger tritt ein.)

Pilger. Heil dir, Bater! Heil euch, Brüder! Alle. Heil dir!

Sarastro. Der Krystall zeigt mir an daß du renes Herzens zurücke kehrst, daß keine Schuld auf druht. Nun aber theile deinen Brüdern mit, was tigelernt, was du erfahren hast, und vermehre die Weisheit, indem du sie bestätigst. Vor allen aber wars noch ab, wem du deine Kleider, wem du dieses Zeiche übergeben sollst, wen der Wille der Götter für diesme aus der glücklichen Gesellschaft entfernen wird.

(Er gibt dem Pilger die Kugel zurück. Zwen Priester bringe einen tragbaren Altar, auf welchem ein flaches goldnes Gefäß'steht

: Mar muß so hoch seyn, daß man nicht in das Gesäß hineinsehen 1. sondern in die Höhe reichen muß, um hineinzugreifen.)

# Chorgefang.

Sarastro (ber seine Roue auseinander wickett). Mich das Loos und ich zaudere keinen Augenblick mich em Gebote zu unterwerfen. Ja die Ahnung ist erst. Mich entfernen die Götter aus eurer Mitte, ench und mich zu prüsen. Im wichtigen Augenste werde ich abgerusen, da die Kräfte seindseliger ihte wirksamer werden. Durch meine Trennung euch wird die Schale des Guten leichter. Haltet zusammen, dauert aus, leukt nicht vom rechten ge und wir werden uns fröhlich wiedersehen.

Die Krone gab ich meinem lieben
Ich gab sie schon dem werthen Mann.
Die Herrschaft ist mir noch geblieben
Daß ich euch allen dienen kann.
Doch wird auch das mir nun entrissen;
Ich werd' euch heute lassen müssen
Und von dem heilig lieben Ort —
Ich gehe schon.
Leb' wohl mein Sohn!
Lebt wohl ihr Sohne!
Bewahret der Weisheit hohe Schone.
Ich gehe schon
Bom heilig lieben Ort

(Bahrend dieser Arie gibt Sarastro sein Oberkleid und die hohenpriester: In Abseichen hinweg, die nebst dem goldnen Gefäße weggetragen werden. Er

Als Pilger aus der Halle fort.

empfängt bagegen ble Pilgerkleiber, bas Band mit ber Arpftallkugel wi umgehangen und er nimmt ben Stab in die Sand. Siezu wird der Eo zwischen den verschiedenen Theilen der Arie, jedoch nur so viel, als Naum zu lassen wissen.)

Chor.

Wer herrschet nun Am heilig lieben Ort? Er geht von uns als Pilger fort.

(Die Priester bleiben zu beiben Seiten stehen, der Altar in der Mitt Sarastro.

> Mir ward bei euch, ihr Brüber, Das Leben nur ein Tag. Drum singet Freudenlieder, Werft euch in Demuth nieder Und gleich erhebt euch wieder, Was auch der Gott gebieten mag.

Von euch zu scheiben, Von euch zu lassen Welch tiefes Leiben! Ich muß mich fassen! O harter Schlag!

(ab.)

Chor.

Ihr heiligen Hallen Vernehmet die Klagen; Nicht mehr erschallen An heitern Tagen Sarastro's Worte, Am ernsten Orte In edlen Pflichten Zu unterrichten. Es foll die Mahrheit Nicht mehr auf Erden In schöner Klarheit Verbreitet werden. Dein hoher Sang Wird nun vollbracht; Doch uns ümgibt Die tiefe Nacht.

### Ein fenerlicher Bug.

Pamina mit ihrem Gesolge. Das Käsichen wird gebracht. Sie will er Borbebeutung zusolge, der Sonne widmen, und das Käsichen wird nacht geset. Gebet, Erdbeben. Der Altar versinkt und das Käsick nit. Berzweislung der Pamina. Diese Scene ist dergestalt angelegt, Schauspielerin durch Beihülse der Musik eine bedeutende Folge von hasten ausdrücken kann.)

# Wald und Fels.

# Papageno's Wohnung.

Sie haben große schone Eier in der Butte gefunden. Sie vermuthen, sondre Bogel brinnen flecken mogen. Der Dichter muß forgen, daß biefer Gelegenheit vorfallenden Spase innerhalb der Grenzen der Schlicks bleiben. Saraftro kommt ju ihnen, Rach einigen mystischen Aeuße: über die Naturfrafte steigt ein niedriger Felsen aus der Erbe, in Innern sich ein Feuer bewegt. Auf Sarastro's Anweisung wird auf rigen ein artiges Rest jurecht gemacht, die Eier hineingelegt und mit Saraftro entfernt sich. Die Eier fangen an zu schwellen, nach dem andern bricht auf und drep Kinder kommen heraud, n und ein Mädchen. Ihr erstes Betragen unter einander, so wie die Alten, gibt zu dichterischen und musikalischen Scherzen Gelegenheit. re fommt ju ihnen. Einige Worte über Erziehung. Dann erzählt den traurigen Zuffand, in dem sich Pamina und Tamino befinden. bem Berfinten bes Kaftchens sucht Pamina ihren Gatten auf. e fich erblicken, fallen sie in einen periodischen Schlaf, wie ihnen ans : war, aus dem sie nur turze Zeit erwachen, um sich der Berzweiß

lung zu überlassen. Sarastro heißt die muntere Familie nach Sose g um die Betrübnis durch ihre Scherze auszuheitern. Besonders soll Pap die Flète mitnehmen, um deren heilende Arast zu versuchen. Sarastro allein zuruck und ersteigt unter einer bedeutenden Arie den heiter lieg Berg.)

Borfaal im Pallaft,

Zwey Damen und zwey Herren (gehen auf und ab).

# Tutti.

Stille daß niemand sich rühre sich rege, Daß der Gesang nur sich schläfernd bewege! Wachend und sorgend bekümmert euch hier; Kranket der König so kranken auch wir.

Dritte Dame (schnell kommend). Wollet ihr das neuste hören, Kann ich euch das neuste sagen; Lange werden wir nicht klagen, Denn die Mutter ist versöhnt.

> Dritter Herr (schnell kommend und einfallend).

Und man saget, Papageno Hat den größten Schaß gefunden, Große Gold= und Silberklumpen, Wie die Straußeneier groß.

Stille, wie mogt ihr das neue nur bringen, Da wir die Schmerzen der Könige singen? (Pause.)

Aber so redet benn, macht es nur fund.

Dritte Dame.

Wollet ihr das neuste hören? —

Dritter herr.

Und man saget, Papageno — Oritte Dame.

Laffet euch das neuste sagen — Dritter Herr.

Sat den größten Schatz gefunden -

Vierte Dame (fchnell kommend und einfallend).

War Sarastro doch verschwunden; Doch man weiß, wo er gewesen, Kräuter hat er nur gelesen Und er kommt und macht gesund.

> Vierter Herr (zeschwind kommend und einfallent).

Ich verkünde frohe Stunden, Alle Schmerzen sind vorüber; Denn es ist der Prinz gefunden Und man trägt ihn eben her.

Entti

t legten viene, in welchem sie ihre Rachrichten verschrändt wieberholen).

Tutti -

(ber ersten viere).

Stille, wie mögt ihr die Mahrchen uns bringen. Helfet die Schmerzen der Herrscher besingen. War' es doch wahr und sie wären gesund.

Die letten viere fallen ein, indem sie ihre Nachrichten immer verst in wiederholen.)

Papageno und Papagena (die mit der Wache streitend hereindringen).

Papageno. Es soll mich niemand abhalten. Papagena. Mich auch picht.

ipe's Werte. XI, 186.

Papageno. Ich habe dem Kdnig eher geleistet als eure Barte zu wachsen ansingen denen ihr jetzo grimmig thut.

Papagena. Und ich habe der Königin m Gefallen gethan, als der bose Mohr sie noch nen Klauen hatte. Freilich würde sie mich mehr kennen: denn damals war ich alt und h jego bin ich jung und hübsch.

Papageno. Also will ich nicht wieder k da ich einmal herein bin.

Papagena. Und ich will bleiben, weil ich hi Herr. Sieh da das gesiederte Paar! rec gerusen. (Zur Wache) Laßt sie nur! sie werde König und der Königin willkommen seyn.

Papageno. Tausend Dank, ihr Herren horen, es sieht hier sehr übel aus.

Herr. Und wir hören, es sieht bei em gut aus.

Papageno. Bis es besser wird, mag es hir Dame. Ist's denn wahr daß ihr die her Gier gefunden habt?

Papageno. Gewiß.

Serr. Goldne Straußeneier?

Papageno. Nicht anders.

Dame. Rennt ihr denn auch den Boge fie legt?

Papageno. Bis jest noch nicht.

- Dame. Es mussen heirliche Gier seyn.
- Papageno. Ganz unschäßbar.
  - Herr. Wie viel habt ihr benn bis jest gefunden?
- Papageno.. Ungefähr zwen bis dritthalb Schock.
- Dame. Und alle masse ?
- Papageno. Bis auf einige die lauter waren.
- Herriebster Papageno, ihr siest mir woll me Mandel zukommen?
- Papageno. Von Herzen gern.
- Dame. Ich wollte mir nur ein Paar in meinturalien = Cabinet ausbitten.
- Papageno. Sie stehen zu Diensten.
- Dame. Dann habe ich noch ein Dugend Freunde,
- es Naturforscher, die sich besonders auf die edeln etalle vortrefflich verstehen.
  - Papageno. Alle sollen befriedigt werden.
  - Herr. Ihr send ein vortrefflicher Mensch.
  - Papageno. Das wird mir leicht. Die Gier
- bas wenigste. Ich bin ein Handelsmann und
- ir im Großen, wie ich sonst im Kleinen war.
- Dame. Wo find benn eure Waaren?
- Papageno. Draußen vor dem außersten Schloße
- Dame. Gewiß wegen des Zolls.
- Papageno. Sie wußten gar nicht was sie form sollten.
  - herr. Sie sind wohl sehr kostbar.

Mensch sich selbst und sein Innerstes erforschen. Ebereitet sich vor, die Stimme der Götter zu vernehmen aber die erhabene Sprache der Natur, die Tone der bedürftigen Menschheit lernt nur der Wandrer kennen, der auf den weiten Gesilden der Erde umherschweist. In diesem Sinne verbindet uns das Gesetz jährlich einen von uns als Pilger hinaus in die rauhe Welt zu schicken. Das Loos entscheidet und der Fromme gehorcht. Auch ich, nachdem ich mein Diadem dem würdigen Tamins ihbergeben habe, nachdem er mit junger Kraft und frühzeitiger Weisheit an meiner Stelle regiert, bin heute zum Erstenmal auch in dem Falle, so wie jeder von euch, in das heilige Gesäß zu greisen und mich dem Aussspruche des Schicksals zu unterwerfen.

(Der Sprecher mit dem Pilger tritt ein.)

Pilger. Heil dir, Bater! Heil euch, Brüder! Alle. Heil dir!

Sarastro. Der Arnstall zeigt mir an daß du reinnes Herzens zurücke kehrst, daß keine Schuld auf der ruht. Nun aber theile deinen Brüdern mit, was digelernt, was du erfahren hast, und vermehre die Weistheit, indem du sie bestätigst. Vor allen aber warte noch ab, wem du deine Kleider, wem du dieses Zeicher übergeben sollst, wen der Wille der Götter für dießma aus der glücklichen Gesellschaft entfernen wird.

(Er gibt dem Pilger die Kugel zurück. Zwen Priester bringer einen tragbaren Altar, auf welchem ein flaches goldnes Gefäß' steht : Mtar muß so hoch seyn, daß man nicht in das Gefäß hineinsehen n, sondern in die Höhe reichen muß, um hineinzugreifen.)

# Chorgesang.

Sarastro (ber seine Roue auseinänder wickett). Mich sas Loos und ich zaudere keinen Augenblick mich vem Gebote zu unterwerfen. Ja die Ahnung ist erk. Mich entfernen die Götter aus eurer Mitte, wech und mich zu prüfen. Im wichtigen Augende werde ich abgerusen, da die Kräfte seindseliger ächte wirksamer werden. Durch meine Trennung n euch wird die Schale des Guten leichter. Haltet k zusammen, dauert aus, leukt nicht vom rechten inge und wir werden und fröhlich wiedersehen.

Die Krone gab ich meinem lieben
Ich gab sie schon dem werthen Mann.
Die Herrschaft ist mir noch geblieben
Daß ich euch allen dienen kann.
Doch wird auch das mir nun entrissen;
Ich werd' euch heute lassen müssen
Und von dem heilig lieben Ort —
Ich gehe schon.
Leb' wohl mein Sohn!
Lebt wohl ihr Söhne!
Bewahret der Weisheit hohe Schone.
Ich gehe schon
Vom heilig lieben Ort
Als Pilger aus der Halle fort.

(Babrend dieser Arie gibt Sarastro sein Oberkleid und die hohenpriester: Im Abseichen hinweg, die nebst dem goldnen Gefäße weggetragen werden. Er empfangt bagegen bie Pilgerfleiber, bas Band mit der Arpfiallkugel in umgehangen und er nimmt den Stab in die Sand. Siezu wird der E zwischen den verschiedenen Theilen der Arie, jedoch nur so viel, als Naum zu lassen wissen.)

Chor.

Wer herrschet nun Am heilig lieben Ort? Er geht von uns als Pilger fort.

(Die Priester bleiben zu beiden Seiten stehen, der Altar in der Mit

Mir ward bei euch, ihr Brüder, Das Leben nur ein Tag. Drum singet Freudenlieder, Werft euch in Demuth nieder Und gleich erhebt euch wieder, Was auch der Gott gebieten mag.

Von euch zu scheiben, Von euch zu lassen Welch tieses Leiben! Ich muß mich fassen! O harter Schlag!

(ab.)

Chor.

Ihr heiligen Hallen Vernehmet die Klagen; Nicht mehr erschallen An heitern Tagen Sarastro's Worte, Am ernsten Orte In edlen Pflichten Zu unterrichten. Es foll die Wahrheit Nicht mehr auf Erden In schöner Klarheit Verbreitet werden. Dein hoher Sang Wird nun vollbracht; Doch uns ümgibt Die tiese Nacht.

### Ein fenerlicher Bug.

(Pamina mit ihrem Gesolge. Das Käsichen wird gebracht. Sie will ber Borbedeutung zusolge, der Sonne widmen, und das Käsichen wird ben Altar gesetzt. Gebet, Erdbeben. Der Altar versinkt und das Käsic mit. Berzweislung der Pamina. Diese Scene ist dergestalt angelegt, de Schauspielerin durch Beihülse der Musik eine bedeutende Folge von schauspieler durch Beihülse der Musik eine bedeutende Folge von schauspieler kann.)

# Wald und Fels.

# Papageno's Wohnung.

(Sie haben große schone Gier in der Butte gefunden. Sie vermuthen, esondre Bogel brinnen stecken mogen. Der Dichter muß forgen, daß i diefer Gelegenheit vorfallenden Spaße innerhalb der Grengen der Schicks bleiben. Sarastro kommt zu ihnen. Nach einigen mystischen Aeuse: s über die Raturfrafte steigt ein niedriger Felsen aus ber Erbe, in Innern sich ein Feuer bewegt. Auf Sarastro's Anweisung wird auf bigen ein artiges Mest zurecht gemacht, die Eter hineingelegt und mit en bedeckt. Saraftro entfernt sich. Die Eier fangen an zu schwellen, nach dem andern bricht auf und drep Kinder kommen heraus, Ihr erfied Betragen unter einander, so wie m und ein Mädchen. die Alten, gibt zu dichterischen und musikalischen Scherzen Selegenheit. fto fommt zu ihnen. Einige Worte über Erziehung. Dann erzählt n den traurigen Zufland, in dem sich Pamina und Tamino befinden. dem Berfinten des Kästchens sucht Pamina ihren Gatten auf. fe fich erblicken, fallen fie in einen periodischen Schlaf, wie ihnen ans th war, and dem sie nur turze Zeit erwachen, um sich der Bergweiß lung zu überlassen. Sarastro heißt die muntere Familie nach Sofe g um die Betrübnis durch ihre Scherze auszuheitern. Besonders soll Pap die Flète mitnehmen, um deren heilende Krast zu versuchen. Sarastro allein zuruck und ersteigt' unter einer bedeutenden Arie den heiter lieg Berg.)

Borfaal im Pallaft,

Zwey Damen und zwey Herren (gehen auf und ab).

# Tütti.

Stille daß niemand sich rühre sich rege, Daß der Gesang nur sich schläfernd bewege! Wachend und sorgend bekümmert euch hier; Kranket der König so kranken auch wir.

Dritte Dame (schnell kommend). Wollet ihr das neuste hören, Kann ich euch das neuste sagen; Lange werden wir nicht klagen, Denn die Mutter ist versöhnt.

Oritter Herr (schnell kommend und einfallend).
Und man faget, Papageno
Hat den größten Schaß gefunden,
Große Gold= und Silberklumpen,
Wie die Straußeneier groß.

Grstes Tutti.
Stille, wie mögt ihr das neue nur bringen, Da wir die Schmerzen der Könige singen?
(Pause.)

Aber so redet benn, macht es nur fund.

Dritte Dame.

Wollet ihr das neuste hören? -

Dritter Herr.

Und man saget, Papageno —

Dritte Dame.

Laffet euch das neuste sagen — Dritter Herr.

Sat den größten Schat gefunden —

Vierte Dame

(fanell tommend und einfallend).

War Sarastro doch verschwunden; Doch man weiß, wo er gewesen, Arauter hat er nur gelesen Und er kommt und macht gesund.

> . Bierter Herr (geschwind tommend und einfallent).

Ich verkunde frohe Stunden, Alle Schmerzen sind vorüber; Denn es ist ber Pring gefunden Und man trägt ihn eben her.

Entti

den viere, in welchem sie ihre Rachrichten verschränkt wiederholen).

Tutti -(ber ersten viere).

Stille, wie mögt ihr die Mahrchen uns bringen. Belfet bie Schmerzen ber Berricher befingen.

War' es boch mahr und sie waren gesund.

(Die letten viere fallen ein, indem fie ihre Blachrichten immer ver nt weberholen.)

Papageno und Papagena (die mit der Wache streitend hereindringen).

Papageno. Es soll mich niemand abhalten. Papagena. Mich auch picht.

Papageno. Ich habe dem Kdnig eher : geleistet als eure Barte zu wachsen ansingen denen ihr jetzo grimmig thut.

Papagena. Und ich habe der Königin m Gefallen gethan, als der bose Mohr sie unch nen Klauen hatte. Freilich würde sie mich mehr kennen: denn damals war ich alt und h jego bin ich jung und hübsch.

Papageno. Also will ich nicht wieder t da ich einmal herein bin.

Papagena. Und ich will bleiben, weil ich hi Herr. Sieh da das gesiederte Paar! rec gerufen. (Zur Wache) Laßt sie nur! sie werde König und der Königin willkommen seyn.

Papageno. Tausend Dank, ihr Herren horen, es sieht hier sehr übel aus.

Herr. Und wir horen, es fieht bei em gut aus.

Papageno. Bis es besser wird, mag es hir Dame. Ist's denn wahr daß ihr die her Gier gefunden habt?

Papageno. Gewiß.

Herr. Goldne Straußeneier?

Papageno. Nicht anders.

Dame. Kennt ihr denn auch den Voge sie legt?

Papageno. Bis jest noch nicht.

- Dame. Es muffen herrliche Gier seyn.
- Papageno. Ganz unschäsbar.
  - perr. Wie viel habt ihr benn bis jest gefunden?
- Papageno.. Ungefähr zwen bis dritthalb Schock.
- Dame. Und alle musse ?
  - Papageno. Bis auf einige die lauter waren.
- Herliebster Papageno, ihr ließt mir wohl we Mandel zukommen?
  - Papageno. Von Herzen gern.
  - Dame. Ich wollte mir nur ein Paar in meinturalien = Cabinet ausbitten.
  - Papageno. Sie stehen zu Diensten.
  - Dame. Dunn habe ich noch ein Duzend Freunde, des Naturforscher, die sich besonders auf die edeln kalle vortrefflich verstehen.
    - Papageno. Alle sollen befriedigt werben.
    - herr. Ihr send ein vortrefflicher Mensch.
    - Papageno. Das wird mir leicht. Die Gier
  - das wenigste. Ich bin ein Handelsmann und
  - ir im Großen, wie ich sonst im Kleinen war.
  - Dame. Wo sind benn eure Waaren?
  - Papageno. Draußen vor dem außersten Schloße
  - k. Ich mußte sie stehen lassen.
  - Dame. Gewiß wegen des Zolls.
  - Papageno. Sie wußten gar nicht was sie form sollten.
    - herr. Sie sind wohl sehr kostbar.

Papageno. Unschätzbar.

Dame. Man kann es nach ben Eiern bereiten Papageno. Freilich! sie schreiben sich vo Eiern her.

Herr (zur Dame). Pir mussen ihn zum Fr haben, wir mussen ihnen durchhelfen. (Wit Papageno und Papagena ab, sodann mit beiden zurück. Sie trage Käsige mit bestügelten Kindern.)

> Papageno und Papagena. Von allen schönen Waaren, Jum Markte hergefahren, Wird keine mehr behagen, Als die wir euch getragen Ans fremden Läudern bringen. Ohdret was wir singen Und seht die schönen Vögel! Sie stehen zum Verkauf.

Papagena (einen heraublassend).

Buerst beseht den großen,
Den lustigen, den losen.
Er hüpset leicht und munter
Vom Baum und Busch herunter;
Sleich ist er wieder droben.
Wir wollen ihn nicht loben.
O seht den muntern Vogel!
Er steht hier zum Verkauf.

Papageno (den andern vorweisend). Betrachtet nun den kleinen, Er will bedächtig scheinen Und doch ist er der lose So gut als wie der große. Er zeiget meist im stillen Den allerbesten Willen. Der lose kleine Vogel Er steht hier zum Verkauf.

Papagena (das dritte seigend).
D seht das kleine Täubchen!
Das liebe Turtelweibchen.
Die Mädchen sind so zierlich,
Verständig und manierlich.
Sie mag sich gerne pußen
Und eure Liebe nußen.
Der kleine zarte Vogel
Er steht hier zum Verkauf.

Beibe.

Wir wollen sie nicht loben, Sie stehn zu allen Proben. Sie lieben sich das Neue; Doch über ihre Treue Verlangt nicht Brief und Siegel: Sie haben alle Flügel. Wie artig sind die Vögel! Wie reizend ist der Kauf!

Bhangt von dem Componisten ab, die letten Zeilen eines jeden Berses durch die Ainder, theils durch die Alten und zuletzt vielleicht durch das Eine der gegenwärtigen Personen wiederholen zu laffen.)

Dame. Sie sind wohl artig genugz aber ist das

papagena. Alles, und ich dächte, genug.

Herr. Habt ihr nicht einige von den Eier Korbe? Sie wären wir lieber als die Abgel.

Papageno. Ich gland's. Sollte man übr in dieser wahrheitsliebenden Gesellschaft die Wal sagen durfen, so murde man bekennen daß ma wenig aufgeschnitten hat.

Derr. Nur ohne Umstände.

Papageno. Go würde ich sagen, daß l unser ganzer Reichthum sen.

Dame. Da wart ihr weit.

herr. Und die Gier?

Papageno. Davon sind nur die Schalen übrig. Denn eben diese sind herausgekrochen.

Herr. Und die übrigen dritthalb Schod gefähr?

Papageno. Das war nur eine Redensart Dame. Da bleibt euch wenig übrig.

Papageno. Ein hübsches Weibchen, ! Kinder und guter Humor. Wer hat mehr?

Herr. Du bist also noch immer weiter 1 als ein Lustigmacher.

Papageno. Und deßhalb unentbehrlich.

Herr. Bielleicht konnte dieser Spaß ben . und die Konigin erheitern?

Dame. Reinesweges. Es wurde vielleicht wur traurige Erinnerungen geben.

ppageno. Und doch hat mich Sarastro deße hergeschickt.

nr. Sarastro? Wo habt ihr Sarastro gesehn? pageno. In unsern Gebirgen.

rr. Er suchte Rrauter?

pageno. Nicht daß ich wüßte.

er. Ihr saht doch daß er sich manchmal buckte.

pageno. Ja, besonders wenn er stolperte.

er. So ein heiliger Mann stolpert nicht; er ich vorsätzlich.

pageno. Ich bin es zufrieden.

rr. Er suchte Kräuter und vielleicht Steine, nmt hieher König und Königin zu heilen.

pageno. Wenigstens heute nicht; denn er mir ausdrücklich, nach dem Pallaste zu gehen, ihmte Zauberstöte mitzunehmen und bei'm Erz' von Ihro Majestäten gleich die sansteste Mezustimmen, und dadurch ihren Schmerz wenigene Zeitlang auszuldschen.

me. Man muß alles versuchen.

rr. Es ist eben die Stunde des Erwachens. it euer möglichstes. An Dank und Belohnung nicht fehlen.

Pamina und Tamino. (unter einem Thronhimmel auf zwen Seffeln schlafenb).

wird, um den pathetischen Eindruck nicht zu stören, wohl die Das t den Kindern abtreten lassen, auch Papageno, der die Flote bläst, sam fich hinter die Coulliffe, wenigstens halb verbergen und mur von Beit gu fich feben laffen.)

Pamina
(auf den Ton der Flote erwachend).
An der Seite des Geliebten
Süß entschlasen, sanft erwachen,
Gleich zu sehn den holden Blick:
(Papageno hört auf zu blasen und horcht.)

Tamino (erwachend). Ach das könnte den Betrübten Gleich zum frohen Gatten machen; Aber ach was stört mein Glück!

Chor. Papageno blase, blase! Denn es kehrt der Schmerz zurück.

Pamina
(aussehend und herunter kommend).
Aufgemuntert von dem Gatten
Sich zur Thätigkeit erheben
Nach der Anhe sanstem Schatten
Wieder in das rasche Leben
Und zur Pflicht, o welche Lust!

Tamino
(aussehend und herunter kommend).
Immersort bei guten Thaten
Sich der Gattin Blick erfreuen,
Von der milden wohlberathen
Sich der heitern Tugend weihen,
O wie hebt es meine Brust!
(Sie umarmen sich. Pause, besonders der Klöte.)

Chox.

Papageno, laß die Flote Richt von beinem Munde kommen! Halte nur noch bießmal aus!

Papageno.

Last mich nur zu Athem kommen! Denn er bleibt mir wahrlich aus.

Camino und Pamina (fich von einander entfernend).

Ach was hat man uns genommen! O wie leer ist dieses Haus!

Chor.

Blase, Papageno, blase, Halte nur noch dießmal aus! (Papageno blast.)

Tamino und Pamina
(sich einander freundlich nähernb).

Nein, man hat uns nichts genommen, Groß und reich ist unser Haus.

Papageno.

Ach mir bleibt ber Athem aus!

.Chor.

Halte nur noch dießmal aus!

Pamina und Camino.

D wie leer ist dieses Haus!

(Es ist wohl überstüssig zu bemerken, daß es ganz von dem Componisten Shängt, den Uebergang von Aufriedenheit und Freude zu Schmerz und Berweislung, nach Anlaß vorsiehender Berse, zu verschränken und zu wiederholen.)

(Es kommen Priester. Es wird von dem Componisten abhängen, ob exselbe nur zwen oder das ganze Chor einführen will. Ich nehme das Lepte n. Sie geben Rachricht, wo sich das Kind besinde.)

# Priester.

In den tiefen Erdgewölben Hier das Wasser, hier das Feuer, Unerhittlich dann die Wächter, Dann die wilden Ungeheuer Zwischen Leben, zwischen Tod. Halb entseelet Von Durst gequälet Liegt der Knabe. Hört sein Flehen! Weh! ach er verschmachtet schon. Rettet! rettet enern Sohn.

### Mile.

Welche Stille, welches Grausen Liegt auf einmal um uns her! Welch ein dumpfes fernes Sausen! Welch ein tiesbewegtes Brausen! Wie der Sturm im fernen Meer. Immer lauter aus der Ferne Höt' ich alle Wetter drohen. Welche Nacht bedeckt den goldnen Heitern Himmel, Und die Sterne Schwinden schon vor meinem Blick.

(Unterirdisches Gewölbe. In der Mitte der Altar mit dem Kasichen, wie er versank. An zwen Pfeisern stehen gewassnete Männer gelehnt und scheinen zu schlasen. Bon'ihnen gehen Ketten herab, woran die Löwen gezsesselt sind, die am Altare liegen. Alles ist dunkel, das Kästchen ist transparrent und beleuchtet die Scene.)

Chor (unsichtbar).

Wir richten und bestrafen:

Der Wächter soll nicht schlafen;

Der himmel gluht fo roth.

Der Lowe foll nicht raften,

Und öffnet sich ber Raften,

So sep der Ruabe todt.

(Die Lowen richten sich auf und geben an ber Retie bin und ber.)

Erster Wächter (ohne sich zu bewegen).

Bruder, machst du?

Zwepter (ohne sich zu bewegen).

Ich höre.

Erster.

Sind wir allein?

3mepter.

Wer weiß!

Erster.

Wird es Tag?

3mepter.

Wielkeicht ja.

Erster.

Kommt die Nacht?

Zwepter.

Sie ist da.

Erster.

Die Zeit vergeht.

3meyter.

Aber wie?

Erster.

Schlägt die Stunde wohl? Zwepter.

Uns nie.

Bu Zwepen. Vergebens bemühet Ihr euch da droben so viel. Es rennt der Mensch, es fliehet Vor ihm das bewegliche Ziel. 🥕 Er zieht und zerrt vergebens 🦠 Am Vorhang, der schwer auf des Lebens Geheimniß, auf Tagen und Rächten ruht. Vergebens strebt er in die Luft, Vergebens dringt er in die tiefe Gruft. Die Luft bleibt ihm finster, Die Gruft wird ihm helle. Doch wechselt das Helle Mit Dunkel so schnelle. Er steige herunter Er dringe hinan;

(Der hintre Borhaus öffnet sich. Decoration des Wassers und Feuers wie in der Zaubersidte. Links kas Feuer, eine kleine freie Erhöhung, wenn man da durchgegangen ist, alsdann das Wasser, oben drüber ein gangbarer Feisen, aber ohne Tempel. Die ganze Decoration muß so eingerichtet senn, daß es auksieht, als wenn man von dem Felsen nur durch das Feuer und das Wasser in die Srust kommen könnte.)

Er irret und irret

Von Wahne zu Wahn.

Eamino und Pamina (fonimen mit Fackeln den Felsen herunter. Im herabsteigen singen fie).

Tamino.

- Meine Gattin, meine Theure,

O wie ist ber Sohn zu retten; Zwischen Wasser zwischen Feuer, Zwischen Graus und Ungeheuer Nuhet unser höchster Schap.

(Sie geben burch's Feuer.)

Pamina.

Einer Gattin, einer Mutter, Die den Sohn zu retten eilet, Macht das Wasser, macht das Feuer, In der Gruft das Ungeheuer, Macht der strenge Wächter Plat.

(Indeffen hat sich eine Wolfe herabgezogen, so daß sie in der Mitte polichen Basser und Feuer schwebt. Die Wolfe thut sich auf.)

> Die Königin der Nacht. Was ist geschehen! Durch das Wasser, durch das Fener, Drangen sie glücklich und verwegen. Auf ihr Wächter! ihr Ungeheuer! Stellet mächtig euch entgegen Und bewahret mir den Schap.

> > Die Bächter

tichten ihre Speere gegen bas Kastchen, boch so, baß sie bavon entfernt bleiben. Die Löwen schließen sich aufmerksam an sie an. Die Stellungen sollten auf eiben Sziten symmetrisch senn.)

Wir bewahren, wir bewachen Mit Speer und Löwenrachen, O Göttin, deinen Schaß. Camino und Pamina (hervorkommend).

O mein Gatte, mein Geliebter, Meine Gattin, meine Theure, Sieh, das Wasser, sieh, das Feuer Macht der Mutterliebe Plat. Ihr Wächter habt Erbarmen.

Kdútgin.

Ihr Wächter, kein Erbarmen! Behauptet euren Plat!

Tamino und Pamina. O weh! o weh was Armen! Wer rettet unfern Schaß? Königin.

Sie deingen durch die Wachen, Der grimmige Löwenrachen Verschlinge gleich den Schat! (Die Wolfe zieht weg. Stille.)

Das Kind (im Kästen). Die Stimme des Waters, Des Mütterchens Ton Es hört sie der Knabe Und wachet auch schon.

Pamina und Tamino.
D Seligkeit, ben ersten Kon,
Das Lallen seines Sohns zu hören!
O last nicht Zauber uns bethören.
Ihr Götter! welche Seligkeit
Beglückt uns schon!
O last uns ihn noch einmal hören
Den süßen Ton.

Thor (unsichtbar). Nur ruhig! es schläfet Der Anabe nicht mehr. Er fürchtet die Löwen Und Speere nicht sehr. Ihn halten die Grüfte Nicht lange mehr auf; Er dringt in die Lüfte Mit geistigem Lauf.

(Der Deckel des Kastens springt auf. Es steigt ein Genius hervor, der bie Lichter, welche den Kasten transparent machten, ganz erleuchtet ist, i die Lichter so disponirt sind, daß die obere Sälfte der übrigen Figuren falls mit erleuchtet ist. In dem Augenblick treten die Wächter mit den n dem Kasten näher und entfernen Lamino und Pamina.)

Genius.

Hind bin ich nicht schön?
Wer wird sich betrüben
Sein Schnchen zu sehn.
In Nächten geboren,
Im herrlichen Hans,
Und weder verloren
In Nächten und Graus.
Es drohen die Speere,
Die grimmigen Nachen,
Und drohten mir Heere
Und drohten mir Heere
Und drohten mir Drachen;
Sie haben doch alle
Dem Knaben nichts an.

(In dem Augenblick als die Wachter nach dem Genius mit den Spiesen 2, fliegt er davon.) ;

# laeophron und Neoterpe.

West Worth, XI. 20h.

.d F



Der Herzogin Amalia von Sachsen Weimar widmete dieses kleine dat der Berfasser mit dankbarer Verehrung. Er hatte daßei die Micht, an alte vildende Kunst zu erinnern und ein plastisches, doch wegliches und velebtes Werk den Zuschauern vor Augen zu stellen.

Durch gegenwärtigen Abdruck kann man dem Publicum freilich weinen Theil des Ganzen vorlegen, indem die Wirkung der vollbilgen Darstellung auf die Gesinnungen und die Empfänglichkeit bildeter Zuschauer, auf die Empfindung und die personlichen Voree der spielenden Versonen, auf gefühlte Recitation, auf Rieidung, ablen und mehr Umstände berechnet war. (Eine Borhalle, an der Seite ein Altar, um denfelben ein Afhl, durch) im niedrige Mauer bezeichnet; außerhalb, an dem Fortsatze der Mauer, ein binemer Sessel.)

> Resterpe (mit zwen Kindern in Charaftermasten).

m frohen Feste sind' ich feine Leute hier ersammelt, und ich bränge mich beherzt herein, hie mir und den Meinen guten Schut vielleicht enähren möchten, dessen ich so sehr bedarf. dar wenn ich komme Gastgerechtigkeit zu flehn, suite man auch forbern daß ich sagte wer ich sep; d dieses ist viel schwerer als man denken mag. leben weiß ich, mich zu kennen weiß ich nicht; od was so Manche von mir sagen weiß ich wohl. le einen haben mich bie neue Zeit genannt, nd manchmal heiß' ich ihnen Genius der Zeit; ting! ich bin das Neue eben überall. Mommen stets und unwillkommen wandl' ich fort, war' ich nicht, so ware nichts auch überall. bob ich gleich so nothig als erfreulich bin, vandelt doch ein Alter immer hinter mir, n mich vernichten würde, wenn es ihm einmal, k seinem langsam langbedacht'gen Schritt, nd zu erreichen glückte. Doch so hetzt er mich

Won einem Ort zum andern, daß ich nicht so froh Mit meinen artigen Gespielen mich, der Lust Des heitern Lebens hingegeben, freuen darf. Nun hab' ich mich hierher gerettet, wo mit Necht Man sich des schönsten Tags zu freun versammelt ist, Und bente Schutz zu sinden vor dem wilden Mann Und Necht, obgleich er stärter ist als ich. Drum werf ich bittend mich an den Altar Der Götter dieses Hauses siehend hin. Kniet nieder gleichfalls, allertiebste Kinder ihr, Die ihr, zu mir gesellt, ein gleich Geschick, Wie ich es hosse, hier getrost erwarten dürft.

# Palaeophron

(auf zwen Alte in Charattermadten gelehrt, im hertintreten zu felen Begleiterin).

Ihr habet klug die Flüchtige mir ausgestürt, Und nicht vergebens wenden wir den Fuß hierher; Denn seht! sie hat sich siehend an den Ort gewandt, Berühret den Altar der und verehrlich ist. Doch wenn er gleich sie schüht und ihre leid'ge Brut; So wollen wir sie doch belagern, daß sie sich Bon ihrem Schuhort nicht entsernen darf, wosern Sie nicht in unsre Hände sich begeben will. Drum sühret mich zum Sesel, daß ich mich Ihr gegenüber sehen und bedenken kann, Wiesern ich mit Sewalt, wo nicht mit gutem Wort, Bu ihrer Schuldigkeit zu bringen sie vermag.

(Er sest sich und sprickt zu den Zuschauern) Und ihr, die ihr vielleicht in euern Schutz sie nehmt, Dieweil sie lieblich aussieht und bethulich ist, und jebem gern nach seiner eignen Art erscheint, Erfahrt, welch Recht sie zu verfolgen mir gebührt. 36 will nicht sagen daß sie meine Tochter sep; Doch hab' ich stets als Oheim Baterrecht auf sie, und fann behaupten daß aus meinem Blute sie Entsproffen, mir vor allen andern augehört. Im Allgemeinen nennt man mich die alte Zeit, und wer besonders wohl mir will, der nennt mich auch Die goldne Beit, und will in seiner Jugend mich Als Freund besessen haben, da ich, jung wie er Und rustig, unvergleichlich soll gewesen sepn. Auch hor' ich überall, wohin ich horchend nur Die Ohren wende, mein entzückend großes Lob. und dennoch kehret jederman den Rücken mir Und richtet emfig fein Gesicht ber neuen zu, Der jungen da, die schmeichelnd jeglichen verbirbt, Mit thörichtem Gefolge durch das Wolf sich drängt. Drum hab' ich sie, mit biefen wackeren Gesellen hier, Verfolgt und in die Enge sie zulett gebracht. Ihr seht es, wie ich hoffe, doch zufrieden an, Das ich ein Ende mache solchem Frevelgang.

## Meoterpé.

Holde Gottheit dieses Hauses, Der die Bürger, der die Fremden Auf dem reinlichen Altare Manche Dankesgabe bringen, Hast du jemals den Vertriebnen Aufgenommen, dem Verirrten Aufgeholsen, und der Jugend Sases Jubelfest begünstigt; Ward an dieser heit'gen Schwelle Mancher Hungrige gespeiset, Mancher Durstige getränket, Und erquickt durch Mild' und Güte, Mehr als durch die besten Gaben; O! so hör' auch unser Flehen! Sieh der zarten Kleinen Jammer! Steh' uns gegen unsre Feinde, Gegen diesen Wüthrich bei!

## Palaeophron.

Wenn ihr freventlich so lange Guter Ordnung euch entzogen, Iwedlos hin und her geschwärmet, Und zulest euch Sorg' und Mangel Un die kalten Steine treiben, Denkt ihr, werden gleich die Gotter Euretwillen fich hernieber Aus der hohen Ruhe regen! Nein, mein gutes sußes Puppchen! Sammle nach bem eignen Herzen Die zerstreuten Blicke nieber, Und wenn du dich unvermögend Fühlest, beiner Noth zu rathen; Wende seitwarts, wende hieher Nach bem alten, immer strengen, Aber immer guten Oheim, Deine Seufzer, deine Bitten, Und erwarte Trost und Gluc.

#### Meoterpe.

dieser Mann, den ich zum erstenmal so nah nge fasse, nicht die allerhäßlichsten er hätte, die so grämlich um ihn stehn, nt' er mir gefallen, da er freundlich spricht el aussieht, daß man eines Göttlichen ich schone Gegenwart empsinden muß. ht' ich wendete mich um und spräch' ihn an!

## Palaeophron.

sieses Madchen, das ich nur von ferne sonst f der Flucht gesehen, nicht die läppische haft mit sich schleppte, die verhaßt mir ist, st' ich wünschen, immer an der Seite mir bliche Gestalt zu sehn, die Heben gleich igend Becher aus den holden Augen gießt. ert sich um, und spricht sie nicht, so ist's an mir.

## Reoterpe.

vir uns zu den Göttern wenden, ist es wohl kunder, da uns auf der Erde solche Noth t ist, und ich des edlen Mannes Kraft, ch beschüßen sollte, mir als ärgsten Feind idersacher sinde. Solches hofft' ich nicht! a ich noch ein Kind war, hört' ich stets: igend Führer sep das Alter; beiden sep, un sie als Verbundne wandeln, Glück beschert.

## Palaeophron.

ichen Reden hören freilich gut sich an: it es allerlei Bedenkliches damit, Das ich jest nicht berühren will. Doch sage mir! Wer sind die Creaturen beide, die an dich So fest geschlossen durch die Straßen ziehn? Du ehrest dich mit solcherlei Gesellschaft nicht.

#### Reoterpe.

Die guten Kinder! Beide haben das Verdienst, Daß sie, so schnell als ich durch alles durchzügehn Sewohnt, die Menge theilen, die ich sinden mag. Nicht eine Spur von Faulheit zeigt das junge Paar, Und immer sind sie früher an dem Plat als ich. Doch wenn du mich nach Eigenschaft und Namen fragst; Selbschnabel heißt man diesen. Heiter tritt er auf Und hat nichts Arges weiter in der argen Welt. Doch diesen heißt man Naseweiß, der slink und rasch Nach allen Gegenden das stumpfe Näschen kehrt. Wie kaunst du solchen guten zarten Kindern nut Sehässig sepu, die seltne Lebenszierden sind? Doch daß ich dein Vertraun erwiedre, sage mir! Wer sind die Männer, die nicht eben liebenswerth, An deiner Seita stehn, mit düstem wildem Blick?

## Palaeophron.

Das Ernste kommt euch eben wild und düster vor, Weil ihr, gewöhnt an stacke leere Heiterkeit, Des Augenblicks Bebeutung nicht empfinden könnt. Dagegen sühlet dieser Mann nur allzugut, Daß in der Welt nur wenig zur Befriedigung Des weisen Mannes eigentlich gereichen kann. Griesgram wird er daher genannt. Er muß fürwahr, Wie ich os selbst gestehe, der bepflanzten Welt

ganz besondern wunderlichen Farben sehn,
Sonne roth, die Frühlingsblätter braun und falb.
sagt er wenigstens, und scheint gewiß zu sehn,
i das Sewölb des Himmels nächstens brechen wird.
d dieser, den man Haberecht mit Necht genannt,
seiner tiesbegründeten Unsehlbarkeit
ganz gemiß, daß er mir nie das letzte Wort,
ich gleich Herr und Meister bin, gelassen hat.
dienet er zur Uebnug mir der Redekunst,
Lunge, ja der Galle, das gesteh' ich gern.

Meoterpe.

Nein, ich werd' es nie vermögen Diese wundervollen Fraken, An der Seite des Verwandten, Mit Vertrauen anzusehn!

Palaeophron.

Könnt' ich irgend einem Freunde Meine würdigen Begleiter Auf ein Stündchen überlassen; That' ich es von Herzen gern!

Meoterpe:

Wüßt' ich meine kleinen Schäße Irgend jemand zu vertrauen, Der mir sie spazieren führte; Mir geschäh' ein großer Dienst!

Palaeophron.

in lieber Griesgram! was ich bir bisher verschwieg, theck ich nun, so sehr es dich verdrießen muß.

Durch Stadt und Vorstadt zieht ein frecher Mann und leht Und ruft: Ihr Burger, merket auf mein wahres Wort! Die'Thatigkeit ist was den Menschen glucklich macht. Die, erst das Gute schaffend, bald ein Uebel selbst Durch gottlich mirkende Gewalt in Gutes fehrt, Drum auf bei Zeiten Morgens! ja, und fandet ihr Was gestern ihr gebaut schon wieder eingestürzt, Ameisen gleich nur frisch die Trummern aufgeräumt! Und neuen Plan ersonnen, Mittel neu erdacht! So werdet ihr, und wenn aus ihren Fugen selbst Die Welt geschoben in sich selbst zertrummerte, Sie wieder bauen, einer Ewigfeit gur Luft. So spricht er thoricht und erreget mir bas Wolk; Und niemand fist mir an ber Strafe mehr und flagt, Und niemand stickt in einem Winkel jammervoll. Ich brauche nicht hinzusezen, eile hin! Und steure diesem Unheil, wenn es möglich ist. (Griedgram ab.)

Dich aber, edler Haberecht, beleidigt man Noch ärger fast; denn in den Hallen an dem Markt Läßt sich ein Fremder hören, welcher schwört, Es habe grade Haberecht darum kein Necht, Weil er es immer haben und behalten will. Es habe niemand Necht, als wer den Widerspruch Mit Seist zu lösen, andre zu verstehen weiß, Wenn er auch gleich von andern nicht verstanden wird. Dergleichen ketzerische Reden führet er — (Haberecht eilig ab.)

Du eilest fort zu kämpfen? Ich erkenne dich! Neoterpe.

Du haft die beiden wilden Manner fortgeschickt;

meinetwillen, merk ich wohl, ist es geschehn.
zeiget gute Reigung an, und ich fürwahr
anch geneigt, die kleinen Wesen hier, die dir krießlich sind, hinweg zu schicken, wenn ich nur sicher wäre, daß Gesahr und Noth sie nicht eisen kann, wenn sie allein im Volke gehn.

## Palaeophron.

mt nur! ich geb' euch beiden sicheres Geleit.
(Die Kinder treten aus dem Aspl vor den Alten.)

t nur, ihr Kinder! doch erfüllet mein Geset, ich euch wohlbedächtig gebe, ganz genau. Ichnabel soll dem Griesgram, wie der Naseweiß Daberecht beständig aus dem Wege gehn, wird es Friede bleiben in der edlen Stadt.

(Die Kinder geben ab.)

#### Reoterpe

Ich steite und sich neben den Alten auf die Mauer soge).
Ich steige sicher nun heraus
Und komme dir vertraulich nah.
O! sieh mich an und sage mir:
Ist möglich die Veränderung?
Ou scheinest mir ein jüngerer,
Ein rüstig frischer Mann zu seyn.
Der Kranz von Nosen meines Haupts
Er kleidete fürwahr dich auch.

Palaeophron.

Ich selber fühle rüstiger In meinem tiefen Busen mich; Und wie du mir so nahe bist, Und lieblich ernstes Wesen dar. Der Bürgertranz auf meinem Haupt, Von dichtem Eichenlaub gedrängt, Anf deiner Stirne säh' ich ihn, Auf deinen Locken, wonnevoll.

Mesterpe. Versuchen wir's und wechseln gleich Die Kränze, die mit Eigensinn Ausschließend wir uns angemaßt. Den meinen nehm' ich gleich herab. (Sie nimmt die Rosentrone herunter.)

Palaeophron
(ber den Eichentranz herabnimmt).
Und ich den meinen ebenfalls,
Und mit des Kranzes Wechselscherz
Sep zwischen uns ein ew'ger Bund
Geschlossen, der die Stadt beglückt.
(Er sest ihr ben Eichentranz aus.)

Meoterpe.

Des Eichenkranzes Würde soll Mir immer sagen, daß ich nicht Der edlen Mühe schonen barf, Ihn zu verdienen jeden Tag. (Sie sest ihm die Rosenkrone aus's Haupt.)

Palaeophron.
Der Rosenkrone Munterkeit
Soll mich erinnern, daß auch mir Im Lebensgarten, wie vordem, Noch manche holde Zierde blüht, Resterne

(lubem fie auffieht und portritt).

Alter ehr' ich, benn es hat für mich gelebt.

Pakaeophron

(indem er aussieht und vortritt).

Jugend schat' ich, die für mich nun leben soll.

Reoterpe.

: bn Gebulb, wenn alles langfam reifen wird?

Palaeophron.

gruner Frucht am Baume hoff ich Sußigkeit.

Reoterpe.

harter Schale sep ber suße Rern für mich.

Palaeophron.

meiner Sabe mitzutheilen fep mir Pflicht.

Reoterpe.

n will ich sammeln, daß ich einst auch geben kann.

Palgeophton.

ift ber Borfat, aber die Erfüllung ichwer.

Meoterpe.

edles Beispiel macht die schweren Thaten leicht.

Palaeophron.

sehe deutlich, wen du mir bezeichnen willst.

Reoterpe.

wir zu thun versprechen, hat Sie langst gethan.

Palaeophron.

unsern Bund hat Sie begründet in ber Stadt.

Meoterpe.

nehme diesen Aranz herab und reich' ihn Ihr.

## Palaeophron.

Und ich den meinen.

(Sie nehmen die Kranje herunter und halten fie por fich hin.)

Repterpe.

Lange lebe! Würdige!

Palaeophron.

und frohlich lebe! wie die Rose Dir es winkt.

Reoterpe.

Sie lebe! rufe jeber mahre Burger mit.

## Borspiel

# H

Eröffnung des Weimarischen Theaters

am 19. September

1 8 0 7

nach gladlicher Bieberversammlung

. . .

Herzoglichen Familie.

Gardell Marte, XT. 805.

. } 1

## Balb. Fels. Meer.

Ract.

(Ferner Donner.)

Rriegesgöttin.

bieser nachtbedeckten Felder still Gebreit, nbemerkten Schritten, stürm' ich rasch heran, end jemand widerstünde meiner Kraft. iber sind' ich niemand. Ja, behende soll Schwert mir Raum verschaffen, wenn sich mir

ufgeschreckte Menge kuhn entgegenstellt: diesem Stahle widersteht kein Sterblicher.

enser Kampf umhüllt sich bald mit Nebelnacht, weine Facel leuchtet weit und breit zur Flucht.

(Maberer Bilg und Donner.)

reihenweis liegt ansgestreckt Getöbtetes, inter emsig Mähenden das Blumengras. ber, unaufhaltsam, kräftig schreite vor,

Slådsgestirn entgegen, das mich leitete.

mf denn, Schlachtruf!

(Blip und Donner.)

Tone gräßlich durch die Nacht!

litzeschoß, verbreite Schreck, verbreite Tod! 1, ihr Donner, ihr mich längst verkündenden!

(Blis und Donner immer näher.)

tele bich, du hagelschwerer Wolfenzug!

Stårz', alles åderranschend, sluthendes Sestein, Und schwemme was entgegensteht von Grund hinweg! (Unter Blip und Donner ab.)

## Eine gluchtenbe.

(Blip und Donner entfernen fich.)

Wo flieh' ich hin? wo berg' ich mein bebrohtes Haupt? Denn überall umgeben mich die Drängenden. Gewaltiger Kriegskampf, Waffenklang und Mordgeschrei Ertonen heute, wo noch gestern Friede sang. Und aufgeschreckt wir Armen, schaarweis fliehen wir Und gleich zersprengt, von Ungemach zu Ungemach. Umsonst! Rein Ausgang aus dem Irrsal zeigt fich mir. Der finstre Bergwald, Nacht und Schreckniß heget er; Die Felsenwänd' an aufgeregter wilder Fluth, Sie halten hier und überall ben Schritt mir an; und aus der Tiefe tonet mir der Schreckensruf: Burud! Zurud! Wohin entfliehst du Einzelne? Burnd! Des Gatten bente, ben das icharfe Schwert, Der Kinder, die des Hauses Flamme tobend faßt. Bergebens! ach! an dieser Seite trennet mich Der breite Strom des morderischen Ungestums, Mit blutigen Wogen, von bekannter Spur hinweg. (Gang ferner Donner.)

D, Seligkeit verhüllendes, und nie genug Geschätztes Dach der Friedenshütte, die mich barg! D, nie genug verehrter Engraum, kleiner Herd! Du runde Tafel! die den holden Kinderkreis Anmuthig anschloß elterlicher Sorgenlust, Dort lodert's auf! Die Ernte strömt in Feuerquall um Himmel an, und des Besitzes treu Gehäus dwankt unterstammt und beugt sich, widersteht und sinkt. Undsährter Schutz stürzt, Flammenrauchstaub kraus't empor, winten krachend, schwerbelastet, dumpfgedräckt, krohlt so vieler Menschenjahre werther Fleiß, ud Grabesruhe waltet über Trümmern.

(Ferner Donner.)

AP

diff in das Grab dringt wilder Elemente Wuth dreißt die Todten zwischen die Lebendigen; keseln schauen, welch ein Elend uns betraf, dirren, unsre Wäter, heimathlos wie wir.

(Maberer Donner.)

don tehrt zurück das Wetter, das zerstörende.

Ageb'ne Hoffnung, ausgewüthet hab' es nun;

dehrt zurück und raset allgewaltiger,

d Land und Meer bewegen sich in wildem Bund.

d dieß der Erde sester Boden? Weh' mir! Weh'!

d dieß die Pfade, sicher sonst betretene?

a Schiffe steh' ich, wogend schwankt es hin und her;

kin Knie versagt mir; nach dem Boden zieht es mich;

kinieen und zu siehen dränget mich das Herz.

(Sie fniet.)

iber dieser Wolkendecke düstrer Nacht in Stern, der in der Finsterniß uns leuchtete? in Auge, das heruntersäh' auf unsre Noth? in, dem ich von Jugend auf hinangesieht, dessen heil'gen Tempel ich mit Kinderschritt Kindersinn erst, dann mit warmer, jugendlich wegter Brust hinanstieg, im vertrauenden

Andächt'gen Char der Aelteren und Aeltesten; Mit heitrem, festags = sonnenhaftem Freudeblick,-Ein Danklied, ein Triumphlied deiner Vaterkraft Und Vatergüte tausendstimmig dargebracht, Warum verbirgst du hinter düstern Teppichen Dein Antlitz, deiner Sterne strahlende Heiterkeit? Ist es dein ew'ger Wille? Sind es der Natur Unbänd'ge taube Kräfte, Dir im Widerstreit, Dein Werk zerstörend, uns zerknirschend....

(Naper Donner:)

2Beb' mir! 2Beh'!

Vergebens alles! Immer wilder drängt's heran. Die Elemente fassen sich, die tobenden; Die Welle sprüht des Felsenwaldes Aeste durch, Und in dem blisdurchstammten Aether schmelzen hin Die Sipfel, Gluthstrom stürzet um Verzweissende.

(Es schlägt ein. Bugleich erscheint ein Wunder; und Aroftseichen, peresten regierenden herzogin Ramenszug im Sternbilde.)

## Roniglicher Saal.

Pie Majestät

im Ardnungdomat.

Sicher tret' ich auf und glanzumgeben; Jedes Auge freut sich meines Kommens, Jedes Herz erhebt sich gleich zur Hoffnung, Jeder Geist, schon schwelget er in Wünschen. Denn die Weisheit, wandelt sie bescheiden Unter Menschen, lehrend, rathend, scheltend, Benig achtet sie der Hause, leider ofters der wenn sie sich zur Macht gesellet, der wenn sie sich zur Macht gesellet, diget gleich sich die erstaunte Menge, mbig, ehrfurchtsvoll und hossend, nieder; d wie vor Gewalt sich Furcht gestüchtet, entgegnet nun der Macht Vertrauen.

hat Natur, nach ihrem dunklen Walten, in sich Bergreihn hingezogen, droben kkn aufgezact, und gleich baneben der Thalgestein und Höhn und Höhlen kilig ruhend alten Wald gepfleget, n den unwirthbaren Labyrinthen ber Wandrer grausend gern entzige: kh! da dringt heran des edlen Menschen Misterhand; sie darf es unternehmen, nf zerstdren tausendjähr'ge Schöpfung. hallet nun das Beil im tiefsten Walde, lugt das Eisen an dem schroffen Felsen, d in Stämmen, Splittern, Massen, Trümmern tst zu unbegreislich neuem Schaffen n Zerstörtes gräßlich durcheinander. m bald dem Winkelmaß, der Schnur nach, then sich die Steine, wachsen höher; me Form entspringt an ihnen, herrlich Met mit der Ordnung sich die Zierde, d der alte Stamm gekantet fügt sich, thend bald und bald emporgerichtet, Mer in den andern. Hohes Giebels kner Kunstwald hebt sich in die Lufte. Bich! des Meisters Aranze wehen droben,

Jubel schast ihm, und ben Weltbaumeister Hort man wohl bem irbischen vergleichen.

So vermag's ein jeder. Nicht der König Dat das Vorrecht; Allen ist's versiehen. Wer das Nechte kann, der soll es wollen; Wer das Nechte will, der sollt' es können, Und ein jeder kann's, der sich bescheibet Schöpfer seines Slücks zu sepn im Kleinen.

Der du an dem Weberstuhle sitest, Unterrichtet, mit behenden Gliedern Fäden durch die Fäden schlingest, alle Durch den Tactschlag aneinander drängest, Du bist Schöpfer, daß die Gottheit lächeln Deiner Arbeit muß und deinem Fleiße. Du beginnest weislich und vollendest Emsig, und aus deiner Hand empfänget Jeglicher zufrieden das Gewandstück; Einen Festtag schaffst du jedem Haushalt.

So im Kleinen ewig wie im Großen Wirkt Natur, wirkt Menschengeist, und beide Sind ein Abglauz jenes Urlichts droben, Das unsichtbar alle Welt erleuchtet. Und so grüße jedes Land den Fürsten, Jede Stadt den Aeltesten, der Haushalt Grüße seinen Herrn und Vater jauchzend, Wenn sie wiedersehren als die Meister, Ju erbauen ober herzustellen.

Fromm erstehet Segen Ench von oben; Aber Hulfe schafft Euch thatig wirkend

Wer, und vertilget alle Spuren eines Fußes, der gewaltig anftrat. der Weise, der Verständ'ge, nehme kil an meiner Macht und meinem Slück hin!

## Friede. Majestät.

Majeståt.

mir gesegnet, Holdeste des Erdenstamms! Friede.

fange gnadig beine treue Dienerin! Majestät.

wirft als herrin immer neben mit bestehn.

Friebe.

nimm die treue Schwester an die starke Brust!

Majestät,

htigkeit und Friede kussen sich, o Glück! Friede.

ingst erstehter Augenblick, o Wonnetag! Majestät.

sehe, Schwester, dich etheiterter als je.

Friebe.

n mehr als je umgankelt mich die Heiterkeit. se Stadt, die ich so lange

tterlich begunstigte,

l sie meine holden Gaben, tdlg schäpend, thatig wirkend,

lfbarlich erwiderte;

il sich holder Friedenskunste

3 Junge, Hobe, Niebre

uniglich besteißigten.

Aber nike ist mir ein Regen,
Solch ein Treiben, solch Bestreben,
Wie es heut sich rührt, begegnet.
Ieder sixebet mit dem andern,
Ieder eisert vor dem andern,
Einer ist des andern Muster Aufgeweckter Thätigkeit.
Rein Beischl ist's der sie anfregt,
Ieder froh gehorcht sich selber; Und so rekh'n sie aneinander Ihren Fleiß und ihre Lust.

Pajestat.

Dieses Thun, das einzig schähenswerthe, Das her vordringt aus dem eignen Busen, Das sich selbst bewegt und seines Kreises Holden Spielraum wiederkehrend ausfüllt, Lob' ich bochstens: denn es zu belohnen Bin ich lelbst nicht mächtig gnug; es lohnt sich Jeder selbst, der sich im stillen Hausraum Wohl besteißigt übernommnes Tagwerks, Freudig: das Begonnene vollendet. Gern und ehrenhaft mag er zu andern Deffentilich sich fügen, nütlich werden, Nun dem Allgemeinen weislich rathend Wie er: sich berieth und seine Liebsten. Also roer dem Hause trefflich vorsteht, Bildet sich und macht sich werth, mit audern Dem gemeinen Wefen vorzusteben. Er ist Patriot, und seine Tugend Dringt herpor und bildet ihresgleichen, Schließt sich an die Reihen Gleichgefinnter.

eder fühlt es, jeder hat's erfahren: Dis dem Einen frommt, das frommet Allen.

Kriede.

mn du hast mit wenig Worten ingesprochen, was die Städte inet, was die Staaten gründet: ingersinn, wozu Natur uns ingepstanzt so Lust als Kräfte. In heute siehst du diesen inen Sinn sich anders zeigen, int so ernst wie du's verstanden, in sich zum schönsten Feste isselich bethätigend.

Sieh! ein Waldgebusch bewegt fich 🚧 der Stadt hin; aller Gärten wer, blumenhafter Aufpuß thit sich los, um sich in's grüne achtgehång' hinein zu flechten, ... M der Häuser, das der Hütten hich schon verhällt und zieret, M von Giebel sich zu Giebel hend reicht, und franzbeladen, mankend, frischbelastet schwebt. unter wird bie tiefe Grune, mutrer immer; Band an Bändern. Mlingt sich um, geknüpft zu Schleifen dimmt sich's, und die losen Enden lattern windbewegt. Bum Laubgang Sichst du Straßen umgewandelt, ad jum Feversaal den Marktplaß.

Außenseiten sind nun Wände, Fenster vollverzierte Nischen; Unter ihnen schmückt die Brüstung Sich mit bunten Teppschen. Hier mit holden Blumenzügen Spricht's dich an und dort mit goldnen, So, als ob dir offne Herzen Ueberall begegneten.

Aber dieser stummen Rede
Soll ein lautes Wort vorangehn, Ein bescheidnes, von dem Munde, Lieblicher Unschuldiger. Siehe! da bemegt sich kindlich Schon, bekränzet und bekränzend, In der Jugend Schmuck, den Lisien An Sewand gleich, eine Reihe Holder Lebenserstlinge. Wer sie siehet, dem bewegt sich Wonnevoll das Herz. Der Vater Sucht mit Blicken seine Tochter, Und des Jünglings Auge gleitet Ueber alle wählend hin.

Store nicht den holden Zug, du Roß und Reiter! Jeder freue Sich des Buntgewühls. Der Jäger Grüße die bekannten Zweige, Und der Jüngling, volle Flaschen Schwenkend, wähne, seine Lauben Habe hier geschmückt der Weingott. Und vom zartesten Gelispel 2 wilbesten Tumulte eber sein Gefühl aus.

Majestat.

pestumes wilden Ausdruck lieb' ich nicht:
nde kehrt sich unversehns in herben Schmerz,
hne Ziel die Lust dahin schwärmt, ohne Maß;
ag ich's loben, wenn dich Söttliche man heut
ermäßiger Freude wild empfängt und ehrt,
erblickend alles was man wünscht und hofft.

Friede.

ich Herz und Blick entgegen an diesem frohen Tag, bin ich's, die von Affen dtsvoll Erwartete. insichtbar auf Erden end, fonnt' ich meiner hohen rbreitenben Gesinnung tein volltommner Gleichnis, in ausbruckvoller Abbild, diese Freude = Fulle jend sich hereinsenkt. d Blumen aus den Arangen, unsend aus Gehängen id, mögen Ihrer Bluthe iteit nicht überscheinen; ie um die frische Rose Blume fich bescheidet m bunten Strauß zu fügen: iefe Belt von Zweigen, en, Bandern, Alten, Jungen, : Rreis von frohen Bliden,

Mes ist auf Sie getichtet, Sie, die lieblich Würdige! Wie Sie an der Hand des Gatten, Jung wie Er und Hoffnung gebend, Für Sich selber Freude hoffend, Segnend uns entgegen tritt.

Majestat.

Ich wünsche Dir und diesem Lande wünsch' ich Glück, Daß deinen göttlich aufgeforderten Beruf Du mit so großer Gabe gleich bethätigest; Rückehr, die frohe, reicher Ernte gleichet sie, Wo scheidend herzlich stille Thränen wir gesä't. So grüße segnend alle die Rückehrenden, Nach vielen Tagen froh Zusammentressenden, Und schüße sie und hüte sie mit meiner Kraft. Doch aber bleibet immer fort auch eingebent Der Abgeschied'nen, deren rühmliche Lebenszeit

(Im hintergrunde zeigt sich in Chiffern das Andenken ber verewige herzogin Mutter, umgeben von Glorie und bem Krand ihrer Burk gelassenen.)

Umwölkt zuleht, zur Glorie sich läuterte, Unsterblich glänzend, keinem Jufall ausgestellt; Um welche sich versammlet Ihr geliebt Geschlecht Und Alle, deren Schickfal sie umwaltete. Sie wirkte noch wie vormals immer mütterlich. In Leid und Freuden bleibet Ihrer eingedent, Genuß, Entbehrung, Hossnung, Schmerz und Scheibetag Menschlich zu übernehmen, aber männlich auch!

# as wir bringen.

Borspiel,

Erdffnung des neuen Schauspielhauses au Lauch städt.

## Personen.

			•		*		<i>)</i>	• .		
Bater Marten Mutter Marten										. Hr. Waltolmi.
										. Mab. Beck
Nymphe.	•	•	•	•	•	٠.	•	•	•	. Dem. Maas.
Phone	•	•	•	•	,•	•	•	•	•	. Dem. Jagemann.
Pathos .	•	•	• .	•	•	•	•	•	,	Dem. Malkolmi.
Reisenber	•	•	. •	•	•	•	•	<b>á</b> '	•	. Hr. Beder.
<b>0</b>	•			,						

## Banernstube.

der rechten Seite niebriger Herd, mit gelindem Feuer und einigen Opfen; an der linken Seite hölzerner Tisch und Stuhl. In der Löhe, gleich unter der Decke, ein Teppleh aufgehängt.)

## Erster Auftritt.

ater Märten. Mutter Marthe. (Beide in rechtlichen Bauernsteidern.)

Bater (geht in Gebanten, einigermaßen bewegt, auf und ab). Rutter (handmatterlich geschäftig, hin und wieder. Sie meine Serviette auf den Tisch, nimmt vom Herde einen Napf, trägt mf, legt einen Kössel dazu und spricht indessen). Seize dich i, lieder Alter, seize dich ruhig hin, genieße dein hstück mit Gelassenheit! Nun! was soll denn das mwieder? Sage nur, was hast du? Alle diese Tage bist du nachdenklich, gehst auf und ab, sprichst ig, bist zerstreut. Hast du was auf dem Herzen? Aus damit! wie kannst du mir's verschweigen? Bater. Es gibt in der Welt so mancherlei zu besten.

Bethe's Weste. XI. 280.

Mutter. Ja freilich, zu bedenken und zu bethne Frühstücke jest in Ruhe! Dann hinaus, auf's Feld, se zu, wie sich die Früchte erholt haben, und bringe na gute Nachricht. Für mich gibt's zu Hause genug schaffen, im Stalle, in der Scheune, auf dem Bode im Keller, in der Küche. Und das Gesinde mag se wie es will, wenn die Frau nicht hinten und vorne so kommt doch nichts zu Stande. Laß dir die Sup schmecken, setze dich! (sie norwigt ihn zu sigen.) Daß sie mie kalt wird! Hier ist der Loffel! hier! (sie norwigt ihn zu este

Vater. Nun nun, nur nicht zu hastig. Ich be das Maul schon finden.

Mutter (im Hinausgehen bei Seite). Ich begre nicht, was er haben mag. Er scheint mir schon einigen Tagen ganz verändert. Seine Pfeise schme ihm nicht mehr, und er lebt mir nicht mehr zu Will Was kann das heißen? Das muß heraus, und zwar eher je lieber.

## Zwenter Auftritt.

Bater Mårten (allein).

(Er steht auf und sieht sich behntsam um, ob die Frau weg Sie ist fort, nun bin ich auf eine Weile sicher. schwind an's Werk! Noch einmal durchgemessen, wöhl auch alles, wie wir's zugelegt haben, auf le paßt. (Er bott einen etwa sechstigen Makstar und erst aus der Tiese des Theaters hervor.) Sechs, und ch wieder Bier, sodann Acht und wieder Sechs! richtig. (Er ist indessen in's Prosenium gewommen.) Wie sie sich wundern, wenn sie erfährt, daß ich das aus wegreiße, daß ich ein neues baue, daß alles varat ist.

## Dritter Auftritt.

ter Märten. Mutter Marthe.

utter (tritt geschäftig herein, wie jemand, der etwas oder vergessen hat, sie stupt, indem sie die Handlung ihres gewahr wird, und kommt langsam hervor).

ater (mißt indeß von der linken Seite des Proseniums e rechte). Vier, und dann Sechs und, wieder Sechs! er den Maßstab umschlagen will, trifft er seine Frau, die swischen tritt.)

!utter (den Schlag parirend und den Makstab auffassend).! Nicht so eifrig!

ater (einigermaßen verlegen). En sieh! bist bu auch

tutter. Um noch in meinen alten Tagen Schläge egen.

aus dem Wege, wann gemessen wird.

Rutter. Was wird gemessen?

Vater (ber sich gestest bat). Siehst du nicht? Dies Fußboden, dieses Zimmer, dieses Haus.

Mutter. Und wozu solche Umstände?

Vater (nach einer Pause). Da es nun einmal nick länger zu verheimlichen ist, da du mich belauscht hast so mag's denn auch heraus. Kurz und gut! ich haus

Mutter. Doch wohl Schlösser in die Luft, nichon dfters.

Bater. Nein, nein, im Ernste. Dieses und Haus baue ich ganz neu; von Grund auf, und ehe Paar Tage vergehn, reiße ich das alte auf der Stennieder.

Mutter. Das ist eine Grille, die dir schon gekommen und oft vergangen ist.

Vater. Dießmal foll sie ausgeführt werden.

Mutter. Ju deinen alten Tagen.

Vater. Eben, wenn man alt ist, muß man zeig daß man noch Lust zu leben hat. Mache dich gesa räume auf, räume aus! Richte dich ein. Nächst wirst du da droben die Schindeln krachen hören.

Mutter. Ach! dulieber Gott! was soll das heiße Du bist ja ganz verändert, Männchen. Sonst nahr du doch vernünftige Vorstellungen an; jetzt willst deiner guten Frau das Haus überm Kopfe zusammerißen.

Vater. Ueberm Kopfe nicht, du darfst nur haus gehen.

Mutter. Meine schönen Geschiere werden mir zer= plagen und verbeult.

Bater. Die trägst du zur Nachbarin.

Mutter. Und meine Kleider!

Bater. Die gibst du der Frau Pfarrerin aufzu=

Mutter. Meine Tische, Stuhle und Betten.

Bater. Die stellen wir in die Scheune, bis alles eder fertig ist.

Mutter. Und mein Herd, an dem ich schon drenßig

Bater. Der wird weggerissen; dafür baue ich keine eigne Küche, in der du wieder drenßig Jahre then kannsk.

Mutter. Das werde ich nie gewohnt werden.

Bater. Zur Bequemlichkeit gewöhnt man sich doch ch. Aber daß mir durch das alte, morsche Dach chnee und Regen auf der Nase tanzen soll, daran kann mich nicht gewöhnen.

Mutter. Lag es ausflicken.

Bater. Es muß ganz herunter. Hängt doch da ben noch der Teppich, den wir neulich aufbinden muß= , als uns der Schnee im Bett zu besuchen kam.

Mutter. Das geht vorüber.

Vater. Der Staub auch und die Unlust, die du Bauen haben wirst.

Mutter. Soll es denn wirklich wahr n Läßt du dir denn gar nicht zureden?

Vater. Laß dir nur auch einmal zureden ist alles gut. Unser Haus liegt an der Straße, viele Leute vorhei fahren, wo so mancher einkeht nun soll ich, bis an mein Ende, die Demüthigt dulden, daß die Reisenden auswendig spotten 1 Gäste inwendig klagen.

Mutter. Haben sie doch das Essen gelobt.

Vater. Aber die Wohnung gescholten.

Mutter. Den Kaffe gepriesen.

Vater. Und auf die niedrigen Thuren gefli Mutter. Die Betten gut gefunden.

Vater. Und einen bequemen Sitz entbehrt Geduld! Was wir Gutes hatten, werden wir be und was uns sehlte muß sich sinden. Gestehe i also nur: mit dem Gevatter Maurer, mit dem Zimmermann ist schon Abrede genommen.

Mutter. Eine Verschwörung unger den nern! Ihr saubern Zeisige!

Vater. Die Steine, die da draußen ang sind, und zugehauen werden —

Mutter. Ich will nicht hoffen!

Water. Die Zulage, an der sie eben arbeit Mutter. Ist's möglich! Welche Treulosig

Vater. Gehören zu unferm Hause, sint Paus, wie es nächstens dastehen wird.

mutter. Und ihr macht mir weiß das Amt lasse-

Bater. Das mußt du verzeihen.

. Muxter. Und ihr habt mich zum Besten!

Bater. Freilich zu deinem Besten geschieht's.

Mutter. Nein, das ist zu arg! Hinter meinem wischen! Ohne mein Wissen und Willen!

Bater. Beruhige dich!

Mutter. Das schöne, alte Gebälke, noch von kinem Urgroßvater her.

Bater. Schon war's zu seiner Zeit, jetzt ist es

Mutter. Das soll ich alles vor meinen Augen liederreißen sehen.

Bater. Thue die Augen zu, bis es herunter ist. Sieh nicht hin, bis das neue droben steht! Dann sollst du schon deine Freude haben. Eine schlechte Wohsung macht brave Leute verächtlich. Gut gesessen ist. salb gegessen, und wenn du künftig deinen Gasten in bessern Zimmern, auf bequemern Sigen deine guten Speisen aufseigest, so werden sie ihnen gewiß besser schmecken als bisher.

Mutter. Ich glaube es kaum! Sie werden im bessern Haus auch bessere Tafel erwarten.

Bater. Nun, das ist auch kein Ungluck. Da raffinirt man, man lernt was, man geht mit der Zeit.

Mutter. Die Zeit läuft gar zu geschwind fün meine alten Beine.

Bater. Wir spannen vor.

Mutter. Nein, ich kenne dich ganz und gar nicht. Ein bbser Geist hat dich verblendet. Mit rechten Dingen geht's nicht zu. (Sich sepend.) Mir ist's in alle Glieder geschlagen, ich kann nicht von der Stelle.

Bater (der indessen durch's Venster gesehen). Da sieh nur einmal die schwer bepackte Kutsche, mit sechs Pferst den! Wahrscheinlich was Vornehmes. Ich schäme mich zu Tode wenn sie bei uns einkehren.

Mutter (ausspringend). Laß sie nur kommen. Ist das Haus schlecht, so ist es doch reinlich, und über die Bedienung sollen sie sich nicht beklagen. Ich habe noch allerlei Vorrath! Geschwinde, geschwinde soll ein Essen parat stehen.

Vater. Sieh nur! Ein Paar artige kleine Knasben sitzen auf dem Bocke, der eine springt herunter, die Kutsche fährt langsam, er kommt aufs Haus zu. Das ist ein Springinsfeld! Da ist er schon.

Bierter Auftritt.

Die Borigen. Erster Anabe.

Erster Anabe. Kann man hier unterkommen? Mutter. D ja, mein Sohn.

Erster Knabe. Meine Herrschaften möchten sich ir ein Stündchen aufhalten.

Mutter. Sie sollen uns nur die Ehre erzeigen, rein zu treten. Es wird sich schon was zu ihrer ewirthung sinden.

Erster Anabe. O! Dafür send unbesorgt, sie bren alles mit sich was sie brauchen. (216.)

Bater. Nicht die beste Nachricht für den Wirth.

Mutter. Gleich bring' ich alles in Ordnung.

te raumt auf.) Geh ihnen indessen entgegen.

Bater. Da ist schon eine.

Ţ

Fünfter Auftritt.

die Borigen. Nymphe, dann ein zweyter Knabe (welcher eine Chatulle nachträgt).

Nymphe. Send mir gegrüßt, gute Leute! Rutter. Gegrüßt, schönes Frauenzimmer!

Bater. Bon Herzen willkommen!

Nymphe (sieht sich überall um).

Nater (wise dur Mutter). Gib nur acht! Wie die den kund aufthut, wird's wieder über das arme Haus her=

gehen. Wahrscheinlich ist's das Kammermadchen, die sich nach der Gelegenheit umsehen soll.

Mutter. Laß das nur gut senn, es geschieht=

Bater (vor sich). Aber gewiß zum Letztenmal. Morgen soll mir das Dach herunter.

Nymphe (die tedhast zwischen beide tritt). D! wie woh es mir bei euch wird, ihr lieben, guten Leute! dies geringscheinende Hütte wird mir ein Himmel.

Mutter. Hörst du, Alter?

Vater (vor sich). Nun das ist curios. Das Erstemal daß ich diese Redensarten hore!

Nymphe. Hier fühle ich mich ganz zunächst and der Natur. Hier wird mein Auge durch keinen fallschen Schimmer geblendet, hier genießt mein Herz die rolle Freiheit, sich dem einfachen, beglückenden Gestühl zu überlassen. Ach, konnten meine Schwestern nneine Freundinnen empfinden wie ich, wir würden zus seimmen unsere Tage bei euch zubringen.

Mutter. Hast du es gehört, Alter?

Bater (vor sich.) Ich begreife kein Wort davon. Sie spricht von Schwestern, von Freundinnen, also nicht von Herrschaft. Wer mag sie senn? das schöne Kind, das in so einem verwünschten Neste sein Leben zus bringen möchte.

Mymphe (die indessen hinter den Herd getreten ist). And diesem Herde wollt' ich stehen, hier wollte ich unschuldige

Speisen kochen, euch mit herzlicher Liebe dienen, euer Alter erleichtern, und mich so glücklich fühlen! (Sie simmt einige Gefäße aus der Chatulle, und fängk an, ein Frühstück zu bereiten.)

## Sechster Auftritt.

Die Borigen. Erster Anabe.

Erster Knabe. Wie finden Sie's denn? Ist eserträglich?

Nymphe. So schön, allerliebst, einzig! Sie sol= len herein, geschwind herein!

(Erster Knabe und Water ab.), ...

Apmphe. Ich weiß mir gar nichts besseres als unter diesem ehrwürdigen Dache, an diesem niedrigen Herde, in völliger Einstimmung mit meinen eignen Gesfühlen, einen heitern Tag nach dem andern zu durchsleben.

Mutter. Ach, Sie allerliebstes Kind, wären Sie nur um ein Weniges früher gekommen. Mein Mann will das Haus einreißen, vielleicht hätten Sie es noch gerettet.

Nymphe. Einreißen? Dieses Denkmal früherer, goldener Zeiten, diese Wohnung des Friedens! D, der Grausame! (Sie fährt in ihrer Beschäftigung fort.)

## Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Bater Marten. Phone.
Erster Knabe.

Bater. Belieben Sie herein zu treten und sich selbst zu überzeugen, daß es noch allenfalls leidlich bei uns ist. Freilich, wenn Sie in einiger Zeit wieder kommen, sollen Sie es schon besser sinden.

Phone. Lassen Sie das nur gut senn, lieber Herr Wirth. Auf etwas mehr oder weniger kommt's uns nicht an. Wir haben einen so guten Humor, das wir uns alle Zustände leidlich, ja vergnüglich mit machen wissen.

Vater. Da sind Sie und das Fräulein dort ja wohl Zwillingsgeschwister? Sie erzeigte uns auch die Ehre, diese Herberge ganz allerliebst zu finden.

Phone. Das könnte ich nun eben nicht sagen. = Mir ist der Ort ganz gleichgultig. Das einzige, was ich nicht vertragen kann, ist die lange Weile.

Vater. Die ist freilich mitunter hier zu Hause.

Phone. Mir ist aber dafür gar nicht bange; denn ich weiß sie mir und andern zu vertreiben.

Vater. Nun mochte ich doch sehen, wie Sie das hier anfangen wollen.

Phone. Das sollt ihr gleich erfahren. (Sie singt ein beliebtes Lieb.) Vater (der bisher mit Berwunderung zugehder). Schon, allerliebst! Ja so laß ich mir's gefallen.

Mutter (die greichfaus von Zeit zu Zeit auf den Gesang gemeret). Wie meinst du, Alter! Ich dächte das ließe sch hdren.

Rymphe. Liebe Schwester, habe Dank für den wilden Gesang, durch den du mein kleines Geschäft rheitert hast. (Indem Nomphe und die Mutter den Tisch zum kühstück zurechte machen. Sie stellen eine Art kleiner Terrine mb süberne Becher auf.) Genießt setz aber auch der einzächen Kost, am ländlichen Herde zubereitet. (Zum Knazen) Gehe hinaus, bringe mir einige Feldblumen, daß ch diese Tafel schmücke.

Phone. Das machst du sehr schön, liebe Schwester. Nymphe. Aber wo bleibt unsere Dritte?

Erster Knabe. Sie sitzt noch im Wagen, sie will nicht herein, ich habe sie zum schönsten gebeten. Sie schwur, eine solche Höhle nicht zu betreten.

Phone. Wir mussen selbst gehen sie zu holen. Komm!

## Achter Auftritt.

Bater und Mutter.

Vater. Hörst du? eine Höhle! das soll man mir nicht zum Zweptenmale sagen, morgen muß das Dach herunter! ich will die Höhle schon luftig mas chen.

Mutter. So hore doch, was die artige Kleine = da sagt; es sen ein Paradies, versichert sie, unser Haus.

Bater. Wer weiß was sie-unter Paradies ventscht! Was aber eine Sohle heißen soll weiß ich recht gut.

### Reunter Auftritt.

Die Borigen. Pathos. Anmphe. Phone.

Die beiden Knaben (werche sich balb entfernen).

Phone. So komm doch herein, gute Schwester. Wo wir sind kannst du wohl auch seyn.

Nymphe. Genieße was wir dir bereitet haben, = und verschmähe nicht diesen einfachen unschuldigen Auf- = enthalt.

Pathos. Verschone mich mit deiner Kost. Was ich genießen kann, habe ich genossen. Laßt euch wohl worden auf eure Weise, und bleibt unbesorgt um mich. Nun aber vor allen Dingen verschließt Thor und Thure, daß niemand weiter sich in unsern Kreis eindränge.

Vater (geht auf kurze Zeit ab).

Phone und Nymphe (seigen sich an den Tisch, und schlärfen aus sitbernen Bechern das Aufgetragene).

Pathos. Wo ich hintrete, verwandelt sich alles! Und wenn mein Geist das Wirkliche umschaffen konnte: so mußte dieser Raum zum Tempel werden. Matter (3um Bater). Es muß doch so schlimm in mserm Hause nicht aussehen! die Eine findet ein Parasies darin, die Andere will es gar zum Tempel machen.

Bater. Hätte ich das voraussehen können, so wiren freilich die Baukosten zu ersparen gewesen. Instessen scheint es, diese guten Kinder verwandeln nur für sch und nicht für andere Leute.

Pathos (zwischen beide hineintretend). Ihr scheint mir ein Paar ehrwürdige Leute.

Mutter. Ob wir ehrwürdig sind, das wissen vir nicht; aber daß wir ehrlich sind, können wir betheuern.

Pathos. Ihr lebt lange zusammen?

Mutter. Seit unserer Jugend.

'Pathos. In diesem baufälligen Hause?

Bater. Ganz recht! Das Haus war baufällig, de wir noch rüstig waren.

Pathos (beibe mit einigem Erstaunen anblickenb). Sollte ich wohl irren?

Mutter. Was seht ihr und so an, mein Fräulein? Pathos. Sollten die fabelhaften Zeiten wieder=

khren?

Bater. Wie meint ihr bas?

Pathos. Sollte wohl hinter euch was anders. verborgen senn?

Mutter. Ich begreife euch nicht. Ihr macht mir dage.

Pathos. Habt ihr nichts von Phisemon und Baucis gehört?

Bater. Rein Sterbenswort.

Mutter. Wer war dem das?

Pathos. Ihr send es selbst, ohne es zu wissen. Ihr sehr sehr sehr mir.

Bater (vor sich). Nein, das wird zu arg! Erst verwandeln sie mir mein Haus in ein Paradies, eine Höhle, einen Tempel, und nun soll's gar an uns selbst kommen! Wenn wir sie doch nur schon wieder los wären!

pathos. Ich sehe sie vor mir die würdigen Gate ten, verbunden in ihrer ersten Jugend, in treuer Geschlichaft ihr Leben hindringen. Ein Chor von munstern Geschöpfen um sie her! Nach und nach lösen sie sich los, die Tächter werden ausgestattet, die Schne versorgt, und ein frohes thätiges Alter beglückt die beiden.

Vater. Bis jetzt redt sie wahr.

Mutter. Das trifft vollkommen.

Pathos. Gastfreundlich und geschäftig haben sie immer Fremde bei sich aufgenommen. Je beschränkter ihre Wohnung war, desto lebhafter zeigte sich ihre Bemühung. Durch Neigung und Ausmerksamkeit erssetzten sie was zu ersetzen war.

Mutter. Hörst du, das klingt anders, als du erwartetest.

Bater.

Vater. Auf eine solche Lobrede hatte ich mich freilich nicht vorgesehen.

Pathos. In dem Gefühl ihrer Bescheidenheit bielten sie ihren Zustand nicht gering, das alte Haus nicht zu enge, nicht zu schlecht.

Vater (bei Seite). Das paßt nun nicht, denn das alte Haus habe ich schon lange sehr schlecht gefunden.

Pathos. Und eben diese Bescheidenheit verhinberte sie, zu erkennen, daß sie Gotter aufgenommen hatten.

Bater (bei Seite). Run fångt mir's an unheimlich zu werden. Denn entweder das sind die Götter selbst, oder es ist nicht richtig im Oberstübchen.

Pathos (zu den Uedrigen, die indessen aufgestanden sind). D! meine Schwestern, diese guten würdigen Leute vers dienen, daß ihnen ein neues Haus erbauet, daß sie vers jungt, daß sie zu Priestern eingeweiht werden des Tempels der schönsten Gastfreundschaft.

Phone. Wir sind es zufrieden, meine Schwester. Du vermagst viel über die Gemüther; aber was wirst du über diese Balken und Steine vermdgen?

Bater. Was das betrifft, deshalb seyn Sie uns besorgt. Eben bin ich im Begriff zu bauen. Steine, Holz und alles Nothige ist angeschafft. Nur mit meiner Frau bin ich noch nicht ganz einig.

Mutter. Nun, nun! die Frauenzimmer haben auch vom Verjüngen gesprochen. Wenn sich das so Comer Wate. XI. 20. thun ließe! Zum neuen Gasthof eine neue Wirthin, eneuer Wirth! das ließe sich hören.

Vater. Laß das gut senn! Daran, fürcht ich mocht es hapern.

Pathos. Sprecht nicht mehr vom Gasthof; es in

# Zehnter Auftritt.

Die Borigen. Reisenber.

Reisender (brausen). He! Wirthshaus! Wirth haus! Warum ist das Thor zu? Warum ist die Th verschlossen? Last mich ein! Ich muß hinein.

Pathos. Wer ist der Unverschänte, ber unsel heiligen Siefel zu stören broht?

Bater (gegen bas Fenster). Es ist ein Fußreisender.

Phone (gegen das Feuster). Ein hübscher, junget Mensch.

Nymphe (gegen bas Fenster). Ach, gewiß einer von den Liebenswürdigen, die sich's so sauer werden lassen, überall die holden Naturscenen aufzusuchen. Der Himmel hat sich auf einmal überzogen, ich fürchte ein Geswittet. Laßt mir den Guten nicht weiter gehen, laßt ihn herein.

Pathos. Habt ihr ein ander Zimmer, gute Leute, daß ich allein senn kann?

Vater. Was ihr seht, ist das ganze Haus.

6iz

h

Pathos. So muß er draußen bleiben, ich kann m nicht helfen.

Das Fenster geht auf, Reisenber springt heuein, im Costum der bessern deutschen Fußreisenden.)

Reisender. Was sehe ich? Einen leeren, verstennen Raum glaubte ich zu betreten, und finde die vorstrefflichste Gesellschaft. Senn Sie mir gegrüßt, meine Damen, gegrüßt, herr und Frau Wirthin! Manchen Bald habe ich durchwandelt, manch Gebirg durchstiegen, manche Aussicht bewundert, manche Kuine durchkrosten, in mancher Mühle durchnachtet; aber solch ein kieliches Abenteuer ist mir nirgends aufgestoßen.

Phone (leise zu den Andern). Er gefällt mir gar nicht bel.

Mymphe. Er hat was sehr Interessantes.

Pathos. Gute Sitten und Lebensart läßt er hoffen.

Reisender. Wo soll ich anfangen? wo soll ich aufhören? Soll ich geistreicher Anmuth, soll ich edler Natürlichkeit, soll ich der Majestät, dem Biedersinn, der Treuherzigkeit opfern?

Phone. Das scheint ein Physiognomist zu seyn, er macht uns Complimente die wir gern annehmen. Wenn er mir nur nicht, um sichrer zu gehen, nach der neuen Methode, den Kopf befühlen will.

Vater. Womit kann man dienen? Mutter. Was steht zu Befehl? Nymphe. Vielleicht verschmähen Sie unser Früstlick nicht? Kann ich aufwarten? (Sie reicht ihm eine Becher.)

Reisender. Aus so schönen Händen einen Laber trunk, wer könnte den verschmähen! aber beschäme Sie mich nicht! An mir ist zu fragen: womit ich auwarten? womit ich dienen kann?

Phone. Was haben Sie uns denn anzubieten? == Reisender. Ohne Prahleren, die kunstreichs == Unterhaltung.

Phone. Uns! Eine kunstreiche Unterhaltung

Nymphe. Nun ist meine ganze Freude hin! I hielt ihn für einen zarten, feinfühlenden Sohn der Retur und wollte mich eben mit ihm über Berg und Hüge über Aussichten, Thäler und verfallene Schlösser unte halten, und am Ende ist der gute Mensch ein Taschen spieler!

Pathos. Und wenn es wäre; so bätte es nicht zu sagen. Ich kann dergleichen wohl mit ansehen, wen ich nur weiter nichts damit zu schaffen haben soll.

Phone (zum Reisenden). Nun! und so wären Sialso denn doch, was man einen Taschenspieler heißt?

Reisender. Keinesweges, meine Damen! Fiseine jede Kunst, für ein jedes Handwerk hat die Westeinen Spitznamen, ja für das Edelste und Beste einen Ekelnamen gefunden. Doch wenn ich mich selbst ankin-

gen soll, so bin ich ein Physicus, der wunderliche dinge hervorzubringen und darzustellen weiß. Ein Phyzus ist verwandt mit dem höchsten Ernst, da mag er Philosoph heißen, und mit dem gemeinsten-Spaß, kann er für einen Taschenspieler gelten.

Nymphe. Mit allem solchem Zeuge mag ich eben ar nichts zu thun haben.

Phone. Und warum nicht? Ich werde immer eiter, wenn man mich auf eine unschuldige Weise zum besten hat.

Pathod. So last ihn denn doch nur gewähren deht feinen Scherzen mit Vergnügen zu. Immer des besser, daß er eure Augen, eure Sinne betriegt, wenn er euer Herz oder euren Geschmack verführen wilte.

Reisen der. Sie scheinen, meine Damen, diese eringen Werdienste, die ich Ihnen anzubieten habe, enn ich aufrichtig senn soll, auch etwas gar zu gering schäßen. Es möchten wohl Späße senn, was ich im sinn habe; aber so ganz pur spaßhaft sind sie nicht; im ich spaße zum Beispiel nicht allein. Wollen Sie icht Theil daran nehmen, und zwar personlichen Theil; läßt sich gar nichts ausrichten. Fangen wir zum besteil gleich davon an: daß Sie sich hier nicht zum besten besinden.

Nymphe. Und warum nicht?

Phone. So ganz übel könnt' ich doch auch nie sagen.

Pathos. Wir wollen gestehen daß es wohl bestenn könnte.

Reisender. Viel zu umständlich wäre es, ham Orte eine Veränderung abzuwarten.

Vater. Nun freilich! und ich müßte noch des Sie ersuchen, das Haus zu räumen, ehe ich das ne aufstellen könnte.

Reisender. Deßhalb hielte ich es für das Sichenste, wir veränderten selbst den Ort, welches mit keine gar zu großen Schwierigkeiten verbunden senn mochten

Phone. Freilich, wenn wir uns in den Wassetzen und, in schlechtem oder gutem Wetter, noch 
viele Meilen weiter fahren wollten.

Nymphe. Ja wohl! und mir gefällt es hier sie dießmal, laß und eben bleiben.

Pathos. So hort doch wenigstens, was er sagen hat. Die Art wie er es vorbringt, läßt mich fen daß er dabei was Eignes denken mag.

Reisender. Gemiß und ungezweiselt, me Damen! denn wie würde ich mich nur irgend mit Reinen Physicus nennen können, wenn ich nicht die wieberbaren Mittel, durch die man das Unmögliche mög macht, so bequem wie ein anderes Hokus Pokus, Sånden hätte. Beliebt nun, zum Beispiel, Ihr fåmmtlich, wie wir hier beisammen sind, den Ort

nandern, in die Luft zu steigen, an einem andern Orte, neinem ehrwürdigern Platze sich niederzulassen?

Pathos. Das sollte mir ganz angenehm senn.

Phone: Ich gehe gleich auch mit.

Rymphe. Ich entschließe mich, obgleich ungern. bier von diesem Bezirk der Unschuld reiße ich mich nur Echmerzen los.

Reisender. Nun Alter, wie sieht's mit Euch us? Send Ihr auch dabei?

Bater. Es ist ein wunderlicher Vorschlag! Fast be ich Lust! doch sagt mir nur erst wie es werden soll? Reisender. Und sie, gute Frau?

Mutter. Nein, ich will nichts damit zu schaffen den. Das ist baare Hexeren! und din ich doch schon it, bloß darum, weil ich eine tüchtige gute Hausmutter, in den Verdacht gekommen, als slöge der Drache i mir ein und aus. Fort, junger Herr, bleibt mir m Leibe!

Reisender. Niemand ist gezwungen. Die meisen Stimmen, hoffe ich, sind für die Fahrt, wenn wir künstliches Fuhrwerk herbeischaffen. Wer mitgehen U., hebe die Hand auf.

(Alle heben die Hand auf außer der Mutter.).
Dorher aber muß ich Sie auch durchaus beruhigen. Von uftballonen haben Sie neuerer Zeit viel gehört. Her= und Frauen sind damit aufgestiegen. Ferner aus tern Zeiten ist die wahrhafte Geschichte von Fausts Mantel jedem bekannt. Aus diesen beiden Versuchen werden wir einen dritten bilden, der vortrefflich gelingen muß. Hier oben sehe ich einen Teppich hängen; wat ist das für ein Teppich?

Vater. Sonst hielten wir ihn sehr in Ehren. E ist ein alter, geerbter Teppich; doch jetzt haben wir ih dahinauf gebunden, weil der letzte Schnee uns eben au die unverschämteste Weise im Bette besuchen wollte.

Reisender. Könnten wir den Teppich nicht gi schwind herunter nehmen?

Vater. Geschwind nicht wohl! Ich müßte b große Leiter holen. Wir haben ein paar Stunden g braucht, um ihn hinauf zu knüpfen.

Reisender. Das thate so viel nicht. Wenn smitwirken wollen, meine Schönen, so getraue ich nicht ihn in kurzer Zeit herab zu bringen. Nehmen Sie diese Blättchen, und singen Sie die wenigen Note Sie haben sonst von Liedern gehört, mit denen man de Mond herunter zieht; hier gilt es nur einen Teppic aber es gilt sur alles Hohe, das wir zu uns herunter ziehn, um uns desto lebhafter von ihm hinausheben zu lasse.

(Die Damen singen. Reisenber entfernt sich indessen, und nupt die Zeit, die zu seiner Umkleibung nothig ist. Der Teppsteigt langsam nieber, und breitet sich auf dem Boben aus.)

Warum doch erschallen Himmelwärts die Keder? — Zögen gerne nieder Sterne, die droben Blinken und wallen.
Zigen sich Luna's
Lieblich Umarmen,
Zigen die warmen
Wonnigen Tage
Seliger Götter
Gern uns herab!

Reisenber (ber in einem weiten Talar zurücknung) Sie verzeihen, wenn ich in einer fremden Tracht, ersicheine! doch man bewirkt das Wunderbare nicht auf altägliche Weise. Sie sehen, der Teppich hat sich berabgelassen, und ist eben so bereit, um mit uns allen wieder aufzusteigen. Das Leichte hebt er leicht und mit Grazie; aber auch selbst das Schwerste schleppt er wenigstens in die Hohe. Wer hat Muth, ihn zu betreten?

Pathos (auf den Teppish tretend). Ich werde ihn in die Höhe heben, er nicht mich.

Phone. Ich merke schon wohin das geht, ich bin dabei. (Sie tritt auf den Teppick.)

Nymphe. Ich fühle eine gewisse Furcht. Ganz wohl ist mir's nicht zu Muthe; indeß, ihr Schwestern zieht mich und ich bleibe nicht zurück. (Tritt gleichfaus auf ben Teppich.)

Reisender. Nun Alter! wie sieht's denn mit Euch aus! Getraut Ihr Euch nicht auch heran?

Vater. Ich mochte wohl! ja, ich kann mich

kaum enthalten. So etwas Neues und Sonderbares, hatte ich gerne längst versucht.

Mutter. Bist du denn ganz von allem guten. Rath verlassen? Wo willst du hin? Gelingt es, so bist du auf ewig verloren; mislingt es, so brichst du wenigstens ein Bein.

Bater. Abhalten laß ich mich nicht. Wo findensicht son sind son sie Gelegenheit zum Zweytenmale? Soll iche nicht so viel Muth haben wie diese schönen Kinder?

Phone. So recht, Vater! Kommt, haltet Euch an mir, wenn's Euch schwindelt.

Dater. Charmant! Das will ich mir nicht zund = Iwentenmale fagen lassen. (Tritt auf ben Teppin.)

Reisender (ber sie ordnet und revidirt). Bald ist's gut! noch aber sehlt das Gleichgewicht, denn, sehen Sie, ich werde mich als Ballast quer in die Mittellegen. Die gute Frau muß nothwendig noch heran. Ich bitte gar sehr, komm sie doch zu uns!

Mutter. Nein! da behüte mich Gott vor! Ich will mein Gewissen nicht beslecken! ich bleibe hier stehen und halten, und ich will mich gewiß nicht verführen lassen. Lieber Mann, gehe mir von dem verwünschten Teppiche herunter! ich bitte dich inständig, auf s intständigste!

Bater. Ich habe einmal Posto gefast, und ich denke mir daß daraus was werden soll. Sage dem Gevatter Maurer, sage dem Vetter Zimmermann: sie sollen nur alles besorgen und thun wie wir es abgezrebet haben. Ich fahre indessen hin; ich komme, will's Sott, wieder. Ein neues Haus, ein neuer Mensch. So dächte ich, du kämst auch mit, da wäre doch alles gemeinschaftlich.

(Die vordere Seite des Teppichs fängt an, sich in die Idhe zu seben und die darauf Stehenden zu bedecken.)

Mutter. D weh! o weh! ich habe es für Spaß gehalten, ich habe es für unmöglich gehalten, und nun macht der Hexenmeister Ernst. Der Teppich geht in die Höhe. Sie sliegen auf und davon. Ich fürchte euch die Frauen sind durchans Hexen und Zaubervolk.

Reisender (ber hinter bem Teppich hervorkommt). Liebe Frau, ich bitte sie mitzukommen. Es ist keine Gefahr dabei, es geht so fanft, wie ein Schisschen auf dem Teich, und sie ist in der besten Gesellschaft.

Mutter. Nein, nein, ich will von euch allen nichts wissen. Das mag mir eine saubere Gesellschaft senn, die sich, mir nichts dir nichts, entschließt, zum Teusel zu fahren. Ja, ja, Herr! mache er nur große Augen, schneide er nur Gesichter, mich erschreckt er nicht. Denkt er denn, daß ich den Schwarzen nicht auch im bunten Kittel erkennen werde? Ein Schwarzekunst selbst.

Reisender. Will sie, oder will sie nicht?

Mutter. Laß er doch erst einmal seine Hände sehen! Warum hat er denn so lange Aermel, wenn er nicht die Klauen verbergen will? Warum ist den Talar so lang? als daß man den Pferdefuß nicht soll. Run so schlag' er ihn doch zurück, wenn s gut Gewissen hat.

Reisender. Sie hat mich ja vorher ganz sch gesehen.

Mutter. Was? was? Handschuhe hatte e und Elephantenstrumpfe? darunter läßt sich gai verbergen.

Reisender. Nun so bleibe sie und erwar wie es ihr geht. Wie wir hinaufgeflogen sind das Haus zusammen. Mache sie wenigstens de hinauskommt.

Mutter. Nein! nein! Hier bin ich geboren will ich leben und sterben. Laß doch sehen, v bösen Geister das Haus einwerfen können, da guten so lange erhalten haben.

Reisender. Nun Adieu denn! Wenn sie 1 aus so halsstarrig ist, so folge sie wenigstens m letzten Rath: halte sie die Augen fest zu bis vorbei ist, und so Gott befohlen! (Geht hinter den Te

Mutter. Gott befohlen! Nun, das klingt nicht so ganz teuflisch. In dieß Eckhen will ich stecken, die Augen will ich zuthun, mein Geb verrichten, und abwarten was über mich ergehen

Vater (hinter dem Teppick). Lebe wohl, Frau! geht es fort. Mutter (an der rechten Seite knieend, und mit beiden Hanken die Augen zuhaltend, ganz außer sich). Ja, nun geht's
kort, und ich hore schon sausen, rauschen, quiken, schreien,
kohzen. Der bose Geist hat sie in seinen Klauen. D
weh! o weh! mein armer Mann! Ich unglücksel'ges
Beib! Ich hore knittern und krachen, das Gebälke knicht, der Schornstein fällt, die Mauern bersten. Ach!
d.! Wär' ich doch hinaus! Nun ist's vorbei und das
k mein Letztes.

### Eilfter Auftritt.

der Schauplat verwandelt sich in einen prächtigen Saal. Zu gleicher Zeit hebt sich der Teppich empor und bleibt in einer gewissen Höhe, als Baldachin, schweben. Darunter stehen Vathos in tragischer, Phone in opernhaft:phantastischer Kleisdung, Nymphe weiß, mit Rosenguirlanden. Vater Märsten in französischem, nicht zu altsränkischem Staatskleide, mit Mongeperücke, Stock, den Hut unterm Arm. Der zweyte Knabe, mit zwey großen Masken, einer tragischen und komischen, in Handen; der erste Knabe halb schwarz und halb rosensarb gekleidet, mit zwey Fackeln; Reisender als Rerkur.)

Mutter. Nun ist's vorbei! Alles ist so still ge=
orden. Nun darf ich wohl wieder aufblinzen. (Sie
ste est durch die Finger, dann starrt sie die Gruppe, so wie das
mus an.) Wo bin ich hingekommen? Bin ich auch
ntsührt? Hat sich um mich alles verändert? O wie

seh' ich aus? In diesen meinen Alktagskleidern, in der Kirche! unter so vornehmen Leuten. Wo verkriede ich mich hin?

(Sie tritt in die Coulisse, die ihr zunächst steht.)

# Zwolfter Auftritt.

Die Vorigen (außer Marthe).

Pathos. Dank den Göttern, wir sind in unsetz Heimath gebracht. Der Wunderbau ist vollendet; was gut läßt sich's hier weisen und wohnen. Komme Schwestern! Durchforscht mit mir die Hallen unsetzen neuen Tempels.

(Sie geht mit gemessenen Schritten nach dem Hintergrunde.)

### Drenzehnter Auftritt.

Die Borigen außer Pathos.

Phone (zu Nymphe). Mir gefällt es hier außten ordentlich.

Nymphe. Ich wollte, wir wären wo wir het gekommen sind. Dort war mir's doch behaglicher.

Phone. Sieh nur! welche artigen Kinder zu ussern Seiten stehen. Der meine ist besonders lieden würdig. Du wendest dich weg, artiger Knabe! Disself mich! D! so bleibe doch. Komm in meine Arm

Erster Anabe (macht eine Bewegung nach ber linken Beite).

Phone (forgt ihm).

Erster Knabe (wendet sich gegen die rechte und zeigt ime Mwarze Hälfte).

Phone. Was seh' ich? Welch ein wandelbarer bamaleon bist du? Erst ziehst du mich mit allen Reisman, nun erscheinst du mir fürchterlich. An dieser derwandlung erkenne ich dich wohl.

Erster Knabe (ber sich wieder nach der linken Seite **mbet und** seine helle Hälfse zeigt).

Phone. Nun sehe ich dich wieder heiter und schön. abwechselnd gefällst du mir eben. Ich muß dich schen, dich sest halten und vermag ich es nicht, so ill ich dich ewig verfolgen.

(Beibe ab, an ber linfen Geite bes Grunbes.)

Wierzehnter Auftritt.

ie Vorigen außer Phone und dem ersten Anaben.

Nymphe (zu bem Knaben). Laß mich in diesen glän= nden Prachtsälen, in denen ich nur ein unendlich Leeres pfinde, dich liebes Kind an mein Herz drücken, und deiner Kindernatur mich wieder herstellen.

Zwenter Anabe (hebt die komische Makke empor und Fix vor's Gesicht). Nymphe. Dpfui! welch ein Abschen! welch ein Echreckbild! welch Entsetzen! Entserne dich! (Sie mas einige Schritte gegen die linke Seite, der Knade tritt ihr nach Laß mich! bleib zurück! Welch ein boser Genius verfolgt mich. Ahnete mein Herz doch hier nichts Gute Wie entstomme ich? wo fliehe ich hin? (Sie entslieht, von Knaden verfolgt, nach der rechten Seite des Grundes.)

# Fünfzehnter Auftritt.

Die Vorigen außer Nymphe und zwente Knabe.

Bater (welcher die ganze Zeit mit Verwunderung da gest den, an der linken Seite ein wenig hervortretend). Wunder genug geht's hier zu. Ich erhole mich noch nicht bemeinem Erstaunen. Mochte ich doch wohl wissen nas zugegangen ist? wo wir sind? welcher König diese Pallast bewohnt? Besonders artig aber sind' ich es von Geistern, daß sie auch gleich für unsere Gardert gesorgt haben. Potz Fischen! ich dächte so könnt wir und bei Hose wohl sehen lassen. (Er geht mit Behlückeit nach dem Grunde.)

## Sechszehnter Auftritt.

Merkur allein (gegen die Zuschauer vortretend).

Wenn ihr, verehrte Biele, die sich diesen Tag, unsres Festes Beihe, mächtig zugedrängt, it ersten Spiels leichtsertige Verworrenheit it günst'gen Augen angesehn, mit günst'gem Ohr ie räthselhaften Reden willig aufgesaßt; o sind auch wir der Psichten dankbar eingedenk, dohne Säumen tret' ich abgesendet her, en Schleier eilig wegzuheben, der vielleicht ich über unsern raschbewegten Scherzen schwebt.

Benn das Gefühl sich herzlich öft in Dämmrung freut, gnüget heitre Sonnenklarheit nur dem Geist. d enrem Geiste zuzusprechen haben wir esondrer Formen bunte Mannichfaltigkeit, erwegen und vertraulich, ench vorbei geführt.

Invorderst also wied euch nicht entgangen sepn,
daß jener Bauenstube niedrige Gelegenheit
das alte Schauspieshaus bedeutet, das euch saust,
Mit ungefäsiger Umgebung, oft bedrängt
So gut als uns, und das wir sammtlich stets verwünscht.
Gesprengt ist jene Naupenhülle, neu belebt
Erscheinen wir in dieses weiten Tempels Naum.
Bedeutend ist zu gleicher Zeit und wirklich auch;
Denn ihr habt Alle bessern Plaß, so gut als wir.
Drum Lob den Architekten, deren Sinn und Kraft,
Auch den Gewerken, deren Hand es ausgeführt!
Gesehe's Weite. XI. Bb.

Und wenn wir ans dem akten in den neuen Raum Zu Fuße nicht gegangen, sondern unverhofft Ein höh'res Wirken scheinbar uns hinweg geführt; So zeigen diese Scherze, daß wir, mehr und mehr, Zu höh'ren Regionen unster edten Kunst Uns aufzuschwingen, Alle vorbereitet sind.

Weil aber uns im Sinne schwebt ber alte Spruch: Daß von den Gottern alles zu beginnen ist; So bentet jener Oberhaupter, deren Gunst Des neuen Zustands heitre Freundlichkeit gewährt, Der beiden Fürsten, die von Einem alten Stamm Entsproffen, und geruftet mit bes Wirkens Rraft, In ihrer hohen Thaten unbedingten Kreis Auch uns, mit Baterarmen, gutig aufgefaßt. So dantet Jenem, diefes Landes hochstem herrn, Der in dem holden Thale, das den grunen Schmuck. Belebter Zierbe seiner Baterhand verdankt, Auch uns den Plat bezeichnen wollen, uns, zugleich Mit all ben Seinen, friedliche Gesetlichkeit Und reifer Falle sichern Dauerstand gewährt. Sodann, dem Rahverwandten danket, der uns ber Gesenbet, einen Mustertheil bes lauten Chors, Der ihn umgibt, verbreitend Kunft und Wissenschaft.

So haben beibe vaterliche Fürsten denn Der neuen Anstalt solche hohe Gunst erzeigt, Anf daß, an unsern Stellen, beibe, wir und ihr, Gebenken mögen, im Vergnügen unsrer Pflicht: Uns wechselsweis zu bilden. Denn der Künste Chor Tritt nie behaglich auf, wofern er nicht bequem Gebahnte Wege findet. Durch ein wild Gesträuch,

Durch roben Dorngestechtes Unzugänglichkeit Kann er die leichten Tänze nicht gefällig ziehn. Bas sie zu leisten immer auch sich vorgesest, Belingt nur hann und wächst nur dann erst weiter fort, Benn schon gebildet ihnen, heiter, Herz und Sinn Kit lebenskräft'ger Fülle reich entgegen strebt.

So denken Jene, die uns diesen Platz vertraut; Ind also denkt der große König ebenfalls, der nachbarlich an diese reiche Fluren gränzt. Inch er erwartet, auf gesunden derben Stamm Bepfropfter, guter edler Früchte sich zu freun, Ind hoffet reiner Sitten innerlich Gesetz Im Busen seines Bolks lebendig aufgestellt, Ind, auf dem Weg durch die Sesiste schöner Kunst, Rach lebensthät gen Zwecken unverwandten Blick.

So füllet weihend nun das Haus, ihr Erdengötter, Mit würdig ernster Gegenwart, mit edlem Sinn. Daß, schauend oder wirkend, Alle wir zugleich Der höhern Bilhung unverrückt entgegen gehn.

und bietet aller Bildung nicht die Schauspielkunst, Mit hundert Armen, ein phantast'scher Riesengott, Unendlich mannichfalt'ge, reiche Mittel dar? Davon an unsern kleinen Kreis heran zu ziehn, So viel als möglich, ist ein unverruckt Gesetz In unserm Haushalt, und wir haben heute gleich Das was wir bringen euch in Bildern dargestellt. Bon denen geb' ich schuld'ge Rechenschaft zum Schluß, Damit ihr deutlich schauet unsern ganzen Sinn.

# Siebenzehnter Auftritt. Merkur. Mutter Marth

Mutter (eilig von ber rechten Seite her eintretens). denn niemand, gar niemand hier? Ich laufe mich, den weitläufigen Kreuzgängen, fast außer Athem. wird mir bange in dieser Einsamkeit.

#### Merkur.

So schneidet mit die gute Frau den Vortrag ab.

Mutter (ihn erblicent). Gott sen Dank, wieder e lebendige Seele! Wer ihr auch send, habt Barms zigkeit mit mir, sagt mir wo ich bin, wo mein Wi ist, und weil ihr gewiß mit diesen Herennieistern sammenhängt, so schafft mir doch meine Sonntagel der. Zu Hause im Kasten liegen sie ganz ordent auf einander. Für einen von euren Geistern ist ein kleines Packet, und mir ist alles baran geleg mich, als eine wohl anständige Person, zu tert mandiren.

#### Merkur

(gegen das Publicum gewendet).

Doch, daß ich ihre Gegenwart sogleich benute; So sprech' ich's aus: Hier diese gute Frau, So wenig es ihr Ansehn geben mag, It selbst ein allegorisch Wesen.

Mutter. Wie? was? ich ein Wesen? schild gorisch? Das sagt mir ein anderer nach. Ich nicht allegorisch, bin nicht a la modisch. Doch w vornehmer Gesellschaft, sehen zu lassen, so ist es ne Schuldigkeit. Man geht nicht mit Alltagsklein in die Kirche.

> Merkur (immer gegen das Publicum gefehrt).

Man könnte sie auch wohl symbolisch nennen.

Mutter. Das ist zu arg, mein Herr, ich bin icht simpel. Ein gutes einfaches Weib bin ich, das Mich bleiben und dafür gekten. (Sie weint.)

Merkur (wie oben).

Sie weine nur, bis ich mich deutlicher erklärt.

k zeigt, symbolisch, jenes aufgeweckte Spiel,

k euch, grotesk, die Menschen darzustellen wagt.

schränkten Eigenwillen, heftige Begier

d Abscheu, Zornes Naserev und faulen Schlaf,
ichtsertige Verwegenheit, gemeinen Stolz.

solchem Spiele tritt sie auf als Melsterin

d außerdem, in manchem Sinn, erfreut sie euch.

doch heute hat sie sich das Eine Bauerweib

d seit in Kopf gesett.

(Auf sie losgehend.)

Mutter. En was Madam! Frau Marthe bin ich.

Morkur.

Wer diese Sale nur betritt der ist Madam; rum figen Sie sich nur.

Mutter (ihm sparf mis Gesicht sehend). Frt' ich mich

nicht, so send ihr gar der Schelm, der mir den Man entführt. Wo ist mein Mann?

## Achtzehnter Auftritt.

Die Borigen. Bater Märte (im Staatskleide).

#### Merkur.

Dieß zu erfahren fragen Sie die Ercellenz, Die dort sich, gravitätisch lungsam, her bewegt. Der Herr muß alles wissen, denn er ist schon längst Der Königin Fac Totum, die uns All vereint.

Mutter (geht, mit zunehmenden Reverenzen, auf den Se eintretenden 108).

#### Merkur.

Ich rede mahr, denn mannichfaltig sind des Manns Bemühungen, ihr wist es wohl, in manchem Fach; Doch heute stellt er euch das biedre Schauspiel dar, Das euch des bürgerlichen Lebens innern Gang, Mit wahrer Form und Farbe, vor die Augen bringt. Ihr wist, wem dieß die deutsche Bühne gern verdankt. Nicht ungerüstet kommen wir zu diesem Fach.

(Wie die beiben andern vortreten, zieht er sich ein wenig zurud.)

Bater (der gravitätisch, ohne auf die Frau zu merken, gen gen das Proscenium hervor gekommen). Was will sie, gute Frau?

Mutter. Ach! gnad'ger Herr! wo ist mein Mann? Sie haben mir meinen Mann entführt.

h bitte, um aller Welt willen, schaffen Sie mir hn wieder.

Bater. Haben ihn die Werber weggenommen? eine junge hübsche Frau mag wohl einen hübschen, istigen Mann haben. Ich bedaure ihren Verlust! geht jetzt etwas heftig mit der Rekrutirung.

Mutter. Ach mein Gott! was sprechen Euer keellenz! was sprechen Sie von rüstig! von Rekruten! inen armen, alten, schwachen Ehekrüppel muß ich hon mehrere Jahre nur so hegen und pflegen.

Vater (hars für sich). En du vermaledentes Weib! Mutter. Was meinen Euer Excellenz?

Vater (mit verhaltenem Zorn). Ich meine: daß eine rau besser von ihrem Mann sprechen sollte.

Mutter. Verzeihen Euer Excellenz, ich habe viel n viel Respect, um Ihnen eine Unwahrheit zu sagen. Die Haushaltung liegt ganz allein auf mir, mit dem Jeldban geht es nur so so. Nun hat er sich aus lauter Rüßiggang, bei'm Pfeischen Tabak, einen neuen Hausstan ausgedacht. Ueberhaupt weiß ich gar nicht, was ich denken soll. Ehemals tappte er, nun man sollte es nicht sagen, aber wahr ist's, auf allen Vieren, nur so durch die Welt hin, und sah weber rechts noch links, und gehorchte mir blindlings; nun aber hat er sich auf einmal auf die Hinterbeine gesetzt.

Bater. Ordentlich wie ein Mensch? Da thut er wohl dran.

Mutter. Keineswegs, denn gleich hauen bein Manner über die Schnur, wenn man ihnen ein bei chen Luft läßt. Er hat sich mit Hexenmeistern eigelassen, die haben ihn auf und davon geführt und mich selbst behert, daß ich nicht weiß wo ich zu Hatbin. Der thörichte Graufopf ist an allem Schuld.

Vater. Sie sollte vom Alter nicht verächtlig reden! weiß sie das! Ich bin auch alt und bin ke Krüppel, kein Tagedieb.

Mutter. Ach, ich bitte tausendmal um Vergibung! mit Euer Excellenz ist 'es ganz was ander Euer Excellenz stehen so derb auf den Füßen, anstadaß mein Alter immer mit geknickten Knieen herunschlurft. Wie schon gerad halten Sie sich nicht, in deß mein Alter krumm und gebückt einher geht. Euer Excellenz glattem Gesicht ist keine Runzel z bemerken! und nun gar der Anstand, die majestätischer Perrücke. Wie glücklich ist Ihre Frau Gemahlin, eine solchen Herrn zu besitzen.

Vater. Wer weiß wie sie hinter seinem Rucker

Mutter. Was konnte sie anders als Gutes?

Bater. Das benkt jeber gute Chemann und list sich bei der Nase herum führen; aber das wird uns gar zu schlecht gelohnt. Marthe! Marthel das hätte ich nicht von dir gedacht. Menz und mein Mann ist es Einer? sind es Zwen?

#### Merkur

Ger zwischen sie hinein tritt, ein Gewand auf dem Arm). Er ist es freilich! Wundern müssen Sie sich nicht wiesem Wunderlande. Fassen Sie sich, gute Frau! der allen Dingen aber ziehen Sie nur das Gewand besällig an; auch dieses wird ein Wunder thun: strischet Ihnen das Gedächtniß lebhaft an, Bergangner Lagen werden Sie gedenken gleich.

Mutter. Nun lassen Sie sehen! (Sie nimmt das

#### Merfur.

Und haben Sie von Seelenwandrung nicht gehört? Mutter. Ach, ich weiß nicht ob meine Seele oder wein Körper auf der Wanderschaft ist.

#### Merkur.

Wir eben Alle sind dergleichen wandernbe, Beweglich muntre Seelen, die gelegentlich Tus einem Körper in den andern übergehn. Jum Beispiel! haben Sie Frau Wunschel nicht gekannt?

Mutter. Ja, Frau von Wunschel wollen Sie sagen. Ich erinnere mich derselben noch gar wohl. Eine liebe, liebe Frau. (Hier wird eine schickliche Stelle aus der Rolle der Madame Wunschel eingeschaltet.)

#### Merkur.

Die Frau von Brumbach ist wohl Ihnen auch nicht fremd? Mutter. ' Ach ja, es ist eine Dame in ihren besten Jähren. Sie hatte so ein Gänschen von Nichte. (Sien wird eine schickliche Stelle aus der Rolle der Frau von Brumbag eingeschaltet.)

Merfur.

Das alles waren Sie und sind es immer noch, Sobald Sie wollen, meine liebe, gnad'ge Frau!

Mutter. Nun spricht der Herr ganz vernünftig Das laß ich mir gefallen.

#### Merfur.

Nun edler Herr! die Hand an diese Dame hier! Pershhnung! Was man Märten Uebels zugefügt, Das darf die Ercellenz nicht ahnden.

(Mann und Frau geben einander die Hände.)
So ist's recht,

Und nun, als Baucis und Philemon unsers Tempelbau's, Genießet lange lange noch des guten Glück, Die Herrn und Frauen zu ergeßen. Tretet bald, Als Oberförster, Oberförsterin, im Glanz Der Kunstnatur, willtommen und bewundert auf. Nun aber, dächt' ich, Zeit ist's, wir empfehlen uns.

Mutter. En freilich! das versteht sich von selbst Wir werden nicht weggehen wie die Katze vom Taubenschlag. Und somit wollen wir uns bestens empfohlen haben. Es soll uns jederzeit angenehm seyn, wem Sie einkehren, und mit uns vorlieb nehmen wöllen

Vater. Ich confirmire mich mit meiner gesprächigen Hälfte, und wünsche allerseits wohl zu leben.
(Er gibt ihr den Arm und sie gehen zusammen ab.)

## Reunzehnter Auftritt.

inmphe. Zwenter Knabe (der sie verfolgt).

#### Merfur.

Nymphe (stieht vor dem Knaben, der sie mit der Maste mot; sie eilt auf Merkur los, und wirst sich ihm um den Hals). ette mich geliebter, schöner, göttlicher Jüngling von mungeheuern Gespenst, das mich verfolgt. Du erzhienst mir vor Kurzem in menschlicher Bildung, und leich neigte sich mein Herz dir zu. Ich erquickte dich mit irdischem Trank; nun laß mir auch deine himme sie Gewalt zu Gute kommen.

#### Merkur.

Du suße kleine Leidenschaft erhole bich.

Nymphe. Ihr habt mich weggerissen aus der stillen låndlichen Wohnung, wo ich die unschuldigsten keuden genoß; ihr habt mich in diese Sale geführt, wo für mich nichts Reizendes zu finden ist, wo mich laven verfolgen, vor denen ich keine Rettung sinde, als an deinem Busen.

#### Merkur

(indem Nymphe an ihm gelehnt bleibt, zu den Zuschauern).

Indem sich, meine Herrn, das schöne Kind Un meinen Busen drängt, verwirr' ich mich; Bergesse fast daß ich als Gott mich dargestellt, Und daß ich überdieß, als Prologus, Uls Commentator dieses ersten Spiels Bor euch in Pflichten stehe; doch verzeiht! Ich selber sinde meine Lage sehr bedenklich. Und wenn das schöne liebevolle Kind Nicht eitig sich erholt, daß ich mich schnell Von ihr entsernen kann, so fürcht' ich sehr, Die Flügelchen an Hut und Schuh und Stab Verpfänd' ich gegen einen einz'gen Kuß. Indessen will ich mich um euretwillen So gut als möglich fassen, euch so viel Nur sagen: daß mein gutes, holdes Kind Das Liebliche, Natürliche bedentet, Das siebliche, Natürliche bedentet, Das odns Rüchalt sein gedrängt Gefühl Auf Bäume, Blüthen, Wälder, Bäche, Felsen, Auf alte Mauern, wie auf Menschen überträgt.

(Zu Nymphe)

Bist du beruhigt liebe kleine Geele?

ζ

Zwenter Anabe (zu Merrur).

Ihr specht von allen gegen diese Herren; Rur mich vergeßt ihr; sagt auch, wer ich bin.

Merkur.

Wohl billig kommt die Reihe nun an dich; Doch producire dich nur selbst! du siehst es ja, Ich habe hier genug zu thun. Frisch und beherzt Hervor und sprich: der Jüngste bin ich dieses Chors, Das maskenhafte Spiel, das ein gewandter Freund Aus Roms verfall'nem Schutte, ja, was mehr, Aus altem Schulstaub neubelebt herangeführt. Laß deine Maske sehen! diese ba!

(Das Kind hebt die komische Maske auf.) Dieß derbe wunderliche Kunstgebild Zeigt, mit gewalt'ger Form, das Fraßenhafte; (Das Rind hebt bie tragisthe Waste auf.)

och dieses läßt vom Höheren und Schönen en allgemeinen, ernsten Abglanz ahnen. msdallchkeit der wohlbekannten Künstler 🗋 kaufgehoben; schnell erscheinet eine Schaar m fremden Männern, wie dem Dichter nur beliebt; manuichfältigem Ergepep, eurem Blick. man gewöhnt euch, bitten wir nur erst im Scherz, enn bald wird selbst das hohe Heldenspiel, er alten Kunst und Würde völlig eingedenk, en uns Kothurn und Maske willig leihen. He tennen bich! nun Liebchen sep es dir genug, in Andres bleibt uns übrig, diefes holde Rind, des dich so schüchtern floh, dir zu versöhnen. drum heb' ich meinen Stab, den Seelenführer, derihre dich und sie. Run werdet ihr, nturlices and Aunkliches, nicht mehr imander widerstreben, sondern stets vereint de Bubne Freuden mannichfaltig steigern.

#### Nymphe.

Wie ist mir! welchen Schleier nahmst du mir Knimeinen Angen weg, indeß mein Herz Gwarm als sonst, ja freier, glüht und schlägt. (Werkur tritt zurück.)

strei du Kleiner! keinen Segner seh' ich, Aur einen Freund erblick' ich neben mir. Erheitre mir die sonst beladne Brust. In meinen Ernst versiechte deinen Scherz Und laß mich lächeln, wo die bittre Thräne sloß. Im Sinne schwebt mir eines Dichters alter Spruch, Den man mich lehrte, ohne bas ich ihn begriff, Und den ich nun verstehe, weil er mich beglückt.

Matur und Kunst sie scheinen sich zu sliehen, Und haben sich, eh man es deutt, gefunden; Der Widerwisse ist auch mir verschwunden, Und beide scheinen gleich mich anzuziehen.

Es gilt wohl nur ein redliches Bemühen! Und wenn wir erst, in abgemessnen Stunden, Mit Geist und Fleiß, uns an die Kunst gebunden; Mag frei Natur im Herzen wieder glüben.

So ist's mit aller Bildung auch beschaffen. Vergebens werden ungebundne Seister Nach der Vollendung reiner Höhe streben.

Wer Großes will muß sich zusammen raffen. In der Beschränkung zeigt sich erst der Meister, Und das Gesetz nur kann uns Freiheit geben. (Rymphe mit dem Knaben ab.)

Zwanzigster Auftritt. Merkur. Erster Knabe

Erster Anabe (eitig herankausend). Beschüße mich! Dort hinten folgt mir jene! Sie will mich haschen und ich leid' es nicht. Merkur.

Gelegen mirfst du, allerliebstes Wunderkind, Mir in die Hände deine Wechselfarbigkeit. Den Augenblick benut, ich euch zu sagen: ir, die Phentasse euch darzustellen, adig Anablein mit Bedacht gewählt. lwerglein, wenn es ungebunden schwämt, Gluck und Ungluck, wie dem Augenblick beliebt. vird's euch buster das Vergangne mahlen, ubem Firniß gegenwart'ge Freuden, it der Sorge grauem Spinnenflor offnung reizendes Gebilb umnebeln. vieder, wenn thr in die tiefste Noth fen schon verzweifelt, euch behend hdusten Morgenrothe Purpursaum s gebeugte Haupt, erquicend, winden. st er auch zu band'gen. Ja, er bandigt sich selbst, sobald ich ihm den Stab nend überliefre, der die Seelen führt. ch ist er geregelt, und ein rober Stoff ier Schöpfung bilbet sich zusammen. on Apollo's Leper aufgeforbert, t, zu Mauern, das Gestein sich ber, ie zu Orpheus Zaubertonen eilt dald heran und bildet sich zum Tempel. de führt er an, wir folgen ihm, nsre Reihen schlingt er mannichfach. ders aber strebt ihm jene Schone bort, 's Gesanges raschem Fittig, nach. rt zu halten, diese hielt' ihn fest; vollt' er bleiben, sie entließ ihn gleich.

Ein und zwanzigster Auftritt.

Die Borigen. Phone.

Phone.

Ich seh' du hast ihn! also liefre mir ihn aus.

Merfur.

Zuerst erlaube bas ich bich erklarel.

Phone.

Ein Madchen zu erklaren, mare Runft.

Merkur (zu ben Zuschauern).

Der Oper Zauberfreuden stellt sie vor.

Phone.

Was stell' ich' vor?

Merfur.

Die Oper, ben Gefang!

Phone.

Worstellen läßt sich der Gesang nicht; aber leisten.

Merkur.

Nur frisch, zur allgemeinen Freude, immer zu!

Phone.

(Sie singt eine große Arie, nach beren Schluß sie sich gegen den

Merkur.

Jum Schlusse, merk' ich, neigt sich unser buntes Spiel.

(Zum ersten Knaben, der sich, indessen das Phone singt, schintergrunde aufgehalten hat, und wie sie nach dem Hintergrundsgeht, sogleich wieder zu Merkur hervor eilt.)

sier hast du meinen Stab, nun geh', mein Kind, and fahre mir die Seelen alle her.

(Das Kind geht ab.)

Zwen und zwanzigster Auftritt.

We en kaur. Pathos.

Merkur.

Das Tragische bedoutet, hört sie uns heut Bas sie zu sagen hat, verkünde sie allein. (Er entfernt sich.)

Pathes.

This find dethan die ungeheuren Thaten, Tein heißer Wunsch ruft sie zurück, Tein Wählen gilt, es frommt kein Nathen, Berstoben ist auf ewig alles Glück. Von Königen ergießt auf ihre Staaten Sich weit und breit ein töbtliches Geschick. Belch eine Horde muß ich vor mir sehen? Das Schreckliche geschieht und wird geschehen!

Der Nächste stößt den Nächsten tücksch nieder, und tücksch wird zuleht auch er besiegt;
Denn, wie ein Schmied, im Feuer Glied an Glieder zur ehrnen, ungeheuren Kette fügt, bo schlingt in Greuel sich ein Greuel wieder, Durch Laster wird die Lasterthat gerügt:
In Todesnebel, Höllenqualm und Grausen Scheint die Verzweissung nur allein zu hausen.
Goeises Werte. XI. Bb.

Doch sentt sich spät ein heiliges Verschonen In der Beklemmung allzudichte Nacht, Am holden Blick in höh're Regionen Fühlt nun sich jedes edle Herz erwacht, Dort drängt's euch hin, dort hosset ihr zu wohnen, Auf einmal wird ein Himmel euch gedracht; Vom Reinen läßt das Schicksal sich verschnen, Und alles lös't sich auf im Suten und im Schonen.

## Legter Auftritt.

Alle.

Sie reihen sich in folgender Ordnung:

Marthe. Nymphe. Zweyter Knal Pathos. Erster Anabe. Phone. Märten.

#### Merkur

(ber vorwärts an die linke Seite tritt). Und wenn sie nun zusammen sich gesellen, Nach der Verwandtschaft endlich angereiht; So merkt sie wohl, damit in künst'gen Fällen Ihr sie erkennet, wenn von Zeit zu Zeit Sie einzeln sich euch vor die Angen stellen, Wenn jedes einzeln seine Gabe beut. Zu unsrer Pflicht könnt ihr uns liebreich zwingen, Wenn ihr genehmigt was wir bringen.

## Prolog

ei Wiederholung des Vorspiels in Weimar.

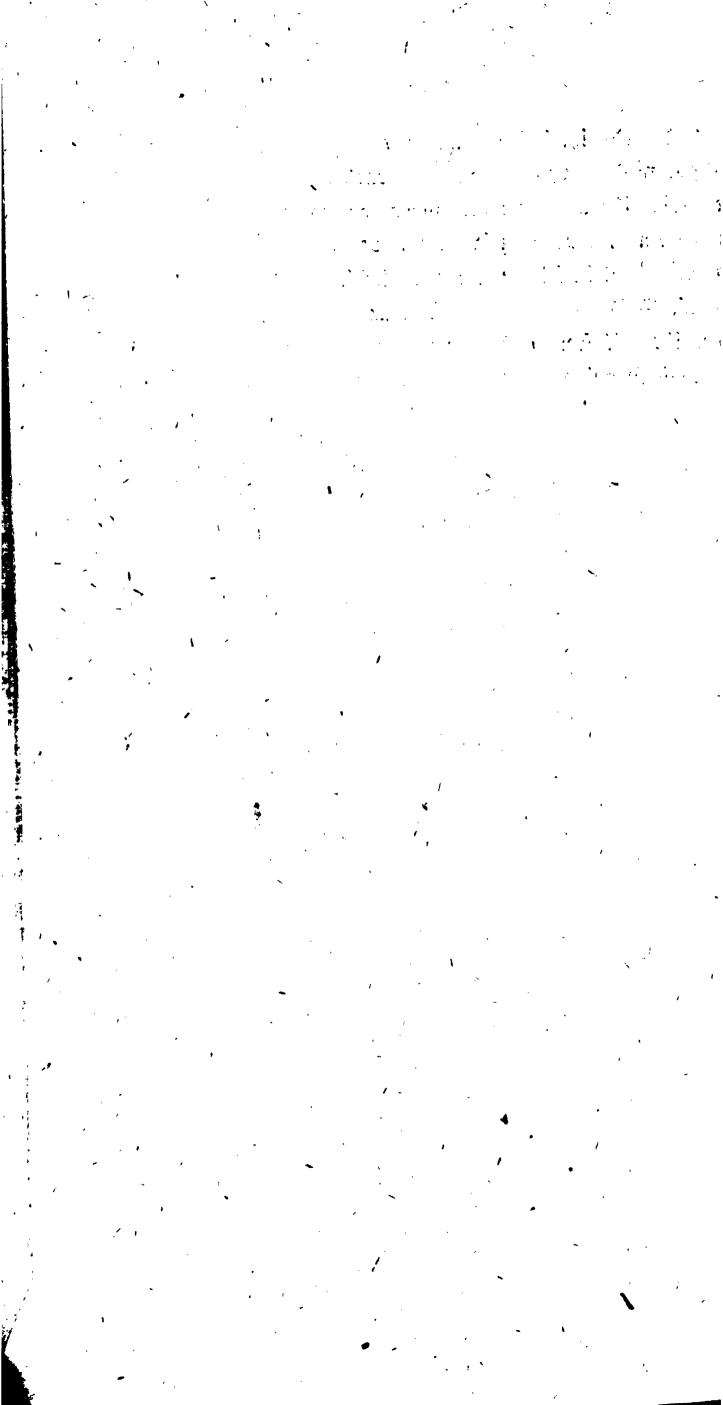
Ein Schiffer, wenn er nach beglückter langer Fahrt, In mandem fremben Ufer mit Genuß verweilt, Und mancher schönen Früchte, landend, sich erfreut, Empfindet erst ber hochsten Wünsche Ziel erreicht, Benn ihm der heim'sche Hafen Arm und Busen beut. So geht es uns, wenn wir, nach manchem heitren Tag, Den wir, an fremder State, thatig froh verlebt, Julest uns wieder an bekannter Stelle sehn, Bo wir als in dem Vaterland verweilen; denn Bo wir uns bilden, da ist unser Vaterland. Doch wie wir benken, wie wir fühlen ist euch schon Senng bekannt, und wie, mit Neigung und Vertrau'n lud Chrfurcht, wir vor euch uns muben wist ihr wohl. Darum scheint es ein Ueberfluß, wenn man mich jest hervorgesendet euch zu grüßen, unsern Kreis Us neu euch zu empfehlen. Auch erschein' ich nicht un desseutwillen eigentlich, wiewohl man oft Des gang Befannte mit Vergnügen boren mag; Denn heute hab' ich was zu bitten, habe was dewissermaßen zu entschuld'gen. Ja, fürwahr! das was wir wollen, was wir bringen, durfen wir kud nicht verkünden, da vor euren Augen sich Bas wir begonnen, nach und nach entwickelt hat; Als wir jedoch die nachbarliche Flur besucht, and bort, por einer neuen Buhne, großen Drang

Der Fremden zu gewarten hatten, die vielleicht Der kühnen Neuerungen Wagestücke nicht Mit günst gen Augen sähe, unserm Wunsch gemäß; Da traten wir zusammen, und in seiner Art Ein jeder suchte das zu leisten, was ihm wohl Am leiblichsten gelänge; was denn auch zuleht Auf Mannichfaltigkeit des Spieles, deren wir Uns rühmen dürsen, leicht und heiter deutete. Das ist denn auch gelungen, und wir hatten uns, Auf manche Weise, der geschenkten Gunst zu fren'n,

Vielleicht nun war' es klug gethan, wenn wit's dabei Bewenden ließen, das was glücklich dort gewirkt, Weil es besonders zu dem Fall geeignet war, Nicht wiederbrächten, hier, wo es doch eigentlich, An mancher Stelle, nicht gehörig paffen mag.

Weil aber das Besondre, wenn es nur zugleich Bedeutend ist, auch als ein Allgemeines wirkt, So wagen wir, auf eure Freundlichkeit, getrost, Euch eben darzubringen das wir dort gebracht. Ihr habt uns oft begleitet in die fernste Welt, Nach Samarkand und Peking und in's Feenreich; So last euch heut gefallen in das nächste Bad Mit uns zu wandern, nehmt bequemen Plat daselbst, In einem neuen Hause, das in kurzer Zeit, Fast wie durch Zauberkünste, sich heraufgebaut; Gedenkt, mit Lächeln, einer alten Hütte dann, In der ihr sonst, mit Unlust, oft die Lust gesucht; Denn etwas ähnlich's ist euch doch auch hier geschehn.

Und wenn ihr bas was andern zubereitet war. Mit gutem Willen zu genießen euch entschließt, So werdet ihr wohl manches sinden, das ihr euch und eurem Justand anzueignen nicht verschmäht. Das alles hegt in seinem Herzen! bitt' ich euch! Und mit Gesühl und Phantasie empfanget mich, Wenn ihr, als fremde Herrn und Frauen, mir zulest, Als Sachsen und als Preußen, anzureden sept.



# Bas wir bringen.

Worspiel,

3 W

idffnung des Theaters in Halle,

im July 1814,

0 0 m

Goethe und Riemer.

្រាត្ត ស្រែក្រស់ មាន ខេត្ត ស្រែក្រស់ ស្រែក្រស់ ក្រុង ប្រាក្សា ក្រុង ប្រាក្សា ក្រុង ប្រាក្សា ក្រុង ប្រាក្សា ក្រុ ក្រុង ប្រាក្សា ស្រែក្រុង ស្រេក្សា ស្រេក្សា ស្រេក្សា ស្រេក្សា ស្រេក្សា ស្រេក្សា ស្រេក្សា ស្រេក្សា ស្រេក្សា ស្រេក

was in the same of the to

## Wald, Tempel.

Vorn zwen alte Baumstamme.

## Erster Auftritt.

#### Merfur.

Das was vor Jahren wir in Lauchstädt brachten, at ist von euch noch Manchen wohlbekannt, nd damals galt's ein eng veraltet Haus lit einem neuen freiern zu vertauschen. Un ward es jedem wohl, wenn aus der Klemme in die breite best're Wohnung trat, nd mit Bequemlichkeit und heitrem Sinn die Bilder schäute wie sie gankelten. Unt aber sehen wir kein neues Haus; ist dasselbe das durch eure Gunst nicht wie schon zu eurer Lust empfing; dich sich es verändert, weiß nicht wie?

Es kommt mir vor, als ob die sämmtlichen Die Ellenbogen freier zu bewegen Im Falle wären, ohne grad' einander Unfreundlich anzustoßen. Alle scheinen mir Bequemlicher zu sißen, ob die Bänke gleich Richt frisch gepolstert sind. Was ist denn das? Ich frage, wie ihr seht, und weiß genan Schon was ich frage, drum antwortet nicht: Denn wir verstehn uns schon, und wollen uns Wie sonst vergnüglich unterhalten; ist ja doch Gerechte Zeit für dießmal uns gegeben.

Nun, auf besagtes Damals noch einmal Jurud zu kommen, sind euch wohl die beiden Gestalten noch zumeist erinnerlich, Die ihrer Zeit als komisch treues Pärchen Euch in so mancher Formenwandelung Durch ihrer Lanne guten Fluß ergesten. Sie sind der Welt bekannt, und ihre Namen Nennt schon der alten Dichter frommer Mund; Doch darf, ja muß ich sie wohl auch euch neunen, Wie ich sie damals euch schon vorgestellt. Phile mon heißt der Mann, und Baucis sie. Soweit ist alles gut! Doch nun vernehmt, Was mit den guten Alten sich begeben.

Es hat der Götter Schluß und gnäd'ger Wille Pas tren verdiente Paar im Fach der Alten, So zur Belohnung ihrer würd'gen Thaten Als auch der Welt zum Muster und Erempel, In zwey Standbildern rühmlichst aufgestellt, Und, weil besonders sie als Oberförster Und Oberförsterin wohlgefällig sich gezeigt, Sanz in der Draperie von schönen Bäumen, Zur Zier des Tempels dem sie würdig dienten. — Da stehn sie nun in grünen Uniformen Aus munterste mit Ephen decoriet, ruhn gemäcklich so in ihren Fächern dals die treuen immergrünen Alten.

Heben sie, zum Leben zu erwecken, wit sie Antheil auch zum zweptenmale allem nehmen was der Tag uns bringt, bei des Friedens allgemeiner Feper. Alten jugendlich sich wieder frenen. Iseben sich vor so viel werthen Gästen bl ganz wie sonst auf's heiterste zum Besten. wollen sehn ob ihr Humor erhalten — zehe jest und wecke erst den Alten.

Doch wie? — was ist mir? wie befangen einmal sind mir Hand und Herz! soct in meinen Busen das Verlangen mich verläßt gewohnter Scherz.

(Ernfie Musik, mehr fenerlich als traurig, kann nachstehendes melodras matisch begleiten.)

Denn Geisterstimmen, wie aus tiefen Klüften, mehm' ich nah' und näher in den Lüften, whängnißvolle Wundertone, mir der Parcen nahe Zukunft deuten. — müßt aufseine andere Scene krnst und Feper euch bereiten: ht günstig ist die Zeit den Scherzen; krmmel selbst scheint sich zu schwärzen. —

Doch fürchtet nicht! Die Seelen sanft berühren mir die viel willkommenere Pflicht sie den Schatten zuzuführen; um schaut getrost; es bleibe Licht!

## 3wenter Auftkitt.

Merkur.

Der Parcen jüngste seht ihr kommen Die Aller Lebensfaden spinnt; Ernst ist sie zwar in sich genommen, Doch allen Menschen hold gesinnt; Und wie ich mag aus ihren Blicken lesen, Ist heitrer dießmal ihr gefällig Wesen: Gewiß, ein großes Werk ist ihr gelungen, Worin der Welt ein Heil und euch entsprungen. (Kotho läßt sich auf dem Felsen sehen.)

## Dritter Auftritt.

Alotho.

(langfam heruntergekommen).

Ein würdig Daseyn ward von mir gesponnen, Das vollgedrängt die goldne Spindel trägt; Von guter Mischung hab' ich, wohlbesonnen, Sehalt und Kraft des Fadens angelegt, Zum Heil der Menschen ward das Werk begonnen,

(ju Merfur)

Ju ihrem Heil in beine Hand gelegt; Du wirst es dann der Schwester übergeben, Sie weif es aus zum wirkungsreichen Leben.

Mertur.

Ein treffliches Gespinnst, muß ich bekennen: Der Faden tüchtig und durchaus sich gleich, Voll ächtes Werth's, an Wundergaben reich, Wie ihren Lieblingen die Götter gönnen: de Sangers Mund, des Sehers hohe Kraft, und tiefe Wissenschaft. —

Klotho

(gegen die Zuschauer gewendet).

bieses Leben sollt ihr billig kennen, Bland wohl kennen, dem es angehört, us immerdar in seiner Fluren Mitte k deutschen Biedersinn, die eigne Sitte, k edlen Freiheit längsten Sproß genährt," k meerentrungne Land voll Gäuten, Wiesen, k reichen Wohnsiß jener tapfern Friesen.

(Motho ab. Lachesis fommt,. ein Kind tragt die Weisei)

#### Mertur

creicht ihr nur den Inden hin, und behält die Spindely. übergeb' ich denn mit günst'ger Zunge is theure Psand den theuren Pstegehänden; legst es an! daß in der Zeiten Schwunge edle Kräfte sich zum Zweck vollenden.

#### Lachesis

ingt art zu weisen; etwas schnell, so daß ber Faden einigemal herumgeht).

#### Mertur.

mach! gemach! Richt mit so raschem Sprunge hiemt solch Lebens hohen Werth vergeuden; bente, daß in jedem Rades = Schwunge in Sterblichen sich Jahre vorbedeuten!

#### Lachesis.

Rasch schlägt der Puls des jugendlichen Lebens, Ich schießt der Pflanze Trieb zum schlanken Kiel; e Jugend freut sich nur des Vorwärts=Strebens, esucht sich weit umber, versucht sich viel.

は、

4 (

E

ME

O#

IM

A

F

Der Kräfte Spielen ist drum nicht vergebens, So kennt sie bald sich Umfang, Maß und Ziel: Der Most, der gährend sich vom Schaum geläutert, Er wird zum Trank, der Geist und Sinn erheitert.

So vorgeübt an Geist und Willensträften, Jum Wissen wie zur Thätigkeit gereift, Führt ihn Beruf zu stätigen Geschäften, Die er mit Lust, zu sicherm Zweck, ergreift, Weil That und Wissen sich zusammenheften; Sich Eins am Andern nährend stützt und steift; Und so von inn = und außen gleich berufen Ersteigt er hier des Lehramts hohe Stusen.

Nun diffnet ihm Natur den reichen Tempel, Er darf vertraut, ihr Priester, darin walten; Nun offenbart er sie durch Lehre, durch Exempel, Ihr Wollen selbst muß sich in That gestalten; Entzissernd leicht den viel verschlungnen Stempel Muß sich für ihn ein einsach Wort entfalten, Da Erdentiesen und des Himmels Sphären Nur ein Seset der Menschenbrust bewähren.

Den alten Ruhm, den vorverdiente Geister Für diese Stadt durch Werk und Wort begründet, Er setzt ihn fort als weit gepries ner Meister, Der Tausende von Lernenden entzündet; Ein solch Verdienst als Lehrer und als Leister Es bleibt dem Thron nicht länger unverfündet; Der ruft das heilsam immer neue Wirken. Zu höhrem Glanz nach weiteren Bezirken.

(Atropos erscheint in der Thur des Tempels, nahert sich langsam folgenden Bersen.)

Und seinem Herzen wird der reine Segen,

r jenen Banden, jener Spannung frei,

r fremde Macht und Sahung um ihn legen

kt schwerem Damonsdruck der Tyranney,

h wieder selbst, nach deutscher Art zu regen,

r seinem Gott, Geseh und König treu:

m Schuh den ihm des Adlers Flügel spenden,

er begonnen, will er treusich enden."

topos Get vorsiehenden Worten ganz herangetreten, versucht den Fachen abzuschneiden).

Merkur und Lachesis.
(die ersten Worte zugleich, dann Lachesis).

trein! Halt, unerbittlich Strenge,
tun je Erbarmen beine Brust belebt;
th Leben ist kein Leben and der Menge,
d kein Verdienst und kein Talent erhebt.
Merkur.

n Tag gebiert, ein anderer begräbt; wohnt wie die Natur zu schaffen, heilen, Mt' er anch nie das Loos der Menge theilen. Lache sis.

eben jest, da kaum der Fried' entblühte, rihm des Wirkens wohlverdiente Frucht Eagesgluth am milden Abend biete, ich des Lenzes schnell verrauschte Flucht warch des Herbstes Dauer reich vergüte ech edle Früchte seiner eignen Zucht —

Atropos (einfallend).

viderrustich steht des Schlasals Schluß, frei vollsühr' ich nur ein strenges Muß.

#### Mertur.

-Mührt dich zum Zaubern, zum Verschieben Nicht dieser Zeiten drängender Moment? Lachesis.

Nicht Schmerzen seiner Theuren, seiner Lieben, Und wer ihn Vater, Freund und Netter nennt? Atropos.

Unthätig bin ich schon zu lang geblieben, Zuviel schon hab' ich leider ihm vergönnt; Verwegner greift er nur in meine Nechte Und trust sogar des Schicksals ew'ge Mächte.

Merfur.

War' triftig dieser Grund, ihn hatt' ich auch; Denn ist nicht meines Amts verjährter Brauch Daß ich die Schatten, die du schaffst, geleite? Der Raub an dir, ist's auch an meiner Seite; Doch konnte dieß mich nie zum Neide rühren, Nie widerstand ich seinem Kunstbemühn; Und selbst die Sabe die nur mir verliehn, Die Seelen sanst und schmeichelnd zu berühren, Ich seh' ihn gern sie klüglich so verwalten, Um Seel' und Leib im Einklang zu erhalten.

Atropos.

Genug! die grause Zeit kennt kein Verschonen Und Strenge herrscht in Hütten wie auf Thronen.

And dann, wo mir gerechte Ernten reifen, In offner Feldschlacht, in bedrängten Vesten, Wenn Heereszüge durch die Länder streifen Und von den wohlempfangnen rauhen Gästen Die Seuchen still durch Stadt und Dörfet schleichen, Ihr wirthlich Dach mit gift'gem Hauch verpesten, a tritt Er ein, zu helfen und zu wehren de Opfer die mit Recht mir angehören.

Lachefis.

shon find der Opfer dir zn viel gefallen; as Thenerste sie haben's hingegeben. ses genus sepn! und vor allen en Lebenswürdigsten, o laß Ihn leben!

(Ploplich Nacht.)

#### -Atropos

n Faben im Moment abschneibend; im Tempel erscheint des Berewigten Namendjug in einem Sternenkrunge).

Lebt! lebt ewig in der Welt Gedächtniß,
Les von Geschlecht sich zu Geschlechtern reiht;
Lein Name wirft ein heiliges Vermächtniß
In seinen Jüngern fort und fort erneut:
Ind so in edler Nachfolg' und Gedächtniß
Belangt die Eugend zur Unsterblichteit.
In gleichem Preise sieht sich aufgesodert
Bem gleicher Trieb im edlen Busen lodert!

(Ein Waldvorhang fällt vor den Tempel nieber. Es wird Tag.)

## Vierter Auftritt.

#### Mertur.

Hat dieser Auftritt euch im Innersten Gerührt, bewegt, noch mehr, erschüttert, So wendet von dem lichten Trosteszeichen Burud in's Leben euren feuchten Blid, Bu jenes Mannes freundlicher Umgebung, Die er, ihm selbst geschaffen, euch verläßt, Um so, durch seiner Nähe still verborgnes Fortwirken, durch des Lebens Anblick selbst, Bum Leben immer traft'ger euch zu ftarten. Denn grünet nicht mit jedes Lenzes Prangen Sein Schaffen fort, und immer hober, reicher? Die Baume die er pflanzte, bieten stets Mit immer wachsenden und breitern Aesten Dem Freund, dem Fremdling gern ihr wirthlich Dach Ich bore schon von fern die Schmeicheltone, Die euch in ihre grune Wolbung laden: Es ist die wohlbekannte der Najaden; Erwartet euch nun eine heitre Scene. Sie kommt! sie kommt! Doch ich muß fort mich schleichen; Denn merkt sie mich, so mochte sie entweichen.

## Fünfter Auftritt.

Reils Garten.

Melodie: In meinem Schlösichen ist's gar fein, von Blas: Instrument ten himtet dem Abeater.)

Nomphe der Saale.

I.

steh' wohl auf gar morgensfruh m ihr noch liegt in guter Ruh schau im ersten Sonnenschein ch in den schönen Garten hinein.

II.

glänzt das Haus in munterer Eracht einem frisch in's Auge tacht, spricht gar freundlich jederman h bei ihm zu verweilen, an.

III.

braver Mann das, der's gebaut, m's auch vor keiner Rühe graut: n steilen Fels hat er bepflanzt, s ihr im Grünen schmaus't und tanzt.

IV.

is alles hat der Mann gethan d mehr noch als ich sagen tann; m ruht er dort, so fruh als spat, had' um den Mann, ja ewig Schad'!

V.

Wo die Eppresse schwank sich vegt In's Kühle hat er sich gelegt; Ein' Inschrift hat er ihm gestellt, Sie lautet so — wenn's euch gefällt: —

-VI.

"Verlassen muß ich diese Hallen, Das treue Weib, die Kinderschaar; Mir folgt von diesen Bäumen allen, Nur einzig die Cypress im Haar."

Da besuch' ich ihn deter dann zu Haus Und bring' ihm manchen frischen Strauß Und schwäß' ihm auch von nah und sern Wie's draußen zugeht — er hört es gern. Vor allem erzähl' ich mit fertiger Jungen Wie meine Deutschen den Sieg errungen, Und daß sich alles so schickt und macht, Wie er's gewünscht, und wie er's gedacht. Da gewinnt er auf Einmal einen rechten Glanz — Wißt Ihr wie er mir vorkommt? — Ganz Wie Merlin, der Alte, in leuchtender Gruft, Und es umwallt ihn ein himmlischer Duft. —

> In seinen Gröttchen ist's gar fein, Es stimmt und stammt wie Sternenschein; Soll ich's euch recht beschreiben, fast Wie der Sternkönigin Pallast.

Wie er denn da von euch auch spricht! Und von dem Bade das er eingericht't, Und was in dem Salze für Aräfte walten — Adunt' ich nur alles so recht behalten — Mit dem Salz hab' ich mich nicht viel abgegeben. Das säße Wasser das ist mein Leben! Meine Schwestern, die Quellen, die könnten es sagen, Aber sie mögen sich nicht mit mir behagen.

> Weil ich so gewohnt zu wandern Heute hier und morgen dort, Meinen sie ich war' von Flandern, Schicken gleich mich wieder fort.

Da bin ich denn auch bald hier, bald dort, Bald auf dieser bald auf jener Seite, Bald neck ich hier, bald da die Leute, Und mit Hihi, Haha, Hoho Berführ ich ein beständiges Halloh.

Nur Eins das fällt mir grade bei; Er hat mir's vielmals aufgetragen, Ich möcht's gelegentlich euch sagen Und seinen besten Gruß dabei:

Bei'm Baden sep die erste Pflicht, Daß man sich nicht den Kopf zerbricht, Und daß man höchstens nur studire, Wie man das lustigste Leben führe.

Da bin ich gleich auch von der Partie, Und das vergest ihr mir denn auch nie! nie! nie! Wie ist mir's benn? Seh' ich recht ober wie? Hihi, Haha, hahaha, hihihi.

Da gibt's was zu sehen, was zu lachen;
Etwas das ench Spaß wird machen:
Seht, da kommt was gefahren
Auf einem Wagen ober Karren;
Die kann nach dem ganzen Schein
Nur vom Schwestern=Chore seyn.

Bei meiner Treu! bei meiner Sechse!
Die ist just so von meinem Gewächse,
Eine Nixe wie ich, — wohl gar eine Here! —
Heren=Nixe? Nixen=Here?
Nichts von Nixe!
Sie zeigt sich auf großem Schangerüste,
Das thut keine Nixe, das ich wüßte.

In Gras und Rohr zu lauschen, In's Wasser hinzurauschen Bis über Kopf und Brust, Dann auf und nieder gaukeln Sich mit den Wellen schaukeln — Das ist die Nirenlust.

Ja, eine Here ist es surwahr
Sie hat gar einen weiten Talar
Und hinter ihr eine große Dienerschaar.
Nein! vor so viel schönen Herrn und Frauen
Laß ich mich nicht im Neglige beschauen;
Ich will mich sachtchen in mein Bettchen stehlen
Und bis auf Wiedersehn — mich euch empsehlen!
Abe! — Abe! — Abe!

## Sechster Auftritt.

Ein beliebiger ländlicher Worhang fällt vor Reils Sarten nieder. Die Schauspielkunst auf Sarastro's Magen, mit zwen Kindern, das eine als Kunst, das andere als Natur costumirt, d. h. jenes prächtig und ansehnlich, dieses ganz einsach. Schaven gehen dem Wagen vorher, Mohren solgen, vielleicht einige von den weiß gekleideten Priestern, Frauerummer, und was man sonst sür schilch und artig sindet. Wenn der Wagen auf der Mitte der Bühne vorz überziehend sieht, so spricht die

Shauspielkunst.

hier haltet an! Ich sehe nah' und naher Die Thurmgebäube viel geliebter Stadt

(Sie steigt aus; die Kinder bleiben, hubsch gruppirt, im Wagen.)
Ich grüße sie bevor ich sie betrete,
Und huldige der herrschenden Gewalt,
Dem alten Recht an seinem deutschen Plaß.
Wir danken denen, die auch uns zusammt
Mit Kennerblick, mit Freundeshuld begegnet,
Und unserer Kunst so gleichen Werth als Würde
Mit andern Musenschwestern zugestehn.
Ich sprech' es aus, ich sprech' es ungeheuchelt:
Infrieden sühl' ich — fühle mich geschmeichelt.

Wenn jederman die Duldung pries Und mich als thörig und bethörend Hinaus ach! vor die Schwelle wies. Und freilich zogen die Camonen So stattlich damals nicht einher; Doch war zu Zeiten der Hellenen Des Thespis Karren auch nicht mehr.

Run aber, andre Zeiten, andre Sitten! Wir sehen uns nicht nur gelitten, Sogar wir sehn uns hochgeehrt:
Das ist es was den Eiser mehrt.
Wir haben unser Mögliches gethan,
Und kommen sestlicher einhergeschritten,
Uns der Versammlung würdiger zu nahn.
Zuvörderst hat Sarastro höchst großmüthig
Den Löwenzug, den er nur selbst regiert,
Und obendrein, wie er gewohnt, großgütig
Den goldnen Wagen bestens offerirt
Und von der Dienerschaft, der großen reichen,
Sein ganzes Mohren=Volk und ihres Sleichen.

Doch möchte sich der Prunk zuviel vermessen, Wosern er nicht Sehalt im Schilde führt; Drum hab' ich zwen Begleiter nicht vergessen, Sie sind antik als Senien costumirt: Denn, was man so Senie kurzweg genannt, Nicht immer ist's, wenn man es braucht, zur Hand, Auch wohl, wie das so geht, nicht grad im Sange; Die beiden aber froh und klug gewandt, In ihrer Mitte wird mir gar nicht bange.

(Indessen sind die Kinder aus dem Wagen gestiegen und stehen jur Seite, die Kunst rechts und die Natur links; sie legt der ei die Hand auf die Schulter.)

Denn stockt einmal der ernsten Kunst Getriebe, (Sie legt der andern die Sand auf die Schulter.) Dann wirkt Natur mit ihrem eignen Triebe.

Nun hoffen wir, da sich vor allen Dingen Der Himmel frei und wolfenlos erheitert, Sich Geist und Brust und Sinn und Herz erweitert, Nur um so besser werd' es uns gelingen,

**bo durch den Reichthum** unserer Kunstgestalten **bo manchen** Abend froh zu unterhalten.

(Nacht.)

## Siebenter Auftritt.

Merfur

(der indessen einigemal hereingesehn ob sie noch nicht fort sind).

licht gum Entfeten, nur gur Luft

**Soll dießma**l sich der Tag verdunkeln;

kun möge jedes Auge funkeln,

ind froh sich fühlen jede Brust!

Entfesselt die gebundnen Triebe,

Bekannte Tone hor' ich fern;

hr wist ich bin der Gott der Diebe,

Doch heut' entsag' ich euch zu Liebe

dem schlauen Wesen herzlich gern.

36 will mich nicht vom Schauplaß stehlen,

hr lobt mich wohl. — Ich führe lautes Klanges

die Oper her, mit Fulle des Gefanges

bofft sich auch die euch zu empfehlen.

## Ad ter-Auftritt.

(Der hintere Borhang erhebt sich. Das bekannte illuminirte Schiff bes Bassa Selim steht schon. Der Chor, anstatt sich gegen bas Schiff zu wenden, tritt vor in's Proscenium.)

Singt dem großen Tage Lieder! Tone feuriger, Gesang, Saale, bring' der Elbe wieder Frei entbundnen Jubelflang! Last sie sich regen, frische Gesänge, Segnen die kühle die friedliche Fluth; Nie so in Ewigkeit tonte der Menge Kräftiger Sang und so herzliche Gluth.

(Indessen ist der Bassa und Constanze ausgestiegen, assistit von und Pedrillo. Belmonte und Odmin sind auch zugegen. Dhat sich getheilt: obige Personen treten vor.)

Belmonte.

So half der Himmel uns, den Kühnen, Aus einer schnöden Sclaveren; Nun aber sind wir froh und frei; Nun wollen wir es auch verdienen.

Chor.

Wem solches Gluck sich aufgethan, Der fängt ein neues Leben an.

Constanze.

Genuß der Liebe, Glück der Treue, Die freie Gabe sind sie nun; Das ist das Walten, ist das Thun Daß nun sich auch ein jeder freue!

Chor.

Wem solches Glud sich aufgethan, Der fängt ein neues Leben an.

Bassa.

Der Bassa selbst gewinnet Stimme, Erössnet hoch die tiese Brust: Er rust euch an zu Slück und Lust Und niesergrimmt er mehr im Grimme. Chor.

km solches Glück sich aufgethan, er fängt ein neues Leben an.

Pedrillo.

er Jugend aber ist vor allen dillsommen dieser frohe Tag; eswegen ich auch lieber mag en hübschen Mädchen heut gefallen.

Chor.

em solches Gluck sich aufgethan, er fängt ein neues Leben an.

Blonbe.

o darf auch Blonde wohl sich freuen as Mädchen frei in frischer Welt; ad wenn sie Manchem wohlgefällt, wird Pedrillo das verzeihen.

Osmin.

that weiß Osmin, wie ihm geschiehet, tr fühlt sich fröhlich, fühlt sich gut, etühlet ist das wilde Blut, da ihm wie euch das Leben blühet. theht sich ganz verwandelt an:

Erst gejauchtt, bann gesungen, Dann getantt und bann gesprungen, Dann geschniaust, bann getrunken, Immer mehr, zuleht gesunken!

Shluß=Chor.

Lebe, frommer König, lebe! Selbstgefühl bei allem Ruhm Sep dein ewig Eigenthum, Himmelslohn und Erdenruhm!

## heaterreden,

sehabten

zu Weimar.

न्य क्रिया है के लिए से ह

## Prolog.

Gefprochen ben 7. Man 1791.

Der Anfang ist an allen Sachen schwer; ei vielen Werten fällt er nicht in's Auge. er Landmann beckt den Samen mit der Egge, ed unt ein guter Sommer reist die Frucht; er Meister eines Baues gräbt den Grund ur desto tiefer, als er hoch und höher ie Mauern sühren will; der Mahler gründet ein ausgespanntes Tuch mit vieler Sorgfalt, d'er sein Bild gedankenvoll entwirft, ud langsam nur entsteht was jeder wollte.

Nun, dächten wir, die wir versammelt sind,
nch manches Werk der Schauspielkunst zu zeigen,
nr an uns selbst; so träten wir vielleicht
etrost hervor und jeder könnte hossen
ein weniges Talent ench zu empsehlen.
dein bedenken wir, daß Harmonie
es ganzen Spiels allein verdienen kann
en euch gelobt zu werden, daß ein jeder
tit jedem stimmen, alle mit einander
in schönes Sanzes vor euch stellen sollen:
e reget sich die Furcht in unsrer Brust.

Von allen Enden Deutschlands kommen wir Erst jest zusammen; sind einander fremd, Und fangen erst nach jenem schönen Ziel Vereint zu wandeln an, und jeder wünscht Mit seinem Nebenmann, es zu erreichen; Denn hier gilt nicht daß Einer athemles Dem Andern heftig vorzueilen strebt, Um einen Kranz für sich hinweg zu haschen. Wir treten vor euch auf, und jeder bringt Bescheiden seine Blume, daß nur bald Ein schöner Kranz der Kunst vollendet werde, Den wir zu eurer Freude knüpsen nichten.

Und so empfehlen wir, mit bestem Willen, Uns eurer Billigkeit und eurer Strenge.

## Prolog.

Gesprochen ben 1. October 1794.

Wenn man von einem Orte sich entfernt, n dem man eine lange Zeit gelebt, n den Gesühl, Erinnerung, erwandte, Freunde sest uns binden, ann reißt das Herz sich ungern los, es sließen de Thränen ungushaltsam. Doch gedoppelt greist uns dann die Freude, wenn wir je n die geliebten Mauern wiedersehren. dir aber, die wir hier noch fremde sind, wir dier nur wenig Augenblicke weilten, dir kehren freudig und entzückt zurück, lis wenn wir unsre Vaterstadt begrüßten. Ihr zählt uns zu den enern, und wir fühlen, welch einen Vorzug uns dieß Loos gewährt.

Seph überzeugt, der'Wunsch ench zu gefallen Belebt die Brust von jedem, der vor ench Auf diese Bühne tritt. Und sollt' es uns Richt stets gelingen, so bedenkt doch ja Das unsre Kunst mit großen Schwierigkeiten Ju tämpfen hat; vielleicht in Deutschland mehr, Als anderswo.

Spothers Werke, XI. 1986,

Bon diesen Schwierigkeiten Ench hier zu unterhalten ist nicht Zeit; Ihr kennt sie selbst, und besser ist's vielleicht, Ihr kennt sie nicht. Mit, desto froherm Sinn Kommt ihr in dieses Haus, und hört uns zu, Und seht uns handeln. Alles geht natürlich, Als hätt' es keine Mühe, keinen Fleiß Sekostet. Aber dann, wenn eben das Selingt; wenn alles geht als müßt' es nur

So gehn: dann hatte mancher sich vorher Den Kopf zerbrochen, und mit vieler Mühe War endlich kaum die Leichtigkeit erreicht.

Der schönste Lohn von allem was wir thun Ist euer Beifall: denn er zeigt uns an Daß unser Wunsch erfüllt ist, euch Vergnügen Zu machen; und nur eistiger bestrebt Sich jeder das zum Zweptenmal zu leisten Was Einmal ihm gelang. O, sepd nicht karg Mit eurem Beifall! denn es ist ja nur Ein Capital das ihr auf Zinsen legt.

# Epilog.

Gefprochen ben 41. Juny 1792

In diesen letten Stunden, die ihr uns, Berehrte, gonnet, tret' ich vor euch auf; and ganz gewiß deutt ihr ich stehe hier Schied zu nehmen. — Nein! Verzeiht! mir ist's amdglich! — , Schnell verjag' ich den Gedanken, **di wir von e**uch uns trennen sollen. Mit leichtem Geiste flieg' ich über Tage Bochen weg, die uns in fremder Gegend, atfernt von euch, beschäftigen. Wir denten des gar zu gern: schon sind wir wieder da! con gruß' ich euch auf's Neue! Seht, der Herbst pat eure holden Bäume schon entlaubt! locket euch nicht mehr des Thales Reiz, der Hügel Munterfeit lockt euch nicht mehr. braust der Winterstrom; es fliegt der Schnee! Shon eilt ihr wieder gern vertraulich her; the freut euch dessen was wir Neues bringen, nd das Bekannte besser und vollkommner on uns zu hören freut euch auch. Wir finden **nd immer freundlicher für uns gesinnt:** Dir find nicht Fremde mehr, wir sind die euren; ir nehmet Theil an uns, wie wir an euch.

Ein gunftiges Geschick gibt uns ben Farften, Bu unferm Wohl, ju unfrer Luft gurud, Und neue Friedensfreuden kränzen schön Die Tage feiner Gattin, feiner Mutter; Und wie ihr sie verehrt, and ihres Glads euch freut, So mog' euch allen eignes Gluck erscheinen! Und dieses lagt uns mit genießen. — Rommt! Was Deutschland Neues gibt, ihr sout es sehen, Das Gute wiederholt, das Fremde foll Nicht ausgeschlossen senn. Wir geben euch Won jeder Art; denn keine sep verschmäht! Rur eine meiben wir, wenn's möglich ist: Die Art die Langeweile macht! — — Go kommt! So kommt denn! — Ach! — Wo bin fc hin gerathen Um viele Stunden hab' ich diese Worte Bu fruh gesprochen! mich mit sußen Bildern Setäuscht! ben Abschied mir erleichtern wollen. Geschwind herunter mit dem Vorhang, daß Nicht eine Thrane mir entwische! Nur Geschwind herunter, das von uns-Ein heitres Bild in eurer Seele bleibe!

# Epilog.

Besprochen von Demoiselle Reumann, in der Mitte von vielen Ainden, den lepten December 1792.

Sie haben uns herausgeschickt, die Jüngsten, dum neuen Jahr ein freundlich Wort Un euch zu bringen. Kinder, fagen sie, Befallen immer, rühren immer; geht, Befallt und rührt! Das möchten denn die Asten, die nun dahinten siehen, auch so gern, ind wollen hören ob es uns gelingt.

Wir haben euch bisher von Zeit zu Zeit Befallen, und ihr habt es ung gezeigt;
Das hat uns sehr gefreut und ausgemuntert.
Doch haben leider wir von Zeit zu Zeit inch auch mißsallen; das hat uns betrübt, ind angeseuert. Denn man strebet fast ziel stärter zu gefallen wenn man einmal Rißsallen hat, als wenn man stets gefällt, ind endlich denkt man musse nur gefallen.
Trum bitten wir vor allen andern Dingen, das ihr bisher so gütig uns gegönnt, usmerksamseit; dann, euern Beifall dster, is wir ihn eben ganz verdienen mögen; enn wenn ihr schweigt, das ist das Allerschlimmstellas uns begegnen kann.

Und weil benn endlich hier nur von Vergnügen Die Rede wäre, wünschen wir euch allen Ju Hause jedes Glück, das unser Herz Aus seinen Banden löst und es eröffnet: Die schone Frende, die uns Hänslichteit Und Liebe, Freundschaft und Vertraulichteit Gewähren mögen, hat uns auch das Glück Hoch oder tief gestellt, viel oder wenig Begünstigt; denn die allerhöchste Freude Gewähren jene Güter die uns allen Gemein sind, die wir nicht veräußern, nicht Vertauschen können, die uns niemand raubt, An die uns eine gütige Ratur Ein gleiches Recht gegeben, und dies Recht Mit stiller Racht und Allgewalt bewahrt.

So sept denn alle zu Hause glücklich! Wäter, Mütter, Tochter, Sohne, Freunde, Verwandte, Gäste, Diener. Liebt euch, Vertragt euch! Einer sorge für den andern! Dieß schöne Glück, es raubt es kein Tyranu; Der beste Fürst vermag es nicht zu geben.

Und so gesinnt besuchet dieses Haus, Und sehet, wie vom User, manchem Sturm Der Welt und wilder Leidenschaften zu. Senießt das Sute was wir geben können, Und bringet Muth und Heiterkeit mit euch; Und richtet dann mit freiem reinem Blick Uns und die Dichter. Bessert sie und uns; Und wir erinnern uns in späten Jahren Mit Dank und Freude dieser schönen Zeit.

## Prolog

zu dem Schauspiel der Krieg, von Goldoni.

Gesprochen bon Madame Becker, geb. Reumann.

Den 45. October 1795.

Den Gruß, den wir zu Anfang schuldig blieben, Mit frohem Herzen sprech' ich heut' ihn aus; und die Gelegenheit gibt mir das Stuck, Es heißt: der Krieg, das wir euch heute geben. Swar werdet ihr von tiefer Politik, Barum die Menschen Kriege führen, mas Der lette Zweck von allen Schlachten sep, Furwahr in unserm Lustspiel wenig hören. Dagegen bleibt ihr auch verschont von allen Unangenehmen Bildern, wie das Schwert Die Menschen, wie das Feuer Städte wegzehrt, Und wie, im wilderregten Staubgetummel, Die halbgereifte Saat zertreten sinkt. Ihr hort vielmehr, wie in dem Felde selbst, Bo die Gefahr von allen Seiten droht, Der Leichtsinn herrscht und mit begnemer Hand Den kühnen Mann dem Ruhm entgegen führt; Ihr werdet sehen daß die Liebe sich So gut in's Zelt als in die Häuser schleicht, Und, wie am Flotenton, sich an der ranhen, Lintdnigen Musik des Kriegsgetummels freut; And daß der Eigennutz, der viel verderbt, And dort nur sich und seinen Vortheil denkt.

So wünschen wir, daß dieses schwache Bild Euch einiges Vergnügen gebe, euch das Glück Der Ruhe fühlbar mache, die wir fern Von allem Elend hier genießen.

Doch wir leiden

Ein Einziges durch zenen bosen Krieg; Und dieses Einzige drückt schwer genug! —

Ach, warum muß der Eine fehlen! der,
So werth uns allen, und für unser Glück
So unentbehrlich ist! Wir sind in Sicherheit,
Er in Gefahr; wir leben im Genuß,
Und Er entbehrt. — O, mög' ein guter Geist
Ihn schüßen! — jedes edle Streben
Ihm würdig lohnen; seinen Kampf
Für's Vaterland mit glücklichem Erfolge frönen! —

Die Stunde naht heran; Er kommt zurück, Werehrt, bewundert, und geliebt von allen! — Er tritt auch hier herein. Es schlagen ihm Die treuen Herzen froh entgegen, "Willkommen!" riefe jeder gern; "Er lebe!" schwebt auf jeder Lippe. Doch die Lippe verstummt. — Das volle Herz macht sich durch Zeichen Luft; Es rührt sich jede Hand! Unbändig schallt Die Freude von den Wänden wieder. Durch's Getümmel tont der allgemeine Wunsch; "Er lebe! lebe für uns, wie wir für ihn!"

#### Prolog

Jum Eustpiel: Alte und neue Zeit, von Iffland. Gesprochen von Madame Becker, geb. Weumann, im Chatalter des Iatob. Den 6. October 1794.

So hatt' ich mich benn wieder angezogen, Mich abermals verkleidet, und nun soll, Im vielgeliebten Weimar, wieder zum Erstenmal Ein neues Stück gegeben werden, Das alt' und neue Zeit zum Titel hat.

Ja, alt' und neue Zeit, das sind fürwahr Besondre Worte. — Seh' ich mich im Spiegel Als Knabe wieder angezogen; auf dem Zettel Als Jakob angekündigt wird mir's wunderlich Zu Muthe. — Jakob soll ich heißen? Ein Knabe sepn? — Das glaubt kein Mensch. Wiele werden nicht mich sehn und kennen, Besonders die, die mich, als kleine Christel, Mit ihrer Freundschaft, ihrer Gunst beglückt.

Was soll das nun? Man zieht sich aus und an; Der Worhang hebt sich, da ist alles Licht Und Lust, und wenn er endlich wieder fällt, Da gehn die Lampen aus und riechen übel. — Erst ist man klein, wird größer, man gefällt, Man liebt — und endlich ist die Frau, Die Mutter da, die selbst nicht weiß Was sie zu ihren Kindern sagen soll. — Und wenn nichts weiter wäre, möchte man So wenig hier agiren, als da draußen leben.

(Sie blättert in den Büchern, schlägt sie endlich zu, und legt Millin.)
Jakob — was fällt dir ein?
Man sieht disch recht daß du ein Schüler bist,
Ein guter zwar, doch der zu viel allein In seinen Büchern steckt. — Hinweg die Grillen —
Hervor mit dir!

(Servortretenb.)

Begrüße diese Stadt, Die alles Gute psiegt, die alles nüßt; Wo sicher: und vergnügt sich das Gewerbe An Wissenschaft und Künste schließt; wo der Geschmack Die dum pse Dummheit längst vertrieb; Wo alles Gute wirkt; wo das Theater

Ja, gonnt uns diesen Trost, daß wir nicht ganz umsolifier o ben uns bemühn. Wenn Herz und Geist Sich e uch erweitern, wenn ihr zu Geschäften Euch i vieder muntrer sühlt,
Wenn der Geschmack sich allgemeiner zeigt,
Wenn euer Urtheil immer sichrer wird;
So de nett: auch jener kleine Jakob hat
Dazu was beigetragen; und sept ihm,
Sept allen, die hier oben mit ihm wirken,
Jur n euen Zeit, so wie zur alten, günstig.

In bic:sein Kreis des Guten mit gehört.

#### Prolog.

Bei Erdffnung der Darstellungen des Beimarischen Hoftheaters in Leipzig den 24. May 1807.

(Gesprochen von Mabame Wolff.)

Wenn sich auf hoher Meeressluth ein Schissen grader Bahn abseits getrieben sieht, om Sturme wüthend hin und her geschleudert er vorgeschriebnen Richtung Pfad versehlt; de trauert Volk und Steuermann, da schwanket on Hossung zu Verzweislung jedes Herz: scheint jedoch in kaum entlegner Jone equemer neuer Küste Landungsplat, krent ein wirthlicher Empfang die Gäste; ehend verlischt der Uebel tief Gefühl.

So geht es uns, die wir vom Sturm ergriffen dabgelenkt von vielgewohnter Bahn, ur nicht als Fremde, doch als Neue kommen. Ir sind nicht fremd; denn Manchen unter euch egrüßen wir als Gönner unsrer Muse. möge nun, was einige gegönnet, diesen Tagen uns von allen werden!

Und wie man überhaupt das Wollen schäft, enn das Wollbringen auch nicht alles leistet; So haben wir ein Recht an eure Gunst: Denn keiner ist von uns, der sich vollendet, Der sein Talent sur abgeschlossen hielte; Ja, keiner ist, der nicht mit jedem Tage Die Kunst mehr zu gewinnen, sich zu bilden, Was unsre Zeit und was ihr Seist verlangt Sich klarer zu vergegenwärtigen strebte. Drum schenkt uns freien Beisall wo's gelingt, Und sördert unser Streben durch Belehrung.

Belehrung! ja, sie kann uns hier nicht fehlen, Hier, wo sich fruh, vor mancher bentschen Stadt, Geist und Geschmack entfaltete, die Buhne Bu ordnen und zu regeln sich begann. Wer nennt nicht still bet sich die edlen Namen, Die schon und gut auf's Vaterland gewirkt, Durch Schrift und Rede, durch Talent und Beispiel? Auch jene sind noch unvergessen, die Von dieser Buhne schon seit langer Zeit Natur und Kunst verbindend herrlich wirkten. Gleicht jener Vorzeit nicht die Gegenwart? Von der ich schweige, daß die Wahrheit nicht Im Schein der Schmeichelen verhüllt sich berge; Doch darf ich sagen: tiefer, zarter Sinn, Das Alte, Mittlere, das Neuste fassend, Dringt er nicht hier in mancher Bluthe por? Und theilet nicht der Buhne schon Bemühn Der Künstler mit dem Freund der Aunst so gern?

Wer sich daher als Dichter, Künstler, Kenner An unserm Spiele freut, bezeug' es laut,

Und unser Geist soll sich im Lieften freuen; Denn, wer als Mensch uns Beisall geben mag, Er thu' es frei und froh, und unser Herz Bird neue Lust in Dankbarkeit gewinnen. Ihr gebt uns Muth, wir wollen Freude geben; Und so gewinnt, in dieses Naums Bezirk, Gemuth und Geist und Sinn, befreit, erhöht, Bas uns von außen sehit, erwünschten Frieden.

Total County Course

#### Prolog.

• 😘

i i

Satie, ben 6. Auguft 1811.

Daß ich mit bunten Kränzen reichlich ausgeschmüdt, Mit Blumen : Stab und : Krone, wie zum schönsten Fest, Vor euch erscheine, brob verwundre niemand sich! Denn für den Guten bleibt es wohl das höchste Fest, Wenn alte Schulden zu entrichten ihm gelingt, Und wenn ihm dankbar sich zu zeigen endlich glückt. Wie sind wir fröhlich, gegenwärtig hier am Ort Vor euch zu treten, euch, die ihr so manches mal An ferner Stäte günstig und zu suchen kamt, Und nicht des Wegs Unbilden, nicht der Sonne Gluth, Nicht drehender Gewitter Schreckniß achtetet. Da haben wir, was immer wir vermocht, gethan, Um euer Zutraun zu erwidern, eures Geists Gereisten Beisall, eurer Herzen Zartgefühl Uns zu gewinnen, wie dem Dichter und der Kunst.

So kommen wir denn heute nicht als Bittende, Mit banglicher Erwartung, in ein fremdes Land; Als Dankende begegnen wir Bekannten Mon-Und Sonnern, Freunden, längst erprobter Neigung froh. Auch, was wir bringen, ist euch allen wohlbekannt: Das Mannichfalt'ge vorzutragen ist uns Pflicht, Damit ein jeder sinden moge was behagt; Bas einfach, rein natürlich und gefällig wirkt,
Bas allgemein zu jedem frohen Herzen spricht;
Doch auch das Possenhaste werde nicht verschmäht:
Der Hause fordert, was der ernste Mann verzeiht.
Und diesen zu vergnügen sind wir auch bedacht:
Denn manches, was zu stiller Neberlegung ench,
In tiesrem Autheil rührend anlockt, bringen wir,
Entsprossen vaterländischem Boden, fremdem auch:
Ummuthig Großes; dann das große Schreckliche.
So schaffet Mannichsaltigkeit die höchste Lust,
Beschäftigt leicht den Geist und Sinn Gebildeter,
Und bildet jeden, den zum Urtheil sie erregt.

Jedoch was sprech' ich schon Bekanntes wieder aus! Berzeiht! Go ist es: Wenn wir mit Wohlwollenben Bon Angesicht zu Angesicht uns sinden, geht Das herz uns auf, die Rede fließt vom Munde leicht, And immer ist's als bliebe mehr zu sagen noch-So mocht' ich auch der guten längst verehrten Stadt Und ihren wohlgesinnten Bürgern Glück und Heil Von Herzen wünschen, froh Gelingen jeder That And jedes Unternehmens, daß zu neuer Lust Des neuen Herrschers wohl gedeihe dieses Volk! 3war vom Verdienst so manches weisen, thatigen und frommen Mannes, welcher standhaft hier gewirkt; Bon Tausenden, die hier gebildet, Vaterland und Ausland fo durch Lehre wie durch That beglückt; und vom Gewerbsinn vieler rustig Schaffenden Bill ich nicht reden; aber was zum nächsten uns Und eigentlich berühret, ja hieher beruft, Das barf ich preisen; benn ihr sepb ja gleiches Ginns. Entwallet nicht ber Erbe bort ein Munisequis?
Und füllt geraume Becken mit erprobtem Ras,
Das bald verdampfend werthe Gabon hinterläse:
Die größte Gabe sag' ich woht mie tohnem Wort,
Die allergrößte, welche Mutter Tellus' beut?
Sie gibt uns Gold und Gilber aus dem reichen Schoos,
Das aller Menschen Ang' und Herzen an sich zieht;
Sie reicht das Eisen allgemeinem Aunstgeboauch,
Das so zerstört als banet, so verderdt als schüt;
Sie reicht uns tausend aber tausend andres Gut:
Doch über alles preis ich den gekörnten Schube,
Die erst' und lehte Würze jedes Wohlgeschmans,
Das reine Salz, dem jede Tasel huldiget!

Denn mohl vergebens hatte Geres ausgefreut Bahllose Samen, endlos Frucht auf Frucht gehäuft; Vergebens nahrte tief im finstern Balbgebufc Der Heerben Bucht Diang, wie im Blackgefild: Wergebens hegten Amphitritens Nymphen weit Im Ocean, in Fluffen, Bachen, bis zum Feis Hinauf, Gewimmei leicht bewegter Wunderbrut; Bergebens sentte Phobus lebensreichen Blia Auf die Geschwader, die in Listen hin und her Und doch zulett dem Menschen in die Netze ziehn, Dem flugen, allverzehrenden: denn wenig ift Was er dem Gaumen anzueignen nicht gelernt: Doch ware gang vergeblich aller Götter Gunft, Umsonst des Menschen vielgewandtes Thur, nunfonst Des Feners Araft das alle Speife zeltiget --Wenn jener Gabe Wohlthat uns Natur versatz Die erst mit Anmuth würzet, was bie Rothburft helfche. And wie den Göttern wenig Weihrauch gnügen mag. Hum frommen Opfer, also bleibt beim Taselsest Sniedt des Salzes Krume, die man prüsend streut, Ein tresslich Sinnbild dessen was begeistend wirkt, Geselligkeit belebet, Freund und Freund bewährt.

Doch so viel Sutes reichlich auch Natur verliehn, Des Menschen Geist verbessert's immer und erhöht's; Bas alles nur genossen ward und was genußt, Ju größerm Rußen steigert er's, zu höh'rem Zweck.

Und werden wir von tausend tiebeln nicht bedrängt?
So daß nach allen Seiten wir um Rettung siehn.
Drum Heil den Männern! deren tieser edler Sinn Jum Wohl des Kranken jenen Quell bereitete,
Und king erwägend neue Kräfte künstlich schafft;
Dabei auch Sorge väterlich und wirthlich hegt,
Rothwend gem gleich das Angenehme zugesellt:
Wie ihr an diesem Saale mit Erheitrung seht,
Der schon verziert und allen uns gemächlich ist.
O werde das was ernstlich sie gethan und thun,
Bon jederman mit offnem warmem Dank erkannt!

Nun wend' ich mich an alle, die als Gaste hier Mit Hoffnung sich der neuen Segensquelle nahn, und spreche nichts von allen frommen Wünschen aus, Die sich in unsrem Herzen, wie ihr sicher sept, Für euch bewegen, jeglichem zu Glück und Heil; Dieß aber zeig' ich euch vertraulich an, daß wir Sanz eigentlich dem treuen Arzt zur Seite stehn:

Denn Geist und Körper innig sind sie ja verwandt;
Ist jener froh, gleich fühlt sich dieser frei und wohl,
Und manches Uebel stücktet vor der Heiterkeit.
Hier also, meine Freunde, hier an diesen Plaß
Hat uns der Arzt zu seinem Beistand herbestellt,
Daß wer am Morgen badend seine Eur begann,
Sie Abends end'ge schauend hier nach Herzenslust.
Dieß also bleibt die Vorschrift! Diese merkt ench wohl,
Und seht nicht aus: das ist Beding bei jeder Eur,
Daß man ununterbrochen ernstlich sie gebraucht:
Und wißt! wir kennen alle wohl; wer außenbleibt
Der wird verklagt, der hat es mit dem Arzt zu thun!
Nicht viele Worte mach' ich mehr! Ihr seht wohl ein:
Um ener Hell auf's redlichste sind wir besorgt.

So last mich enden, und zum Schlusse, wie sich ziemt, Den Männern uns empfehlen, die am Ruber stehn Und deren Leitung, deren Schut wir uns vertraun!

## E p i t o g

jum Aranerspiele Essex, im Charatter der Königin.

Und Effer nicht? — Unselige kein Wort!
Ihr tretet auf, den Edlen trägt man fort!
Die Schwäche wird, die List zu spät verbannt;
Ich trant ench noch, ob ich euch schon gekannt,
Wie Einer, der, zu eigenem Gericht,
Die Schlange nährt, und wähnt sie steche nicht.
Kein Laut, kein Hauch beleidige mich hier!
Esser verstummt und so verstummt auch ihr!
Nun zeige sich mein ungebengter Sinn;
Berschwindet all! Es bleibt die Königin.

(Alles entsernt sich, sie tritt vor.)
Sie bleibe! ja! an diesem Tag voll Graun,
Mit schnellem Blick ihr Leben zu beschaun;
Denn ihr geziemt's, so hoch hinauf gestellt,
Des Glück Gebieterin, die Lust der Welt,
Sich immer selber gleich, da klar zu sehn,
Wo andre, dumpf gedrückt, im Traume gehn.

Wer Muth sich fühlt in königlicher Brust, Er zandert keineswegs, betritt mit Lust Des Stusenthrones untergrabne Bahn, Kennt die Gefahr und steigt getrost hinau; Des goldnen Reises ungeheure Last Er wägt sie nicht; entschlossen, wie gefaßt, Drückt er sie fröhlich auf das kühne Haupt Und trägt sie leicht, als wie von Grün umlaubt.

So thatest du. — Was noch so weit entfernt, Saft du dir anzueignen still gelernt; Und was auch Wilbes bir ben Weg verrannt, Du hast's gesehn, betrachtet und erkannt. Des Vaters Wuth, der Mutter Miggeschick, Der Schwester Haß, das alles blieb zuruck, Blieb hinter dir, indessen du gebengt Mit hohem Sinn dich in dir selbst erzeugt, Und im Gefängniß hart behandelt, Frist Bu bilden dich gewannst das was du bist. Ein froher Tag erschien, er rief bich an, Man rief bich aus, und so war es gethan: "Die Konigin, sie lebe!" Nun, du standst, ' Und stehest noch, trop dem was du empfandst, Und trop der Feinde, die mit Krieg and Tod Von außen und von innen dich bedroht. Des Papstes heil'ger Grimm, bes Spaniers Reib, So vieler Freier Unbescheidenheit, Der Großen tudisch aufgeregter Sinn, Verräther viel, selbst'eine Königin, -Und Dieser benn zulest! Das trag' ich hier! Die schnobe Welt was weiß sie benn von mir? Schauspielerin! so nennen sie mich all, und Schau zu spielen ist ja unser Fall. Die Völker gaffen, reden, wähnen viel, Was wollen sie denn anders als ein Spiel? Verstellt man sich denn einzig auf dem Thron? Dort spielt ein Kind und das verstellt sich schon.

Doch mit dir selbst, in Gluck und in Gefahr, Elisabeth, dir selbst getren und mahr,

Mit Recht verschlossen — Welches zwepte Herz Vermag zu theilen königlichen Schmerz? Die falsche Welt, sie buhlt um unsern Schaß, Um unfre Sunft, sogar um unsern Plat; Und machst du je dir den Geliebten gleich, Nicht Liebe gnügt, er will bas Königreich. So war auch die ser. — Und nun sprich es aus: Dein Leben trugen sie mit ihm hinaus. Der Mensch erfährt, er sep auch, wer er mag, Ein lettes Gluck und einen letten Tag. Dieß gibt man zu, doch wer gesteht sich frei, Day diese Liebe nun die lette sep; Das sich kein Auge mehr mit froher Gluth 34 unferm wendet, kein erregtes Blut, Das überraschtem Herzen leicht entquoll, Verräthrisch mehr die Wange färben soll; Daß tein Begegnen möglich, bas entzückt, Kein Wiedersehn zu hoffen, das beglückt, Dağ von der Sonne klarster Himmelspracht Richts mehr erleuchtet wird. — Hier ist es Nacht, And Nacht wird's bleiben, in der hohlen Brust. Du blickt umber, und schauest ohne Lust, So lang die Parce deinen Faden zwirnt, Den Sternenhimmel, den du felbst gestirnt, Und suchst vergebens um dein fürstlich Haupt Den schönsten Stern, den du dir selbst geraubt; Das Andre scheint ein unbedeutend Heer, Gesteh' dir's nur! denn Effer lebt nicht mehr.

War er dir nicht der Mittelpunct der Weit? Der liebste Schmuck an allem was gefällt? War nicht um ihn Saal, Garten und Gefild Als wie der Nahmen um ein kostbar Bild? Das holde Bild, es war ein eitler Traum; Das Schniswerk bleibt und zeigt den leeren Naum.

Wie schritt er nicht so frei, so musterhaft! Des Jünglings Reize mit des Mannes Kraft; Wie lauscht' ich gern dem wohlbedachten Rath! Erst reine Klugheit, dann die rasche That; Gemäßigt Feuer erst, dann Flammengluth, Und königlich war selbst sein Uebermuth.

Doch ach! zu lange hast du dir's verhehlt: Was ist das alles, wenn die Treue sehlt, Und wenn der Günstling, gegen uns ergrimmt, Das ranben will, was wir ihm frei bestimmt, Wenn unsere Macht, zu eigenem Verdruß, Wo sie belohnen wollte, strasen maß!

Er ist gestraft — ich bin es auch! wohlan Hier ist der Abschluß! Alles ist gethan Und nichts kann mehr geschehn! Das Land, das Meer, Das Neich, die Kirche, das Gericht, das Heer, Sie sind verschwunden, alles ist nicht mehr!

Und über dieses Nichts du Herrscherin! Hier zeige sich zulest dein fester Sinn; Regiere noch, weil es die Noth gebeut. Regiere noch da es dich nicht mehr freut. Im Purpurmantel und mit Glanz gekrönt, Dich so zu sehen ist die Welt gewöhnt; So unerschüttert zeige dich am Licht, Wenn dir's im Busen morsch zusammenbricht. Allein wenn dich die nächtlich stille Zeit Bon jedem Ange, jedem Ohr befreit, In deiner Zimmer einsamstem Gemach, Entledige sich bein gerechtes Ach! On seuszest! — Fürchte nicht der Wände Spott, Und wenn du weinen kannst, so danke Gott!

Und immer mit dir selbst, und noch einmal, Ernenet sich die ungemessne Qual. Du wiederholst die ungemessne Pein: Er ist nicht mehr; auch du hörst auf zu sepu — So stirb Elisabeth mit dir allein!

• • 

W

e t f

Vollständige Ausgabe letzter Hand.

3 mblfter Banb.

<sup>luter</sup> des durchtanchtigsten beutschen Bundes schühenden Privilegien.

Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1 8 2 9.

# Soethe's

Bollstandige Musgabe lei ter Hand.

3. wülfter Band.

eed aurebiauconich in deutschen Bunken is die geste Priesterung

annegeren and Theren.

1 8 2 9

# 3 nhalt.

Faust, erster Theil. Faust, zweyter Theil. "一样"的"精力"。第

Maria Allenda Maria

1

ſť.

Eine Tragodie.

e's Werte. XII. 1996.

4

• 

u e i g n u n g.

**(**  naht euch wieder, schwankende Sestalten, stüh sich einst dem trüben Blick gezeigt. Ich sich wohl euch dießmal fest zu halten? ich mein Herz noch jenem Wahn geneigt? drängt euch zu! nun gut, so mögt ihr walten, ihr aus Dunst und Nehel um mich steigt; Busen fühlt sich jugendlich erschüttert Zauberhauch, der euren Zug umwittert.

bringt mit euch die Bilder froher Tage, manche liebe Schatten steigen auf; deiner alten halbverklungnen Sage mt erste Lieb' und Freundschaft mit herauf; Schmerz wird neu, es wiederholt die Klage Lebens labyrinthisch irren Lauf, neunt die Guten, die, um schöne Stunden Slück getäuscht, vor mir hinweggeschwunden.

Seelen, denen ich die ersten sang; beelen, denen ich die ersten sang; ben ist das freundliche Gedränge, Aungen ach! der erste Wiederklang. Aleid ertont der unbekannten Menge, Beifall selbst macht meinem Herzen bang, was sich sonst an meinem Lied erfreuet, mes noch lebt, irrt in der Welt zerstreuet. Und mich ergreift ein längst entwöhntes Sehr Nach jenem stillen ernsten Geisterreich, Es schwebet nun in unbestimmten Tönen Mein lispelnd Lied, der Aeolsharse gleich, Ein Schauer faßt mich, Thräne folgt den Thr Das strenge Herz es fühlt sich mild und weich Was ich besitze seh' ich wie im weiten, Und was verschwand wird mir zu Wirklichkeit Borspiel uf bem. The ater.



#### Director, Theaterbichter, lustige Person.

Director.

Ibr beiben, die ihr mir so oft, In Noth und Trubsal beigestanden, Sagt was ihr wohl in deutschen Landen Bon unsrer Unternehmung hofft? Ich wünschte sehr der Menge zu behagen, Besonders weil sie lebt und leben läßt. Die Pfosten sind, die Breter aufgeschlagen, Und jederman erwartet sich ein Fest. Sie sigen schon mit hohen Augenbraunen Belassen ba und mochten gern erstaunen. Ich weiß wie man den Geist des Volks versöhnt; Doch so verlegen bin ich nie gewesen; Zwar sind sie an das Beste nicht gewöhnt, Allein sie haben schrecklich viel gelesen. Wie machen wir's, daß alles frisch und nen und mit Bedeutung auch gefällig sep? Denn freilich mag ich gern die Menge sehen, Wenn sich ber Strom nach unsrer Bube brangt, Und mit gewaltig wiederholten Wehen Sich burch die enge Gnadenpforte zwängt. Bei hellem Tage, schon vor Nieren, Mit Stoßen sich bis an bie Casse ficht Und, wie in Hungersnoth um Brot an Becerthuren, um ein Billet sich fast die Halse bricht,

Dieß Wunder wirkt auf so verschiedne Leute Der Dichter nur; mein Freund, o! thu' es heute! Dichter.

O sprich mir nicht von jener bunten Menge, Bei deren Anblick uns der Gelst entstieht. Verhülle mir das wogende Gedränge, Das wider Willen uns zum Strudel zieht. Nein, sühre mich zur stillen Himmelsenge, Wo nur dem Dichter reine Freude blüht; Wo Lieb' und Freundschaft unsres Herzens Segen. Mit Götterhand erschaffen und erpstegen.

Ach! was in tiefer Brust uns da entsprungen, Was sich die Lippe schüchtern vorgelallt, Mißrathen jest und jest vielleicht gelungen, Verschlingt des wilden Augenblicks Gewalt. Oft wenn es erst durch Jahre durchgedrungen Erscheint es in vollendeter Gestalt. Was glänzt ist für den Augenblick geboren; Das Aechte bleibt der Nachwelt unverloren.

Rustige Person.
Wenn ich nur nichts von Nachwelt hören sollte; Gesett daß ich von Nachwelt reden wöllte, Wer machte denn der Mitwelt Spaß?
Den will sie doch und soll ihn haben.
Die Segenwart von einem braven Anaben
Ist, dächt' ich, immer auch schon was.
Wer sich behaglich mitzutheilen weiß,
Den wird des Volkes Laune nicht erbittern;
Er wünscht sich einen großen Areis,
Um ihn gewisser zu erschüttern.

Drum send nur brav und zeigt ench musterhaft, Last Phantasie, mit allen ihren Chören, Vernunft, Verstand, Empfindung, Leidenschaft, Doch, merkt euch wohl! nicht ohne Narrheit hören.

### Director.

Besonders aber laßt genug geschehn!

Man kommt zu schaun, man will am liebsten sehn.

Bird vieles vor den Augen abgesponnen,

So daß die Menge staunend gassen kann,

Da habt ihr in der Breite gleich gewonnen,

Ihr sepd ein vielgeliebter Mann.

Die Masse könnt ihr nur durch Masse zwingen,
Ein jeder sucht sich endlich selbst was aus.

Ber vieles bringt, wird manchem etwas bringen;

Und jeder geht zufrieden aus dem Haus.

Sebt ihr ein Stück, so geht es gleich in Stücken!

Solch ein Ragout es muß euch glücken;

Leicht ist es vorgelegt, so leicht als ausgedacht.

Sas hülft's, wenn ihr ein Ganzes dargebracht,

as Publicum wird es euch doch zerpstücken.

### Dichter.

The fuhlet nicht, wie schlecht ein solches Handwerk sen! Die wenig das dem ächten Künstler zieme! Der saubern Herren Pfuscheren It, merk' ich, schon bei euch Maxime.

### Director.

Sin solcher Vorwurf läßt mich ungekränkt: Din Mann, der recht zu wirken denkt, Duß auf das beste Werkzeug halten. Bedenkt, ihr habet weiches Holz zu spalken,

Und seht nur hin für wen ihr schreibt! Wenn diesen Langeweile treibt, Rommt jener satt vom übertischten Mahle, Und, was das allerschlimmste bleibt, Gar, mancher kommt vom Lesen der Journale. Man eilt zerstreut zu uns, wie zu den Maskenfesten, 'Und Neugier nur beflügelt jeden Schritt; Die Damen geben sich und ihren Put zum besten Und spielen ohne Gage mit. Was traumet ihr auf eurer Dichter = Höhe? Was macht ein volles Haus euch froh? Beseht die Gonner in der Rabe! Salb find fie falt, halb find fie rob. Der, nach dem Schauspiel, hofft ein Kartenspiel, Der eine wilbe Nacht an einer Dirne Busen. Was plagt ihr armen Thoren viel, Bu solchem 3med, die holden Musen? Ich sag' euch, gebt nur mehr, und immer immer mehr, So konnt ihr euch vom Ziele nie verirren, Sucht nur die Menschen zu verwirren, Sie zu befriedigen ist schwer -Was fällt euch an? Entzüdung ober Schmerzen? Dicter.

Seh hin und such dir einen andern Knecht! Der Pichter sollte wohl das höchste Recht, Das Menschenrecht, das ihm Natur vergönnt, Um deinetwillen freventlich verscherzen! Wodurch bewegt er alle Herzen? Wodurch besiegt er jedes Element? Ist es der Einklang nicht, der aus dem Busen dringt, Und in sein Herz die Welt zurücke schlingt?

Benn die Natur des Fadens ew'ge Lange, Gleichgültig brehend, auf die Spindel zwingt. Benn aller Wesen unharmon'sche Menge Verdrießlich durch einander klingt; Ber theilt die fließend immer gleiche Reihe, Belebend ab, daß sie sich rhythmisch regt? Ber ruft das Einzelne zur allgemeinen Weihe, Bo es in herrlichen Accorden schlägt? Ber läßt den Sturm zu Leidenschaften wüthen? Das Abendroth im ernsten Sinne gluhn? Ber schüttet alle schönen Frühlingsblüthen Auf der Geliebten Pfade hin? Wer flicht die unbedeutend grünen Blätter Bum Chrenkranz Verdiensten jeder Art? Ber sichert den Olymp, vereinet Götter? Des Meuschen Kraft im Dichter offenbart.

# Lustige Person.

Und treibt die dicht'rischen Geschäfte,
Wie man ein Liebesabenteuer treibt.
Bufällig naht man sich, man fühlt, man bleibt
Und nach und nach wird man verslochten;
Es wächs't das Glück, dann wird es angesochten,
Man ist entzückt, nun kommt der Schmerz heran,
Und eh' man sich's versieht, ist's eben ein Roman.
Last uns auch so ein Schauspiel geben!
Greift nur hinein in's volle Menschenleben!
Ein jeder lebt's, nicht vielen ist's bekannt,
Und wo ihr's packt, da ist's interessant.

In bunten Bildern wenig Klarheit,
Biel Irrthum und ein Fünkten Wahrheit,
So wird der beste Trank gebraut,
Der alle Welt erquickt und auferbaut.
Dann sammelt sich der Jugend schönste Blüthe
Vor eurem Spiel und lauscht der Offenbarung,
Dann sauget jedes zärtliche Gemüthe
Aus eurem Werk sich melanchol'sche Nahrung,
Dann wird bald dieß bald jenes aufgeregt,
Ein jeder sieht was er im Herzen trägt.
Noch sind sie gleich bereit zu weinen und zu lachen,
Sie ehren noch den Schwung, erfreuen sich am Schein;
Wer sertig ist, dem ist nichts recht zu machen;
Ein Werdender wird immer dankbar seyn.

### Dichter.

So gib mir auch die Zeiten wieder,
Da ich noch selbst im Werden war,
Da sich ein Quell gedrängter Lieder
Ununterbrochen neu gebar,
Da Nebel mir die Welt verhüllten,
Die Knospe Wunder noch versprach,
Da ich die tausend Blumen brach,
Die alle Thäler reichlich füllten.
Ich hatte nichts und doch genug,
Den Orang nach Wahrheit und die Lust am Trug.
Sib ungebändigt jene Triebe,
Das tiese schmerzenvolle Glück,
Des Hasses Krast, die Macht der Liebe,
Old meine Jugend mir zurück!

# Lustige Person.

Der Jugend, guter Freund, bedarfst du allenfalls, Benn dich in Schlachten Feinde drängen, Benn mit Gewalt an deinen Hals Sich allerliebste Mädchen hängen, Wenn fern des schnellen Laufes Kranz Vom schwer erreichten Ziele winket, Wenn nach dem heft'gen Wirbeltanz Die Nächte schmaufend man vertrinket. Doch in's bekannte Saitenspiel Mit Muth und Anmuth einzugreifen, Nach einem selbstgesteckten giel Mit holdem Irren hinzuschweifen, Das, alte herrn, ift eure Pflicht, und wir verehren euch darum nicht minder, Das Alter macht nicht kindisch, wie man spricht, Es findet uns nur noch als wahre Kinder.

# Director.

Der Worte sind genug gewechselt,
Laßt mich auch endlich Thaten sehn;
Indeß ihr Complimente drechselt,
Kann etwas nüßliches geschehn.
Was hilft es viel von Stimmung reden?
Dem Zaudernden erscheint sie nie.
Sebt ihr euch einmal für Poeten,
So commandirt die Poesse.
Euch ist bekannt, was wir bedürfen,
Wir wollen stark Getränke schlürfen;
Nun braut mir unverzüglich dran!

Und teinen Tag foll man verpaffen, Das Mögliche soll der Entschluß Beherzt sogleich bei'm Schopfe fassen, Er will es dann nicht fahren laffen, Und wirket weiter, weil er muß. Ihr wift auf unsern deutschen Buhnen Probirt ein jeder was er mag; Drum schonet mir an diesem Tag Prospecte nicht und nicht Maschinen. Gebraucht das groß' und kleine Himmelslicht, Die Sterne durfet ihr verschwenden; Un Baffer, Feiner, Felfenwanden, An Thier und Wögeln fehlt es nicht. So schreitet in dem engen Breterhaus Den gangen Kreis der Schöpfung aus, Und wandelt mit bedacht'ger Schnelle Vom Himmel-durch die Welt zur Solle.

# Prolog

Himme L

ethe's Berte, XII, Bb.

ฤ



Der herr,

himmlischen Heerschaaren hachher Mephistopheles.

Die dren Erzengel treten vor.

Raphael.

Brudersphären Bettgesang,
d ihre vorgeschriebne Reise
Nendet sie mit Donnergang,
r Andlick gibt den Engeln Stärke,
nn keiner sie ergründen mag;
wubegreislich hohen Berke
id herrlich wie am ersten Tag.

fonell und unbegreistich schnelle

Gabriel.

bt sich umher der Erde Pracht; wechselt Parabieses = Helle : tiefer schauervoller Nacht; schäumt das Meer in breiten Flüssen tiefen Grund der Felsen auf, Fels und Meer wird fortgerissen ewis schnessem Sphärenlauf.

### Micael.

Und Stürme brausen um die Wette, Vom Meer auf's Land, vom Land auf's Meer, Und bilden wüthend eine Kette Der tiefsten Wirkung rings umher. Da stammt ein blipendes Verheeren Dem Pfade vor des Donnerschlags; Doch deine Boten, Herr, verehren Das sanste Wandeln deines Tags.

Bu Dren.

Der Anblick gibt den Engeln Stärke Da keiner dich ergründen mag, Und alle deine hohen Werke Sind herrlich wie am ersten Tag.

Mephistopheles.

Da du, o Herr, dich einmal wieder nahst Und fragst wie alles sich bei uns besinde, Und du mich sonst gewöhnlich gerne sahst, So siehst du mich auch unter dem Gesinde. Berzeih, ich kann nicht hohe Worte machen, Und wenn mich auch der ganze Kreis verhöhnt; Mein Pathos brächte dich gewiß zum Lachen, Hätt'st du dir nicht das Lachen abgewöhnt. Von Sonn' und Welten weiß ich nichts zu sagen, Ich sehe nur wie sich die Menschen plagen. Der kleine Gott der Welt bleibt stets von gleichem St Und ist so wunderlich als wie am ersten Tag. Ein wenig besser würd' er leben, Hätt'st du ihm nicht den Schein des Himmelslichts gegt nennt's Vernunft und braucht's allein, ne thierischer als jedes Thier zu seyn. Escheint mir, mit Verlaub von Ew. Gnaden, Re eine der langbeinigen Cicaden, ie immer sliegt und fliegend springt nd gleich im Gras ihr altes Liedchen singt; nd läg' er une noch immer in dem Grase! n jeden Quark begräbt er seine Nase.

Der herr.

ast du mir weiter nichts zu sagen? dommst du nur immer anzuklagen? st auf der Erde ewig dir nichts recht?

Mephistopheles.

kein Herr! ich find' es dort, wie immer, herzlich schlecht. Die Menschen dauern mich in ihren Jammertagen,' d mag sogar die armen selbst nicht plagen.

Der herr.

ennst du den Faust?

Mephistopheles. Den Ovctor?

Der herr.

Meinen Anecht!

Mephistopheles.

rwahr! er dient euch auf besondre Weise. cht irdisch ist des Thoren Trank noch Speise.
n treibt die Gährung in die Ferne,
ist sich seiner Tollheit halb bewußt;
m Himmel fordett er die schönsten Sterne,
d von der Erde jede höchste Lust,

Und alle Nah' und alle Ferne Befriedigt nicht die tiefbewegte Brust.

Der herr.

Wenn er mir jest auch nur verworren dient, So werd' ich ihn bald in die Klarheit führen. Weiß doch der Gärtner, wenn das Bäumchen grünt, Daß Bluth' und Frucht die künft'gen Jahre zieren.

Mephistopheles. Was wettet ihr? den sollt ihr noch verlieren, Wenn ihr mir die Erlaubniß gebt Ihn meine Straße sacht zu führen!

Der herr.

So lang' er auf der Erbe lebt, So lange sep dir's nicht verboten. Es irrt der Mensch so lang' er strebt.

Mephistopheles. Da dank' ich euch; denn mit den Todten Hab' ich mich niemals gern befangen. Am meisten lieb' ich mir die vollen frischen Wangen. Für einen Leichnam bin ich nicht zu Haus; Mir geht es wie der Kape mit der Maus.

Der herr.

Nun gut, es sey dir überlassen! Zieh' diesen Geist von seinem Urquell ab, Und führ' ihn, kannst du ihn erfassen, Auf deinem Wege mit herab, Und steh- beschämt, wenn du hekennen mußt: Ein guter Mensch in seinem dunklen Drange Ist sich des rechten Weges wohl bewußt. Mephistopheles.

r ist für meine Wette gar nicht lange. r ist für meine Wette gar nicht bange. un ich zu meinem Zweck gelange, aucht ihr mir Triumph aus voller Brust. ub soll er fressen, und mit Lust, e meine Muhme, die berühmte Schlange.

Der herr.

darsst auch da nur frei erscheinen; habe beines Gleichen nie gehaßt.

n allen Seistern die verneinen mir der Schalf am wenigsten zur Last.

1 Menschen Thätigseit kann allzuleicht erschlassen, liebt sich bald die unbedingte Ruh;

nm geb' ich gern ihm den Sesellen zu,

t reizt und wirkt und muß als Teusel schassen.

1 ihr, die ächten Göttersöhne,

rent euch der lebendig reichen Schöne!

1 Werdende, das ewig wirkt und lebt,

sass in schwankender Erscheinung schwebt,

estiget mit dauernden Sedanken.

Der himmel schließt, die Erzengel verthellen sich.

Mephistopheles allein.

1 Zeit zu Zeit seh' ich den Alten gern,
hüte mich mit ihm zu brechen.

ist gar hübsch von einem großen Herrn,
menschlich mit dem Teufel selbst zu sprechen.

1 . *i*. •

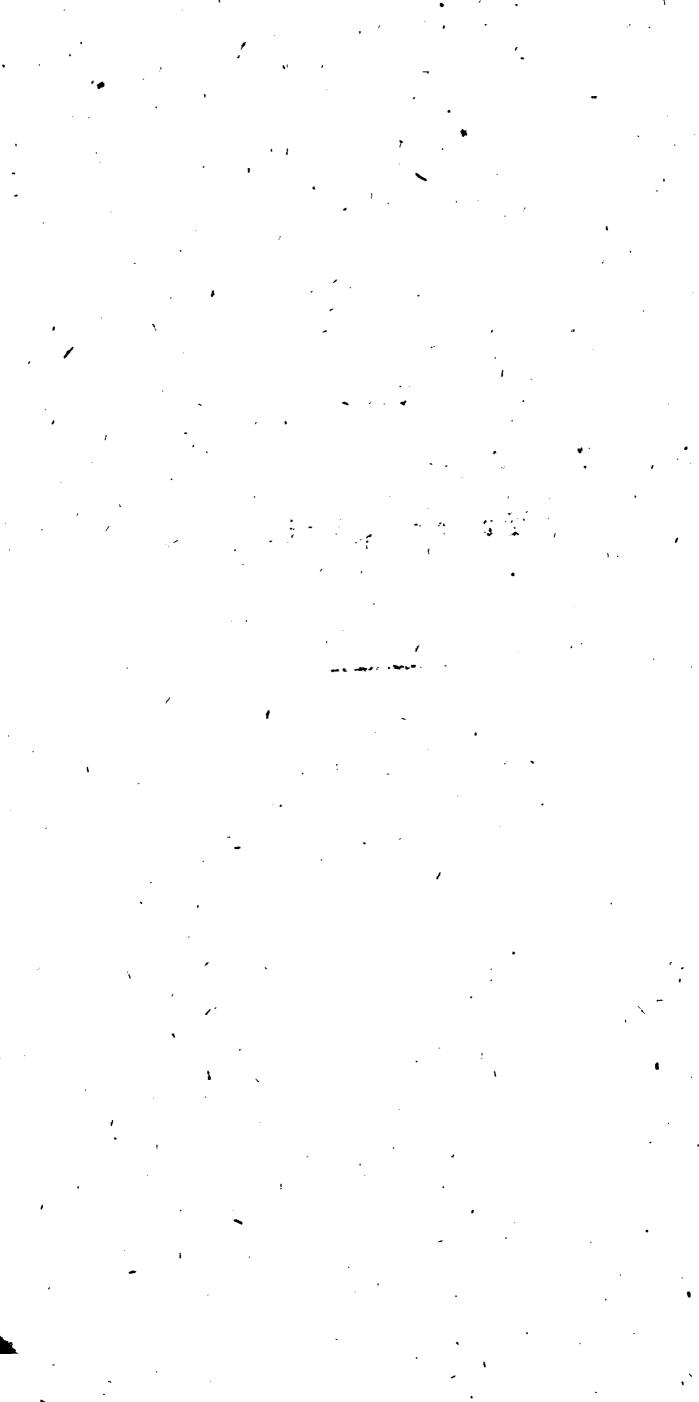
Der .

Tragbbie

Erster Theil.

•

•



#### Nacht.

In einem hochgewollbien, engen, gothischen Zimmer Faust unruhig

Faust.

Babe nun, ach! Philosophie, Furisterey und Medicin, **Und leider auch Theologie!** Durchaus studirt, mit heißem Bemühn. Da steh' ich nun, ich armer Thor! Und bin so flug als wie zuvor; heiße Magister, heiße Doctor gar, Und ziehe schon an die zehen Jahr, Herauf, herab und quer und frumm, Meine Schüler an der Nase herum **And sehe, daß wir nichts wissen können!** Das will mir schier das Herz verbrennen. **Iwar** bin ich gescheidter als alle die Laffen, Doctoren, Magister, Schreiber und Pfassen; Mich plagen keine Strupel noch Zweifel, Fürchte mich weder vor Hölle noch Teufel Dafür ist mir auch alle Freud' entrissen, Bilde mir nicht ein was rechts zu wissen, Bilde mir nicht ein ich könnte was lehren Die Menschen zu bessern und zu bekehren. And hab' ich weder Gut noch Geld,

Noch Ehr' und Herrlichkeit der Welt;

Es mochte kein Hund so langer leben! Drum hab' ich mich der Magie ergeben, Ob mir durch Seistes Kraft und Mund Nicht manch Seheimnis wurde kund; Daß ich nicht mehr, mit sauerm Schweiß, Ju sagen brauche was ich nicht weiß; Daß ich erkenne was die Welt. Im Innersten zusammenhält, Schau' alle Wirkenstraft und Samen, Und thu' nicht mehr in Worten kramen.

D sahst du, voller Mondenschein,
Im lettenmal auf meine Pein,
Den ich so manche Mitternacht
An diesem Pult herangewacht:
Dann, über Büchern und Papier,
Trübsel'ger Freund erschienst du mir!
Ach! könnt' ich doch auf Berges = Höh'n,
In deinem lieben Lichte gehn,
Um Bergeshöhle mit Geistern schweben,
Auf Wiesen in deinem Dämmer weben,
Bon allem Wissensqualm entladen
In deinem Thau gesund mich baden!

Weh! sted' ich in dem Kerter noch? Versuchtes dumpses Mauerloch, Wo selbst das liebe Himmelslicht Trüb' durch gemahlte Scheiben bricht! Beschränkt von diesem Bücherhauf, Den Würme nagen, Staub bedeckt, Den, dis an's hohe Gewölb' hinauf, Ein augeraucht Papier umsteckt; Mit Gläsern, Büchsen rings umstellt, Mit Instrumenten vollgepfropft, Urväter Hausrath drein gestopft — Das ist deine Welt! das heißt eine Welt!

Und fragst du noch, warum dein Herz Sich bang in deinen Busen klemmt? Barum ein unerklärter Schmerz Dir alle Lebendregung hemmt? Statt der lebendigen Natur, Da Gott die Menschen schuf hinein, Umgibt in Rauch und Moder nur Dich Thiergeripp' und Todtenbein.

Flieh! Auf! Hinaus in's weite Land!
Und dieß geheimnisvolle Buch,
Bon Nostradamus eigner Hand,
Ist dir es nicht Geleit genug?
Ertennest dann der Sterne Lauf,
Und wenn Natur dich unterweist,
Dann geht die Seelentraft dir auf,
Wie spricht ein Geist zum andern Geist.
Umsoust, daß trocknes Sinnen hier
Die heil gen Zeichen dir erklärt.
Ihr schwebt, ihr Geister, neben mir;
Antwortet mir, wenn ihr mich hört!

Er schlägt bas Buch auf und erblickt bas Beichen bes Matrotosmus.

Ha! welche Wonne fließt in diesem Blick' Auf einmal mir durch alle meine Sinnen! Ich fühle junges heil'ges Lebensglück Renglühend mir durch Nerv' und Adern rinnen. War es ein Gott, der diese Zeichen schieb,
Die mir das inn're Toben stillen,
Das arme Herz mit Freude süllen,
Und mit geheimnisvollem Trieb,
Die Kräste der Natur rings um mich her enthüllen?
Vin ich ein Gott? Mir wird so licht!
Ich schau' in diesen reinen Zügen
Die wirfende Natur vor meiner Seele liegen.
Ieht erst erkenn' ich was der Weise spricht:
"Die Geisterwelt ist nicht verschlossen;
"Dein Sinn ist zu, dein Herz ist todt!
"Auf, bade, Schüler, unverdrossen
"Die ird'sche Brust im Morgenroth!"

Er beschaut bas Zeichen.

Wie alles sich zum Ganzen webt, Eins in dem andern wirkt und lebt! Wie Himmelskräfte auf und nieder steigen Und sich die goldnen Eimer reichen! Mit segenduftenden Schwingen Sm Himmel durch die Erde dringen, Harmonisch all' das All durchklingen!

Welch Schauspiel! aber ach! ein Schauspiel nur! Wo fass' ich dich, unendliche Natur? Euch Brüste, wo? Ihr Quellen alles Lebens, An denen Himmel und Erde hängt, Dahin die welfe Brust sich drängt — Ihr quellt, ihr tränkt, und schmacht' ich so vergebens?

Er schlägt unwillig das Buch um, und erblickt das Zeichen des geisted.

anders wirkt dieß Zeichen auf mich ein! Beist der Erde, bist mir naher; 1 fühl' ich meine Kräfte höher, a glub' ich wie von neuem Wein, ühle Muth mich in die Welt zu wagen, Erbe Behj-ber Erbe Glud zu tragen, Sturmen mich herumzuschlagen, in des Schiffbruchs Knirschen nicht zu zagen, ölft sich über mir — Mond verbirgt sein Licht kampe schwindet! ampft! — Es zuden rothe Strahlen um das Haupt — Es weht Schaner vom Gewolb' herab fast mich an! ühl's, bu schwebst um mich, erfiehter Geift. ulle bich! wie's in meinem Herzen reist! euen Gefühlen meine Sinnen sich erwühlen! ühle ganz mein Herz dir hingegeben! nußt! du mußt! und tostet' es mein Leben! faßt das Buch und fpricht das Beichen bes Geiftes geheimnisvell aus. Es zuckt eine rothliche Flamme, der Geist erscheint in der Flamme, Geist.

ruft mir?

Faust abgewendet. Schreckliches Gesicht! Geist.

jast mich mächtig angezogen, neiner Sphäre lang' gesogen, nun'—

# Fanst. Weh! ich ertrag' dich nicht!

Geift.

Du slehst erathmend mich zu schanen, Meine Stimme zu hören, mein Antlit zu sehn; Mich neigt dein mächtig Seelenstehn, Da din ich! — Welch erbärmlich Grauen Fast Uebermenschen dich! Wo ist der Seele Auf? Wo ist die Brust, die eine Welt in sich erschaf, Und trug und hegte, die mit Freudebeben Erschwoll, sich uns, den Geistern, gleich zu heben? Wo bist du, Faust, des Stimme mir erklang, Der sich an mich mit allen Kräften drang? Bist Du es, der, von meinem Hauch umwittert, In allen Lebenstiesen zittert, Ein furchtsam weggetrümmter Wurm?

Fauft.

Soll ich dir, Flammenbildung, weichen? Ich bin's, bin Faust, bin Deinesgleichen!

Geift.

In Lebenssluthen, im Thatensturm Wall' ich auf und ab, Wehe hin und her! Geburt und Grab, Ein ewiges Meer, Ein wechselnd Weben, Ein glühend Leben, So schaff ich am sausenden Webstuhl der Zeit. Und wirke der Gottheit lebendiges Kleid. gauft.

t die weite Welt umschweifst, ftiger Geist, wie nah fühl' ich mich dir! Geist.

lichst dem Geist den du begreifst, nir!

Berfdwindet.

Fauft mammenftagend.

denn? denbild der Gottheit! icht einmal dir!

Es flopft.

!! ich kenn's — das ist mein Famulus —

rd mein schönstes Glück zu nichte!

lese Fülle der Gesichte

rockne Schleicher stören muß!

tgner im Schlafrocke und der Nachtmüße, eine Lampe in

der hand. Faust wendet sich unwillig.

Bagner.

iht! ich hör' euch declamiren; is't gewiß ein griechisch Trauerspiel? eser Aunst möcht' ich was prositiren, heut zu Tage wirkt das viel. ib' es öfters rühmen hören, tomödiant könnt' einen Pfarrer lehren.

Fanst.

venn der Pfarrer ein Komddiant ist; das denn wohl zu Zeiten kommen mag.

Wagner.

wenn man so in sein Museum gebannt ist, 1196's Weste, XII. 186.

Und sieht die Welt kaum einen Fepertag, Kaum durch ein Fernglas, nur von weiten, Wie soll man sie durch Ueberredung leiten?

Faust.

Wenn ihr's nicht fühlt, ihr werdet's nicht erjagen, Wenn es nicht aus der Seele dringt, Und mit urfräftigem Behagen Die Herzen aller Hörer zwingt.

Sist ihr nur immer! Leimt zusammen, Braut ein Ragout von andrer Schmans, Und blast die kummerlichen Flammen Aus eurem Aschenhäuschen h'raus!

Bewund'rung von Kindern und Affen, Wenn euch darnach der Saumen steht;

Doch werdet ihr nie Herz zu Herzen schaffen, Wenn es euch nicht von Herzen geht.

Wagner.

Allein der Vortrag macht des Nedners Glack; Ich fühl' es wohl noch bin ich weit zurück.

Faust.

Such' Er ben redlichen Gewinn!
Sep Er kein schellenlauter Thor!
Es trägt Verstand und rechter Sinn
Mit wenig Kunst sich selber vor;
Und wenn's euch Ernst ist was zu sagen,
Ist's nothig Worten nachzusagen?
Ia, eure Neden, die so blinkend sind,
In denen ihr der Menschheit Schnizel kräuselt,
Sind unerquicklich wie der Nebelwind,
Der herbstlich durch die bürren Blätter säuselt!

Bagner.

Und kurz ist unser Leben.
Mir wird, bei meinem kritischen Bestreben,
Doch oft um Kopf und Busen bang'.
Wie schwer sind nicht die Mittel zu erwerben,
Durch die man zu den Quellen steigt!
Und eh' man nur den halben Weg erreicht,
Muß wohl ein armer Teufel sterben.

Faust.

Das Pergament ist das der heil'ge Bronnen, Woraus ein Trunk den Durst auf ewig stillt? Erquickung hast du nicht gewonnen, Wenn sie dir nicht aus eigner Seele quillt.

Bagner.

Berzeiht! es ist ein groß Ergeßen Sich in den Geist der Zeiten zu versehen, In schauen wie vor uns ein weiser Mann gedacht, Und wie wir's dann zuleht so herrlich weit gebracht.

Faust.

Dia, bis an die Sterne weit!
Mein Freund, die Zeiten der Vergangenheit
Sind uns ein Buch mit sieben Siegeln;
Bas ihr den Seist der Zeiten heißt,
Das ist im Srund der Herren eigner Seist,
In dem die Zeiten sich bespiegeln.
Da ist's denn wahrlich oft ein Jammer!
Man läuft euch bei dem ersten Blick davon.
Ein Kehrichtsaß und eine Rumpelkammer,
Und höchstens eine Haupt = und Staatsaction.

Mit trefslichen pragmatischen Maximen, Wie sie den Puppen wohl im Munde ziemen! Wagner.

Allein die Welt! des Menschen Herz und Geist! Möcht' jeglicher doch was davon erkennen.

Faust.

Ber darf das Kind bei'm rechten Namen nennen? Die wenigen, die was davon erkannt, Die thöricht g'nug ihr volles Herz nicht wahrten, Dem Pöbel ihr Sefühl, ihr Schauen offenbarten, Hat man von je gekrenzigt und verbrannt. Ich bitt' euch, Freund, es ist tief in der Nacht, Wir muffen's dießmal unterbrechen.

Bagner.

Ich hatte gern nur immer fortgewacht, Um so gelehrt mit euch mich zu besprechen. Doch morgen, als am ersten Ostertage, Erlaubt mir ein' und andre Frage. Mit Eifer hab' ich mich der Studien bestissen; Zwar weiß ich viel, doch möcht' ich alles wissen.

Faust allein.

**U**.

Ĥ

Wie nur dem Kopf nicht alle Hoffnung schwindet, Der immerfort an schalem Zenge klebt, Mit gier'ger Hand nach Schähen gräbt, Und froh ist wenn er Regenwurmer sindet!

Darf eine solche Menschenstimme hier, Wo Geisterfülle mich umgab, ertonen? Doch ach! für dießmal dank' ich dir, Dem armlichsten von allen Erdensohnen. Du rissest mich von der Verzweistung los, Die mir die Sinne schon zerstdren wollte. Ach! die Erscheinung war so riesengroß, Daß ich mich recht als Zwerg empfinden sollte.

Ich, Ebenbild der Gottheit, das sich schon Ganz nah gedünft dem Spiegel ew ger Wahrheit, Sein selbst genoß in Himmelsglanz und Klarheit, Und abgestreift den Erdensohn;
Ich, mehr als Cherub, dessen freie Kraft
Schon durch die Aldern der Natur zu sließen
Und schaffend, Sötterleben zu genießen
Sich ahnungsvoll vermaß, wie muß ich's düßen!
Ein Donnerwort hat mich hinweggerafft.

Nicht darf ich dir zu gleichen mich vermessen! Hab' ich die Kraft dich anzuziehn besessen, So hatt' ich dich zu halten keine Kraft. In jenem sel'gen Augenblicke. Ich fühlte mich so klein, so graß; Du stießest grausam mich zurücke, In's ungewisse Menschenloos. Wer lehret mich? was soll ich meiden? Soll ich gehorchen jenem Drang? Uch! unste Chaten selbst, so gut als unste Leiden, Sie hemmen unstes Lebens Sang.

Dem Herrlichsten, was auch der Seist empfangen, Drängt immer fremd und fremder Stoff sich an; Benn wir zum Guten dieser Welt gelangen, Dann heißt das Bestre Trug und Wahn. Die uns das Leben gaben, herrliche Gefühle, Erstarren in dem irdischen Gewühle.

Wenn Phantasie sich sonst mit kuhnem Flug Und hoffnungsvoll zum Ewigen erweitert, So ist ein kleiner Naum ihr nun genug, Wenn Gluck auf Gluck im Zeitenstrudel scheitert. Die Sorge nistet gleich im tiesen Herzen, Dort wirket sie geheime Schmerzen, Unruhig wiegt sie sich und storet Lust und Ruh; Sie deckt sich stets mit neuen Masken zu, Sie mag als Haus und Hof, als Weib und Kind erscheinen, Als Feuer, Wasser, Dolch und Gift; Du behst vor allem was nicht trifft, Und was du nie verlierst das mußt du stets beweinen.

Den Göttern gleich' ich nicht! Zu tief ist es gefühlt; Dem Wurme gleich' ich, der den Staub'durchwühlt; Den, wie er sich im Staube nährend lebt, Des Wandrers Tritt vernichtet und begräbt.

Ist es nicht Staub was diese hohe Wand, Ans hundert Fächern, mir verenget; Der Trödel, der mit tausendsachem Tand, In dieser Mottenwelt mich dränget? Hier soll ich sinden was mir sehlt? Soll ich vielleicht in tausend Büchern lesen, Daß überall die Menschen sich gequält, Daß hie und da ein Slücklicher gewesen?— Was grinsest du mir hohler Schädel her? Als daß dein Hirn wie meines einst verwirret Den leichten Tag gesucht und in der Dämmrung schwer, Mit Lust nach Wahrheit, jämmerlich geirret. rumente freilich spottet mein, und Kammen, Walz' und Bügel: am Thor, ihr solltet Schluffel sepn; r Bart ist fraus, doch hebt ihr nicht die Riegel. ikvoll am lichten Tag Natur des Schleiers nicht berauben, fie deinem Geist nicht offenbaren mag, gst du ihr nicht ab mit Hebeln und mit Schrauben. derathe das ich nicht gebraucht, nur hier, weil dich mein Bater brauchte. Rolle, du wirst angeraucht, an diesem Pult die trube Lampe schmauchte. 'er hatt' ich doch mein. Weniges verpraßt, 🗀 bem Wenigen belastet hier zu schwihen! ererbt von deinen Batern haft s um es zu befiten. i nicht nütt ist eine schwere Last; der Augenblick erfchafft das tann er nagen.

warum heftet sich mein Blick auf jene Stelle? Fläschchen dort den Augen ein Magnet? vird mir auf einmal lieblich helle, im nächt'gen Wald uns Mondenglanz umweht?

ruse dich, du einzige Phiole!
nit Andacht nun herunterhole,
erehr' ich Menschenwiß und Kunst.
griff der holden Schlummersäfte,
ug aller tödtlich feinen Kräfte,
deinem Meister deine Gunst!
dich, es wird der Schmerz gelindert,
dich, das Streben wird gemindert,

Des Geistes Fluthstrom ebbet nach und nach. In's hohe Meer werd' ich hinausgewiesen, Die Spiegelfluth erglänzt zu meinen Füßen, In neuen Ufern lockt ein neuer Tag,

Ein Feuerwagen schwebt, auf leichten Schwingen, An mich heran! Ich fühle mich bereit Auf neuer Bahn den Aether zu durchdringen, Bu nenen Sphären reiner Thätigkeit. Dieß hohe Leben, diese Gotterwonne! Du, erst noch Wurm, und die verdienest du? Ja, tehre nur der holden Erdensonne Entschlossen deinen Rucen zu! Vermesse dich die Pforten aufzureißen, Vor denen jeder gern vorüber schleicht. Hier ist es Zeit durch Thaten zu beweisen, Dag Manneswurde nicht der Gotterhohe weicht, Wor jener dunkeln Höhle nicht zu beben, In der sich Phantasie zu eigner Qual verdammt, Nach jenem Durchgang hinzustreben, um deffen engen Mund die ganze Holle flammt; Bu diesem Schritt sich heiter zu entschließen Und, war es mit Gefahr, in's Nichts bahin zu fließen.

Nun komm herab, krystallne reine Schale! Hervor aus deinem alten Futterale, An die ich viele Jahre nicht gedacht! Du glänztest bei der Väter Freudenfeste, Erheitertest die ernsten Gäste, Wenn einer dich dem andern zugebracht. Der vielen Bilder künstlich reiche Pracht,
Des Trinkers Pflicht, sie reimweis zu erklären,
Auf Einen Zug die Höhlung auszuleeren,
Erinnert mich an manche Jugend : Nacht;
Ich werde jest dich keinem Nachbar reichen,
Ich werde meinen Wis an deiner Kunst nicht zeigen;
Hier ist ein Saft, der eilig trunken macht.
Den ich bereitet, den ich wähle,
Der leste Trunk sep nun, mit ganzer Seele,
Ms festlich hoher Gruß, dem Morgen zugebracht!

Er fest die Schale an den Mund.

# Stoden flang und Chorgefang.

Chor der Engel.

Christ ist erstanden! Freude dem Sterblichen, Den die verderblichen, Schleichenden, erblichen Mängel umwanden.

# Faust.

Belch tieses Summen, welch ein heller Ton, Zieht mit Gewalt das Glas von meinem Munde? Berkindiget ihr dumpsen Glocken schon Des Ostersestes erste Feperstunde? Ihr Chöre singt ihr schon den tröstlichen Gesang Der einst, um Grabes Nacht, von Engelslippen klang, Sewisheit einem neuen Bunde? Chor ber Beiber.

Mit Specerepen Hatten wir ihn gepflegt, Wir seine Treuen Hatten ihn hingelegt; Tücher und Binden Reinlich umwanden wir, Ach! und wir sinden Christ nicht mehr hier.

Chor der Engel. Christ ist erstanden! Selig der Liebende, Der die Betrübende, Heilsam' und übende Prüfung bestanden.

Faust.

Was sucht ihr mächtig und gelind,
Ihr Himmelstone, mich am Stanbe?
Klingt dort umber, wo weiche Menschen sind.
Die Botschaft hör' ich wohl, allein mir fehlt der Slaube;
Das Wrinder ist des Slaubens liebstes Kind.
Zu jenem Sphären wag' ich nicht zu streben,
Bohen: die holde Nachricht tönt;
Und troch, an diesen Klang von Jugend auf gewöhnt,
Ruft er auch jeht zurück mich in das Leben.
Sonst stürzte sich der Himmels = Liebe Kuß
Auf mich herab, in ernster Sabbathstille;
Da klang so ahnungsvoll des Slockentones Fülle,
Und ein Gebet war brünstiger Genuß;

unbegreislich holdes Sehnen b mich durch Wald und Wiesen hinzugehn, unter tausend heißen Thränen It ich mir eine Welt entstehn. i Lied verkündete der Jugend muntre Spiele, Frühlingsseper freies Glück; urung hält mich nun mit kindlichem Gefühle i letzen, ernsten Schritt zurück. inet fort ihr süßen Himmelslieder! Thräne quillt, die Erde hat mich wieder!

# Chor der Jünger.

Hat der Begrabene
Schon sich nach oben,
Lebend Erhabene,
Herrlich erhoben;
Ist er in Werdelust
Schaffender Freude nah;
Ach! an der Erde Brust,
Sind wir zum Leide da.
Ließ er die Seinen
Schmachtend uns hier zurück;
Ach! wir beweinen
Meister dein Glück!

Chor der Engel.

Christ ist erstanden, Aus der Verwesung Schoos; Reißet von Banden Freudig euch los! Thatig ihn preisenden, Liebe beweisenden, Brüderlich speisenden, Predigend reisenden, Wonne verheißenden Euch ist der Meister nah', Euch ist er da! S pastergånger aller Art siehen hinaus.

Einige Handwertsbursche. um denn dort hindus?

Andre.

gehn hinaus aufs Jägerhaus.

Die Erften.

aber wollen nach der Mühle wandern.

Ein Sandwertsburich.

ath' euch nach dem Wafferhof zu gehn.

3mepter.

Beg dahin ist gar nicht schön.

Die 3menten.

thust denn bu?

Ein Dritter.

Ich gehe mit den andern.

Bierter.

Burgdorf kommt herauf, gewiß dort findet ihr den Genften Mädchen und das beste Bier, bändel von der ersten Sorte.

Fünfter.

Du überlustiger Gesell, Juckt dich zum drittenmal das Fell? Ich mag nicht hin, mir graut es vor dem Orte. Dienstmädchen.

Nein, nein! ich gehe nach der Stadt zurück. Andre.

Wir finden ihn gewiß bei jenen Pappeln stehen. Erste.

Das ist für mich kein großes Skick; Er wird an deiner Seite gehen, Mit dir nur tanzt er auf dem Plan. Was gehn mich deine Freuden an! Andre.

Heut ist er sicher nicht allein, Der Krauskopf, sagt er, würde bei ihm sepn. Schüler.

Blit, wie die wackern Dirnen schreiten! Herr Bruder komm! wir mussen sie begleiten. Ein starkes Bier, ein beizender Toback, Und eine Magd im Put das ist nun mein Geschmack. Bürgermädchen.

Da sieh mir nur die schonen Knaben! Es ist wahrhaftig eine Schmach; Gesellschaft könnten sie die allerbeste haben, Und laufen diesen Mägden nach!

Awenter Schüler 120m ersten. Nicht so geschwind! dort hinten kommen zwep, Sie sind gar niedlich angezogen, 's ist meine Nachbarin dabei; Ich bin dem Mädchen sehr gewogen. ehen ihren sillen Schritt 1ehmen uns boch auch am Ende mit.

# Erster.

Bruder, nein! Ich bin nicht gern genirt. wind! daß wir das Wildpret nicht verlieren. iand, die Samstags ihren Besen führt, Sonntags dich am besten caressiren.

## Bürger.

er gefällt mir nicht der neue Burgemeister! da er's ist, wird er nur täglich dreister. dr die Stadt was thut denn er? es nicht alle Tage schlimmer? chen soll man mehr als immer, thlen mehr als je vorher.

### Bettler singt.

uten Herrn, ihr schouen Frauen,
ohlgepuht und backenroth,
o' es euch mich anzuschauen,
eht und mildert meine Noth!
sier mich nicht vergebens levern!
er ist froh, der geben mag.
Lag den alle Menschen severn,
o für mich ein Erntetag.

### Andrer Burger.

s bessers weiß ich mir an Sonn- und Fepertagen, in Sespräch von Arieg und Ariegsgeschrei, 1 hinten, weit, in der Türken, Bölker auf einander schlagen. Man steht am Fenster, trinkt sein Gläschen uns Und sieht den Fluß hinab die bunten Schisse gleiten; Dann kehrt man Abends froh nach Haus, Und segnet Fried' und Friedenszeiten.

Dritter Bürger. Herr Nachbar, ja! so laß ich's auch geschehn, Sie mögen sich die Köpfe spalten, Mag alles durch einander gehn; Doch nur zu Hause bleib's bei'm Alten.

Alte ju ben Burgermabchen.

Ey! wie gepuht! das schöne junge Blut! Wer soll sich nicht in euch vergaffen? — Nur nicht so stolz! Es ist schon gut! Und was ihr wünscht das wüßt' ich wohl zu schaffen.

Burgermadden.

Agathe fort! ich nehme mich in Acht Mit solchen Heren dffentlich zu gehen; Sie ließ mich zwar, in Sanct Andreas Nacht, Den kunft'gen Liebsten leiblich sehen —

Die Andre.

Mir zeigte sie ihn im Arnstall, Soldatenhaft, mit mehreren Verwegnen; Ich seh' mich um, ich such' ihn überall, Allein mir will er nicht begegnen.

> Soldaten. Burgen mit hohen, Manern und Zinnen, Mädchen mit stolzen Höhnenden Sinnen Möcht' ich gewinnen!

Kühn ist das Mühen, Herrlich der Lohn!

Und die Arompete Lassen wir werben, Wie zu der Freude, So zum Verderben. Das ist ein Stürmen! Das ist ein Leben! Mädchen und Burgen Müssen sich geben. Kühn ist das Mühen, Herrlich der Lohn! Und die Soldaten Ziehen davon.

Fanst und Wagner.

Kanst.

m Eise befreit sind Strom und Bache
1rch des Frühlings holden, belebenden Blid;
1 Thale grünet Hoffnungs = Slück;
1 alte Winter, in seiner Schwäche,
2 sich in rauhe Berge zurück.
1 sich in rauhe Berge zurück.
1 n dorther sendet er, sliehend, nur
1 nmächtige Schauer körnigen Eises
1 Streisen über die grünende Flur;
1 er die Sonne duldet kein Weißes,
1 berall regt sich Bildung und Streben,
1 es will sie mit Farben beleben;
1 ch an Blumen fehlt's im Revier,
1 e nimmt gepuste Menschen dasür.
1 Boeise's Weite. XII. Bb.

Kehre dich um, von diesen Soben Nach der Stadt zurück zu sehen. Aus dem hohlen finstern Thor Dringt ein buntes Gewimmel hervot. Jeder sonnt sich heute so gern. Sie fepern die Auferstehung bes Herrn, Denn sie sind selber auferskanden Aus niedriger Säufer dumpfen Gemächern, Aus Handwerks = und Gewerbes = Banden, Aus dem' Druck von Giebeln und Dachern, Aus der Straßen quetschender Enge, Aus der Kirchen ehrwürdiger Racht Sind sie alle an's Licht gebracht. Sieh nur, sieh! wie behend fich die Menge Durch die Garten und Felder zerschlägt, Wie der Fluß, in Breit' und Lange, So manchen lustigen Nachen bewegt, Und bis zum Sinken überladen Entfernt sich dieser lette Kahn. Selbst von des Berges fernen Pfaden Blinken uns farbige Rleider an. Ich hore schon des Dorfs. Getümmel, Hier ist des Volkes wahrer Himmel, Zufrieden jauchzet groß und klein: Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sepn!

Wagner.

Mit euch, Herr Doctor, zu spazieren Ist ehreuvoll und ist Gewinn; Doch würd' ich nicht allein mich her verlieren, Beil ich ein Feind von allem Nohen bin. Fiedeln, Schreien, Aegelschieben, eix ein gar verhaßter Klang; toben wie vom bösen Geist getrieben nennen's Freude, nennen's Gesang.

Bauern unter ber Bade.

Tang und Gefans

Schäfer pußte sich zum Tanz, bunter Jacke, Band und Aranz, nuck war er angezogen. in um die Linde war es voll; alles tanzte schon wie toll. he! Juchhe! heisa! Heisa! Heisa! Heisa! Heisa! Heisa! Heisa! Heisa! Heisa!

tieß er an ein Mädchen an seinem Ellenbogen; frische Dirne kehrt sich um sagte: nun das find' ich dumm! he! Juchhe! heisa! Heisa! Heisa! Heisa! Heisa!

råæte haftig sich heran,

hurtig in dem Kreise ging's, tanzten rechts, sie tanzten links alle Node slogen. 'Sie wurden roth, sie wurden warm Und ruhten athmend Arm in Arm, Juchhe! Juchhe! Juchhe! Juchheisa! Heisa! He! Und Huft' an Ellenbogen.

Und thu' mir doch nicht so vertrant!

Wie mancher hat nicht seine Braut

Belogen und betrogen!

Er schmeichelte sie doch bei Seit'

Und von der Linde scholl es weit:

Juchhe! Juchhe!

Juchheisa! Heisa! He!

Seschrei und Fiedelbogen.

Alter Bauer.

Herr Doctor, das ist schön von euch, Daß ihr uns heute nicht verschmäht, Und unter dieses Volksgedräng', Als ein so Hochgelahrter, geht. So nehmet auch den schönsten Krug, Den wir mit frischem Trunk gefüllt, Ich bring' ihn zu und wünsche laut, Daß er nicht nur den Durst euch stillt; Die Zahl der Tropsen, die er hegt, Sep euren Tagen zugelegt.

Faust.

Ich nehme den Erquickungs = Trank, Erwiedr' uch allen Heil und Dank.

### Das Bolf sammelt sich im Kreis umber.

Alter Bauer.

wahr es ist sehr wohl gethan, ihr am frohen Tag erscheint; it ihr es vormals doch mit uns bösen Tagen gut gemeint! mancher steht lebendig sier, neuer Vater noch zulest heißen Fieberwuth entris, et der Seuche Ziel geseht. damals ihr, ein junger Mann, igingt in jedes Krankenhaus, manche Leiche trug man fort, taber kamt gesund heraus; nachet manche harte Proben; a Helser half der Helser droben.

Alle.

undheit dem bewährten Mann, er noch lange helfen kann!

Faust.

jenem droben steht gebückt, helfen lehrt und Hülfe schlekt.

Er geht mit Magnern weiter.

Bagner.

ich ein Gefühl mußt du, o großer Mann, der Verehrung dieser Menge haben! gläcklich! wer von seinen Gaben d einen Vortheil ziehen kann. Vater zeigt dich seinem Anaben, Ein jeder fragt und drängt und eilt, Die Fiedel stockt, der Tänzer weilt. Du gehst, in Reihen stehen sie, Die Mühen sliegen in die Höh': Und wenig fehlt, so beugten sich die Knie, Als käm' das Venerabile.

Faust.

Nur wenig Schritte noch hinauf zu jenem Stein, Hier wollen wir von unfrer Wandrung raffen. Hier saß ich oft gedankenvoll allein Und qualte mich mit Beten und mit Faften. An Hoffnung reich, im Glanben fest, Mit Thränen, Seufzen, Händeringen Dacht' ich das Ende jener Pest Vom Herrn des Himmels zu erzwingen. Der Menge Beifall tont mir nun wie Sobit. O könntest du in meinem Innern lesen, Wie wenig Vater und Sohn Sold eines Ruhmes werth gewesen! Mein Vater war ein dunkler Chrenmann, Der über die Natur und ihre heilgen Kreise, In Redlichkeit, jedoch auf seine Weise, Mit grillenhafter Muhe fann. Der, in Gesellschaft von Abepten, Sich in die schwarze Küche schloß, Und, nach unendlichen Recepten, Das Widrige zusammengof. Da ward ein rother Leu, ein fahner Freyer, Im lauen Bad der Lille vermählt Und beide dann mit offnem Flammenfener Aus einem Brautgemach in's andere gequatt.

ien darauf mit bunten Farben nuge Königin im Glas, war die Arzeney, die Patienten starben, niemand fragte: wer genas? aben wir mit höllischen Latwergen iesen Thälern, diesen Bergen, schlimmer als die Pest getobt. sabe selbst den Gift an Tansende gegeben, weltten hin, ich muß erleben man die frechen Mörder lobt.

### Wagner.

richt ein braver Mann genug, Runst, die man ihm überfrug, Kenhaft und pünctlich auszuüben? a du, als Jüngling, deinen Vater ehrst, virst du gern von ihm empfangen; n du, als Mann, die Wissenschaft vermehrst, ann dein Sohn zu höh'rem Ziel gelangen.

# Faust.

desich, wer noch hoffen kann diesem Meer des Irrthums auszutauchen! man nicht weiß das eben branchte man, was man weiß kann man nicht brauchen. laß uns dieser Stunde schönes Gut. h solchen Trübsinn nicht verkummern! achte wie in Abendsonne = Gluth grünumgebnen Hätten schimmern.

Sie rudt und weicht, der Tag ist überlebt, Dort eilt sie bin und fordert neues Leben. O daß kein Flügel mich vom Boden hebt, Ihr nach und immer nach zu streben! Ich fah' im ewigen Abendstrahl Die stille Welt zu meinen Fußen, Entzündet alle Höhn, beruhigt jedes Thal, Den Silberbach in goldne Strome fließen. Nicht hemmte bann ben gottergleichen Lauf Der wilde Berg mit allen seinen Schluchten; Schon thut das Meer sich mit erwärmten Buchten Vor den erstaunten Augen auf. Doch scheint die Göttin endlich wegzusinken; Allein der neue Trieb erwacht, Ich eile fort ihr ew'ges Licht zu trinken, Vor mir den Tag, und hinter mir die Nacht, Den himmel über mir und unter mir die Bellen. Ein schöner Traum, indessen sie entweicht. Ach! zu des Geistes Flügeln wird so leicht Kein körperlicher Flügel sich gesellen. Doch ist es jedem eingeboren, Daß sein Gefühl hinauf und vorwärts dringt, Wenn über uns, im blauen Raum verloren, Ihr schmetternbLied die Lerche singt; Wenn über schroffen Fichtenhöhen Der Adler ausgebreitet schwebt, Und über Flächen, über Geen, Der Kranich nach der Heimath strebt.

Wagner.

Ich hatte selbst oft grillenhafte Stunden, Doch solchen Trieb hab' ich noch nie empfunden. kan sieht sich leicht an Wald und Felbern satt, es Bogels Fittig-werd' ich nie beneiden. Die anders tragen und die Seistesfreuden, den Buch zu Buch, von Blatt zu Blatt! da werden Winternächte hold und schön, din selig Leben wärmet alle Slieder, ach ach! entrollst du gar ein würdig Pergamen, die steigt der ganze Himmel zu dir nieder.

Kaust. w bist dir nur des einen Triebs bewußt; lerne nie den andern kennen! per Seelen wohnen, ach! in meiner Brust, de eine will sich von der andern trennen; de eine halt, in berber Liebeslust, -Sich an die Welt mit klammernden Organen; te andre hebt gewaltsam sich vom Dust r den Gefilden hoher Ahnen. gibt es Geister in der Luft, ie zwischen Erd' und Himmel herrschend weben, is steiget nieder aus dem goldnen Duft nd führt mich weg, zu neuem buntem Leben! a, wäre nur ein Zaubermantel mein! nd trüg' er mich in fremde Länder, kir sollt' er um die köstlichsten Gewänder,

Wagner.
erufe nicht die wohlbekannte Schaar,
ie strömend sich im Dunstkreis überbreitet,
em Menschen tausendfältige Gefahr,
on allen Enden her, bereitet.

ict feil um einen Königsmantel sepn.

Von Norden dringt der scharfe Geisterzahn Auf dich herbei, mit pfeilgespitten Zungen; Von Morgen ziehn, vertrodnend, sie heran, Und nähren sich von deinen Lungen; Wenn sie der Mittag aus der Buste schickt, Die Gluth auf Gluth um beinen Scheitel haufen, So bringt der Best ben Schwarm, der erst erquickt, Um dich und Feld und Aue zu ersäufen. Sie hören gern, zum Schaden froh gewandt, Gehorchen gern, weil sie uns gern betriegen, Sie stellen wie vom Himmel sich gesandt, Und lispeln englisch, wenn sie lügen. Doch geben wir! Ergraut ist schon die Welt, Die Luft gefühlt, der Nebel fällt! Am Abend schätzt man erst das Haus. Was stehst du so und blickt erstaunt hinaus? Was kann dich in der Dammrung fo ergreifen?

Faust.

Siehst du den schwarzen Hund durch Saat und Stoppel strei

Wagner.

Ich sah ihn lange schon, nicht wichtig schien er mir.

Faust.

Betracht' ihn recht! Für was hältst du das Thier?

Wagner.

Für einen Pudel, der auf seine Weise Sich auf der Spur des Herren plagt.

Faust.

Bemerkst du, wie in weitem Schneckenkreise Er um uns her und immer naher jagt? Und irr' ich nicht, so zieht ein Feuerstrudel Auf seinen Pfaden hinterdrein.

Bägner.

Ich sehe nichts als einen schwarzen Pudel; Es mag bei euch wohl Augentäuschung sepn.

Faust.

Mir scheint es, daß er magisch leise Schlingen Zu künft'gem Band um unsre Füße zieht.

Wagner.

Ich seh' ihn ungewiß und furchtsam uns umspringen, Weil er, statt seines herrn, zwen Unbekannte sieht.

Faust.

Der Kreis wird eng, schon ist er nah!

Wagner,

Du siehst!, ein Hund, und kein Gespenst ist ba. Er knurrt und zweifelt, legt sich auf den Bauch. Er wedelt. Alles Hunde Brauch.

Faust.

Seselle bich zu und! Komm hier!

Wagner.

Es ist ein pubelnärrisch Thier. Du stehest still, er wartet auf; Du sprichst ihn an, er strebt an dir hinauf; Berliere was, er wird es bringen, Nach deinem Stock in's Wasser springen.

Faust.

Du hast wohl Recht; ich sinde nicht die Spur Bon einem Geist, und alles ist Dressur.

Wagner.

Dem Hunde, wenn er gut gezogen, Wird selbst ein weiser Mann gewogen. Ja beine Gunft verbient er ganz und gar, Er der Studenten trefflicher Scolar.

Sie gehen in das Stadt: Thor.

#### Stubirzim mer,

Rauft mit bem Pubel bereintretenb.

Berlassen hab' ich Feld und Auen, Die eine tiese Nacht bedeckt, Mit ahnungsvollem heil'gem Grauen In uns die bestre Seele weckt. Entschlasen sind nuh wilde Triebe, Mit jedem ungestämen Thun; Es reget sich die Menschenliebe, Die Liebe Gottes regt sich nun.

p tuhig Pudel! renne nicht hin und wieder! der Schwelle was schnoberst du hier? e dich hinter den Osen nieder, in bestes Kissen geb' ich dir. e du draußen auf dem bergigen Wege rch Rennen und Springen ergest uns hast, nimm nun auch von mir die Pslege, s ein willsommner stiller Gast.

Ach wenn in unsrer engen Zelle Die Lampe freundlich wieder brennt, Dann wird's in unserm Busen helle, Im Herzen, das sich selber kennt. Vernunft fångt wieder an zu sprechen, Und Hoffnung wieder an zu blühn; Man sehnt sich nach des Lebens Bächen, Ach! nach des Lebens Quelle hin.

Rnurre nicht Pudel! Zu den heiligen Tdnen, Die jest meine ganze Seel' umfassen, Will der thierische Laut nicht pessen. Wir sind gewohnt, daß die Menschen verhöhnen Was sie nicht verstehn, Daß sie vor dem Guten und Schönen, Das ihnen oft beschwerlich ist, murren; Will es der Hund, wie sie, beknurren?

Aber ach! schon sühl' ich, bei dem besten Wissen, Befriedigung nicht mehr ans dem Busen quissen. Aber warum muß der Strom so bald versiegen, Und wir wieder im Durste liegen? Davon hab' ich so viel Ersahrung.

Doch dieser Mangel täßt sich erseßen, Wir lernen das Ueberirdische schäßen, Wir sehnen uns nach Offenbarung, Die nirgends würd'ger und schöner brennt, Als in dem neuen Testament.

Mich drängt's den Grundtext auszuschlagen, Mit redlichem Gesühl einmal

Das heilige Original

In mein geliedtes Deutsch zu übertragen.

Er schägt ein Bosum auf und schick sich an.

Geschrieben steht: "im Anfang war das Wort!" Hier swa' ich schon! Wer hilft mir weiter fort? Ich kann das Wort so hoch unmöglich schähen,
Ich muß es anders übersetzen,
Wenn ich vom Seiste recht erleuchtet bin.
Seschrieben steht: im Ansang war der Sinn.
Bedenke wohl die erste Zeile,
Daß deine Feder sich nicht übereile!
Ist es der Sinn, der alles wirtt und schafft?
Es sollte stehn: im Ansang war die Arast!
Doch, auch indem ich dieses niederschreibe,
Schon warnt mich was, duß ich dabei nicht bleibe.
Mir hilft der Seist! Auf einmal seh' ich Rath
Ind schreibe getrost: im Ansang war die That!

Soll ich mit dir das Zimmer theilen, Budel, so las bas Heulen, So laß das Bellen! ' Solch einen storenben Gesellen Mag ich nicht in der Nähe leiden. Einer von uns beiben Muß die Belle meiden. Ungern heb' ich das Gastrecht auf, Die Thur' ist offen, hast freien Lauf. Aber was muß ich sehen! Sann das naturlich geschehen? Ist es Schatten? ist's Wirklichkeit? Wie wird mein Pudel lang und breit! Er hebt sich mit Gewalt, Das ist nicht eines Hundes Gestalt! Belch ein Gespenst bracht' ich in's Haus! Schon sieht er wie ein Nilpferd aus.

Mit feurigen Augen, schrecklichem Gebiß. O! du bist mir gewiß! Für solche halbe Höllenbrut Ist Salomonis Schlüssel gut.

Seifter auf bem Sange.

Drinnen gefangen ist einer!
Bleibet haußen, folg' ihm keiner!
Wie im Eisen der Fuchs
Bagt ein alter Höllenluchs.
Aber gebt Acht!
Schwebet hin, schwebet wieder,
Auf und nieder,
Und er hat sich losgemacht.
Könnt ihr ihm nüßen,
Laßt ihn nicht sißen!
Denn er that uns allen
Schon viel zu Gefallen,

Faust.

Erst zu begegnen dem Thiere, Brauch' ich den Spruch der Viere:

> Salamander soll glühen, Undene sich winden, Silphe verschwinden, Kobold sich mühen.

Wer sie nicht kennte Die Elemente, Ihre Kraft Und Eigenschaft, Wäre kein Meister Ueber die Geister. Berschwind' in Flammen
Salamander!
Rauschend sließe zusammen
Undene!
Lencht' in Meteoren = Schöne
Silphe!
Bring' hänsliche Hülse
Incubus! incubus!
Tritt hervor und mache den Schluß.

nes der Viere At in dem Thiere. Liegt ganz ruhig und grinst mich an; hab' ihm noch nicht weh gethan. sollst mich hören irter beschwören.

> Bist du Geselle Ein Flüchtling der Hölle? So sieh dieß Zeichen! Dem sie sich bengen Die schwarzen Schaaren.

hon schwillt es auf mit borstigen Haaren.

Berworfnes Wesen! Kannst du ihn lesen? Den nie entsprossnen, Unausgesprochnen, Durch alle Himmel gegossnen, Freventlich durchstochnen?

inter den Ofen gebannt chwillt es wie ein Elephant, Goeipe's Werke. XII. Bd. Den ganzen Raum füllt es an, Es will zum Nebel zerfließen. Steige nicht zur Decke hinan! Lege dich zu des Meisters Füßen! Du siehst daß ich nicht vergebens drohe. Ich versenge dich mit heiliger Lohe! Erwarte nicht Das drepmal glühende Licht! Erwarte nicht Die stärtste von meinen Künsten!

Mephistopheles tritt, indem der Nebel fällt, getleidet wie ein satvender Scholasticus, dem Ofen hervor.

Wozu der Larm? was steht dem Herrn zu Diensten?

Faust.

Das also war des Pudels Kern! -Ein fahrender Scolast? Der Casus macht mich lachen.

Mephistopheles.

Ich salutire den gelehrten Herrn! Ihr habt mich weiblich schwißen machen.

Faust.

Wie nennst du dich?

Mephistophetes. Die Frage scheint mir klein Für einen der das Wort so sehr verachtet, Der, weit entsernt von allem Schein, Nur in der Wesen Tiefe trachtet.

Faust.

Bei euch, ihr Herrn, kann man das Wesen Gewöhnlich aus dem Namen lesen, Bo es sich allzudentlich weis't, Wenn man euch Fliegengott, Verderber, Lügnet heißt. Nun gut, wer bist du denn?

Mephistopheles.

Ein Theil von jener Kraft, Die stets das Bose will und stets das Gute schafft.

Faust.

Bas ift mit diesem Rathselwort gemeint?

Mephistopheles.

Ich bin der Geist der stets verneint! Und das mit Recht; denn alles was entsteht Ist werth daß es zu Grunde geht; Drum besser wär's daß nichts entstände. So ist denn alles was ihr Sände, Berkdrung, kurz das Bose nennt, Dein eigentliches Element.

# Fauft.

Du neunst dich einen Theil, und stehst doch ganz vor mir?

# Mephistopheles.

Bescheidne Wahrheit sprech' ich dir.
Benn sich der Mensch, die kleine Narrenwelt,
Gewöhnlich für ein Sanzes hält;
Ich bin ein Theil des Theils, der ansangs alles war,
Ein Theil der Finsterniß, die sich das Licht gebar,
Das stolze Licht, das nun der Mutter Nacht
Den alten Nang, den Naum ihr streitig macht,
Und doch gelingt's ihm nicht, da es, so viel es strebt,
Verhaftet an den Körpern klebt.
Von Körpern strömt's, die Körper macht es schön,

Ein Körper hemmt's auf seinem Gange, So, hoff ich, dauert es nicht lange Und mit den Körpern wird's zu Grunde gehn.

Faust.

Nun kenn' ich beine würd'gen Pflichten! Du kannst im Großen nichts vernichten Und fängst es nun im Kleinen an.

Mephistopheles.

Und freilich ist nicht viel damit gethan. Was sich bem Nichts entgegenstellt, Das Etwas, diese plumpe Welt, So viel als ich schon unternommen, Ich mußte nicht ihr beizukommen, . Mit Wellen, Sturmen, Schutteln, Brand, Geruhig bleibt-am Ende Meer und Land! Und dem verdammten Zeug, der Thier = und Menschenbrut, Dem ist nun gar nichts anzuhaben. 🤛 Wie viele hab' ich schon begraben! Und immer circulirt ein neues, frisches Blut. So geht es fort, man mochte rasend werden! -Der Luft, dem Wasser, wie der Erden Entwinden tausend Keime sich, Im Trocknen, Feuchten, Warmen, Kalten! Hatt' ich mir nicht die Flamme vorbehalten, Ich hatte nichts Apart's für mich.

Faust.

So sekest du der ewig regen, Der heilsam schaffenden Gewalt Die kalte Teufelsfaust entgegen, Die sich vergebens tücksch ballt! Bas anders suche zu beginnen Des Chaos wunderlicher Sohn! Mephistopheles.

Wir wollen wirklich uns besinnen, Die nächstenmale mehr davon! Dürft' ich wohl dießmal mich entfernen? Faust.

Ich sehe nicht warum du fragst.
Ich habe jett dich kennen lernen,
Besuche nun mich wie du magst.
Dier ist das Fenster, hier die Thure,
Ein Rauchfang ist dir auch gewiß.
Mephistopheles.

Besteh' ich's nur! Daß ich hinausspaziere Berbietet mir ein kleines Hinderniß, Der Drudenfuß auf eurer Schwelle — Kaust.

Das Pentagtamma macht dir Pein? En sage mir, du Sohu der Hölle, Wenn das dich bannt, wie kamst du denn herein? Wie ward ein solcher Geist betrogen? Mephistopheles.

Beschaut es recht! es ist nicht gut gezogen; Der eine Winkel, der nach außen zu, Ist, wie du siehst, ein wenig offen. Faust.

Das hat der Zufall gut getroffen! Und mein Gefangner wärst denn du? Das ist von ungefähr gelungen!

Mephistopheles.

Der Pubel merkte nichts als er hereingesprungen,

Die Sache sieht jeht anders aus; -Der Teufel kann nicht aus dem Haus.

gauft.

Doch warum gehst du nicht durch's Fenstet? Mephistopheles.

's ist ein Gesetz der Tenfel und Gespenster: Wo sie hereingeschlüpft, da müssen sie hinaus. Das erste steht uns frei, bei'm zwepten sind wir Anechte.

Fauft.

Die Hölle selbst hat ihre Rechte? Das sind' ich gut, da ließe sich ein Pact,-Und sicher wohl, mit euch ihr Herren schließen? Wephistopheles.

Was man verspricht, das sollst du rein genießen, Dir wird davon nichts abgezwackt. Doch das ist nicht so kurz zu fassen, Und wir besprechen das zunächst; Doch jeho bitt' ich, hoch und höchst, Für diesesmal mich zu entlassen.

Faust.

So bleibe doch noch einen Augenblick, Um mir erst gute Mähr zu sagen.

Mephistopheles. Jeht laß mich los! ich komme bald zurück; Dann magst du nach Belieben fragen.

Kauft.

Ich habe bir nicht nachgestellt, Bist du doch selbst in's Garn gegangen. Den Teufel halte wer ihn hält! Er wird ihn nicht sobald zum zweptonmale fangen. Mephistopheles. ir's beliebt, so bin ich auch bereit Gesellschaft hier zu bleiben; t Bedingniß, dir die Zeit, wirdig zu vertreiben.

Fauft. es gern, das steht dir frei; i die Kunst gefällig sep!

Mephistopheles.

t, mein Freund, für deine Sinnen,
r Stunde mehr gewinnen,
es Jahres Einerlei.
: die zarten Seister singen,
nen Bilder die sie bringen,
dit ein leeres Zauberspiel.
in Sernch wird sich ergehen,
irst du deinen Sanmen lehen,
m entzückt sich dein Sefühl.
1g braucht es nicht voran,
nen sind wir, fanget an!

Geister.

Schwindet, ihr bunkeln Wölbungen droben!
Reizender schaue
Freundlich der blaue
Aether herein!
Wären die bunkeln
Wolken zerronnen!
Sternelein funkeln,
Mildere Sonnen
Scheinen barein.

Himmlischer Sohne Beistige Schone, Schwantenbe Beugung Schwebet vorüber. Sehnende Reigung Folget hinüber; Und der Gewänder Flatternde Bander Decken die Länder, Decen die Lanbe, Wo sich für's Leben, Tief in Gedanten, Liebende geben. Laubé bei Laube! Sprossende Ranten! Lastende Traube Sturzt in's Behalter Drängender Kelter, Sturzen in Bachen Schaumenbe Weine, Rieseln durch reine, .. Edle Gesteine, Lassen die Höhen Hinter sich liegen, Breiten zu Seen Sich um's Genügen Grünender Hügel. Und das Geflügel Schlürfet sich Wonne, Flieget der Sonne, Flieget den hellen

Inseln entgegen, Die sich auf Wellen Sauklend bewegen; ' Wo wir in Choren Jauchzende hören, Ueber den Auen Tanzende schauen, Die sich im Freien Alle zerstreuen. Einige glimmen Ueber die Höhen, Andere schwimmen Ueber die Seen, Andere schweben; Alle zum Leben, Alle zur Ferne Liebender Sterne Seliger Huld.

# Mephistophele &

Er schläft! So recht, ihr luft'gen zarten Jungen!
Ihr habt ihn treulich eingesungen!
Für dieß Concert bin ich in eurer Schuld.
On bist noch nicht der Mann den Teusel sest zu halten!
Umgauselt ihn mit süßen Traumgestalten,
Versenst ihn in ein Meer des Wahns;
Ooch dieser Schwelle Zauber zu zerspalten
Bedarf ich eines Nattenzahns.
Nicht lange brauch' ich zu beschwören,
Schon raschelt eine hier und wird sogleich mich hören.

Der Herr ber Natten und der Mäuse, Der Fliegen, Frosche, Wanzen, Läuse, Besiehlt dir dich hervor zu wagen Und diese Schwelle zu benagen, So wie er sie mit Del betupft — Da kommst du schon hervorgehupst! Nur frisch an's Wert! Die Spiße, die mich baunte, Sie sist ganz vornen an der Kante. Noch einen Biß, so ist's geschehn. — Nun, Fauste, träume sort, die wir und wiedersehn.

## gauft erwachend.

Bin ich benn abermals betrogen? Verschwindet so der geisterreiche Drang, Daß mir ein Traum den Teufel porgelogen, Und haß ein Pudel mir entsprang? Stubirgimmer.

Fanst. Mephistopheles.

Kaust.

Nephistophetes.

) bin's.

Faust.

Herein!

Mephistopheles. Du mußt es drepmal sagen. Faust.

erein benn!

Mephistopheles.

So gefällst bu mir.

denn dir die Grillen zu verjagen in ich, als edler Junker, hier, n rothem goldverbrämtem Kleide, as Mäntelchen von starrer Seide, ie Hahnenfeder auf dem Hut, sit einem langen spihen Degen, ud rathe nun dir, kurz und gut,

ergleichen gleichfalls anzulegen;

Damit du, losgebunden, frei, Erfahrest was das Leben sep.

Faust. In jedem Kleide werd' ich wohl die Pein Des engen Erdelebens fühlen. Ich bin zu alt, um nur zu spielen, Zu jung, um ohne Wunsch zu sepn. Was kann die Welt mir wohl gewähren? Entbehren soust du! soust entbehren! Das ist der ewige Gefang, Der jedem an die Ohren klingt, Den, unser ganzes Leben lang, Uns heiser jede Stunde singt. Nur mit Entsepen mach' ich Morgens auf, Ich mochte bittre Thranen weinen, Den Tag zu sehn, der mir in seinem Lauf Nicht Einen Wunsch erfüllen wird, nicht Einen, Der selbst die Ahnung jeder Lust Mit eigensinnigem Krittel mindert, Die Schöpfung meiner regen Brust Mit tausend Lebensfragen hindert. Auch muß ich, wenn die Nacht sich niedersenkt, Mich angstlich auf das Lager strecken; Auch da wird keine Rast geschenkt, Mich werden wilde Träume schrecken. Der Gott, der mir im Busen wohnt, Kann tief mein Innerstes erregen; Der über allen meinen Kräften thront, Er kann nach außen nichts bewegen; Und so ist mir das Daseyn eine Last, Der Tod ermunscht, das Leben mir verhaßt.

### Mephistopheles.

Und doch ist nie der Tod ein ganz willkommner Gast.

Kaust.

O selig ber, bem er im Siegesglanze

Die blut'gen Lorbeer'n um die Schläse windet,

Den er, nach rasch durchrastem Tanze,

In eines Mädchens Armen findet.

D war' ich vor des hohen Gelstes Kraft

Entzuct, entseelt dabin gesunken!

Mephistopheles.

Und doch hat jemand einen braunen Saft, In jener Nacht, nicht ausgetrunken.

Faust.

Das Spioniren, scheint's, ist deine Luft.

Mephistopheles.

Allwissend bin ich nicht; doch viel ist mir bewußt.

Fauft.

Benn aus dem schrecklichen Gewühle Ein süß bekannter Ton mich zog, Den Rest von kindlichem Gesühle Mit Anklang froher Zeit betrog; So sluch' ich allem was die Seele Mit Lock= und Gaukelwerk umspannt, Und sie in diese Trauerhöhle Mit Blend= und Schmeichelkräften baunt! Verslucht voraus die hohe Meinung, Womit der Seist sich selbst umfängt! Verslucht das Blenden der Erscheinung, Die sich an unsre Sinne drängt! Verstucht was uns in Traumen heuchelt, Des Auhms, der Ramensbauer Trug! Verstucht was als Besitz uns schmeichelt, Als Weib und Kind, als Kuccht und Pflug! Verstucht sep Mammon, wenn mit Schätzen Er uns zu kühnen Thaten regt, Wenn er zu müßigem Ergetzen Die Polster uns zurechte legt! Fluch sep dem Balsamsaft der Trauben! Fluch sep der Hochsten Liebeshuld! Fluch sep der Hochsten Liebeshuld!

## Getster= Chor unsichtbar.

Weh! weh! Du hast sie zerstort, Die schone Welt, Mit mächtiger Fauft; Sie stürzt, sie zerfällt! Ein Halbgott hat sie zerschlagen! Wir tragen Die Trummern in's Richts hinüber, Und klagen Ueber die verlorne Schöne. Mächtiger Der Erbensolne, Prächtiger Bane sie wieder, In beinem Bufen baue fie auf! Neuen Lebenslauf

Beginne, Mit hellem Sinne, Und neue Lieder Tonen darauf!

Mephistopheles. Dieß sind die kleinen. Bon den Meinen. Höre, wie zu Lust und Thaten Altklug sie rathen! In die Welt weit, Ans der Einsamkeit, Wo Sinnen und Säste stocken, Wollen sie dich tocken.

auf mit beinem Gram zu spielen, wie ein Geier, dir am Leben frist; schlechteste Gesellschaft läst dich fühlen, du ein Mensch mit Menschen bist. so ist's nicht gemeint unter das Pack zu stoßen, bin keiner von den Großen; willst du, mit mir vereint, e Schritte durch's Leben nehmen, vill ich mich gern bequemen zu sepu, auf der Stelle. sin dein Geselle mach' ich dir's recht, ich bein Diener, din dein Anecht!

Fauft. was foll ich dagegen dir erfüllen? Mephistopheles.

Dazu hast du noch eine lange Frist.

Faust.

Nein, nein! der Teufel ist ein Egoist Und thut nicht leicht um Gottes Willen Was einem andern nühlich ist. Sprich die Bedingung deutlich aus; Ein solcher Diener bringt Gefahr in's Haus.

Mephistopheles.

Ich will mich hier zu beinem Dienst verbinden, Auf deinen Wink nicht rasten und nicht ruhu; Wenn wir uns drüben wieder sinden, So sollst du mir das Gleiche thun.

Faust.

Das Drüben kann mich wenig kummern; Schlägst du erst diese Welt zu Trümmern, Die andre mag darnach entstehn. Aus dieser Erde quillen meine Freuden, Und diese Sonne scheinet meinen Leiden; Kann ich mich erst von ihnen scheiden, Dann mag was will und kann geschehn. Davon will ich nichts weiter hören, Ob man auch kunstig haßt und liebt, Und ob es auch in jenen Sphären Ein Oben oder Unten gibt.

Mephistopheles.

In diesem Sinne kannst du's wagen. Verbinde dich; du soust, in diesen Tagen, Mit Freuden meine Künste sehn, Ich gebe dir was noch kein Mensch gesehn. Faust.

Was willst du armer Tenfel geden?
Ward eines Menschen Geist, in seinem hohen Streben, Bon Deinesgleichen je gefaßt?
Doch hast du Speise die nicht sättigt, hast
Du rothes Gold, das ohne Rast,
Quecksilber gleich, dir in der Hand zerrinnt,
Ein Spiel, bei dem man nie gewinnt,
Ein Mädchen, das an meiner Brust
Mit Neugeln schon dem Nachbar sich verbindet,
Der Ehre schone Sötterlust,
Die, wie ein Meteor, verschwindet.
3eig mir die Frucht die fault, eh' man sie bricht,
Und Bäume die sich täglich neu begrünen!

Mephistopheles.

Ein solcher Auftrag schreckt mich nicht, Mit solchen Schäßen kann ich dienen. Doch, guter Freund, die Zeit kommt auch heran Wo wir was Gut's in Ruhe schmausen mögen.

Faust.

Werd' ich beruhigt je mich auf ein Faulbett legen, So sep es gleich um mich gethan! Kannst du mich schmeichelnd je belügen Daß ich mir selbst gefallen mag, Kannst du mich mit Genuß betriegen; Das sep für mich der letzte Tag! Die Wette biet' ich!

Mephistopheles.

Top!

Faust.

Und Schlag auf Schlag!

Goethe's Wette, XII. 186.

Werd' ich jum Augenblide fagen: Verweile doch! du bist so schon! Dann magft bu mich in Feffeln schlagen, Dann will ich gern zu Grunde gehn! Dann mag die Tobtenglode schallen, Dann bist du beines Dienstes frei, Die Uhr mag stehn, der Zeiger fallen, Es sep die Zeit für mich vorbei!

Mephistopheles.

Bedenk' es wohl, wir werden's nicht vergeffen.

Faust.

Dazu hast du ein volles Recht, Ich habe mich nicht freventlich vermessen. Wie ich beharre bin ich Knecht, Ob bein, was frag' ich, ober wessen. Mephistopheles.

Ich werde heute gleich, bei'm Doctorschmaus, Als Diener, meine Pflicht erfüllen. Nur eins! — Um Lebens ober Sterbens willen, Bitt' ich mir ein Paar Zeilen aus.

Faust.

Auch was geschriebnes forderst du Pedant? Haft du noch keinen Mann, nicht Mannes = Wort gekannt? Ist's nicht genug, daß mein gesprochnes Wort Auf ewig soll mit meinen Tagen schalten? Ras't nicht die Welt in allen Strömen fort, Und mich soll ein Versprechen halten? Doch dieser Wahn ist uns in's Herz gelegt, Wer mag sich gern davon befreien? Begluckt wer Treue rein im Bufen trägt, Kein Opfer wird ihn je gereuen!

Allein ein Pergament, beschrieben'und beprägt,

Ist ein Gespenst vor dem sich alle schenen.

Das Wort erstirbt schon in der Feder,

Die Herrschaft führen Bachs und Leder.

Was willst du boser Geist von mir?

Erz, Marmor, Pergament, Papier?

Soll ich mit Griffel, Meißel, Feber schreiben?

Ich gebe jede Wahl dir frei.

Mephistopheles.

Wie magst du deine Redneren

Nur gleich so hisig übertreiben?

Ist doch ein jedes Blättchen gut.

Du unterzeichnest bich mit einem Tropfchen Blut.

Fauft.

Benn dieß dir völlig G'nüge thut,

So mag es bei der Frate bleiben.

Mephistopheles.

Blut ist ein ganz besondrer Saft.

Faust.

Rur teine Furcht, daß ich dieß Bundnis breche!

Das Streben meiner ganzen Kraft

Ist g'rade das was ich verspreche.

Ich habe mich zu hoch gebläht;

In beinen Rang gehör' ich nur.

Der große Geist hat mich verschmäht,

Vor mir verschließt sich die Natur.

Des Denkens Faden ist zerriffen,

Mir efelt lange por allem Wiffen.

Laß in den Tiefen der Sinnlichteit

ting alchanne Rethenschaften fillen i

Uns glühende Leidenschaften stillen!

Sep jedes Wunder gleich bereit!

Stürzen wir uns in das Rauschen der Zeit,
In's Rollen der Begebenheit!

Da mag denn Schmerz und Genuß,
Gelingen und Verdruß,
Mit einander wechseln wie es kann;
Nur rastlos bethätigt sich der Mann.

Mephistopheles.

Euch ist kein Maß und Ziel gesett. Beliebt's euch überall zu naschen, Im Fliehen etwas zu erhaschen, Bekomm euch wohl was euch ergett. Nur greift mir zu und seud nicht blobe!

Faust.

Du hörest ja, von Freud' ist nicht die Rede.

Dem Tanmel weih' ich mich, dem schmerzlichsten Senuß,

Verliebtem Haß, erquidendem Verdruß.

Mein Busen, der vom Wissensdrang geheilt ist,

Soll keinen Schmerzen kunftig sich verschließen,

Und was der ganzen Menschheit zugetheilt ist,

Will ich in meinem innern Selbst genießen,

Mit meinem Seist das Höchst' und Tiefste greisen,

Ihr Wohl und Weh auf meinen Busen häusen,

Und so mein eigen Selbst zu ihrem Selbst erweitern,

Und, wie sie selbst, am End' auch ich zerscheitern.

Mephistopheles.
O glaube mir, der manche tausend Jahre
An dieser harten Speise kant,
Daß von der Wiege bis zur Bahre
Kein Mensch den alten Sauerteig verdaut!
Slaud' unser einem, dieses Ganze

t nur für einen Gott gemacht! findet sich in einem ew'gen Glanze, 8 hat er in die Finsterniß gebracht, d euch taugt einzig Tag und Nacht.

Faust.

ein ich will!

Mephistopheles.

Das läßt fich hören!

ch nur vor Einem ist mir bang'; e Zeit ist turz, die Kunst ist lang. dacht', ihr ließet euch belehren. ocilrt euch mit einem Poeten, it den herrn in Gedanken schweifen, d alle edlen Qualitäten f euren Chren = Scheitel haufen, s Ldwen Muth, s hirsches Schnelligkeit, 8 Italianers feurig Blut, s Nordens Dau'rbarkeit. t ihn euch das Geheimniß finden, smuth und Arglist zu verbinden, ) euch, mit warmen Jugendtrieben, h einem Plane, zu verlieben. chte selbst solch einen Herren tennen, rd' ihn Herrn Mitrofosmus nennen.

Fauft.

s bin ich denn, wenn es nicht möglich ist Menschheit Krone zu erringen, h der sich alle Sinne dringen?

### Mephistopheles.

Du bist am Ende - was du bist. Set' dir Perruden auf von Millionen Loden, Set' beinen Fuß auf ellenhohe Goden, Du bleibst doch immer was du bist.

Kauft.

Ich fühl's, vergebens hab' ich alle Schähe Des Menschengeist's auf mich herbeigerafft, Und wenn ich mich am Ende niedersete, Quillt innerlich doch keine neue Kraft; Ich bin nicht um ein Haar breit haber, Bin dem Unendlichen nicht näher.

Mephifispheles.

Mein guter Herr, ihr feht die Sachen, Wie man die Sachen eben sieht; Wir muffen das gescheidter machen, Ch' uns des Lebens Freude flieht. Was Henker! freilich Hand' und Füße Und Kopf und 5 mu die sind dein; Doch alles, was ich frisch genieße, Ift das drum weniger mein? Wenn ich sechs Hengste zahlen kann, Sind ihre Kräfte nicht die meine? Ich renne zu und bin ein rechter Mann, Als hatt' ich vier und zwanzig Beine. Drum frisch! Laß alles Ginnen sepn, Und g'rad' mit in die Welt hinein! Ich sag' es dir: ein Kerl, der speculirt, Ist wie ein Thier, auf durrer Heide Von einem bosen Geist im Rreis herum geführt, Und rings umber liegt schone grune Beibe.

Faust.

fangen wir das an?

Mephistopheles.

Wir gehen eben fort.

ist das für ein Marterort? heißt das für ein Leben führen, und die Jungens ennuviren? du das dem Herrn Nachbar Wanst!

willst du dich das Stroh zu dreschen plagen?

Beste, was du wissen kannst,

st du den Buben doch nicht sagen.

th hor' ich einen auf dem Gange!

Fauft.

ist's nicht möglich ihn zu sehn.

Mephistopheles.

arme Knabe wartet lange, barf nicht ungetröstet gehn.

m, gib mir beinen Rock und Mühe;

Maste muß mir toftlich stehn.

Er kleibet fich um.

überlaß es meinem Wiße! brauche nur ein Viertelstündchen Zeit;

essen mache dich zur schönen Fahrt bereit!

Fauft ab.

Mephistopheles in Faust's langem Rieide.

achte nur Vernunft und Wissenschaft, Menschen allerhöchste Kraft, nur in Blend = und Zauberwerken

von dem Lügengeist bestärken,

So hab' ich dich schon unbedingt —

Ihm hat das Schickfal einen Geist gegeben,
Der ungebändigt immer vorwärts dringt,
Und dessen übereiltes Streben
Der Erde Freuden überspringt.
Den schlepp' ich durch das wilde Leben,
Durch slache Unbedeutenheit,
Er soll mir zappeln, starren, kleben,
Und seiner Unersättlichkeit
Soll Speis und Trank vor gier'gen Lippen schweben;
Er wird Erquickung sich umsonst erstehn,
Und hätt' er sich auch nicht dem Teusel übergeben,
Er müßte doch zu Grunde gehn!

Ein Schüler tritt auf.

Shuler.

Ich bin allhier erst kurze Zeit, Und komme voll Ergebenheit, Einen Mann zu sprechen und zu kennen, Den alle mir mit Ehrfnrcht nennen.

Mephistopheles.

Eure Höstlichkeit erfreut mich sehr! Ihr seht einen Mann wie andre mehr. Habt ihr euch sonst schon umgethan?

Shuler.

Ich bitt' euch, nehmt euch meiner an! Ich komme mit allem guten Muth, Leidlichem Geld und frischem Blut; Meine Mutter wollte mich kaum entfernen; Möchte gern' was rechts hieraußen lernen. Mephistopheles.

Da sept ihr eben recht am Ort.

Shuler.

Aufrichtig, mochte schon wieder fort: In diesen Mauern, diesen Hallen, Will es mir keineswegs gefallen. Es ist ein gar beschränkter Raum, Man sieht nichts Grünes, keinen Baum, Und in den Salen, auf den Bänken, Vergeht mir Hören, Sehn und Denken. Mephistopheles.

Das kommt nur auf Gewohnheit an.
So nimmt ein Kind der Mutter Brust
Nicht gleich im Anfang willig an,
Doch bald ernährt es-sich mit Lust.
So wird's euch an der Weisheit Brüsten
Mit jedem Tage mehr gelüsten.

Shuler.

An ihrem Hals will ich mit Freuden hangen; Doch sagt mir nur, wie kann ich hingelangen? Mephistopheles.

Erklart euch, eh' ihr weiter geht, Was wählt ihr für eine Facultät? Schüler.

Ich wünschte recht gelehrt zu werden, Und möchte gern was auf der Erden Und in dem Himmel ist erfassen, Die Wissenschaft und die Natur.

Mephistopheles.

Da seph ihr auf der rechten Spur; Doch mußt ihr euch nicht zerstreuen lassen.

### Schüler.

Ich bin dabei mit Seel' und Leib; Doch freilich wurde mir behagen Ein wenig Freiheit und Zeitvertreib An schönen Sommerfepertagen.

## Mephistopheles.

Gebraucht der Zeit, sie geht so schnell von hinnen, Doch Ordnung lehrt euch Zeit gewinnen. Mein theurer Freund, ich rath' euch drum Zuerst Collegium Logicum. Da wird der Geist euch wohl dressirt, In spanische Stiefeln eingeschnurt, Dag er bedächtiger so fort an Sinschleiche die Gedankenbahn, Und nicht etwa, die Krenz' und Quer, Irrlichtelire hin und her. Dann lehret man euch manchen Tag, Daß, was ihr sonst auf einen Schlag Getrieben, wie Essen und Trinken frei, Eins! Zwey! Drey! dazu nothig: fep. Zwar ist's mit der Gedanken=Fabrik Wie mit einem Weber = Meisterstück, Wo Ein Tritt tausend Faden regt, Die Schifflein herüber binüber schießen, Die Faben ungesehen fließen, Ein Schlag taufend Verbindungen schlägt: Der Philosoph der tritt herein, Und beweist euch, es mußt' so sepn: Das Erst' war' so, das Zwepte so, Und drum das Dritt' und Vierte so;

venn das Erst' und Zwept' nicht wär'.

Dritt' und Viert' wär' nimmermehr.

preisen die Schüler aller Orten,
aber keine Weber geworden.

will was lebendig's erkennen und beschreiben,
t erst den Geist heraus zu treiben,
t hat er die Theile in seiner Hand,
leider! nur das geistige Band.

wiresin naturae nennt's die Chemie,
tet ihrer selbst und weiß nicht wie.

Schüler. 1 euch nicht eben ganz verstehen.

Mephistopheles. wird nächstens schon besser gehen, n ihr lernt alles reduciren gehörig classificiren.

Schüler. wird von alle dem so dumm, ging' mir ein Mühlrad im Kopf herum.

Mephistopheles. her, vor allen andern Sachen

it ihr euch an die Metaphysik machen!
seht daß ihr tiessinnig faßt,
in des Menschen Hirn nicht paßt;
was drein geht und nicht drein geht,
prächtig Wort zu Diensten steht.
vorerst dieses halbe Jahr
nt ja der besten Ordnung wahr.
Stunden habt ihr jeden Tag;

drinnen mit dem Glocenschlag!

Habt euch vorher wohl práparixt, Paragraphos wohl einstudirt, Damit ihr nachher besser seht, Daß er nichts sagt, als was im Buche steht; Doch euch des Schreibens ja besleißt, Als dictirt' euch der Heilig' Geist!

Shuler.

Das sollt ihr mir nicht zweymal sagen! Ich denke mir wie viel es nüßt; Denn, was man schwarz auf weiß besißt, Kann man getrost nach Hause tragen.

Mephistopheles.

Doch wählt mir eine Facultät!

Shuler.

Bur Rechtsgelehrsamkeit kann ich mich nicht bequemen.

Mephistopheles.

Ich kann es euch so sehr nicht übel nehmen,
Ich weiß wie es um diese Lehre steht.
Es erben sich Geset, und Rechte
Wie eine ew'ge Krankheit fort;
Sie schleppen von Geschlecht sich zum Geschlechte,
Und rücken sacht von Ort zu Ort.
Vernunft wird Unsinn, Wohlthat Plage;
Weh dir, daß du ein Enkel bist!
Vom Rechte, das mit uns geboren ist,
Von dem ist leider! nie die Frage.

Schüler.

Mein Abschen wird durch euch vermehrt. O'glucklich der! den ihr belehrt. Fast mocht' ich nun Theologie studiren.

### Mephistopheles.

- minschte nicht euch irre zu führen.
- Bas diese Wiffenschaft betrifft,
- Es ist so schwer den falschen Weg zu meiben,
- s liegt in ihr so viel verborgnes Gift,
- and von der Arzenep ist's kaum zu unterscheiben.
- Im besten ist's auch hier, wenn ihr nur Einen hort,
- Ind auf des Meisters Worte schwort.
- Im Ganzen haltet euch an Worte!
- Dann geht ihr durch die sichre Pforte
- Bum Tempel der Gewißheit ein.

### Schüler.

Doch ein Begriff muß bei dem Worte sepn.

### Mephistopheles.

- Schon gut! Nur muß man sich nicht allzu angstlich qualen;
- Denn eben wo Begriffe fehlen,
- Da stellt ein Wort zur rechten Zeit sich ein.
- Mit Worten läßt sich trefflich streiten,
- Mit Worten ein Spstem bereiten,
- An Worte läßt sich trefflich'glauben,
- Bon einem Wort läßt sich kein Jota rauben.

## Shuler.

Verzeiht, ich halt' euch auf mit vielen Fragen,

Allein ich muß euch noch bemühn.

Wollt ihr mir von der Medicin

Nicht auch ein fraftig Wörtchen sagen?

Drep Jahr' ift eine kurze Beit,

Und, Gott! das Feld ist gar zu weit.

Wenn man einen Fingerzeig nur hat,

Läßt sich's schon eher weiter fühlen.

### Mephistopheles sur sic.

Ich bin des trocknen Tons nun satt, Muß wieder recht den Teufel spielen.

Laut.

Der Geist der Medicin ist leicht zu fassen; Ihr durchstudirt die groß' und kleine Welt Um es am Ende gehn zu laffen, Wie's Gott gefällt. Bergebens daß ihr ringsum wissenschaftlich schweift, Ein jeder lernt nur was er lernen kann; Doch der den Augenblick ergreift, Das ift der rechte Mann. Ihr sepd noch ziemlich wohlgebaut, An Kuhnheit wird's euch auch nicht fehlen, Und wenn thr euch nur selbst vertraut, Vertrauen euch bie andern Seelen. Besonders lernt die Weiber führen; Es ist thr ewig Weh und Ach So tausendfach Aus Einem Puncte zu curiren, Und wenn ihr halbweg ehrbar thut, Dann habt ihr sie all' unter'm hut. Ein Titel muß sie erst vertraulich machen, Daß eure Kunst viel Kunste übersteigt; Zum Willfomm' tappt ihr dann nach allen Siebensachen, Um die ein andrer viele Jahre streicht, Versteht bas Pulstein wohl zu bruden, Und fasset sie, mit feurig schlauen Blicen, Bohl um die schlanke Sufte frei, Bu seh'n, wie fest geschnurt sie sep.

Shüler.

sieht schon besser aus! Man sieht boch wo und wie?

Mephistopheles.

u, theurer Freund, ist alle Theorie, grun des Lebens goldner Baum.

Schüler.

schwör' euch zu, mir ist's als wie ein Traum. st' ich ouch wohl ein andermal beschweren, eurer Weisheit auf den Grund zu hören?

Mephistopheles.

ich vermag, soll gern geschehn.

Schiler.

kann unmöglich wieder gehn, muß euch noch mein Stammbuch überreichen. n' eure Gunst mir dieses Zeichen!

Mephistopheles.

r wohl.

Er schreibt und gibt's

Shuler liedt.

is sicut Deus, scientes bonum et malum.

Macht's ehrerbletig zu und empfiehlt sich.

Mephistopheles.

'nur dem alten Spruch und meiner Muhme der Schlange, wird gewiß einmal bei beiner Gottähnlichkeit bange!

Fauft tritt auf.

Faust.

rin foll es nun gehn?

Mephistopheles.

Wohin es dir gefällt.

sehn die kleine, dann die große Welt.

Mit welcher Freude, welchem Nuten, Wirst bu ben Cursum durchschmaruten!

Faust.

Allein bei meinem langen Bart Fehlt mir die leichte Lebenbart. Es wird mir der Versuch nicht glücken; Ich wußte nie mich in die Welt zu schicken, Vor andern fühl' ich mich so klein; Ich werde stets verlegen sepn.

Mephistopheles.

Mein guter Freund, das wird sich alles geben; Sobald du dir vertraust, sobald weißt du zu leben.

Faust.

Wie kommen wir denn aus dem Haus? Wo hast du Pferde, Anecht und Wagen?.

Mephistopheles.

Wir breiten nur den Mantel aus, Der soll uns durch die Lüste tragen. Du nimmst bei diesem kühnen Schritt Unt keinen großen Bündel mit. Ein Bischen Feuerlust, die ich bereiten werde, Hebt uns behend von dieser Erde. Und sind wir leicht, so geht es schnell hinauf; Ich gratulire dir zum neuen Lebenslauf.

### Muerbachs Relfer in Leipzig.

Beche lustiger Gesellen.

Frosch.

Will keiner trinken? keiner lachen?

Ich will euch lehren Gesichter machen!

Ihr sepd ja heut wie nasses Strob,

Und brennt sonst immer lichterloh.

Brander.

Das liegt an dir; du bringst ja nichts herbei,

Richt eine Dummheit, teine Saueren.

Frosc

gießt ihm ein Glas Wein über ben Ropf.

Da hast du beibes!

Brander.

Doppelt Schwein!

grofd.

Hr wollt' es ja, man soll es sepu!

Siebel.

dur Thúr hinaus wer sich entzwept!

Mit offner Brust singt Runda, sauft und schreit!

Inf! Holla! Ho!

Altmaper.

Weh mir, ich bin verloren!

Baumwolle her! der Kerl sprengt mir die Ohren.

Goethe's Werk. XII. 280.

7

Siebel.

Wenn das Gewölbe wiederschallt, Fühlt man erst recht des Basses Grundgewalt.

Frosch.

So recht, hinaus mit dem der etwas übel nimmt! A! tara lara da!

Altmaper.

A! tara lara ba!

Frosch. Die Kehlen sind gestimmt. Singt.

Das liebe, heil'ge Rom'sche Reich, Wie halt's nur noch zusammen?

Brander.

Ein garstig Lied! Pfup! ein politisch Lied!
Ein leidig Lied! Daukt Gott mit jedem Morgen
Daß ihr nicht braucht für's Röm'sche Reich zu sorgen!
Ich halt' es wenigstens für reichlichen Gewinn,
Daß ich nicht Kaiser oder Kanzler bin.
Doch muß auch uns ein Oberhaupt nicht fehlen;
Wir wollen einen Papst erwählen.
Ihr wißt, welch eine Qualität
Den Ausschlag gibt, den Mann erhöht.

Frosch fingt.

Schwing' dich auf, Frau Nachtigall, Gruß' mir mein Liebchen zehentausenbmal.

Giebel.

Dem Liebchen keinen Gruß! Ich will bavon nichts hören!

Frosch.

Dem Liebchen Gruß und Ruß! du wirst mir's nicht verwehren!

Singt.

Riegel auf! in stiller Nacht. Riegel auf! der Liebste wacht. Riegel zu! des Morgens früh.

## Siehel.

t, singe,-singe nur, und lob' und rühme sie!
h will zu meiner Zeit schon lachen.
ie hat mich augeführt, dir wird sie's auch so machen.
im Liebsten sen ein Kobold ihr beschert!
er mag mit ihr auf einem Kreuzweg schäfern;
in alter Bock, wenn er vom Blocksberg kehrt,
tag im Gasopp noch gute Nacht ihr meckern!
in braver Kerl von echtem Fleisch und Blut
t für die Dirne viel zu gut.
h will von keinem Gruße wissen,
s ihr die Fenster eingeschmissen!

Brander auf den Tisch schlagend.
1st auf! past auf! Gehorchet mir!
3r Herrn gesteht, ich weiß zu leben;
erliebte Leute sisen hier,
1d diesen muß, nach Standsgebühr,
1r guten Nacht ich was zum Besten geben.
ebt Acht! Ein Lied vom neusten Schnitt!
1d singt den Aundreim kräftig mit!

Er singt.

Es war eine Ratt' im Kellernest, Lebte nur von Fett und Butter, Hatte sich ein Känzlein angemäst't, Als wie der Doctor Luther. Die Köchin hatt' ihr Gift gestellt; Da ward's so eng' ihr in der Welt, Als hatte sie Lieb' im Leibe.

Thorns jauchzend. Als hatte sie Lieb' im Leibe.

Brander.

Sie fuhr herum, sie fuhr heraus, Und soff aus allen Pfüßen, Zernagt', zerkraßt' das ganze Haus, Wollte nichts ihr Wüthen nüßen; Sie thät gar manchen Aengstesprung, Bald hatte das arme Thier genung, Als hätt' es Lieb' im Leibe.

Chorus. Als hatt' es Lieb' im Leibe.

Brander.

Sie kam vor Angst am hellen Tag Der Küche zugelausen, Fiel an den Herd und zuckt' und lag, Und thät erbärmlich schnausen. Da lachte die Vergisterin noch; Ha! sie pfeift auf dem letzen Loch, Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Chorus. Als hatte sie Lieb' im Leibe.

Siebel.

Wie sich die platten Bursche freuen! Es ist mir eine rechte Kunst, Den armen Natten Gift zu streuen! Brander.

Sie stehn wohl sehr in deiner Gunst?

Altmaper.

Der Schmerbauch mit der kahlen Platte! Das Unglück macht ihn zahm und mild; Er sieht in der geschwollnen Natte Sein ganz natürlich Ebenbild.

Faust und Mephistopheles.

Mephistopheles.

Ich muß dich nun vor allen Dingen In lustige Gesellschaft bringen, Damit du siehst wie leicht sich's leben läßt. Dem Volke hier wird jeder Tag ein Fest. Mit wenig Wiß und viel Behagen Dreht jeder sich im engen Zirkeltanz, Wie junge Kahen mit dem Schwanz. Wenn sie nicht über Kopfweh klagen, So lang' der Wirth nur weiter borgt, Sind sie vergnügt und unbesorgt.

Branber.

Die kommen eben von der Reise, Man sieht's an ihrer wunderlichen Weise; Sie sind nicht eine Stunde hier.

Frosch.

Wahrhaftig du hast Recht! Mein Leipzig lob' ich mir Es ist ein klein Paris, und bildet seine Leute.

Siebel.

Für was siehst du die Fremden an?

grosch.

Last mich nur gehn! Bei einem vollen Glase,
Sieh' ich, wie einen Kinderzahn,
Den Burschen leicht die Würmer aus der Nase.
Sie scheinen mir aus einem edlen Haus,
Sie sehen stolz und unzufrieden aus.

Branber.

Marktschreier sind's gewiß, ich wette!

Altmaper.

Vielleicht.

Frosch.

Sib Acht, ich schraube fie!

Mephistopheles m Faust.

Den Teufel spurt das Boltchen nie, Und wenn er sie bei'm Kragen hatte.

Faust.

Sept uns gegrüßt, ihr Herrn!

Siebel.

Viel Dant jum Gegengruß.

Lelfe, Mephifispheles von ber Ceite anfebend.

Was hinkt der Kerl auf Einem Fuß?

Mephistopheles.

Ist es erlaubt, uns anch zu euch zu sețen? Statt eines guten Trunks, den man nicht haben kann, Soll die Gesellschaft uns ergețen.

Altmaper.

Ihr scheint ein sehr verwöhnter Mann.

Frosch.

Ihr sept wohl spät von Rippach aufgebrochen? Habt ihr mit Herren Hans noch erst zu Nacht gespeist? Mephistopheles.

sind wir ihn vorbei gereist! aben ihn das letztemäl gesprochen. einen Vettern wußt' er viel zu sagen, Brüße hat er uns an seden aufgetragen.

Er neigt fich gegen Frosch.

Altmaper seise.

st du's! der versteht's!

Siebel.

Ein pfiffiger Patron!

grosch,

warte nur, ich frieg' ihn schon!

Mephistophetes.

ich nicht irrte, hörten wir e Stimmen Chorus fingen?

, Gesang muß trefflich hier ieser Wölbung wiederklingen!

Krosch.

ihr wohl gar ein Nirtuos?

Mephistopheles.

il die Kraft ist schwach, allein die Lust ist groß.

Altmaper.

uns ein Lied!

Mephistopheles.

Wenn ihr begehrt, die Menge.

Siebel.

uch ein nagelneues Stud!

Mephistopheles.

immen erst aus Spanien zuruck, donen Land des Weins und der Gesänge.

#### Sinat:

Es war einmal ein König, Der hatt' einen großen Floh —

grosch.

Horcht! Einen Floh! Habt ihr das wohl gefast? Ein Floh ist mir ein saub'rer Gast.,

# Mephistopheles sinst:

Es war einmal ein König, Der hatt' einen großen Floh, Den liebt' er gar nicht wenig, Als wie seinen eignen Sohn. Da rief er seinen Schneider, Der Schneider kam heran: Da, miß dem Junker Kleider, Und miß ihm Hosen an!

Branber.

Bergest nur nicht dem Schneider einzuschärfen, Daß er mir auf's genauste mist, Und daß, so lieb sein Kopf ihm ist, Die Hosen keine Falten werfen!

Mephistopheles.

In Sammet und in Seibe War er nun angethan, Hatte Bänder auf dem Kleide, Hatt' auch ein Kreuz daran, Und war sogleich Minister, Und hatt' einen großen Stern. Da wurden seine Geschwister Bei Hof' auch große Herrn. Und Herrn und Frau'n am Hofe, Die waren sehr geplagt, Die Königin und die Jose Gestochen und genagt, Und dursten sie nicht knicken, Und weg sie jucken nicht. Wir knicken und ersticken Doch gleich wenn einer sticht.

Shorus jauchzend. Wir knicken und ersticken Doch gleich wenn einer sticht.

Frosch.

! Bravo! Das war schön!

Giebel.

A es jedem Floh ergehn!

Brander.

die Finger und pact sie fein!

Altmaper.

ie die Freiheit! Es lebe der Wein!

Mephistopheles.

ante gern ein Glas, die Freiheit hoch zu ehren, eure Weine nur ein bischen besser wären.

Siebel.

adgen das nicht wieder hören!

Mephistopheles.

rchte nur der Wirth beschweret sich; gab' ich diesen werthen Gasten nserm Keller was zum Besten.

Siebel.

nmer her! ich nehm's auf mich.

Frosch.

Schafft ihr ein gutes Glas, jo wollen wir euch loben.

Nur gebt nicht gar zu kleine Proben;

Deun wenn ich judiciren foll,

Verlang' ich auch bas Maul recht voll.

Altmaper leife.

Ste sind vom Rheine, wie ich spure.

Mephistopheles.

Schafft einen Bohrer. an!

Branber.

Was fon mit bem gefchehn?

Ihr habt doch nicht die Fässer vor der Thure?

Altmaper.

Dahinten hat der Wirth ein Körbchen Werkzeug stehn. Mephistopheles nimmt den Bohrer.

Bu Frosch.

Run sagt, was wünschet ihr zu schmecken?

Frosch.

Wie meint ihr das? Habt ihr so mancherlei?

Mephistopheles.

Ich stell' es einem jeden frei.

Altmaper m Frosch.

Aha, bu fängst schon an die Lippen abzulecen.

Frosch.

Gut! wenn ich wählen foll, so will ich Rheinwein haben.

Das Baterland verleiht die allerbesten Gaben.

Mephistopheles,

indem er an dem Play, wo Frosch fist, ein Loch in den Alschrand bohrt.

Verschafft ein wenig Wachs, die Pfropfen gleich zu machen!

Altmaper.

Ach das sind Taschenspielersachen.

Mephistopheles zu Brander.

Und ihr?

Brander.

Ich will Champagner Wein, Und recht mussirend soll er seyn!

Mephistopheles
bohrt, einer hat indessen die Wachspfropfen gemacht und verstopst.

Branber.

Man kann nicht stets das Fremde meiden, Das Sute liegt uns oft so fern. Ein echter deutscher Mann mag keinen Franzen leiden, Doch ihre Weine trinkt er gern.

Siebel

indem fich Dephiftopheles feinem Plage nabert.

Ich muß gestehn, den sauern mag ich nicht, Gebt mir ein Glas vom echten süßen!

Mephistopheles bobrt. Euch soll sogleich Totaper fließen.

Altmaper.

Rein, Herren, seht mir in's Gesicht! 3ch seh' es ein, ihr habt uns nur zum Besten.

Mephistopheles.

Ep! Ep! Mit solchen edlen Gasten War' es ein bischen viel gewagt. Seschwind! Rur grad' heraus gesagt! Mit welchem Weine kann ich dienen?

Altmaper.

Mit jedem! Nur nicht lang gefragt.

Machdem die Löcher alle gebohrt und verstepft sind, Mephistopheles mit seitsamen Geberden. Trauben trägt der Weinstock! Hörner der Ziegenbock; Der Wein ist saftig, Holz die Neben, Der hölzerne Tisch kann Wein auch geben. Ein tiefer Blick in die Natur! Hier ist ein Wunder, glaubet nur!

Nun zieht die Pfropfen und genießt!

Alle

indem sie die Pfropsen gieben, und jedem der verlangte Wein in's E lauft.

O schöner Brunnen, der uns fließt! Mephistopheles.

Nur hutet euch, daß ihr mir nichts vergießt!

Sie trinfen wiederholt.

Alle singen.

Uns ist ganz kannibalisch wohl, Als wie fünshundert Säuen! Mephistopheles.

Das Wolk ist frei, seht an, wie wohl's ihm geht! Faust.

Ich hatte Lust nun abzufahren.

Mephistopheles.

Sib nur erst Acht, die Bestialität Wird sich gar herrlich offenbaren.

Siebel

trinkt unvorsichtig, der Wein fliest auf die Erde, und wird zur Flamm Helft! Feuer! Helft! Die Hölle brennt!

Mephistopheles die Flamme besprechend. Sep ruhig, freundlich Element! Bu bem Gesellen

får diesmal war es nur ein Tropfen Fegefeuer.

Siebel.

Bas soll das seyn? Wart! Ihr bezahlt es theuer!

es scheinet, daß ihr uns nicht kennt.

Frosch.

laß er uns das zum zweptenmale bleiben!

Altmaper.

Ich bacht', wir hießen ihn ganz sachte seitwärtst gehn.

Siebel.

**Bas Herr? Er will sich unterstehn,** 

Und hier sein Hofuspokus treiben?

Mephistopheles.

Still, altes Weinfaß!

Siebel.

Besenstiel!

Du willst und gar noch grob begegnen?

Branber.

Bart nur! Es sollen Schläge regnen!

Altmaper

zieht einen Pfropf aus dem Tisch, es springt ihm Feuer entgegen.

sch brenne! ich brenne!

Siebel.

Bauberen!

Stoft zu! der Kerl ist vogelfrei!

Sie ziehen die Meffer und gehn auf Mephistopheles los.

Mephistopheles mit ernsthaster Geberde.

falsch Gebild und Wort

Berändern Sinn und Ort!

zeranvern Sinn unv

Sepd hier und dort!

Sie flehn erflaunt und febn einander an.

Altmayer.

Wo bin ich? Welches schone Land?

groso.

Beinberge! Seh' ich recht?

Siebel.

Und Tranben gleich zur Hand!

Brander.

Hier unter diesem grunen Laube,

Seht, welch ein Stock! Seht, welche Tranbe!

Er fast Siebeln bei ber Rase. Die andern thun es wechselsettig und heben die Messer.

Mephistopheles wie oben.

Irrthum, laß los der Augen Band!

Und merkt euch wie der Teufel spaße.

Er verschwindet mit Fauft, die Gesellen fahren aus einander.

Siebel.

Was gibt's?

Altmaper.

Bie?

Frosch.

War das beine Nase?

Brander (ju Siebel).

Und deine hab' ich in der Hand!

Altmaper.

Es war ein Schlag, der ging durch alle Glieber!

Schafft einen Stuhl, ich sinte nieder!

Frosch.

Rein, sagt mir unr, was ist geschehn?

Siebel.

Wo ist der Kerl? Wenn ich ihn spure, Er soll mir nicht lebendig gehn!

### Altmaper.

hab' ihn selbst hinaus zur Kellerthüre — einem Fasse reiten sehn — — iegt mir blepschwer in den Füßen.

Sich nach dem Tische wendend.

n! Sollte wohl der Wein noch sließen?

Siebel.

ng war alles, Lug und Schein.

grosch.

banchte boch als trank' ich Wein.

Brander.

: wie war es mit den Trauben?

Altmaper.

fag' mit eins, man soll fein. Wunder glauben!

### Sepen Fådye.

Auf einem niedrigen herbe steht ein großer Kessel über dem Fener. In dem Dampse, der davon in die höhe steigt, zeigen sich verschiedene Gostalten. Eine Meerkahe sipt bei dem Kessel und schaumt ihn, und sorgt daß er nicht überläuft. Der Meerkater mit den Jungen sipt darneben und wärmt sich, Wände und Decke sind mit dem seltsamsten herenhaudrath ausgeschmückt.

## Faust. Mephistopheles.

Faust.

Mir widersteht das tolle Zauberwesen; Versprichst du mir, ich soll genesen, In diesem Bust von Naseren? Verlang' ich Nath von einem alten Weibe? Und schafft die Sudelköcheren Wohl drenßig Jahresmir vom Leibe? Weh mir, wenn du nichts bessers weißt! Schon ist die Hossnung mir verschwunden. Hat die Natur und hat ein edler Geist Nicht irgend einen Balsam ausgefunden?

Mephistopheles. Mein Freund, nun sprichst du wieder klug! Doch zu verzüngen gibt's auch ein natürlich Mittel; Allein es steht in einem andern Buch, Und ist ein wunderlich Capitel.

### Fanst.

will es wissen.

Mephistopheles. Gut! Ein Mittel, ohne Geld

Mrzt und Zauberen zu haben: jib dich gleich hinaus auf's Feld, ig' an zu haden und zu graben, lalte dich und deinen Sinn einem gang beschränkten Kreise, idhre bich mit ungemischter Speife,

- ' mit dem Nieh als Nieh, und acht' es nicht für Naub,
- 1 Acer, den du erntest, selbst zu düngen;
- s ist das beste Mittel, glaub',
- ' achtzig Jahr bich zu verjüngen!

Kaust.

- 3 bin ich nicht gewöhnt, ich kann mich nicht bequemen,
- a Spaten in die Hand zu nehmen.
- s enge Leben steht mir gar nicht an.

Mephistopheles. muß denn doch die Here dran.

Faust.

rum benn just bas alte Beib! inst du den Trank nicht selber brauen?

Mephistopheles.

s war' ein schoner Zeitvertreib! wollt' indeß wohl tausend Bruden bauen. ht Kunst und Wissenschaft allein, bulb will bei bem Berte sepn.

- ı stiller Geist ist Jahre lang geschäftig;
- e Zeit nur macht die feine Gährung kräftig.

Boethe's Werte. XII. 186.

Und alles was dazu gehört Es sind gar wunderbare Sachen! Der Tenfel hat sie's zwar gelehrt; Allein der Teufel kann's nicht machen, Die Thiere erblickend.

Sieh, welch ein zierliches Geschlecht! Das ist die Magd! das ist der Knecht! Bu ben Thieren

Es scheint, die Frau ist nicht zu Hause?

Die Thiere.

Charles to the said

Bei'm Schmause, Aus dem Hans Jum Schornstein hinaus!

Mephistopheles.

Wie lange pflegt sie wohl zu fchwarmen?

Die Thiere.

So lange wir uns die Pfoten wärmen.

Mephistopheles zu Faust.

Wie findest du die zarten Phiere?

Kaust.

So abgeschmackt als ich nur semand sah!

Mephistopheles.

Nein, ein Discours wie dieser da, Ist g'rabe ber ben ich am liebsten führe! Bu ben Thieren

So fagt mir boch, verfluchte Puppen, Was quirit thr in dem Brey herum?

Thiere.

Wir kochen breite Bettelsuppen.

## Mephikopheles.

da habt ihr ein groß Publicum.

#### Der Kater

macht sich berbei und schmeichelt bem Mephistopheles.

40 - 40 - 50

O wirste nur gleich Und mache mich reich, Und laß mich gewinnen! Sar schlecht ist's bestellt, Und war' ich bei Geld, So war' ich bei Sinnen.

Mephistopheles.

Bie glucklich würde sich der Affe schäßen, Könnt' er nur auch in's Lotto seßen!

Indessen haben die jungen Meertakchen mit einer großen Kuger gespielt und rollen sie hervori

Der Rater.

Jan Broken

Sie steigt und fällt und rollt beständig;
Sie klingt wie Glas;
Bie bald bricht das?
Ist hohl inwendig.
Dier glänzt sie sehr,
Ind hier noch mehr,
Ich bin lebendig!
Drein lieber Sohn,
Dalt dich davon!
On mußt sterben!
Sie ist von Thon,
Es gibt Scherben.

Das ist die Welt;

## Mephistopheles.

Was soll das Sieb?

Der Kater holt es herunter.

Warst du ein Dieb, Wollt' ich dich gleich erkennen.

Er lauft zur Ragin und laßt fie burchfegini.

Sieh durch das Sieb! Erkennst du den Dieb, Und darfst ihn nicht nennen?

Mephistopheles sich dem Feuer nähernd. Und dieser Tops?

Kater und Kätin.

Der alberne Tropf! Er kennt nicht den Topf, Er kennt nicht den Kessel!

Mephistopheles.

Unhösliches Thier!

Der Kater.

Den Wedel nimm hier, Und set' dich in Sessel!

Er nothigt ben Mephifiopheles ju fiben.

## Faust

welcher diese Zeit über vor einem Spiegel gestanden, sich ihme halb genä bald sich von ihm entsernt hat.

Was seh' ich? Welch ein himmlisch Bild Zeigt sich in diesem Zauberspiegel! O Liebe, leihe mir den schnellsten deiner Flügel, Und führe mich in ihr Gefild! Ach wenn ich nicht auf dieser Stelle bleibe, Wenn ich es wage nah' zu gehn, Kann ich sie nur als wie im Nebel sehn! — Das schönste Bild von einem Weibe! Ist's möglich, ist das Weib so schön? Wuß ich an diesem hingestreckten Leibe Den Inbegriff von allen Himmeln sehn? So etwas sindet sich auf Erden?

Mephistopheles.

Ratürlich, wenn ein Gott sich erst sechs Tage plagt, Und selbst am Ende Bravo sagt, Da muß es was sescheidtes werden. Für dießmal sich dich immer satt;

Ich weiß dir so ein Schätzchen auszuspüren,

Und selig wer das gute Schicksal hat,

Als Brautigam sie heim zu führen!

Fauft siehe immersort in den Spiegel. Mephistopheles, sich in dem Se ff behnend und mit dem Webel spielend, fährt fort zu sprechen.

Hier sit ich wie der König auf dem Throne,

Den Zepter halt' ich hier, es fehlt nur noch die Krone!

## Die Thiere

welche bisher allerlei wunderliche Bewegungen durch einander gemacht haben, bringen dem Mephistopheles eine Krone mit großem Geschrei...

O sep boch so gut,

Mit Schweiß und mit Blut

Die Krone zu leimen!

Sie gehn ungeschickt mit der Krone um und zerbrechen fie in zwei Stude mit welchen sie herumspringen.

Nun ist es geschehn! Wir reden und sehn, Wir hören und reimen; Fauft gegan ben Spiegel.

Weh mir! ich werbe schier verräckt.

Mephistopheles auf die Ebiere deutend. Nun fängt mir an fast selbst der Kopf zu schwanken.

Die Thiere.

Und wenn es uns gluckt, Und wenn es sich schickt, So sind es Gedanken!

Fauft wie oben.

Mein Busen fängt mir an zu brennen! Entfernen wir uns nur geschwind!

Mephistopheles in obiger Stellung.

Nun, wenigstens muß man bekennen,

Daß es aufrichtige Poeten find.

Der Keffel, welchen die Kähin bisher außer Acht gelassen, sangtion iber zulausen; es entsteht eine große Flamme, welche zum Schornstein hinqubschlägt. Die Hexe tommit durch die Flamme mit entsehlichem Geschreit herunter gesahren.

Die Bere.

Au! Au! Au! Au! Verdammtes Thier! verstuchte Sau! Versäumst den Kessel, versengst die Frau! Verstuchtes Thier!

Fauft und Mephiftopheles erblickent.

Was ist das hier? Wer sept ihr hier? Was wollt ihr da? Wer schlich sich ein? Die Fenerpein

Euch in's Gebein!

Sie fahrt mit bem Schaumlöffel in den Keffel und sprist Flammen nach Fauft, Mephistophiles und den Thieren. Die Thiere winfeln.

Mephistopheles,

welcher den Wedel, den er in der Sand halt, umtehrt, und unter die Glaser und Topfe ichlagt.

Entzwep! entzwep! Da liegt der Brep! Da liegt das Glas! Es ist nur Spaß,

Der Tact, bu Mas,.

zu beiner Melodepi

Indem die here voll Grimm und Entfepen gurudtritt.

Erfennst du mich? Gerippe! Schensal du! Erfennst du deinen Herrn und Meister? Bas hält mich ab, so schlag' ich zu, Zerschmettre dich und deine Kapen = Geister! Hast du vor'm rothen Wamms nicht mehr Respect? Kannst du die Hahnenseder nicht erfennen? Hab' ich dies Angesicht verstectt? Soll ich mich etwa selber nennen?

Die Bere.

O Herr, verzeiht den rohen Gruß! Seh' ich doch keinen Pferdefuß. Wo sind denn eure beiden Naben?

Mephistopheles.

Für dießmal kommst du so davon; Denn freilich ist es eine Weile schon, Daß wir uns nicht gesehen haben. Auch die Cultur, die alle Welt beleckt, Hat auf den Tenfel sich erstreckt; Das nordische Phantom ist nun nicht mehr zu schanen; Wo siehst du Hörner, Schweif und Klauen? Und was den Fuß betrifft, den ich nicht missen kann; Der würde mir bei Leuten schaden; Darum bedien' ich mich, wie mancher junge Mann, Seit vielen Jahren falscher Waden.

Die Hexe tangend.

Sinn und Verstand verlier' ich schier, Seh' ich den Junter Satan wieder hier!

Mephistopheles.

Den Ramen, Weib, verbitt' ich mir!

Die Bere.

Warum? Was hat er euch gethan?

Mephistopheles.

Er'ist schon lang' in's Fabelbuch geschrieben; Allein die Menschen sind nichts besser dran, Den Bosen sind sie los, die Bosen sind geblieben. Du neunst mich Herr Baron, so ist die Sache gut; Ich bin ein Cavalier, wie andre Cavaliere. Du zweiselst nicht an meinem edlen Blut; Sieh her, das ist das Wappen, das ich sühre! Er macht eine unansändige Sebärbe.

Die here lacht unmäßig.

Ha! Ha! Das ist in euret Art! Ihr sept ein Schelm, wie ihr nur immer war't!

Mephistopheles m Faust.

Mein Freund, das lerne wohl verstehn! Dieß ist die Art mit Heren umzugehn.

Die here.

Mun sagt, ihr Herren, was ihr schafft.

#### Mephistopheles.

Ein gutes Glas von dem bekannten Saft; Doch muß ich euch um's alt'ste bitten; Die Jahre doppeln seine Kraft.

# Die Here.

Gar gern! Hier hab' ich eine Flasche, Ans der ich selbst zuweilen nasche, Die auch nicht mehr im mind'sten stinkt; Ich will euch gern ein Gläschen geben.

#### Leise

Doch wenn es dieser Mann unvorbereitet trinkt, So kann er, wist ihr wohl, nicht eine Stunde leben.

#### Mephistopheles.i

Es ist ein guter Freund, dem es gedeihen soll; Ich gonn' ihm gern das Beste deiner Küche. Zieh deinen Kreis, sprich deine Sprüche, Und gib ihm eine Tasse voll!

# Die Here

mit seltsamen Gebärden, zieht einen Areis und stellt wunderbare Sachen hinein; indessen fangen die Giaser an zu klingen, die Kessel zu tonen, und machen Musik. Zulest bringt sie ein großes Buch, stellt die Meerkapen in den Kreis, die ihr zum Pult dienen und die Fackel halten mussen. Sie winkt Fausten, zu ihr zu treten.

# Fauft zu Mephistopheles.

Nein, sage mir, was soll das werden? Das tolle Zeug, die rasenden Gebärden, Der abgeschmackteste Betrug, Sind mir bekannt, verhaßt genug.

# Mephistopheles.

Ep, Poffen! Das ift nur zum Lachen; Sey nur nicht ein so strenger Mann! Sie muß als Arzt ein Hocuspocus machen, Damit der Saft dir wohl gedeihen fann.

Er nothigt Fauften in ben Kreis zu treten.

Die Here mit großer Emphase fangt an aus dem Buche zu teclamiren.

Du mußt verstehn! Aus Eins mach' Zehn, Und Zwep laß gehn, Und Drev mach' gleich, Co bist du reich. Verlier' die Vier! Aus Fünf und Seche, So sagt die Her', Mach' Sieben und Acht. So ist's vollbracht: Und Neun ist Eine, und Zehn ist keins. Das ist bas Beren = Ginmal = Gins!

Faust.

Mich dunkt, die Alte spricht im Fieber.

. Mephistopheles.

Das ist noch lange nicht vorüber, Ich kenn' es wohl, so klingt bas ganze Buch; Ich habe manche Zeit damit verloren, Denn ein volltommner Wiberspruch Bleibt gleich geheimnisvoll für Kluge wie für Thoren. ein Freund, die Kunst ist alt und pen.
war die Art zu allen Zeiten,
ivch Drep und Eins, und Eins und Drep
rthum statt Wahrheit zu verkreiten.
) schwäßt und lehrt man ungestärt;
er will sich mit den Narr'n befassen?
wöhnlich glaubt der Mensch, wenn er nur Worte hört,
musse sich dabei doch auch was denken lassen.

Die Hexe sährt sort.

Die hohe Kraft.
Der Wissenschaft,
Der ganzen Welt verborgen!
Und wer nicht denkt,
Dem wird sie geschenkt,
Er hat sie ohne Gorgen.

Faust.

as sagt sie und für Unsinn vor? wird mir gleich der Kopf zerbrechen. ich dünkt, ich hör' ein ganzes Chor in hundert tausend Narren sprechen.

Mephistopheles.

nug, genug, o treffliché Sibylle!
b deinen Trank herbei, und fülle
e Schale rasch bis an den Rand hinan;
nu meinem Freund wird dieser Trunk nicht schaden:
ist ein Mann von vielen Graden,
r manchen guten Schluck gethan.

Die Here

vielen Geremonien, schenkt ten Trank in eine Schale; wie sie Faust an den & Mund bringt, entsteht eine leichte Flamme.

#### Mephistopheles.

Nur frisch hinunter! Immer zu! Es wird dir gleich das Herz erfreuen. Bist mit dem Tenfel du und du, Und willst dich vor der Flamme scheuen?

> Die Here ibst den Areis. Fanst tritt heraus.

Mephistopheles.

Nun frisch hinaus! Du darfst nicht ruhn.

Die here.

Mdg' euch das Schlücken wohl behagen!

Mephistopheles sur Gere-

Und kann ich dir was zu Gefallen thun, So darfst du mir's nur auf Walpurgis sagen.

Die Here.

Hier ist ein Lied! wenn ihr's zuweilen singt, So werdet ihr besondre Wirkung spuren.

Mephistopheles m Faust.

Komm nur geschwind und laß dich führen; Du mußt nothwendig transpiriren, Damit die Kraft durch Inn = und Aeufres dringt. Den edlen Müßiggang lehr' ich hernach dich schätzen, Und bald empfindest du mit innigem Ergetzen, Wie sich Eupido regt und hin und wieder springt.

Faust.

Laß mich nur schnell noch in den Spiegel schauen! Das Frauenbild war gar zu schön! Mephistopheles.

Rein's Nein! Du sollst das Muster aller Frauen Run bald leibhaftig vor dir seh'n.

Leise

Du siehst, mit diesem Trank im Leibe,

Bald Helenen in jedem Weibe.

\*\* \*\* \*\*\*

-

. . .

. . . .

. . .

•

200

#### Strafe.

. . . . .

Johnson Harriston and the first of

Faust. Margarete vorüber gehend,

Fauft.

Mein schönes Fräulein, darf ich wagen, Meinen Arm und Geleit Ihr anzutragen?

Margarete.

Bin weder Fräulein, weder schan, Kann\_ungeleitet nach Hause gehn.

Sie macht sich los und ab.

Faust.

Beim Himmel, dieses Kind ist schön!

So etwas hab ich nie gesehn.

Sie ift so sitt aund tugendreich,

Und etwas schnippisch doch zugleich.

Der Lippe Roth, der Wange Licht,

Die Tage der Welt vergeff' ich's nicht!

Wie sie die Augen niederschlägt,

Hat tief sich in mein Herz geprägt;

Wie sie furz angebunden war,

Das ift nun jum Entzuden gar!

Mephistopheles mitt auf

Faust.

Hor, du mußt mir die Dirne schaffen!

Mephistopheles.

Nun, welche?

#### Faust.

Sie ging just vorbet.

Mephistopheles.

Da die? Sie kam von ihrem Pfaffen,

Der sprach sie aller Sünden frei; 🐧 📶

Ich schlich mich hart am Stuhl vorbet, when the second with

Es ist ein gar unschnibtg Ding, war der diere die die die

Das eben für nichts zur Beichterging;

Neber die hab' ich keine Gewaltk zwie durch in der worde

Faust.

Ist über vierzehn Jahr doch alt.

Mephistopheles.

Du sprichst ja wie Hans Liederlich,

Der begehrt jede liebe Blum' für fich,

Und dünkelt ihm es war' kein Chr' . •

Und Gunst die nicht zu pflücken mar';

Geht aber boch nicht immer an.

Faust.

Mein herr Magister Lobesan,

Laß er mich mit dem Gefetz in Frieden !:

und das sag' ich ihm furz und gut,

Wenn nicht das suße junge Blut

Seut' Racht in meinen Armen ruht,

So find wir um Mitternacht geschieden.

Mephistopheles."

Bedent' was gehn und stehen mag!

Ich brauche wenigstens vierzehn Tag',

Nur die Gelegenheit auszuspüren.

Fauft.

Hatt' ich nur sieben Stunden Ruh, Brauchte den Teufel picht hazu, So ein Geschöpschen zu verführen.

Mephistopheles, wie die eine

Ihr sprecht schon fast wie ein Franzos;

Doch bitt' ich, laßt's euch nicht verdrießentricken wirderen geneeßen?

Was hilft's nur g'rade zu genießen?

Oie Freud' ist lange nicht so groß,

Als wenn ihr erst herauf, herum,

Durch allerlei Brimborium,

Das Püppchen gesnetet und zugericht't,

Wie's lehret manche welsche Geschicht'.

Faust.

Hab' Appetit auch ohne bas.

Mephistopheles.

Jest ohne Schimpf und ohne Spaß. Ich sag' euch, mit dem schönen Kind Geht's ein= für allemal nicht geschwind. Mit Sturm ist da nichts einzunehmen; Wir müssen uns zur List beguemen.

Kaust.

Schaff mir etwas vom Engelsschaß!
Führ' mich an ihren Ruheplaß!
Schaff' mir ein Halsbuch von ihrer Brust,
Ein Strumpsband meiner Liebeslust!

Damit ihr seht, daß ich eurer Pein :

Wollen

Wollen wir keinen Augenblick verlieren, 'Will euch noch heut' in ihr Zimmer führen.

Faust.

Und foll fie fehn? fie haben?

Mephistopheles.

Rein!

Sie wird bei einer Nachbarin sepn. Indessen könnt ihr ganz allein An aller Hossung künft'ger Freuden In ihrem Dunstkreis satt euch weiden.

Fanft.

Konnen wir bin?

Mephistopheles. Es ist noch zu früh.

Faust.

Sorg' du mir für ein Geschent für fie.

ab.

Mephistopheles.

Gleich schenken? Das ist brav! Da wird er renssiren! Ich kenne manchen schönen Platz Und manchen alt vergrabnen Schatz; Ich muß ein bischen revidiren.

as

According to the supplications of a market.

and to be

Same water of a

16 16

W bore in the

. . . .

Ein kleines reinlines simme

Margarete

ihre Bopfe flechtend und aufbindend. " " "

Ich gab' was drum, wenn ich nut wußt' Wer heut der Herr gewesen ist!

Er sah gewiß recht wacker andy-

Und ist aus einem edlen Hundy mit der bei eine nie

Das konnt' ich ihm an der Stivne lesen — Er war' auch sonst nicht so keck gewesen,

ab.

Mephistopheles. Faust.

Mephistaphales.

Herein, ganz leise, nur herein!

Fauft nach einigem Stillschweigen.

Ich bitte bich, las mich allein L.

Mephistopheles herumspürend.

Richt jedes Madden halt so rein.

ab.

#### Fauft rings aufschausend.

Willsommen süßer Dämmerschein!
Der du dieß Heiligthum durchwebst.
Ergreif mein Herz, du süße Liebespein!
Die du vom Than der Hoffnung schmachtend lebst.
Wie athmet rings Gefühl der Stille,
Der Ordnung, der Zufriedenheit!
In dieser Armuth welche Fülle!
In diesem Kerker welche Seligkeit!

Er wirft fich auf den lebernen Seffel am Bette.

Dei Freud' und Schmerz im offnen Arm empfangen!
Bie oft, ach! hat an diesem Väter=Thron
Schon eine Schaar von Kindern rings gehangen!
Vielleicht hat, dankbar für den heil'gen Christ,
Mein Liebchen hier, mit vollen Kinderwangen,
Dem Ahnherrn fromm die welke Hand geküßt.
Ich süll' und Ordnung um mich sänseln,
Der Füll' und Ordnung um mich sänseln,
Der mütterlich dich täglich unterweist,
Den Teppich auf den Tisch dich reinlich breiten heiße,
Sogar den Sand zu deinen Füßen kräuseln.
D liebe Hand! so göttergleich!
Die Hütte wird durch dich ein Himmelreich.

Er hebt einen Bettvorhang auf.

Was fast mich für ein Wonnegraus! Hier micht' ich volle Stunden säumen. Natur! Hier bildetest in leichten Träumen Den eingebornen Engel aus;

Und bier!

Hier lag das Kind! mit warmem Leben Den zarten Busen angefüllt, Und hier mit heilig reinem Weben Entwirkte sich das Sötterbild!

Und du! Was hat dich hergeführt? Wie innig fühl' ich mich gerührt! Was willst du hier? Was wird das Herz dir schwer? Armsel'ger Faust! ich kenne dich nicht mehr.

Umgibt mich hier ein Zauberduft? Mich drang's so g'rade zu genießen, Und fühle mich in Liebestraum zerfließen! Sind wir ein Spiel von jedem Druck der Luft?

Und trate sie den Augenblick herein, Wie würdest du für deinen Frevel büßen! Der große Hans, ach wie so klein! Läg', hingeschmolzen, ihr zu Füßen.

Mephistopheles. Geschwind! ich seh' sie unten kommen.

Faust. Fort! Fort! Ich kehre nimmermehr!

Hier ist ein Kastchen leidlich schwer, Ich hab's wo anders hergenommen. Stellt's hier nur immer in den Schrein, Ich schwer euch, ihr vergehn die Sinnen; Ich that euch Sächelchen hinein, Um eine andre zu gewinnen.

Mephistopheles.

Zwar Kind ist Kind und Spiel ist Spiel.

Fauft.

h weiß nicht soll ich?

Mephistopheles.

Fragt the viel?

eint ihr vielleicht den Schap zu wahren ?

ann rath' ich eurer Lusternheit,

ie Liebe schöne Tageszeit

ib mir die weitre Müh' zu sparen.

h hoff nicht daß ihr geizig sepd!

d frat' den Kopf, reib' an den Händen —

Er ftellt bas Rafichen in ben Schrein und brudt bas Schlof wieber ju.

ur fort! geschwind! —

m euch das süße junge Kind,

ach Herzens Wunsch und Will' zu wenden;

nd thr seht drein,

ls folltet ihr in den Hörsaal hinein,

ls stunden grau leibhaftig vor euch da

hpfif und Metaphpfica!

dur fort!

ab.

Margarete mit einer Lampe.

s tst so schwäl, so dumpfig hie

Sie macht bas Fenfier auf.

nd ist doch even so warm nicht drauß'.

es wird mir so, ich weiß nicht wie —

ch wollt', die Mutter kam' nach Haus.

Rir läuft ein Schauer über'n ganzen Leib

Bin doch ein thoricht furchtsam Weib!

Sie fangt an ju fingen, inhem fie fich ausgleht.

Es war ein König in Thule Sar tren bis an das Grab, Dem sterbend seine Buhle Einen goldnen Becher gab.

Es ging ihm nichts barüber, Er leert ihn jeden Schmaus; Die Augen gingen ihm über, So oft er trank baraus.

Und als er kam zu sterben, Zählt' er seine Städt' im Reich, Gönnt' alles seinem Erben, Den Becher nicht zugleich.

Er saß bei'm Königsmahle, Die Nitter um ihn her, Auf hohem Käter=Saale, Dort auf dem Schloß am Meer.

Dort stand der alte Zecher, Trank lette Lebensgluth, Und warf den heiligen Becher Hinnnter in die Fluth.

Er sah ihn stürzen, trinken Und sinken tief in's Meer, Die Augen thaten ihm sinken, Trank nie einen Tropsen mehr.

Ste eröffnet ben Schrein, ihre Kleiber einzuräumen, und erblickt bas Schmudkaftchen.

Wie kommt das schone Kastchen hier herein? Ich schloß doch ganz gewiß den Schrein. Es ist doch wunderbar! Bas mag wohl drinne sepn? Vielleicht bracht's jemand als ein Pfand, Und meine Mutter, lieh darauf. Da hängt ein Schlüsselchen am Band, Ich benke woht ich mach' es auf! Bas ist bas? Gott im himmel! Schau, So was hab' ich mein' Tage nicht gesehn! Bin Schntuck! Mit bein tount eine Stelfran 4 11 11 12 2 Bie sollte mir die Kette stehn? Bem mag die Herrlichkeit gehören? . Sie putt sich damit auf und tritt vor de Benn nur die Ohrring' meine wären! Man sieht doch gleich ganz anders drein. Bas hilft euch Schonheit, junges Blut? e domportration to a pe Das ist wohl alles schon und gut, Allein man läßt's auch allbs fenn in in Man lobt euch halb mit Erbarniener in der einem diener in der eine

**AFROM**ES CONTRACTOR OF STANDARD STANDARDS

The state of the s

Syaştık, tigi, a. 18 g.

Faust in Gebauten auf und ab gehend. Zu ihm Mephischen beles.

Mephistopheles.

Bei aller verschmähten Liebe! Bei'm höllischen Elemente! Ich wollt' ich wüßte was ärgers, daß ich's fluchen könnte!

Faust.

Was hast? was kneipt dich denn so sehr? So kein Gesicht sah' ich in meinem Leben!

Mephikapheles.

Ich mocht' mich gleich dem Teufel übergeben, Wenn ich nur selbst kein Teufel wär'!

Faust.

Hat sich dir was im Ropf verschoben? Dich kleidet's, wie ein Masender zu toben!

Mephistopheles.

Denkt nur, den Schmuck für Gretchen angeschafft, Den hat ein Pfaff hinweggerafft! — Die Mutter kriegt das Ding zu schauen, Gleich fängt's ihr heimlich an zu grauen: Die Frau hat gar einen feinen Geruch, Schumselt immer im Sebetbuch,

und riecht's einem jeden Mobel an, Ob das Ding heilig ist oder profan; Und an dem Schmuck da spurt fie's klar, Daß babei nicht viel Segen war. Mein Rind, rief fie, ungerechtes Gut - Befangt die Seele, zehrt auf das Blut. Bollen's der Mutter Gottes weihen, Bird und mit Himmels : Manua erfrenen! Margretlein zog ein schiefes Maul, ... Ift halt, dacht' fie, ein geschenkter Gaul, Und wahrlich! gottlos ist nicht der, ... Der ihn so fein gebracht hierher. Die Mutter ließ einen Pfaffen kommen; ... Der hatte kaum den Spaß vernommen, Ließ sich ben Anblick wohl behagen. Er sprach: Go ist man recht gesinnt! Ber überwindet ber gewinnt. Die Kirche hat einen guten Magen, hat ganze Lander aufgefressen, Und doch noch nie fich übergeffen; Die Rirch' allein, meine lieben Frauen, Kann ungerechtes Gut verdauen.

Kaust.

Das ist ein allgemeiner Brauch, Ein Jud' und König kann es auch.

Mephistopheles.

Strich drauf ein Spange, Kett' und Ring', Als wären's eben Pfifferling', Dankt' nicht weniger und nicht mehr, Als ob's ein Korb voll Nüsse wär', Versprach ihnen allen bimmlischen Lohn, — Und sie waren sehr erbaut happn.

Haus.

Und Gretchen?

Mephistopheles. Sizt nun unruhvoll,

Weiß weder was sie will noch soll, Deutt an's Geschmeibe Tag und Nacht, Noch mehr an den der's ihr gebracht.

Faust.

Des Liebchens Kummer thut mir leid. Schaff du ihr gleich ein neu Geschmeib'! Am ersten war ja so nicht viel.

Mephistopheles. D ja, dem Herrn ist Alles Kinderspiel!

Kaust.

Und mach', und richt's nach meinem Sinn Sang' dich an ihre Nachbarin.

Sep Teufel doch nur nicht wie Brei, Und schaff einen neuen Schmuck herbei!

Mephistapheles.

Ja, gnåd'ger Herr, von Herzen gerne.

Faust ab.

Mephistopheles.

So ein verliebter Thor verpusst Euch Sonne, Mond und alle Sterne Zum Zeitvertreib dem Liebchen in die Lust. Der Rachbartn Saus.

Marthe allem.

tt verzeih's meinem lieben Mann, hat an mir nicht wohl gethan! ht da stracks in die Welt hinein, d läßt mich auf dem Stroh allein. at' ihn doch wahrlich nicht betrüben, at' ihn, weiß Gott, recht herzlich lieben.

Sie weint.

elleicht ist er gar todt! — D Pein! — — tt' ich nur einen Tobtenschein!

Margarete commi.

Marggrete.

in Marthe!

Marthe. Greteichen, mas sou's?

Margarete.

st sinken mir die Aniee nieder! find' ich so ein Kästchen wieder meinem Schrein, von Ebenholz, d Sachen herrlich ganz und gar, it reicher als das erste war.

Marthe.

Das muß sie nicht der Mutter sagen; That's wieder gleich zur Beichte tragen.

Margarete.

Ach seh' sie nur! ach schan' sie nur!

Marthe pupt sie auf.

D du gludfel'ge Creatur!

Margarete.

Darf mich, leiber, nicht auf ber Gaffen, Roch in ber Kirche mit sehen laffen.

Marthe.

Komm du nur oft zu mir herüber, Und, leg' den Schmuck hier heimlich an; Spazier' ein Stündchen lang dem Spiegelglas vorüber, Wir haben unfre Freude dran; Und dann gibt's einen Anlaß, gibt's ein Fest, Wo man's so nach und nach den Leuten sehen läßt. Ein Kettchen erst, die Perle dann in's Ohr; Die Mutter sieht's wohl nicht, man macht ihr auch was v

Margarete.

Wer konnte nur die beiden Kastchen pringen? Es geht nicht zu mit rechten Dingen! Es klopst.

Margarete.

Ach Gott! mag das meine Mutter sepn?

Marthe durch's Borhängel guckend. Es ist ein fremder Herr — Herein! Mephistopheles.

Bin so frei g'rad' herein zu treten, Muß bei den Frauen Verzeihn erbeten.

Tritt ehrerbietig vor Margareten jurud.

Wollte nach Fran Marthe Schwerdtlein fragen!

Marthe.

Ich bin's, was hat der Herr zu sagen?

Mephistopheles leise su tor. .

Ich kenne Sie jett, mir ist das genug; Sie hat da gar vornehmen Besuch. Verzeiht die Freiheit die ich genommen, Bill Nachmittage wieder kommen.

Marthe laut.

Denk, Kind, um alles in der Welt! Der Herr dich für ein Fräulein hält.

Margarete.

Ich bin ein armes junges Blut; Ach Sott! der Herr ist gar zu gut: Schmuck und Geschmeide sind nicht mein.

Mephistopheles.

Ach, es ist nicht der Schmuck allein; Sie hat ein Wesen, einen Blick so scharf! Wie frent mich's daß ich bleiben darf.

Marthe.

Was bringt er denn? Verlange sehr — Mephistopheles.

Ich wollt' ich hatt' eine frohere Mahr'! . Ich hoffe sie läßt mich's drum nicht büßen: Ihr Mann ist todt und läßt sie grüßen. Matthe.

Ist tobt? das treue Herz! O weh! Mein Mann ist todt! Ach ich vergeh'!

Margarete.

Ach! liebe Fran, verzweifett nicht!

Mephistopheles.

So hort die traurige Geschicht'!

Margarete.

Ich wurde drum mein' Tag' nicht lieben; Würde mich Verlust zu Tobe betrüben.

Mephistopheles.

Freud' muß Leid, Leid muß Freude haben.

Marthe.

Erzählt mir seines Lebens Schluß!

Mephistopheles.

Er liegt in Padua begraben Bei'm heiligen Antonius, An einer wohlgeweihten Stätte Zum ewig fühlen Ruhebette.

Marthe.

Habt ihr sonst nichts an mich zu bringen? Mephistopheles.

Ia, eine Bitte, groß und schwer; Laß sie doch ja für ihn drephundert Messen singen! Im übrigen sind meine Taschen leer.

Marthe.

Was! Nicht ein Schaustück? Kein Geschmeid'? Was jeder Handwerksbursch im Grund des Säckels spart, Jum Angedenken ausbewahrt, Und lieber hungert, lieber bettelt! Mephistopheles.

Madam, es thut mir herzlich leid; Allein er hat sein Geld wahrhaftig nicht verzetzelt. Auch er bereute seine Fehrer sehr, Ia, und bejammerte sein Unglück noch viel mehr.

Margarete.

Ach! daß die Menschen so unglücklich sind! Sewiß ich will für ihn manch Requiem noch beten.

Mephistopheles.

Ihr waret werth, gleich in die Ch' zu treten: Ihr sept ein liebenswürdig Kind.

Margarete.

Ach nein, das geht jest noch nicht au.

Mephistopheles.

Ift's nicht ein Mann, sep's derweil' ein Galan.
's ist eine der größten Himmelsgaben,
So ein lieb Ding im Arm zu haben.

Margarete.

Das ist bes Landes nicht ber Brauch.

Mephistopheles.

Branch oder nicht! Es gibt sich auch.

Marthe.

Erzählt mir doch!

Mephistopheles.

Ich stand an seinem Sterbebette,

Es war was besser als von Mist,

Von halbgefanltem Stroh; allein er starb als Christ, Und fand daß er weit mehr noch auf der Zeche hatte. Wie, rief er, muß ich mich von Grund aus hassen, So mein Gewerb, mein Weib so zu verlassen! Ach! die Erinnrung tödtet mich.

Bergab' fie mir nur noch in diesem Leben! ]-

Marthe weinend.

Der gute Mann! ich hab' ihm längst vergeben.

Mephistopheles.

Allein, weiß Gott! sie war mehr Schulb als ich.

Marthe.

Das lügt er! Was! am Raud des Grab's zu lügen! Mephistopheles.

Er fabelte gewiß in letten Jugen, Wenn ich nur halb ein Kenner bin.

Ich hatte, sprach er, nicht zum Zeitvertreib zu gaffen, Erst Kinder, und dann Brot für sie zu schaffen, Und Brot im allerweit'sten Sinn.

Und Brot im allerweit'sten Sinn,

Und kounte nicht einmal mein Theil in Frieden effen.

Marthe.

Hat er so aller Treu', so aller Lieb' vergessen, Der Plackerep bei Tag und Nacht!

. Mephistopheles.

Nicht doch, er hat euch herzlich dran gedacht. Er sprach: Als ich nun weg von Malta ging, Da betet' ich sür Frau und Kinder brünstig; Uns war denn auch der Himmel günstig, Daß unser Schiff ein Türkisch Fahrzeug sing, Das einen Schaß des großen Sultans sührte. Da ward der Tapferkeit ihr Lohn, Und ich empsing denn auch, wie sich gebührte, Mein wohlgemessnes Theil davon.

Marth

#### Marthe.

Ep wie? Ep wo? Hat er's vielleicht vergraben?

Mephistopheles.

Ber weiß, wo nun es die vier Winde haben. Ein schönes Fräulein nahm sich seiner au, Us er in Napel fremd umber spazierte; Die hat au ihm viel Lieb's und Treu's gethan, daß er's die au sein selig Ende spürte.

#### . Martbe.

der Schelm! der Dieb an seinen Kindern! uch alles Elend, alle Noth dunt' nicht sein schändlich Leben hindern!

Mephistopheles.

a feht! dafür ist er nun tobt. Bar' ich nun jest an eurem Plase, tetranrt' ich ihn ein züchtig Jahr, isirte dann unterweil' nach einem neuen Schase.

#### Marthe.

ch Gott! wie doch mein erster war, ind' ich nicht leicht auf dieser Welt den andern! 8 konnte kaum ein herziger Närrchen son. r liebte nur das allzuviele Wandern; nd fremde Weiber, und fremden Wein, nd das verstuchte Würfelspiel.

Mephistopheles.
Inn, nun, so kount' es gehn und stehen,
Benn er euch ungefähr so viel
Ion seiner Seite nachgesehen.
Ich schwör' euch zu, mit dem Beding
Bechselt' ich selbst mit euch den Ring!
Gespe's Weste. XII. 180.

Marthe.

O es beliebt dont Herrn zu scherzen!

Mephikopheles für sich.

Nun mach' ich mich bet Zeiten fort! Die hielte wohl den Teufel selbst bei'm Wert. zu Gretchen.

Wie steht es benn mit Ihrem Herzen?

Margarete.

Was meint der Herr damit?

Mephistopheles sur sich. Du gut's, unschuldig's Kind!

Lebt wohl the Fraun!

Margarete. Lebt wohl!

Marthe.

O sagt mir doch gesch

Ich möchte gern ein Zeugniß haben, Wo, wie und wann mein Schatz gestorben und begrabe Ich bin von je der Ordnung Freund gewesen, Möcht' ihn auch todt im Wochenblättchen lesen.

Mephistopheles.
Ia, gute Frau, durch zwever Zengen Munks
Wird allerwegs die Wahrheit kund;
Habe noch gar einen seinen Gesellen,
Den will ich euch vor den Richter stellen.
Ich bring' ihn her.

Marthe. O that das ja! Mephistopheles.

id hier die Jungfrau ist auch da? —

n braver Knab'! ist viel gereist,

äuleins alle Höflichkeit erweift.

Margarete. diste vor dem Herren schamroth werden.

Mephistopheles.

r keinem Könige der Erben.

Marthe.

hinter'm Hans in meinem Garten Men wir der Herrn heut' Abend warten.

phistopheles. Faust. Me

Faust.

Wie ist's? Will's fordern? Will's bald gehn?

Mephistopheles.

Ah bravo! Find' ich euch in Feuer?

In turger Beit ift Gretchen euer.

Heut' Abend sollt ihr fie bei Nachbar' Marthen sehn:

Das ift ein Weib wie auserlesen

Bum Ruppler = und Zigeunerwesen!

Faust.

So recht!

Mephistopheles.

Doch wird auch was von uns begehrt.

Faust.

Ein Dienst ist wohl des andern werth.

Mephistopheles.

Wir legen nur ein gultig Zeugniß nieder,

Daß ihres Chherrn ausgereckte Glieder

In Padua an heil'ger Statte ruhn.

Kaust.

Sehr klug! Wir werben erst die Reise machen muffen!

Mephistopheles.

Sancta Simplicitas! darum ist's nicht zu thun;

Bezeugt nur ohne viel zu wissen.

Faust.

n Er nichts bessers hat, so ist der Plan zerrissen. Mephistopheles.

eil'ger Mann! Da war't ihr's nun!

8 das erstemal in eurem Leben,
ihr falsch Zeugniß abgelegt?
ihr von Gott, der Welt und was sich d'rin bewegt;

Menschen, was sich ihm in Kopf und Herzen regt, uitionen nicht mit großer Araft gegeben? frecher Stirne, kühner Brust?

wollt ihr recht in's Innre gehen, have the continue

ihr davon, ihr mußt es g'rad' gestehen,

siel als von Herrn Schwerdtleins Tod gewußt!!! : 11 15 (11).

Faust:

isst und bleibst ein Lugner, ein Sophiste.

Mephistopheles.

wenn man's nicht ein bischen tiefer wüste.
1 morgen wirst, in allen Ehren,
arme Gretchen nicht bethören,
1Me Seelenlieb' ihr schwören?

Kaust.

war von Herzen.

Mephistopheles.
Gut und schön!

1 wird von ewiger Treu' und Liebe, einzig überallmächt'gem Triebe das auch so von Herzen gehn?

Faust.

as! Es wird! — Wenn ich empfinde, las Gefühl, für das Sewühl Namen suche, keinen finde, Dann durch die Welt mit allen Sinnen schweise, Nach allen Pochsten Worten greise, Und diese Gluth, von der ich brenne, Unendlich, ewig, ewig nenne, Ist das ein teuslisch Lügenspiel? Mephistopheles.

Ich hab' doch Recht!

Fauft.

Hor's merk dir dieß — Ich bitte dich, und schone meine Lunge — Wer Recht behalten will und hat nur eine Junge, Behält's gewiß.

Und komm', ich hab' bes Schwähens Ueberdruß, Denn du hast Recht, vorzüglich weil ich muß.

argarete an Faustens Irm, Marthe mit Mephistopheles guf und ab spazierend.

Margarete.

fühl'es wohl, daß mich der Herr nur schont, ab sich läßt, mich zu beschämen:

Reisender ist so gewohnt:

Butigfeit farlieb zu nehmen 3:

weiß zu gut, daß solch' erfahrnen Mann in arm Gespräch nicht unterhalten fann.

Kanf.

Blick von dir, Ein Wort mehr unterhält, alle Weisheit tiefer Welt.

Er tist ihre Hand.

Margarete.

ommodirt euch nicht! Wie könnt ihr sie nur kussen? ist so garstig, ist so rauh! 8 hab' ich nicht schon alles schassen müssen! Mutter ist gar zu genau.

Gabri boraber.

Marthe.

ihr, mein Herr, ihr reisst so immer fort? Mephistopheies.

daß Gewerd' und Pflicht uns dazu treiben! wie viel Schmerz verläßt man manchen Ort, darf doch nun einmal nicht bleiben!

Marthe.

In raschen Jahren geht's wohl an, So um und um frei durch die Welt zu streisen; Doch kömmt die bose Zeit heran, Und sich als Hagestolz allein zum Grab' zu schleisen, Das hat noch Keinem wohl gethan.

Mephistopheles.

Mit Grausen seh' ich das von weiten.

Marthe.

Drum, werther Herr, berathet euch in Zeiten.
Sehn vorüber.

Margarete.

Ja, aus den Angen aus dem Sinn! Die Höflichkeit ist ench geläufig; Allein ihr habt der Freunde häufig, Sie sind verständiger als ich bin.

Faust.

O Beste! glaube, was man so verständig nennt, Ist oft mehr Eitelkeit und Kurzsinn.

Margarete.

Wie?

Faust.

Ach, daß die Einfalt, daß die Unschuld nie Sich selbst und ihren heil'gen Werth erkeunt! Daß Demuth, Niedrigkeit, die höchsten Saben Der liehevoll austheilenden Natur —

Margarete.

Denkt ihr an mich ein Augenblicken nur, Ich werde Zeit genug an euch zu denken haben. Fanst.

Ihr send wohl viel allein?

#### Margarete.

nfre Wirthschaft ist nur klein,
och will sie versehen seyn.
aben keine Magd; muß kochen, segen, stricken
ahn, und laufen früh und spat;
teine Mutter ist in allen Stücken
curat!

daß sie just so sehr sich einzuschränken hat; dnnten uns weit eh't als andre regen: Vater hinterließ ein hübsch Vermögen, auschen und ein Gärtchen vor der Stadt. 1ab' ich jest so ziemlich stille Tage; Bruder ist Soldat, Schwesterchen ist todt.

itte mit dem Kind wohl meine liebe Noth; ibernahm' ich gern noch einmal alle Plage, b war mir das Kind.

Fanst. Ein Engel, wenn bir's glich. Margarete.

ig es auf, und herzlich liebt' es mich.

ur nach meines Vaters Tod geboren.

Rutter gaben wir verloren,
end wie sie damals lag,
ie erholte sich sehr langsam, nach und nach.
nnte sie nun nicht d'ran denken
irme Würmchen selbst zu tränken,
derzog ich's ganz allein,
Nilch und Wasser; so ward's mein.
weinem Arm, in meinem Schoos
freundlich, zappelte, ward groß.

# Feuft.

Du hast gemiß das reinste Glud empfunden.

Margarete.

Doch auch gewiß gar manche schwere Stunden. Des Kleinen Wiege stand zu Nacht An meinem Bett', es durfte kaum sich regen, War ich erwacht;

Bald mußt' ich's tranken, bald es zu mir legen, Bald, wenn's nicht schwieg, vom Bett' ausstehn, Und tänzelnd in der Kammer auf und nieder gehn, Und früh am Tage schon am Waschtrog stehn; Dann auf dem Markt und an dem Kerhe sorgen, Und immer fort wie heut so morgen.

Da geht's, mein Kerr, nicht immer muthig zu; Doch schweckt dasur das Essen, schweckt die Ruh.

Sehn vorüber.

# Marthe.

Die armen Weiber sind doch übel dran: Ein Hagestolz ist schwerlich zu bekehren.

Mephikopheles.

Es kame nur auf eures gleichen an, Mich eines bessern zu belehren.

# Marth é.

Sagt g'rad', mein Herr, habt ihr noch nichts gefunden? Hat sich das Herz nicht irgendwo gebunden?

Mephistopheles.

Das Sprichwort sagt: Ein eigner Herd, Ein braves Weib, sind Gold und Perlen werth. Marthe.

ne, ab ihr niemals Lust bekommen?

Mephistopheles.

it mich überall recht höflich aufgenommen.

Marthe.

lte sagen: ward's nie Ernst in eurem herzen?,

Mephistopheles.

anen soll man sich nie unterstehn zu scherzen.

Matthe.

r versteht mich nicht!

Mephiftopheles.

Das thut mir herzlich leid!

) versteh' — daß ihr sehr gütig sepd.
Sehn vorüber.

Faust.

intest mich, o kleiner Engel, wieder, als ich in den Garten tam?

Margarete.

hr es nicht? ich schlug die Augen nieder.

Faust.

verzeihst die Freiheit, die ich nahm, ch die Frechheit unterfangen, jüngst aus dem Dom gegangen?

Margarete.

r bestürzt, mir war das nie geschehn; nte niemand von mir übels sagen. icht' ich, hat er in deinem Betragen :eches, unanständiges gesehn? en ihn gleich nur anzuwandeln, eser Dirne g'rade hin zu handeln.

Sesteh' ich's doch! Ich wußte nicht was sich Zu eurem Vortheil hier zu regen gleich begonnte; Allein gewiß, ich war recht bbs' auf mich, Daß ich auf euch nicht bisser werden konnte.

Faust.

Suß Lichden!

Margarete.

2 Last einmal!

Sie pflackt eine Sternblume und pupft bie Blatter ab, eins nach bem anden

Faust.

Bas foll bas? Einen Strauß?

Margarete.

Rein, es foll nur ein Spiel.

Faust. Wie?

Margarete.

Seht! ihr lacht mich aus.

Sis rupft und murmelt.

Faust.

Was murmelst du?

Margarete halb laut. Er liebt mich — liebt mich nicht.

Faust.

Du holdes Himmels = Angesicht!

Margarete fährt fork

Liebt mich — Nicht — Liebt mich — Nicht — Das lette Blatt austupfend, mit holder Freude

Er liebt mich!

Fauft.

Ja, mein Kind! Laß dieses Blumenwort Pir Götter=Ausspruch seyn. Er liebt dich! Berstehst du, was das heißt? Er liebt dich! Er saßt ihre beiden Sände.

Margarete.

Mich überläuft's!

Faust.

d schandre nicht! Laß diesen Blick, Laß diesen Händedruck dir sagen, Bas unaussprechlich ist:

Sich hinzugeben ganz und eine Wonne

Bu fühlen, die ewig senn muß!

Ewig! — Ihr Ende wurde Verzweistung sepn.

Rein, kein Enbe! Kein Enbe!

Margarete

druckt ihm die Sande, macht sich los und läust weg. Er steht einen Augen: blick in Gedanten, dann folgt er ihr.

Marthe fommend.

Die Nacht bricht an.

Mephistopheles. Ja, und wir wollen fort.

Marthe.

Ich bat' euch langer hier zu bleiben, Allein es ist ein gar zu boser Ort. Es ist als hatte niemand nichts zu treiben Und nichts zu schaffen, Als auf des Nachbarn Schritt und Tritt zu gaffen, Und man kommt in's Gered', wie man sich immer stellt. Und unser Pärchen? Mephistopheles. Ist den Gaug dort aufgestogen. Muthwill'ge Sommervdgel!

> Marthe. Er scheint ihr gewogen.

Mephistopheles. Und sie ihm auch. Das ist der Lauf der Welt. Ein Sarten bäus oben.

gatete springt herein, stedt sich hinter die Thur, hatt die Fingerspipe an die Lippen, und gudt durch die Ripe.

Margarete.

maa!

Faust tommt.

Ach Schelm, so neckt du mich! ich dich!

Er tagt fie.

Margarete

ihn faffend und den Rus zurückgebend.

Bester Mann! von Herzen lieb' ich bich!

. Mephistopheles klopft an.

Faust stanipsend.

baz

Mephistopheles.

Out Freund!

Faust.

Ein Thier!

Mephistopheles.

Es ist wohl Zeit zu scheiben.

Marth e fonunt.

8 ift spat, mein Herr.

Faust. Darf ich ench nicht geleiten?

Margarete.

Die Mutter wurde mich — Lebt wohl!

Faust.

Muß ich benn gehn!

Lebt wohl!

Marthe.

Mbe!

Margarete. Auf baldig Wiedersehn!

Fauft und Mephiftopheles ab.

Margarete.

Du lieber-Gott! was so ein Mann Richt alles alles denken kann! Beschämt nur steh' ich vor ihm da, Und sag' zu allen Sachen ja. Bin doch ein arm unwissend Kind, Begreife nicht was er an mir sind't. Fauft allein.

zhabner Geist, du gabst mir, gabst mir alles, Barum ich bat. Du hast mir nicht umsonst ein Angesicht im Feuer zugewendet. Sabst mir die herrliche Natur zum Königreich, Braft, sie zu fühlen, zu genießen. Nicht Talt staunenden Besuch erlaubst du nur, Bergdunest mir in ihre tiefe Brust Bie in den Busen eines Freund's zu schauen. Du führst die Reihe der Lebendigen Bor mir vorbei, und lehrst mich meine Brüber Im stillen Busch, in Luft und Wasser tennen. Und wenn der Sturm im Walde braust und knarrt, Die Riesensichte stürzend Rachbaräste Und Nachbarstämme quetschend nieder streift, und ihrem Fall dumpf hohl der Sügel donnert; Dann führst du mich zur sichern Sohle; zeigst Mich dann mir selbst, und meiner eignen Brust Geheime tiefe Wunder offnen sich. Und steigt vor meinem Blick der reine Mond Besänftigend herüber: schweben mir Von Felsenwänden, aus dem feuchten Busch, Der Vorwelt silberne Gestalten auf, Und lindern der Betrachtung strenge Lust.

11

Goethe's Werte, XII. Bb.

O daß dem Menschen nichts Bollsomm'nes wird, Empfind' ich nun. Du gabst zu dieser Wonne, Die mich den Göttern nah' und näher bringt, Mir den Gefährten, den ich schon nicht mehr Entbehren kann, wenn er gleich, kalt und frech, Mich vor mir selbst erniedrigt, und zu Nichts, Mit einem Worthauch, deine Gaben wandelt. Er facht in meiner Brust ein wildes Fener Nach jenem schonen Wild geschäftig an. So tauml' ich von Begierde zu Genuß, Und im Genuß verschmucht' ich nach Begierde.

Mephistopheles.

Habt ihr nun bald das Leben g'nug geführt? Wie kann's ench in die Länge freuen? Es ist wohl gut, daß man's einmal problet; Dann aber wieder zu was Neuen!

Faust.

Ich wollt', du hâttest mehr zu thun, Als mich am guten Tag zu plagen.

Mephistopheles.

Nun nun! ich lass dich gerne ruhn, Du darsst mir's nicht im Ernste sagen. An dir Gesellen unhold, barsch und toll, Ist wahrlich wenig zu verlieren. Den ganzen Tag hat man die Hinde voll! Was ihm gesällt und was man lassen soll, Kann man dem Herrn nie an der Nase spüren. Faust.

s tst so just der rechte Kon! will noch Dank, daß er mich ennupirt.

Mephistopheles.

he hatt'st du, armer Erdensohn,
hu Leben ohne mich gesührt?
hu Kribskrabs der Imagination
hu ich dich doch auf Zeiten lang curirt;
hu wät' ich nicht, so wär'st du schon
hun diesem Erdball abspazirt.
has hast du da in Höhlen, Felsenrißen
hus wie ein Schuhn zu versißen?
has schlursst aus dumpsem Moos und triesendem Gestein,
hie eine Kröte, Nahrung ein?
hi schöner, süßer Zeitvertreib!
hir steckt der Doctor noch im Leib.

Faust.

Berstehst du, was für neue Lebenstraft Mix dieser Wandel in der Dede schafft? ia, würdest du es ahnen können, du wärest Tensel g'nug mein Glück mir nicht zu gönnen.

Mephistopheles.

In Nacht und Than auf den Gebirgen liegen, ind Erd und Himmel wonniglich umfassen, in einer Gottheit sich aufschwellen lassen, der Erde Mark mit Ahnungsbrang durchwühlen, ille sechs Tagewerk im Busen fühlen, in stolzer Kraft ich weiß nicht was genießen, Bald liebewonniglich in alles übersließen,

Berschwunden ganz der Erdensohn, Und dann die hohe Jutuition — Mit einer Geberde.

Ich darf nicht sagen wie — zu schließen.

Kaust.

Pfup über dic!

Mephistopheles.

Das will euch wicht behagen; Ihr habt bas Recht gesittet pfup zu sagen. Man darf das nicht vor feuschen Ohren nennen, Was keusche Herzen nicht entbehren können. Und furz und gut, ich gonn' Ihm das Vergnügen, Gelegentlich sich etwas vorzulügen; Doch lange halt Er das nicht aus. Du bist schon wieder abgetrieben, Und, währt es länger, aufgerieben In Tollheit ober Angst und Graus. Senug damit! Dein Liebchen fist babrinne, Und alles wird ihr eng' und trub'. Du tommst ihr gar nicht aus dem Sinne, Sie hat dich übermächtig lieb. Erst kam beine Liebeswuth übergestoffen, Wie vom geschmolznen Schnee ein Bachlein abersteigt; Du hast sie ihr in's Herz gegossen; Run, ist bein Bachlein wieder seicht. Mich dunkt, anstatt in Wälbern zu thronen, Ließ es dem großen Herren gut, Das arme affenjunge Blut Für seine Liebe zu belohnen.

dett wird ihr erbärmlich lang;
teht am Fenster, sieht die Wolfen ziehn
: die alte Stadtmauer hin.
tich ein Vöglein wär'! so geht ihr Sesang
lang, halbe Nächte lang.
tat ist sie munter, meist betrübt,
tal recht ausgeweint,
t wieder ruhig, wie's scheint,
immer verliebt.

Faust.

ange! Schlange!

Mephistopheles für sich.

1 daß ich dich fange!

Faust.
cuchter! hebe dich von hinnen,
nenne nicht das schöne Weib!
ig' die Begier zu ihrem süßen Leib
t wieder vor die halb verräckten Sinnen!

Mephistopheles. I soll es denn? Sie meint, du sepst entstoh'n, halb und halb bist du es schon.

Kaust.

bin ihr nah', und war' ich noch so fern, kann sie nie vergessen, nie verlieren; ich beneide schon den Leib des Herrn, un ihre Lippen ihn indeß berühren.

Mephistopheles.
: wohl, mein Freund! Ich hab' euch oft beneidet
\* Zwillingspaar, das unter Nosen weidet.

#### Faust.

## Entfliebe, Auppler!

Mephistopheles.

Soon! Ihr schimpft und ich muß lace

Der Gott, der Bub' und Mädchen schuf, Erkannte gleich den edelsten Beruf, Auch selbst Gelegenheit zu machen. Nur fort, es ist ein großer Jammer! Ihr sollt in eures Liebchens Kammer, Nicht etwa in den Tod.

Fauft.

Bas ist die himmelsfreud in ihren Armen? Laß mich an ihrer Brust erwarmen! Kuhl' ich nicht immer ihre Noth? Bin ich der Flüchtling nicht? der Unbehauste? Der Unmeusch ohne Zweck und Ruh, Der wie ein Wassersturz von Fels zu Felsen brauste Begierig wuthend nach dem Abgrund zu? Und seitwarts fie, mit kindlich dumpfen Sinnen, Im Huttchen auf dem kleinen Alpenfeld, Und all ihr häusliches Beginnen Umfangen in der kleinen Welt. Und ich, der Gottverhaßte, hatte nicht genug, Daß ich die Felsen faßte Und sie zu Trummern schlug! Sie, ihren Frieden mußt' ich untergraben! Du, Solle, mußtest bieses Opfer haben! hilf, Teufel, mir die Zeit det Angst verkurzen! Bas muß geschehn, mag's gleich geschehn! Mag ihr Geschick auf mich zusammenstürzen Und sie mit mir zu Grunde gehn.

Mephistopheles.

Er's mieder siedet, wieder glüht!

h' ein und tröste sie, du Thor!

fo ein Köpfchen keinen Ausgang sieht,

Kellt er sich gleich das Ende vor.

lebe wer sich tapfer hält!

ku bist doch sonst so ziemlich eingeteuselt,

kichts Abgeschmackters sind ich auf der Welt,

kis einen Teusel der verzweiselt.

Gretchen am Spinnrade allein.

Meine Ruh' ist hin, Mein Herz ist schwer; Ich sinde sie nimmer Und nimmermehr.

Wo ich ihn nicht hab'
Ist mir das Grab,
Die ganze Welt
Ist mir vergällt.

Mein armer Kopf Ist mir verrückt, Mein armer Sinn Ist mir zerstückt.

Meine Ruh' ist hin, Mein Herz ist schwer; Ich sinde sie nimmer Und nimmermehr.

Nach ihm nur schau' ich Zum Fenster hinaus, Nach ihm nur geh' ich Aus dem Haus. Sein hoher Gang, Sein' edle Sestalt, Seines Mundes Lächeln, Seiner Augen Gewalt,

Und seiner Rede Zauberfluß, Sein Händedruck, Und ach sein Kuß!

Meine Ruh' ist hin, Mein Herz ist schwer; Ich sinde sie nimmer Und nimmermehr.

Mein Busen drängt Sich nach ihm hin. Ach dürft' ich fassen Und halten ihn,

Und kussen ihn.
So wie ich wollt', An seinen Kussen Vergehen, sollt'!

#### Marthens Garten.

Margarete. Faust.

Margarete.

Versprich mir, heinrich!

Faust. Was ich kann!

Margarete.

Run sag', wie hast du's mit der Religion? Du bist ein herzlich guter Mann, Allein ich glaub', du halt'st nicht viel davon.

Faust.

Laß das, mein Kind! Du fühlst, ich bin dir gut; Für meine Lieben ließ ich Leib und Blut, Will niemand sein Gefühl und seine Kirche rauben.

Margarete.

Das ist nicht recht, man muß d'ran glauben!

gauft.

Muß man?

Margarete.

Ach! wenn ich etwas auf dich könnte! Du ehrst auch nicht die heil'gen Sacramente. Faust.

bre fie.

Margarete.

Doch ohne Verlangen.

Messe, zur Beichte bist du lange nicht gegangen.

ibst dn an Gott?

Faust.

Mein Liebchen, wer barf sagen,

llaub' an Gott?

st Priester oder Weise fragen,

ihre Antwort scheint nur Spott

r den Frager zu sepn.

Margarete.

So glaubst du nicht?

Faust.

hor' mich nicht, du holdes Angesicht!

barf ihn nennen?

mer bekennen:

llaub' ihu.

empfinden

emplituen E

sich unterwinden igen: ich glaub' ihn nicht?

Allumfasser,

Allerhalter,

und erhält er nicht

mich, sich selbst?

it sich der Himmel nicht dabroben?

die Erde nicht hierunten fest?

steigen freundlich blidend

e Sterne nicht herauf?

Schau' ich nicht Aug' in Auge bir, Und drängt nicht'alles Nach Haupt und Herzen dir, Und webt in ewigem Geheimniß Unsichtbar sichtbar neben dir? Erfüll' davon dein Herz, so groß es ist, Und wenn du ganz in dem Gefühle selig bist, Nenn' es dann wie du willst, Nenn's Glück! Herz! Liebe! Gott! Ich habe keinen Namen Dafür! Gesühl ist alles; Name ist Schall und Rauch, Umnebelnd Himmelsgluth.

Margarete.

Das ist alles recht schön und gut; Ungefähr sagt das der Pfarrer auch, Nur mit ein bischen andern Worten.

Faust.

Es sagen's aller Orten Alle Herzen unter dem himmlischen Tage, Jedes in seiner Sprache; Warum nicht ich in der meinen?

Margarete.

Wenn man's so hort, mocht's leidlich scheinen, Steht aber doch immer schief barum; Denn du hast kein Christenthum.

Faust.

Lieb's Kind!

Margarete.

Es thut mir lang' schon weh, af ich dich in der Gesellschaft seh'.

Charles March

Faust.

He so?

#### Margarete.

Der Mensch, den du da bei dir hast, st mir in tieser inn'rer Seele verhaßt; s hat mir in meinem Leben v nichts einen Stich in's Herz gegeben, s des Menschen widrig Gesicht.

Faust.

ebe Puppe, fürcht' ihn nicht!

Margarete.

eine Gegenwart bewegt mir das Blut. h bin sonst allen Menschen gut; ber, wie ich mich sehne dich zu schauen, ab' ich vor dem Menschen ein heimlich Grauen, 1d halt' ihn für einen Schelm dazu! ott verzeih' mir's, wenn ich ihm Unrecht thu'!

Faust.

8 muß auch solche Kauze geben.

Margarete.

sollte nicht mit seines Gleichen leben!

smmt er einmal zur Thür herein,
ieht er immer so spöttisch drein,
id halb ergrimmt;
ian sieht, daß er an nichts keinen Antheil nimmt;
8 steht ihm an der Stirn' geschrieben,
aß er nicht mag eine Seele lieben.

Mir wird's so wohl in beinem Arm, So frei, so hingegeben warm, Und seine Gegenwart schnurt mir das Jun're zu. Faust.

Du ahnungsvoller Engel du! Margarete.

Das übermannt mich so sehr,
Daß, wo er nur mag zu uns treten,
Mein' ich sogar, ich liebte hich nicht mehr.
Auch wenn er da ist, könnt' ich nimmer beten,
Und das frist mir in's Herz hinein;
Dir, Heinrich, muß es auch so sehn.
Kaust.

On hast nun die Antipathie! Margarete.

36 muß nun fort.

Faust.

Ach kann ich nie

Ein Stündchen ruhig dir am Busen hängen, Und Brust an Brust und Seel' in Seele drängen? Wargarete.

Ach wenn ich nur alleine schlief!
Ich ließ dir gern heut Nacht den Riegel offen;
Doch meine Mutter schläft nicht tief:
Und würden wir von ihr betroffen,
Ich wär' gleich auf der Stelle todt!

Faust.

Du Engel, das hat keine Noth. Hier ist ein Fläschchen! Drep Tropsen nur In ihren Trank umhüllen Mit tiesem Schlaf gefällig die Natur. Margarete.

s thu' ich nicht um deinetwillen? wird ihr hoffentlich nicht schaden!

Fauft.

ud' ich sonst, Liebshen, dir es rathen?

Margarete.

h' ich bich, bester Mann, nur au, is nicht was mich nach beinem Willen treibt; habe schon so viel für dich gethan, i mir zu thun fast nichts mehr übrig bleibt.

ab.

Mephistopheles tritt auf.

Mephistopheles.

t Grasaff! ist er weg?

Fauft.

Hast wieder spionirt?

Mephistopheles.

hab's aussührlich wohl vernommen,

r Doctor wurden da katechisirt;

F es foll Ihnen wohl bekommen.

: Mabels sind doch sehr interessirt,

einer fromm und schlicht nach altem Brauch.

benten, budt er da, folgt er uns eben auch.

Kaust.

Ungeheuer siehst nicht ein,

e diese treue liebe Seele

a ihrem Glanben voll,

: gauz allein

: selig machend ist, sich heilig quale,

f fie den liebsten Mann verloren halten soll.

Mephistopheles.

Du übersinnlicher, sinnlicher Freper, Ein Mägbelein nasführet bich.

Faust.

Du Spottgeburt von Dred und Feuer!

Mephistopheles.

Und die Physiognomie versteht sie meisterlich. In meiner Gegenwart wird's ihr sie weiß nicht wie, Mein Mästchen da weisfagt verborgnen Sinn; Sie fühlt, daß ich ganz sicher ein Genie, Vielleicht wohl gar der Teufel bin. Run heute Nacht —?

> Faust. Bas geht dich's an?

Mephistopheles.

Hab' ich boch meine Freude d'ran!

Um Brunnen.

Gretchen und Lieschen mit Krügen.

Lieschen.

aft nichts von Bärbelchen gehört?

Gretchen.

kein Wort. Ich komm' gar wenig unter Leute.

Lieschen.

dewiß, Sibplle sagt' mit's heute! Die hat sich endlich auch bethött.. Das ist das Wornehmthun!

Gretchen.

Wie so?

Lieschen.

Es stinkt!

sie fattert zwep, wenn sie nun ist und trinkt.

Gretchen.

**6!** 

Lieschen.

so ist's ihr endlich recht ergangen.

Bie lange hat sie an dem Kerl gehangen!

Goethe's Werte. XII. Bd.

12

Das war ein Spazieren,
Auf Dorf und Tanzplaß Führen,
Mußt' überall die erste senn,
Eurtesirt' ihr immer mit Pastetchen und Wein;
Bild't sich was auf ihre Schönheit ein,
War doch so ehrlos sich nicht zu schämen
Seschenke von ihm anzunehmen.
Bar ein Setos und ein Seschleck';
Da ist denn auch das Blümchen weg!

Gretchen.

Das arme Ding!

Lieschen.

Bedauerst sie noch gar!

Wenn unser eins am Spinnen war, Uns Nachts die Mutter nicht hinunterließ, Stand sie bei ihrem Buhlen süß, Auf der Thürbank und im dunkeln Sang Ward ihnen keine Stunde zu lang. Da mag sie denn sich ducken nun, Im Sünderhemdchen Kirchbuß' thun!

Gretchen.

Er nimmt sie gewiß zu feiner Frau.

Lieschen.

Er war' ein Narr! Ein flinker Jung' Hat anderwärts noch Luft genung, Er ist auch fort.

> Gretchen. Das ist nicht schan!

> > Lieschen.

Kriegt sie ihn, soll's ihr übel gehn.

Ind Häderling strenen wir vor die Thür!

Gretchen nach Sause gehend.

Bie konnt' ich sonst so kapfer schmählen.
Benn that ein armes Mägdlein sehlen!
Bie konnt' ich über andrer Sünden
licht Worte g'nug der Junge sinden!
Bie schien mir's schwarz, und schwärzt's noch gar,
kir's immer doch nicht schwarz g'nug war,
nd segnet' mich und that so groß,
nd bin nun selbst der Sünde bloß!
doch — alles was dazu mich trieb,
bott! war so gut! ach war so lieb!

#### 3 m inger.

In der Manerpoble ein Andachtsbild ber Mater dolorosa, Blume baver.

Gretchen stedt stische Blumen in die Krüge.

Ach neige, Du Schmerzenreiche, Dein Antlit guadig meiner Noth!

Das Schwert im Herzen, Mit tausend Schmerzen Blickst auf zu deines Sohnes Tod.

Jum Bater blickt bu, Und Seufzer schickt du Hinauf um fein' und deine Roth.

Wer fühlet, Wie wühlet Der Schmerz mir im Gebein? Was mein armes Herz hier banget, Was es zittert, was verlanget, Weißt nur du, nur du allein! Bohin ich immer gehe,
Bie weh, wie weh, wie wehe,
Bird mir im Busen hier!
Ich bin ach kaum alleine,
Ich wein', ich wein', ich weine,
Das Herz zerbricht in mir.

Die Scherben vor meinem Fenster Bethaut' ich mit Thränen, ach! Als ich am frühen Morgen Dir diese Blumen brach.

Schien hell in meine Kammer Die Sonne früh herauf, Saß ich in allem Jammer In meinem Bett schon auf.

Dilf! rette mich von Schmach und Tod! Uch neige, Du Schmerzenreiche,

Dein Antliß gnädig meiner Noth!

## Strafe vor Grethens Thare

Balentin Solbat, Grischen Brubet.

Wenn ich so saß bei einem Gelag, Bo mander sich berühmen mag, Und die Gesellen mir ben Flor Der Mägblein laut gepriesen vor, Mit vollem Glas das Lob verschwemmt, Den Ellenbogen aufgestemmt Sas ich in meiner sichern Ruh, Bort' all' dem Schwabroniren gu, Und streiche lächelnd meinen Bart, und triege das volle Glas zur Hand Und sage: Alles nach seiner Art! Aber ift eine im gangen Land, Die meiner trauten Gretel gleicht, Die meiner Schwester das Wasser reicht? Top! Top! Kling! Klang! das ging herum; Die einen schrieen: er hat Recht, Sie ist die Zier vom ganzen Geschlecht! Da faßen alle die Lober stumm. Und nun! — um's Haar sich auszuraufen Und an ben Wänden hinauf au laufen! -

Rit Stichelreden, Naserumpfen Soll jeder Schurke mich beschimpfen! Soll wie ein boser Schuldner sißen, Bei jedem Zufallswörtchen schwißen! Und möcht' ich sie zusammenschmeißen; Könnt' ich sie doch nicht Lügner heißen.

Was kommt heran? Was schleicht herbei? Irr' ich nicht, es sind ihrer zwep. Ist er's, gleich pac' ich ihn bei'm Felle, Boll nicht lebendig von der Stette!

## Fauft. Mephiftopheles.

## · Faust.

Bie von dem Fenster durt der Sacristep lufwärts der Schein des ew gen Lämpchens stämmert ind schwach und schwächer seitwärts dämmert, Ind Finsterniß drängt ringsum bei! 50 sieht's in meinem Busen nächtig.

## Mephistopheles.

lad mir ist's wie dem Kählein schmächtig,
das an den Feuerleitern schleicht,
Sich leif dann um die Mauern streicht;
Kir ist's ganz tugendlich dabei,
kin dischen Diebsgelüst, ein bischen Kammelep.
So sputt mir schon durch alle Glieder
die herrliche Walpurgisnacht.
die kommt uns übermorgen wieder,
da weiß man doch warum man wacht.

, Faust.

Ruckt wohl der Schat indessen in die Hoh', Den ich dorthinten slimmern seh'?

Mephistopheles.

On kaunst die Freude bald erleben, Das Kesselchen herauszuheben. Ich schielte neulich so hinein, Sind herrliche Löwenthaler drein.

Faust.

Nicht ein Geschmeibe, nicht ein Ring, Meine liebe Buhle damit zu zieren?

Mephistopheles.

Ich sah dabei wohl so ein Ding, Als wie eine Art von Perlenschnüren.

Faust.

So ist es recht! Mir thut es weh, Wenn ich ohne Geschenke zu ihr geh'.

Mephistopheles.

Es sollt' ench eben nicht verdrießen Umsonst auch etwas zu genießen. Jest da der Himmel voller Sterne glüht, Sollt ihr ein wahres Kunststück hören: Ich sing ihr ein moralisch Lied. Um sie gewisser zu bethören.

Singt jur Cither.

Was machst bu mir Vor Liebchens Thur, Kathrinchen, hier Bei frühem Tagesblicke? Laß, laß es sepn! Er läßt dich ein Als Mädchen ein, Als Mädchen nicht zurücke.

Nehmt euch in Acht!
Ist es vollbracht,
Dann gute Nacht
Ihr armen, armen Dinger!
Habt ihr euch lieb,
Thut keinem Dieb
Nur nichts zu Lieb',
Als mit dem Ning am Finger.

Walentin mitt vor.

ockst du hier'? bei'm Element! iledepter Nattenfänger! Leufel erst das Instrument! Leufel hinter drein den Sänger! Mephistopheles.

ither ist entzwen! an der ist nichts zu halten.

Walentin.

ill es an ein Schädelspalten!

Mephistopheles su Faust.

Doctor nicht gewichen! Frisch! in mich an, wie ich euch führe. 8 mit eurem Flederwisch! igestoßen! Ich parire.

Balentin.

den!

Mephistopheles.

Warum benn nicht?

Walentin.

Much ben!

Mephistopheles.

Gewiß!

Walentin.

Ich glaub' der Teufel fict!

Was ist denn das? Schon wird die Hand mir lahm.
Mephistopheles w Faust.

Stop ju!

Walentin face.

O weh!

Mephistopheles.

Nun ist der Lummel zahm!

Run aber fort! Wir muffen gleich verschwinden:

Denn schon entsteht ein morberlich Geschrei.

Ich weiß mich trefflich mit ber Policep,

Doch mit dem Blutbann schlecht mich abzufinden.

Marthe am Fenster.

Beraus! Beraus!

Gretchen am Fenfer.

Herbei ein Licht!

Marthe wie oben,

Man schilt und rauft, man schreit und fict.

Volf.

Da liegt schon einer todt!

Marthe heraustretend.

Die Morder'sind sie denn entstohn?

Gretchen beraudtretenb.

Wer liegt hier?

Bolt.

Deiner Mutter Sohn.

Gretden.

Amachtiger! welche Noth!

Walentin.

In sterbe! das ist bald gesagt and balder noch gethan.

Bas steht ihr Weiber heult und flagt?

Kommt her und hort mich an!

Alle treten um ihn.

Mein Gretchen sieh! du bist noch jung, Bist gar noch nicht gescheidt genung, Machst deine Sachen schlecht. Ich soo' bir's im Wertrauen nur:

Ich sag' dir's im Vertrauen nur:

Du bist doch nun einmal eine Hur';

Bo-sep's auch eben recht.

Gretchen.

Mein Bruber! Gott! Was soll mit bast

Watentin.

las unsern herr Gott aus bem Spas.

Beschehn ift leiber nun geschehn,

Und wie es gehn tann, so wird's gehn.

Du fingst mit Ginem heimlich an,

Bald tommen ihrer mehre dran,

Und wenn bich erst ein Dupend hat,

So hat dich auch die ganze Stadt.

Wenn erst die Schande wird geboren, Wird sie heimlich zur Welt gebracht, Und man zieht den Schleier der Nacht Ihr über Kopf und Ohren; Ja, man möckte sie gern ermorden. Wächst sie aber und macht sich graß, Dann geht sie auch bei Tage bloß, Und ist doch nicht schoner geworden. Je häßlicher wird ihr Gesicht, Je mehr sucht sie des Tages Licht.

Ich seh' wahrhaftig schon die Zeit,
Daß alle brave Bürgersleut',
Wie von einer angesteckten Leichen,
Won dir, du Mehe! seitab weichen.
Dir soll das Herz im Leib verzagen,
Wenn sie dir in die Augen sehn!
Sollst keine goldne Kette mehr tragen!
In der Kirche nicht mehr am Altar stehn!
In einem schonen Spihenkragen
Dich nicht bei'm Tanze wohlbehagen!
In eine sinstre Jammerecken
Unter Bettler und Krüppel dich verstecken,
Und wenn dir denn auch Gott verzeiht,
Auf Erden sept vermaledent!

Marthe.

Befehlt eure Seele Gott zu Gnaben! Wollt ihr noch Lästrung auf euch laben?

Valentin.

Könnt' ich dir nur an den dürren Leib, Du schändlich kupplerisches Weib! Da hofft' ich aller meiner Sünden Vergebung reiche Maß zu finden. Gretchen. **Lin Bruder! W**elche Höllenpein! Valentin.

h sage, laß die Thränen sepn!

du dich sprachst der Ehre los,

blit mir den schwersten Herzensstoß.

d gehe durch den Todesschlaf

b Gott ein als Soldat und brav.

(Stirbt)

#### D o m.

# um, Orgel und Refans,

Gretchen unter vielem Boife. Bbset Geis

Bbfer Geift.

Wie anders, Gretchen, war dir's, Als on noch voll Unschuld Sier jum Altar trat'ft, Aus dem vergriffnen Buchelchen Gebete lautest, Halb Kinderspiele, Halb Gott im herzen! Gretchen! Wo steht dein Kopf? In beinem Herzen, Belde Missethat? Bet'ft du fur beiner Mutter Seele, die Durch dich zur langen, langen Pein hinüberschlief? Auf beiner Schwelle wessen Blut? - Und unter beinem Bergen Regt sich's nicht quillend schon, Und angstet dich und sich Mit ahnungsvoller Gegenwart?

Gretchen.

)! Weh!

t' ich der Gedanken los, mir herüber und hinüber gehen der mich!

Chor.

s irae, dies illa vet saeclum in favilla.

Orgelton.

Bofer Geift.

mm fast dich!

posaune tont!

Braber beben!

bein herz,

g Alfernruh'

.. !enqualen

eder aufgeschaffen,

bt auf!

Gretchen.

ir' ich hier weg!

r ist als ob die Orgel mix

n Athem versette,

sang mein Herz

1 Tiefsten loste.

Chor.

dex ergo cum sedebit, idquid latet adparebit, l inultum remanebit.

Gretchen.

ir wird so eng'! e Manern=Pfeiler Befangen mich! Das Gewölbe Drängt mich! — Luft!

Bofer Geift.

Berbirg' dich! Sand' und Schande Bleibt nicht verborgen. Luft? Licht? Weh dir!

Chor.

Quid sum miser tunc dicturus? Quem patronum rogaturus? Cum vix justus sit securus.

Bofer Geift.

Berklärte von dir ab. Die Hände dir zu reichen, Schauert's den Reinen. Weh!

Chor.

Quid sum miser tunc dicturus?
Stetchen.

Nachbarin! Ener Fläschchen! — Sie fällt in Ohnmacht.

## harzgebirg.

Gegend von Schirte und Elent,

Fauft. Mephistopheles.

Mephistopheles.

Berlangst bu nicht nach einem Besenstiele?

ich wünschte mir den allerderbsten Bock.

Inf diesem Weg sind wir noch weit vom Ziele.

Faust.

So lang' ich mich noch frisch auf meinen Beinen fühle,-

Senügt mir bieser Anotenskock.

Bas hilft's daß man den Weg verkürzt! —

3m Labyrinth der Thåler hinzuschleichen,

Dann diesen Felsen zu ersteigen,

Bon dem der Quell sich ewig sprudelnd stürzt,

Das ist die Lust, die solche Pfade würzt!

Der Frühling webt schon in den Birken

Ind selbst vie Fichte fühlt ihn schon;

Sollt' er nicht auch auf unfre Glieder wirken?

Mephistopheles.

Fürwahr ich spüre nichts davon!

Mir ist es winterlich im Leibe;

Ich wünschte Schnee und Frost auf meiner Bahn.

Wie traurig steigt die unvollkommne Scheibe

Des rothen Monds mit später Gluth heran,

Geethe's Wette, XII. 1886.

13

Und leuchtet schlecht, daß man bei jedem Schritte, Wor einen Baum, vor einen Felsen rennt! Erlaub' daß ich ein Irrlicht bitte! Dort seh' ich eins, das eben lustig brennt. He da! mein Freund! Darf ich dich zu uns sodern? Was willst du so vergebens todern? Sep doch so gut und leucht uns da hinauf! Irrlicht.

Aus Ehrfurcht, hoff ich, soll es mir gelingen, Mein leichtes Naturell zu zwingen; Nur zickzack geht gewähnlich unser Lauf. Mephistopheles.

Ep! Ep! er benkt's den Menschen nachzuahmen. Seh er nur g'rad', in's Teufels Namen! Sonst blas' ich ihm sein Flacker-Leben aus. Irrlicht.

Ich merke wohl, ihr sept der Herr vom Hans, Und will mich gern pach euch bequemen. Allein bedenkt! der Berg ist heute zaubertoll, Und wenn ein Irrlicht euch die Wege weisen soll, So müßt ihr's so genau nicht nehmen.

Fauft, Mephiftspheles, Jrrlicht im Wechfeb

In die Traum= und Jaubersphäre Sind wir, scheint es, eingegangen. 'Führ' uns gut und mach' dir Chre! Daß wir vorwärts bald gelangen, In den weiten öden Räumen.

Seh' die Bäume hinter Bäumen, Wie sie schnell porüber rücken, Und die Klippen, die sich bücken,

1:1

Und die langen Felfennssen, Wie sie schnarchen, wie sie blasen!

Durch die Steine, durch den Rasen Eilet Bach und Bächlein nieder. Hör' ich Rauschen? hör ich Lieder? Hör' ich holde Liedesklage, Stimmen jener Himmelstage? Was wir hoffen, was wir lieden! Und das Echo, wie die Sage Alter Zeiten, hallet wieder.

Uhu! Schuhu! tout es näher, Raug und Ribig und ber Saber, Sind sie alle wach geblieben? Sind das Molde durch's Gesträuche? Lange Beine, bide Banche! Und die Wurzeln, wie die Schlangen, Winden sich aus Fels und Sande, Streden wunderliche Bande, Und zu schrecken, uns zu fangen; Aus belebten derben Masern Streden sie Polppenfasern Nach dem Wandrer. Und die Mäuse Tausenbfarbig, schaarenweise, Durch das Moos und durch die Heidel Und die Funkenwurmer fliegen, Mit gebrängten Schwärme = Zugen, Bum permirrenben Geleite.

Aber sag' mir ob wir stehen, Oder ob wir weiter gehen? Alles, alles scheint zu brehen, Fels und Bäume, die Gesichter Schneiden, und die irren Lichter, Die sich mehren, die sich blähen.

Mephistopheles.

Fasse wacker meinen Zipfel! Hier ist so ein Mittelgipfel, Wo man mit Erstaunen sieht, Wie im Berg der Mammon glüht.

Faust.

Wie seltsam glimmert durch die Gründe Ein morgenrothlich trüber Schein! Und selbst bis in die tiefen Schlunde Des Abgrunds wittert er hinein. Da steigt ein Dampf, bort gieben Schwaben, hier leuchtet Gluth aus Dunft und Flor, Dann schleicht sie wie ein garter Faben, Dann bricht sie wie ein Quell hervor. hier schlingt sie eine ganze Strecke, Mit hundert Adern, fich durch's Thal, Und hier in der gedrängten Ece Bereinzelt sie sich auf einmal. Da spruben Funken in ber Rabe, Wie ausgestreuter goldner Sand. Doch schau'! in ihret ganzen Sobe Entzündet sich die Felsenwand.

Mephistopheles.

Erleuchtet nicht zu diesem Feste Herr Mammon prächtig den Palast? Ein Glück daß du's gesehen hast; Ich spüre schon die ungestümen Gäste.

## Kauft.

ie rast die Windsbraut durch die Luft! It welchen Schlägen trifft sie meinen Nacen!

## Mephistopheles.

mußt des Felsens alte Rippen packen, onst stürzt sie dich hinab in dieser Schlünde Gruft. n Nebel verdichtet die Nacht. de wie's durch die Wälder kracht! sigescheucht sliegen die Eulen. der, es splittern die Säulen die grüner Paläste.

rren und Brechen der Aeste!

r Stämme mächtiges Ordhuen!

r Wurzeln Knarren und Gähnen!

r sürchterlich verworrenen Falle

ber einander krachen sie alle,

d durch die übertrümmerten Klüfte

chen und heulen die Lüste.

der Ferne, in der Nähe?

, den ganzen Berg entlang

tromt ein wüthender Zaubergesang!

# Hexen im Chor.

Die Heren zu dem Brocken ziehn, Die Stoppel ist gelb, die Saat ist grûn. Dort sammelt sich der große Hauf, Herr Urian sist oben auf. So geht es über Stein und Stock Es f— t die Here, es st — t der Bock,

Stimme.

Die alte Banbo kommt allein; Sie reitet auf einem Mutterschwein.

Chor.

So Ehre dem, wem Ehre gebührt! Frau Baubo vort und angeführt! Ein tüchtig Schwein und Mutter drauf, Da folgt der ganze Herenhauf.

Stimme.

Belden Weg kommst bn ber?

Stimme.

Ueber'n Ilsenstein!

Da gudt' ich ber Eule in's Nest hinein. Die macht ein Paar Augen!

Stimme.

O fahre zur Hölle!

Bas reit'st bu so schnelle!

Stimme.

Mich hat sie geschunden, Da sieh nur die Wunden!

heren. Gor.

Der Weg ist breit, der Weg ist lang, Was ist das für ein toller Drang? Die Gabel sticht, der Besen kraft, Das Kind erstickt, die Mutter plast.

> Herenmeister. Salbes Shot. Wir schleichen wie die Schneck' im Haus, Die Weiber alle sind vorans. Denn, geht es zu des Bösen Haus, Das Weib hat tausend Schritt voraus.

Aubre Saifte.

Wir nehmen das nicht so genau, Mit tausend Schritten macht's die Franz Doch, wie sie auch sich eilen kann, Mit einem Spranze macht's der Mann.

Stimme ohen.

mmt mit, kommt mit, vom Felsensee!

Stimmen von unten.

r möchten gerne mit in die Höh. r waschen und blank sind wir genz und ger: er auch ewig unfruchtbar.

Beide Chore.

Es schweigt der Wind, es slieht der Stern, Der trübe Mond verbirgt sich gern. Im Sausen sprüht das Zauber-Chor Viel tausend Feuerfunken hervor.

Stimme von unten.

Halte! Halte!

Wer ruft de aus der Felsenspalte?

Stimme unten.

Nehmt wich mit! Nehmt mich mit!'
Ich steige schon drenhundert Jahr,
Und kann den Gipfel nicht exceichen.
Ich wäre gern bei Meinesgleichen.

Beide Chore.

Es trägt der Besen, trägt der Stock, Die Gabel trägt, vo trägt der Bock; Wer heute sich nicht heben kann, Ist dies ein versorner Mann. Halbhere unien.

Ich tripple nach, so lange Zeit; Wie sind die andern schon so weit! Ich hab' zu Hause keine Auh', Und komme hier doch nicht dazu.

Chor der Heren. Die Salbe gibt den Heren Muth, Ein Lumpen ist zum Segel gut, Ein gutes Schiff ist jeder Trog; Der slieget nie, der heut nicht flog.

Beide Chore. Und wenn wir um den Sipfel ziehn, So streichet an dem Boden hin. Und deckt die Heide weit und breit Mit eurem Schwarm der Hexenheit. Sie lassen sich nieder.

Mephistopheles.

Das drängt und stößt, das ruscht und klappert!
Das zischt und quirlt, das zieht und plappert!
Das leuchtet, sprüht und stinkt und brennt!
Ein wahres Herenelement!
Nur fest an mir! sonst sind wir gleich getrennt.
Wo bist du?

Kauft in der Ferne.

Hier!

Mephistopheles. Was! bort schon hingerissen? Da werd' ich Hausrecht brauchen mussen. Plat! Junker Voland kommt. Plat! super Pobel, Platifier, Doctor, fasse mich! und nun, in Ginem Sat, Laß uns aus dem Gedräng' entweichen; Es ist zu toll, sogar für Meinesgleichen. Dort neben leuchtet was mit ganz besondrem Schein, Es zieht mich was nach jenen Sträuchen. Komm, komm! wir schlupfen da hinein.

# Fanst.

Du Geist des Widerspruchs! Nur zu! du magst mich führen, Ich denke doch, das war recht klug gemacht; Zum Brocken wandeln wir in der Walpurgisnacht, Um uns beliebig nun hieselbst zu isoliren.

## Mephistopheles.

Da sieh nur welche bunten Flammen! Es ist ein muntrer Klub beisammen. Im Kleinen ist man nicht allein.

## Faust.

Doch broben möcht' ich lieber seyn!. Schon seh' ich Gluth und Wirbelrauch. Dort strömt die Menge zu dem Bösen; Da muß, sich manches Räthsel lösen.

## Mephistopheles.

Doch manches Rathsel knupft sich auch. Laß du die große Welt nur sausen, Wir wollen hier im Stillen hausen. Es ist doch lange hergebracht, Daß in der großen Welt man kleine Welten macht. Da seh' ich junge Herchen nacht und bloß, Und alte die sich klug verhüllen. Sepd freundlich, nur um meinetwillen; Die Müh' ist klein, der Spaß ist groß. Ich hore was von Inframenten schen!

Berflucht Geschnarr! Man muß sich bean gewöhnen.

Komm mit! Komm mit! Es kann nicht anders sont,

Ich tret' heran und fichee bich herein,

Und ich verbinde bich auf's nene.

Was sagst du, Freund? das ist kein kleiner Naum.

Da sieh nur hin! du siehst das Ende kaum.

Ein Hundert Fener brennen in der Neihe;

Man tanzt, man schwazt, man kocht, man trinkt, man liebt;

Nun sage mir, wo es was bessers gibt?

## Fauft.

Willst du dich nun, um uns hier einzusähren, Als Zaub'rer oder Teufel produciren?

# Mephistopheles.

Iwar bin ich sehr gewohnt incognito zu gehn, Doch läßt am Galatag man keinen Orden sehn. Ein Anieband zeichnet mich nicht aus, Doch ist der Pferdesuß hier ehrenvoll zu Haus. Siehst du die Schnecke da? Sie kommt herungekrochen; Mit ihrem tastenden Gesicht Hat sie mir schon was abgerochen. Wenn ich auch will, verläugn' ich hier mich nicht. Komm nur! von Feuer gehen wir zu Feuer, Ich din der Werber und du bist der Freyer.

Bu einigen, die um veiglimmenbe Roblen figen.

Ihr alten Herrn, was macht ihr hier am Ende? Ich lobt' euch, wenn ich euch hübsch in der Mitte fände, Von Saus umzirkt und Jugendbraus; Genug allein ist jeder ja zu Haus.

#### General.

Wer mag auf Nationen trauen! Man habe noch so wiel für sie gethan; Denn bei dem Volk, wie bei den Frauen, Steht immerfort die Jugend oben an.

Minister.

Jest ist man von dem Rechten allzuweit, Ich lobe mir die guten Alten; Denn freilich, da wir alles galten, Da war die rechte goldne Zeit.

Parvenů.

Wir waren wahrlich auch nicht dumm, Und thaten oft was wir nicht follten; Doch jeso kehrt sich alles um und um, Und eben da wir's fest erhalten wollten.

Autor.

Wer mag wohl überhaupt jett eine Schrift Von mäßig klugem Inhalt lesen! Und was das liebe junge Volk betrifft, Das ist noch nie so naseweis gewesen.

> Mephistopheles, der auf einmal sehr alt erscheint.

Jum jungsten Tag fühl' ich das Volk gereift, Da ich zum letztenmal den Herenberg ersteige, Und, weil mein Fäßchen trübe läuft, So ist die Welt auch auf der Neige.

Trobelhere.

Ihr Herren geht nicht so vorbei! Laßt die Gelegenheit nicht fahren! Aufmerksam blickt nach meinen Waaren; Es steht dahier gar mancherlei. Und doch ist nichts in meinem Laben, Dem keiner auf der Erde gleicht, Das nicht einmal zum tücht'gen Schaden Der Menschen und der Weit gereicht. Kein Dolch ist hier, von dem nicht Blut gestossen, Kein Kelch, aus dem sich nicht, in ganz gesunden Leib, Verzehrend heißes Sift ergossen, Kein Schmuck, der nicht ein liebenswürdig Weib Verführt, kein Schwert das nicht den Bund gebrochen, Nicht etwa hinterrücks den Segenmann durchstochen.

Mephistopheles.

Frau Muhme! Sie versteht mir schlecht die Zeiten, Gethan geschehn! Geschehn gethan! Berleg' sie sich auf Neuigkeiten! Rur Neuigkeiten ziehn uns an.

Faust.

Daß ich mich nur nicht selbst vergesse! Heiß' ich mir das doch eine Messe!

Mephistopheles.

Der ganze Strubel strebt nach oben; Du glaubst zu schieben und du wirst geschoben.

Faust.

Ber'ist benn bas?

Mephistopheles. Betrachte sie genau!

Lilith ist das.

Faust.

Mer?

Mephistopheles. Adams erste Frau. Nimm dich in Acht vor ihren schönen Haaren, Bor diesem Schmuck, mit dem sie einzig prangt. Benn sie damit den jungen Mann erlangt, So läßt sie ihn sobald nicht wieder fahren.

Faust.

Da siten zwep, die alte mit der jungen; Die haben schon was rechts gesprungen!

Mephistopheles.

Das hat nun heute keine Ruh'.

Es geht zum neuen Tang; nun tomm! wir greifen zu.

Fauft mit ber jungen tangenb.

Einst hatt' ich einen schönen Traum; Da sah ich einen Apfelbaum, Zwep schöne Aepfel glänzten drau, Sie reizten mich, ich stieg hinan.

Die-Schone.

Der Aepfelchen begehrt ihr sehr Und schon vom Paradiese her. Bon Freuden sühl' ich mich bewegt, Daß auch mein Garten solche trägt.

Mephistopheles mit ter Alten.

Einst hatt' ich einen wüsten Traum; Da sah' ich einen gespaltnen Baum, Der hatt' ein ———; So — es war, gesiel mir's doch.

Die Alte.

Ich biete meinen besten Gruß Dem Ritter mit dem Pferdesuß! Halt' er einen — bereit, Wenn er — — nicht schent. Prottophantasmift

Berfluchtes Volk! was untersteht ihr ench?
Hat man euch lange nicht bemiesen,
Ein Geist steht nie auf ordentlichen Füßen?
Nun tanzt ihr gar, uns andern Meuschen gleich!
Die Schone tanzend.

Was will benn der auf unserm Ball? Faust tanzend.

Ep! ber ist eben überall. Was andre tanzen muß er schähen. Kann er nicht jeden Schritt beschwähen, So ist der Schritt so gut als nicht geschehn. Am meisten ärgert ihn, sobald wir vorwärts gehn. Wenn ihr euch so im Kreise drehen wolltet, Wie er's in seiner alten Mühle thut, Das hieß er allenfalls noch gut; Besonders wenn ihr ihn darum begrüßen solltet. Proktophantasmist.

Ihr sepd noch immer da! Nein das ist unerhört. Verschwindet doch! Wir haben ja ausgeklärt! Das Teuselspack es fragt nach keiner Regel. Wir sind so klug und dennoch spukt's in Tegel. Wie lange hab' ich nicht am Wahn hinausgekehrt Und nie wird's rein, das ist doch unerhört!

Die Schone.

So hort doch auf uns hier zu ennupiren! Proktophantasmist.

Ich sag's euch Geistern in's Gesicht, Den Geistesbespotismus leid' ich nicht; Mein Geist kann ihn nicht exerciren.

Es wird fortgesangt.

Heut, seh' ich, will mir nichts gesingen; Doch eine Reise nehm' ich immer mit Und hoffe noch, vor meinem letten Schritt, Die Teufel und die Dichter zu bezwingen.

Mephistopheles.

Er wird sich gleich in eine Pfüße setzen, Das ist die Art wie er sich foulagirt, Und wenn Blutegel sich an seinem Stelf ergetzen, Ist er von Geistern und von Geist curirt.

Bu Faust, der aus dem Tanz gerreten ist. Was lässest du das schäue Mädchen fahren? Das dir zum Tanz so lieblich sang?

Fauft.

Ach! mitten im Gesange sprang Ein rothes Mäuschen ihr aus dem Munde.

Mephistopheles.

Das ist was rechts! Das nimmt man nicht genau; Genug die Maus war doch nicht grau. Wer fragt barnach in einer Schäferstunde?

Fauft.

Dann sah' ich —

Mephistopheles. Was?

Faust.

Mephisto, siehst du dort Ein blasses, schönes Kind allein und ferne stehen? Sie schiebt sich langsam nur vom Ort, Sie scheint mit geschlossnen Füßen zu gehen. Ich muß bekennen, daß mir dancht, Daß sie bem guten Gretchen gleicht.

Mephistopheles.

Laß das nur stehn! Dabei wird's niemand wohl.

Es ist ein Zanberbild, ist leblos, ein Idol.

Ihm zu begegnen ist nicht gut;

Tom starren Blick erstarrt des Menschen Blut,

Und er wird fast in Stein verkehrt,

Von der Meduse hast du ja gehört.

Faust.

Faust:

Fürwahr es sind die Augen einer Todten, Die eine liebende Hand nicht schloß. Das ist die Brust, die Gretchen mir geboten, Das ist der süße Leib, den ich genoß.

Mephistopheles. Das ist die Zauberen, du leicht versührter Thor! Denn jedem kommt sie wie sein Liebchen vor.

Welch eine Wonne! welch ein Leiden! Ich kann von diesem Blick nicht scheiden. Wie sonderbar muß diesen schönen Hals Ein einzig rothes Schnürchen schmücken, Nicht breiter als ein Messerrücken!

Mephistopheles.
Sanz recht! ich seh' es ebenfalls.
Sie kann das Haupt auch unter'm Arme kragen;]
Denn Perseus hat's ihr abgeschlagen.
Nur immer diese Lust zum Wahn!
Komm doch das Hügelchen heran,

her ist's so lustig wie im Prater; hd hat man mir's nicht angethan, ho seh' ich wahrlich ein Theater. Bas gibt's denn da?

Serpibilis.

Gleich fängt man wieder an.

Ein neues Stud, das lette Stud von sieben;

Soviel zu geben ist allhier der Brauch.

Ein Dilettant hat es geschrieben,

Ind Dilettanten spielen's auch.

Verzeiht ihr Herrn, wenn ich verschwinde;

**Rich dilettirt's den Vorhang aufzuziehn.** 

Mephistopheles.

Wenn ich euch auf dem Blockberg finde, Das find' ich gut; denn da gehört ihr bin. ingular of the original of This constant in a second of This constant in the second of the second of

2 ....

The Mark Male and

1. 1927年,1992年1日 1日 - 東京大学教育 新疆 1937年 - 東京大学教育 1937年 - 東京大学教育

the state of the s

The state of the s

of Maria (1896) is a second of the first plane of the second of the sec

1

MX Same graves

# Walpurgisnachtstraum

ober

Oberons und Titanias goldne Hochzeit.

Intermesso.

# murrietanneigen giow

मानुस्तानाक एका है स्वतानाक विकास मान्यार विकास

jairrmerinė.

# Theatermeister.

Heute ruhen wir einmal Miedings wackre Sohne. Alter Berg und feuchtes Thal, Das ist die ganze Scene!

> ishe zolba zeitaplden: sen

Daß die Hochzeit golden: sen Soll'n funfzig Ighr sepn vorüber; Aber ist der Streit vorbei, Das golden ist mir lieber.

Oberon.

Sepd ihr Seister wo ich bin, So zeigt's in diesen Stunden; König und die Königin, Sie sind auf's neu verbunden.

Puc.

Rommt der Puck und dreht sich quer Und schleift den Fuß im Reihen; Hundert kommen hinterher Stch auch mit ihm zu freuen.

Ariel.

Ariel bewegt den Sang In himmlisch reinen Tonen; Viele Frazen lock sein Klang, Doch lock er auch die Schonen.

Oberon.

Satten die sich vertragen wollen, Lernen's von uns beiben! Wenn sich zwepe lieben sollen, Brancht man sie nur zu scheiben.

Titania.

Schmollt der Mann und griut die Frau, So fast sie nur behende, Führt mir nach dem Mittag Sie Und Ihn an Nordens Ende.

Ordefter Cutti.

Fortissimo.

Fliegenschmauf und Müttennas' Mit ihren Anverwandten, Frosch im Laub' und Grill' im Graf' Das sind die Musikanten!

Golo.

Seht da kommt der Dudelsack! Es ist die Seisenblase. Hört den Schneckeschnickeschnack Durch seine stumpse Nase.

Seist der sich erst bildet. Spinnenfuß und Krötenbauch Und Flügelchen dem Wichtchen! Iwar ein Thierchen gibt es nicht, Doch gibt es ein Gedichtchen.

Ein Pätchen. Aleiner Schritt und hoher Sprüng Durch Honigthau und Düfte; Zwar du trippelst mit genung, Doch geht's nicht in die Lüste. Rengieriger Ressenber.
Ist das nicht Masteraben = Spott?
Soll ich den Augen trauen?
Oberom den schonen Sott
Auch heute hier zu schauen!

Orthodox. Keine Klauen, keinen Schwanz! Doch bleibt es außer Zweifel, So wie die Götter Griechenlands, So ist auch er ein Teufel.

Nordischer Künstler. Was ich ergreise das ist heut Fürwahr nur stiszemveise; Doch ich bereite mich bei Zeit Zur italiän'schen Reise.

Purift.

Ach! mein Unglück führt mich her: Wie wird nicht hier gelubert! Und von dem ganzen Hexenheer Sind zwepe nur gepubert.

Junge Here. Der Puder ist so wie der Rock Für alt' und grave Weibihen; Drum sit, ich nacht auf meinem Bock Und zeig' ein derbes Leibchen.

Matrone.

Wir haben zu viel Lebensart Um hier mit euch zu manlen; Doch hoff ich, follt ihr jung und zart, So wie ihr sepd, verfällen. Capellmeister.

Fliegenschnauz' und Mückennas', Umschwärmt mir nicht die Nacke! Frosch im Laub' und Grill' im Gras' So bleibt doch auch im Tacke!

> Windfahne nach der einen Seite.

Sesellschaft wie man munschen kann. Wahrhaftig lauter Bräute! Und Junggesellen, Mann für Mann, Die hoffnungsvollsten Leute.

> Windfahne nach ber anbern Seite.

Und thut sich nicht der Boden auf Sie alle zu verschlingen, So will ich mit behendem Lauf Gleich in die Holle springen.

Zenien.

Als Insecten sind wir da, Mit kleinen scharfen Scheren, Satan, unsern Herrn Papa, Nach Würden zu verehren.

Hennings.

Seht! wie sie in gedrängter Schaar Naiv zusammen scherzen. Am Ende sagen sie noch gar, Sie hätten gute Herzen. Musaget.

Ich mag in diesem Herenheer Mich gar zu gern verlieren; Denn freilich diese wüßt' ich eh'r, Als Musen anzusühren.

Ci-devant Genius der Zeit. Mit rechten Leuten wird man was. Komm, fasse meinen Zipfel! Der Blockberg, wie der dentsche Parnaß, Hat gar einen breiten Gipfel.

Reugieriger Reisender. Sagt wie heißt der steise Mann? Er geht mit stolzen Schritten. Er schnopert was er schnopern kann. "Er spürt nach Jesuiten."

Kranich.

In dem Klaren mag ich gern Und auch im Trüben fischen; Darum seht ihr den frommen Herrn Sich auch mit Teufeln mischen.

Weltkind.

Ja für die Frommen, glaubet mir, Ist alles ein Vehitel; Sie bilden auf dem Blockberg hier Sar manches Conventitel.

Tänzer.

Da kommt ja wohl ein neues Chor? Ich bore ferne Trommeln. Nur ungestört! es sind im Rohr Die unisonen Dommeln. Tanzmeiftet.

Wie jeder doch die Beine lupft! Sich wie er kann herauszieht! Der Krumme springt, der Plumpe hupft Und fragt nicht wie es aussieht.

Fibelet.

Das haßt sich schwer das Lumpenpack Und gab' sich gern das Resichen; Es eint sie hier der Dudelsack Wie Orpheus Leper die Bestsen.

Dogmatiter.

Ich lasse mich nicht irre schrei'n, Nicht durch Kritik noch Zweisel. Der Tensel muß doch etwaß sepn; Wie gab's denn sonst auch Tensel?

Ibealift.

Die Phantasse in meinem Sinn Ist dießmal gar zu herrisch. Fürwahr, wenn ich das alles din, So bin ich heute narrisch.

Realist.

Das Wesen ist mir recht zur Qual Und muß mich baß verdrießen; Ich stehe hier zum erstenmat Nicht sest auf meinen Füßen.

Supernaturalist. Mit viel Vergnügen bin ich da Und freue mich mit diesen; Denn von den Teufeln kann ich ja Auf gute Geister schließen. Steptifer.

Sie gehn ben Flammchen auf der Spur, Und glaub'n sich nah dem Schape. Auf Teufel reimt der Zweisel nur; Da hin ich recht am Plațe.

Eapellmeister.
Frosch im Laub' und Grill' im Gras'
Versluchte Dilettanten!
Fliegenschnauz' und Mückennas'
Ihr sepb doch Musskanten!

Die Gewandten.
Sanssouci so heißt das Heer
Von lustigen Geschöpfen,
Auf den Füßen geht's nicht mehr,
Drum gehn wir auf den Köpfen.

Die Unbehülflichen.
Sonst haben wir manchen Bissen erschranzt, Nun aber Gott befohlen! Unsere Schuhe sind durchgetanzt, Wir laufen auf nackten Sohlen.

Irrlichter. Bon dem Sumpfe kommen wir, Woraus wir erst entstanden; Doch sind wir gleich im Reihen hier Die glänzenden Galanten.

Sternschnuppe. Aus der Höhe schoß ich her Im Stern= und Feuerscheine, Liege nun im Grase quer, Wer hilft mir auf die Beine? Die Massiven. Plat und Plat! und ringsherum! So gehn die Gräschen nieder, Geister kommen, Geister auch Sie haben plumpe Glieder.

Puck. Tretet nicht so mastig auf Wie Elephantenkälber, Und der plumpst' an diesem Tag Sey Puck der derbe selber.

Ariel.
Sab die liebende Natur
Sab der Geist euch Flügel,
Folget meiner leichten Spur,
Auf zum Rosenhügel!

Ordester.

Wolkenzug und Nebelstor Erhellen sich von oben. -Luft im Laub und Wind im Rohr Und alles ist zerstoben. And the state of the state of

harmonia programme

(-1, -1, -1)

The water was the

Eraber Eag.

F e 1 b.

# Fauft., Mephikopheles.

## Fauft.

Im Clend! Berzweifelnd! Erbarmlich auf der Erde lange eftert und nun gefangen! Als Missethäterin im Kerker zu utsehlichen Qualen eingesperrt das holde unselige Geschöpf! is dahin! dahin! — Verrätherischer, nichtswürdiger Geist, ab das hast du mir verheimlicht! — Steh nur, steh! Wälze ie teustischen Augen ingrimmend im Kopf herum! Steh ab truze mir durch deine unerträgliche Gegenwart! Gefangen! muwiederbringlichen Elend! Bösen Geistern übergeben und er richtenden gesühlischen Menschheit! Und mich wiegst du inzeh in abgeschmackten Zerstreuungen, verdirzst mir ihren wachzeichen Jammer und lässest sie hülslos verderben!

Mephistopheles.

Sie ist die erste nicht.

# Faust.

Hund! abscheuliches Unthier! — Wandle ihn, du unsablicher Geist! wandle den Wurm wieder in seine Hunds=
estalt, wie er sich oft nächtlicher Weise gesiel vor mir heratrotten, dem harmlosen Wandrer vor die Füße zu kollern
nd sich dem niederstürzenden auf die Schultern zu hängen.

Wandl' ihn wieder in seine Lieblingsbildung, daß er vor mir im Sand auf dem Bauch krieche, ich ihn mit Füßen trete, den Verworfnen! — Die erste nicht! — Jammer! Jammer! von keiner Menschenseele zu fassen, daß mehr als ein Geschöpf in die Tiese dieses Elendes versank, daß nicht das erste genugthat für die Schuld aller übrigen in seiner windenden Todesnoth vor den Augen des ewig Verzeihenden! Mir wühlt es Mark und Leben durch, das Elend dieser einzigen; du grinses gelassen über das Schickal von Tausenden hin!

Mephistopheles.

Run sind wir schon wieder an der Gränze unfres Wites, da wo euch Menschen der Sinn überschnappt. Warum macht du Gemeinschaft mit uns, wenn du sie nicht durchführen kannst? Willst sliegen und bist vor'm Schwindel nicht sicher? Drangen wir uns dir auf, oder du dich ups?

gauft.

Fletsche beine gefräßigen Zähne mir nicht so entgezen! Mir etelt's! — Großer herrlicher Geist, der du mir zu erscheinen würdigtest, der du mein Herz kenneß und meine Geele, warum an den Schandgesellen mich schmieden, der sich am Schaden weidet und an Werderben üch lett?

Mephistopheles.

Endigst du?

Faust.

Rette sie! oder weh dir! Den gräßlichsten Fluch über dich auf Jahrtausende!

Mephistopheles.

Ich kann die Bande des Rächers nicht losen, seine Riegel nicht öffnen. — Rette sie! — Wer war's, der sie in's Verderben stürzte? Ich oder du?

Faust blick wild umber.

# Mephistopheles.

Greifst du nach dem Donner? Wohl, daß er euch elenden Sterblichen nicht gegeben ward! Den unschuldig entgegnenden u zerschmettern, das ist so Tyrannen=Art sich in Verlegen=heiten Luft zu machen.

Faust.

Bringe mich hin! Sie soll frei senn!

Mephistopheles.

Und die Gefahr der du dich aussetzest? Wisse, noch liegt unf der Stadt Blutschusd von deiner Hand. Uteber des Erschlagenen Stätte schweben rächende Geister und lauern auf en wiederkehrenden Mörder.

Kaust,

Noch das von dir? Mord und Tod einer Welt über dich Ingeheuer! Führe mich hin, sag' ich, und befrei' sie!

Mephistopheles.

Ich führe dich und was ich thun kann, höre! Habe ich alle Macht im Himmel und auf Erden? Des Thürners Sinne will ch umnebeln, bemäcktige dich der Schlässel und führe sie her-, us mit Menschenhand. Ich wache! die Zandeupferhe sind ereit, ich entführe euch. Ras vermag ich.

Kauft.

Anf und bavon!

radional anna

### Radt, offen gelb.

Fanst. Mephistopheles, auf schwarzen Pferden daher brausend.

Faust.

Was weben die dort um den Rabenstein?

Mephistopheles.

Weiß nicht was sie kochen und schaffen.

Faust.

Schweben auf, schweben ab, neigen fich, beugen fic.

mephistopheles.

Eine herenzunft.

... Faust.

Sie streuen und weihen,

Mephistopheles.

Porbei! Porbei!

Rexte

& e r f e r

an st, mit einem Bund Schlüssel und einer Lampe, vor einem eisernen Thürchen.

Rich faßt ein längst entwohnter Schauer, der Menschheit ganzer Jammer faßt mich an. dier wohnt sie hinter dieser seuchten Mauer, ind ihr Verbrechen war ein guter Wahn! du zauderst zu ihr zu gehen! du fürchtest sie wieder zu sehen! wet. Dein Zagen zögert den Tod heran.

Er ergreift das Schloß. Es fingt inwendig.

Meine Mutter, die Hur,
Die mich umgebracht hat!
Wein Vater, der Schelm,
Der mich gessen hat!
Mein Schwesterlein klein
Hub auf die Bein,
An einem kihlen Ort;
Da ward ich ein schönes Waldvögelein;
Fliege fort, sliege fort!

Faust ausschließend.
Sie ahnet nicht, daß des Geliebte lauscht,
Die Ketten klirren hört, das Stroh, das rauscht.
Er tritt ein.

Goethe's Berte, XII. Bb.

Meh! Weh! Sie kommen. Bittrer Tod!

Kanft letfe.

Still! Still! ich tomme bich zu befreien.

Margarete sich vor ihn himvällend. Bist du ein Mensch, so fühle meine Roth.

Fauft.

On wirst die Wächter aus dem Schlafe schreien! Er fast die Ketten, sie auszuschließen.

Margarete auf ben Anieen.

Wer hat dir Henter diese Macht Neber mich gegeben! On holst mich schon um Mitternacht. Erbarme dich und laß mich leben! Ist's morgen früh nicht zeitig genung?

Ste sieht auf.

Bin ich doch noch so jung, so jung!
Und soll schon sterben!
Schon war ich auch, und das war mein Verderben.
Nah' war der Freund, nun ist er weit;
Berrissen liegt der Kranz, die Blumen zerstreut.
Fasse mich nicht so gewaltsam an!
Schone mich! Was hab' ich dir gethan?
Laß mich nicht vergebens siehen,
Hab' ich dich doch mein Tage nicht gesehen!

Fanft.

Werd' ich den Jammer überstehen!

#### Margarete.

Ich bin nun ganz in beiner Macht.
Laß mich nur eest das Kind noch bräufen.
Ich herzt' es diese ganze Racht;
Sie nahmen mir's um mich zu kräufen
Und sagen nun, ich hatt' es umgebracht.
Und niemals werd' ich wieder froh.
Sie singen Lieder auf mich! Es ist bos von den Leuten!
Ein altes Mährchen endigt so,
Wer heißt sie's deuten?

Fauft wirft sich nieber.

Ein Liebender liegt die zu Füßen Die Jammerknechtschaft aufzuschließen.

Margarete wirft sich zu ihm.

Dlaß und knien die Heil'gen anzurufen! Sieh! unter diesen Stufen, Unter der Schwelle Siedet die Hölle! Der Bose, Mit surchtbarem Grimme, Macht ein Getose!

Faust laut.

Gretchen! Gretchen!

Margarete aufmerkam.

Das war des Freundes Stimme!
Sie springt auf. Die Ketten sallen ab.
Wo ist er? Ich hab' ihn rusen hören.
Ich bin frei! Mir soll niemand wehren.

An seinen Hals will ich fliegen, An seinem Busen liegen! Er rief Gretchen! Er stand auf der Schwelle. Mitten durch's Heulen und Rlappen der Hölle, Durch den grimmigen, teuflischen Hohn, Erkannt' ich den süßen, den liebenden Ton.

Faust.

Ich bin's!

Margarete.

Du bist's! O sag' es noch einmal!
Ihn sassend.

Er ist's! Er ist's! Wohin ist alle Qual? Wohin die Angst des Kerkers? der Ketten? Du bist's! Kommst mich zu retten! Ich din gerettet! — Schon ist die Straße wieder da, Auf der ich dich zum erstenmale sas. Und der heitere Garten, Wo ich und Marthe deiner warten.

Fauft fortstrebend.

Komm mit! Komm mit!

Margarete.

D weile!

Weil' ich doch so gern wo du weilest.

Faust.

Eile!

Wenn dn nicht eilest, Werden wir's theuer busen muffen. Margarete.

Wein Freund, so-kurz von mir entfernt, Und hast's Küssen verlernt? Warum wird mir an beinem Halse so bang? Wenn sonst von beinen Worten, beinen Wlicken Ein ganzer Himmel mich überdrang, Und du mich küßtest als wolltest du mich ersticken. Küsse mich! Sonst küss ich dich!

Ste umfaßt ihn

O weh! beine Lippen find kalt, Sind stumm.

Wo ist dein Lieben Geblieben?

Ber brachte mich brum?

Sie wendet fich von ihm.

Faust.

Komm! Folge mir! Liebchen, fasse Muth!
Ich herze dich mit tausendfacher Gluth;
Nur folge mir! Ich ditte dich nur dieß!
Wargarete zu ihm gewender.
Und bist du's denn? Und bist du's auch gewiß?

Faust.

3ch bin's! Komm mit!

Margarete.

Du machst die Fesseln los,

Nimmst wieder mich in deinen Schoos.

Wie kommt es, daß du dich vor mir nicht scheust? — Und weißt du denn, mein Freund, wen du befreist?

Fauft.

Romm! tomm! Schon weicht bie tiefe Macht.

Margarete.

Mein Kind hab' ich etteantt.

Bar es nicht dir und mir gescheuft?

Dir anch — Du dist's ich giand' es kunn.

Gib deine Hand! Es ist tein Traum!

Deine liebe Hand! — Ach aber sie ist seine!!

Bische sie ab! Wie mich bande

Ist Blut dran.

Ach Gott! Was hast du gethan!

Steede den Degen ein;

Ich bitte dich drum!

Fauft.

Laß das Vergang'ne vergangen sepn, Du bringst mich um.

Margarete.

Rein, du mußt übrig bleiben!
Ich will dir die Gräber beschreiben.
Für die mußt du sorgen
Gleich morgen;
Der Mutter den besten Platz geben,
Meinen Bruder sogleich darneben,
Mich ein wenig bei Seit',
Nur nicht gar zu weit!
Und das Kleine mir an die rechte Brust.
Riemand wird sonst bei mir liegen!
Mich an besne Seite zu schmiegen

er es will mir nicht mehr gelingen; ir ist's als mußt' ich mich zu dir zwingen, s stießest du mich von dir zurück; d doch bist du's und blickt so gut, so fromm. Kaust.

hist du daß ich es bin, so komm! Margarete.

thingus?

Faust.

i's Freie.

Margarete.

Ist das Grab drauß',
nert der Tod, so komm!
n hier in's ewige Auhebett
id weiter keinen Schritt —
a gehst nun fort? D Heinrich, könnt', ich mit!
Faust.

t kannst! So wolle nur! Die Thur skeht offen. Margarete.

) darf nicht fort; für mich ist nichts zu hossen. as hilft es sliehn? Sie lauern doch mir auf.

ist so elend betteln zu mussen, b noch dazu mit bosem Gewissen!

ist so elend in ber Fremde schweifen,

d sie werden mich doch ergreifen!

Faust.

h bleibe bei dir.

Margarete.

:fcwind! Geschwind! :tte dein armes Kind. Fort! Immer den Weg Am Bach hinauf, Ueber den Steg, In den Wald hinein, Links wo die Planke steht, Im Teich.

Faß es nur gleich! Es will sich heben, Es zappelt noch! Vette! rette!

gauft.

Besinne dich doch! Nur Einen Schritt, so bist du frei!

Margarete.

Waren wir nur den Berg vorbei!

Da sist meine Mutter auf einem Stein,
Es fast mich talt bei'm Schopfe!

Da sist meine Mutter auf einem Stein

Und wackelt mit dem Kopfe;
Sie winkt nicht, sie nicht nicht, der Kopf ist ihr schwer,
Sie schlief so lange, sie wacht nicht nicht.
Sie schlief bamit wir uns freuten.
Es waren glückliche Zeiten!

Faust.

Hilft hier kein Flehen, hilft kein Sagen; So wag' ich's dich hinweg zu tragen.

Margarete.

Laß mich! Nein, ich leide keine Gewalt! Fasse mich nicht so mörderisch an! Sonst hab' ich dir ja alles zu lieb gethan. Faust.

Der Lag grant! Liebchen! Liebchen!

Margarete.

Tag! Ja es wird Tag! ber-lette Tag bringt herein;

Mein Hochzeittag sollt' es sepn!

Sag niemand daß du schon bei Gretchen warft.

Weh meinem Kranze!

Es ist eben geschehn!

Wir werben uns wiebersehn;

Aber nicht bei'm Tanze.

Die Menge brangt sich, man hört sie nicht.

Der Plat, die Saffen, ...

Konnen fie nicht faffen.

Die Glode ruft, das Stabchen bricht.

Bie fie mich binden und paden!

Jum Blutstuhl bin ich schon entruckt.

Schon zudt nach jedem Naden

Die Scharfe bie nach meinem gudt.

Stumm liegt die Belt wie bas Grab!

Kaust.

O war' ich nie geboren!

Mephistopheles erscheint brausen.

Auf! oder ihr sepd verloren.

Unnuges Bagen! Baudern und Plaubern!

Meine Pferde schaudern,

Der Morgen bammert auf.

Margarete.

Bas steigt aus dem Boden herauf?

Der! ber! Schick' ihn fort!

Was will der an dem heiligen Ort?

Er will mich!

Faust.

Du sollst leben!

Margarete.

Gericht Gottes! Dir hab' ich mich übergeben! Mephistophetes m Imp.

Romm! fomm! Ich taffe bich mit ihr im Stich. Margarete.

Dein bin ich, Water! Rette mich! Ihr Engel! Ihr heiligen Schaaren, Lagert euch umher, mich zu bewahren! Heinrich! Mir grant's vor bir.

Mephistopheles.

Sie ist gerichtet!

Stimme von oben,

Ist gerettet!

Mephistopheles zu Fanst.

Ser ju mir!

Berschwindet mit Faust.

Stimme von tunen, verhallend.

Seinrich! Heinrich!

 $ft_+$ 

Zwenter Theil.



#### Anmuthige Gegend.

Fan ft auf blumigen Rasen gebettet, ermübet, unruhig, schlaffuchend.

## Dammerung.

Geister=Kreis schwebend bewegt, anmuthige fleine Gestalten.

Ariel Gesang von Aeolsharfen begleitet.

Wenn der Blüthen Frühlings-Regen Ueber alle schwebend sinkt, Wenn der Felder grüner Segen Allen Erdgebornen blinkt, Kleiner Elsen Seistergröße 'Eilet wo sie helsen kann, Ob er heilig, ob er bose, Jammert sie der Unglücksmann.

Die ihr dieß Haupt umschwebt im luft'gen Areise, Erzeigt euch hier nach ebler Elsen Weise, Besänftiget des Herzens grimmen Strauß, Entfernt des Vorwurfs glübend bittre Pfeile, Sein Innres reinigt von erledtem Graus. Vier sind die Pausen nächtiger Weile, Run ohne Säumen füllt sie freundlich aus. Erst senkt sein Haupt auf's tühle Polster nieder, Dann badet ihn im Thau aus Lethe's Fluth; Gelenk sind bald die krampferstarrten Glieder, Wenn er gestärkt dem Tag entgegen ruht; Vollbringt der Elsen schönste Pflicht, Gebt ihn zurück dem heiligen Licht.

#### Chor.

Einzeln, zu zweben und vielen, abwechselnb und gesammelt.

Wenn sich lau die Lüste füllen Um den grünumschränkten Plan, Süße Düste, Nebelhüllen Senkt die Dämmerung heran. Lispelt leise süßen Frieden, Wiegt das Herz in Kindesruh; Und den Augen dieses Müden Schließt des Tages Pforte zu.

Nacht ist schon hereingesunken Schließt sich heilig Stern an Stern, Große Lichter, kleine Funken, Glißern nah und glänzen fern; Glißern hier im See sich spiegetnb Glänzen broben klarer Nacht, Tiefsten Nuhens Glück bestegeind Herrscht des Mondes wolle Pracht.

Schon verkoschen find die Stunden, Hingeschwunden Schmerz und Glünz; Fühl' es vor! Du wirst gefunden; Traue neuem Tagevölst. Thaler grünen, Hügel schwellen, Buschen sich zu Schatten Muh; Und in schwanken Silberwellen Wogt die Saat der Ernte zu.

Wunsch um Wänsche zu erlangen Schaue nach dem Glanze dort! Leise bist du nur umfangen, Schlaf ist Schale, wirf sie fort! Säume nicht dich zu erdreisten Wenn die Menge zandernd schweist; Alles kann der Edle leisten, Der versteht und rasch ergreist.

Ungeheures Getofe verkundet das herannahen der Sonne.

#### Ariel.

Horchet! horcht! dem Sturm der Horen, Tonend wird für Geistes : Ohren Schon der neue Tag geboren.
Felsenthore knarren rasselud Phobus Räder rollen prasselud, Welch Getose bringt das Licht! Es trommetet, es posaunet, Ange blinzt und Ohr erstaunet, Unerhörtes hört sich nicht.
Schlüpset zu den Blumenkronen, Tieser tieser, sill zu wohnen, In die Felsen unter's Laub.

Fauft.

Des Lebens Pulse schlagen frisch lebendig, Aetherische Dammerung milde zu begrüßen; Du Erde warst auch diese Nacht beständig Und athmest neu erquickt zu meinen Füßen, Beginnest schon mit Lust mich zu umgeben, Du regst und ruhrst ein traftiges Beschließen, Bum hochsten Dasenn immerfort zu streben. In Dammerschein liegt schon die Welt erfchloffen, Der Wald ertont von tausendstimmigem Leben, Thal aus, Thal ein ist Nebelstreif ergossen, Doch senkt sich Himmelsklarheit in die Tiefen, Und Zweig und Aeste, frisch erquickt, entsprossen Dem duft'gen Abgrund wo versenkt sie schliefen; auch Farb' an Farbe klart sich los vom Grunde, Wo Blum' und Blatt von Zitterperle triefen, Ein Paradies wird um mich her die Runde.

Hinaufgeschaut! — Der Berge Gipfelriesen Berkünden schon die sewigen Lichts genießen Sie dürsen früh des ewigen Lichts genießen Das später sich zu uns hernieder wendet. Jeht zu der Alpe grüngesenkten Wiesen Wiesen Wird neuer Glanz und Deutlichkeit gespendet, Und stusenweis herab ist es gelungen; — Sie tritt hervor! — und, leider schon geblendet, Kehr' ich mich weg, vom Augenschmerz durchdrungen.

So ist es also, wenn ein sehnend Hoffen Dem höchsten Wunsch sich traulich zugerungen, Erfüllungspforten sindet flügeloffen,

Run aber bricht aus jenen ewigen Gründen Ein Flammen-Uebermaß, wir stehn betroffen; Des Lebens Facel wollten wir entzünden, Ein Feuermeer umschlingt uns, welch' ein Feuer! Ist's Lieb'? Ist's Haß? die glühend uns umwinden, Mit Schmerz und Freuden wechselnd ungeheuer, So daß wir wieder nach der Erde blicken, In bergen uns in jngendlichstem Schleier.

So bleibe denn die Sanne mir im Rücken! Der Wassersturz, das Felsenriss durchbrausend, Ihn schau' ich an mit wachsendem Entzücken. Von Sturz zu Sturzen wälzt er jeht in tausend Dann aber tausend Strömen sich ergießend, Hoch in die Lüste Schaum an Schaume sausend. Allein wie herrsich diesem Sturm ersprießend, Wöldt sich des bunten Bogens Wechsel-Dauer, Bald rein gezeichnet, bald in Lust zerstießend, Umher verbreitend dustig fühle Schauer. Der spiegelt ab das menschliche Bestreben. Ihm sinne nach und du begreisst genauer: Am farbigen Abglanz haben wir das Leben.

TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF

tun iber befelt over loven sieber geste nuti

the second of the second of the second of the

ROLL WINDS CO. C. TRINGY TO A

in the time to the

Section Court on the Constitution of

PERACH LINE OF A CONTRACT OF A

# Saal bes Ehrones.

Staatsrath in Erwartung bes Raifers.

# Erompeten.

Hofgestube aller Ant prässig gelleibet with vorg: 11.

Der Katsen weinne and beie Apron; zu:seiner Rangen vot Michilly

\_Katser.

Ich gruße die Getreuen, Lieben, Versammelt aus der Nah' und Weite; — Den Weisen seh' ich mir zur Seite, Allein wo ist der Narr geblieben?

Junfer.

Gleich hinter beiner Mantel=Schleppe Stürzt' er zusammen auf der Treppe, Man trug hinweg das Fett=Sewicht, Todt ober trunken? weiß man nicht.

Swepter Junter.

Sogleich mit wunderbarer Schnelle Drängt sich ein andrer an die Stelle. ar köstlich ist er aufgepust,
och frahenhaft daß jeder stuht;
ie Wache hält ihm an der Schwelle
renzweis die Hellebarden vor —
a ist er doch der kühne Thor!

Mephistopheles, am Chrone inicends.

has ist verwünscht und stets willswemen? has ist ersehnt und stets verjagt? has immersort in Schub. genommen? has hart gescholten und verklagt? en darsst du nicht herbeiberusen? en höret jeder gern genannt? as naht sich beines Thrones Stusen?

Raifer.

er sind die Nathsel nicht am Orte,
is ist die Sache dieser Herrn. —
i löse du! das hört' ich gern:
ein alter Narr ging, fürcht' ich, weit in's Weite;
mm seinen Plat und komm an meine Seite.

Mephistopheles
seigt hinauf und stellt sich zur Linken.

Gemurmel der Menge. Ein neuer Narr — Zu neuer Pein — Wo kommt er her — Wie kam er ein — Der Alte siel — der hat verthan — Es war ein Faß — Nun ist's ein Span — 16 \*

ar klikich in er aufgententen Ra

Secretary and the second

Und also ihr Getrenen, Lieben,
Willsommen aus der Nah' und Ferne,
Ihr sammelt ench mit günstigem Sterne,
Da droben ist uns Slück und Heil geschrieben.
Doch sagt warum in diesem Tagen,
Wo wir der Sorgen uns entschlagen,
Schönbarte mummenschunzlich tragen
Und heitres nur genießen wollten,
Warum wir uns rathschlagend malen follten?
Doch weil ihr meint es ging nicht anders au,
Geschehen ist's, so sep's gethan.

Cangler.

with the total Die hochste Tugend, wie ein Seiligen : Schein, Umgibt des Raisers Saupt, nut er allein Bermag sie gültig auszuübenheitet bie bei beiter in ihr in Gerechtigfeit! — Was alle Menfchen lieben, Was alle fordern, wünschen, schwer entbehren, Es liegt an ihm bem Volk es zu gewähren. Doch ach! Was hilft bem Menschengeist Weistand, Dem Herzen Gute, Willigkeit ber Sand, der if it in Wenn's fieberhaft burchaus im Staate, muthet, Und Uebel sich in Uebeln überbrütet. Ber schaut hinab von diefem hoben Raum In's weite Reich, ihm scheint's ein schwerer Traum, Wo Miggestalt in Miggestatten schaltet, Fin 11e:1788 Das Ungesetz gesetzlich überwältet, 191 37 mmot. offund eine Welt des Irrihums fich entfaltet. 3111 203 Es war ein Di . - Run ine ine

Der ranbt fich Beerben, der ein Beib, kelch, Kreuz und Leuchter vom Altare, Berühmt sich bessen manche Jahre Mit heiler Haut, mit unverlettem Leib. Jest drängen Kläger sich zur Halle, Der Richter prunkt auf hohem Pfühl, Indessen wogt, in grimmigem Schwalle, Des Aufruhrs wachsendes Gewühl. Der barf auf Schand und Frevel pochen Der auf Mitschuldigste sich stutt, Und: Schuldig! hörst du ausgesprochen Bo Unschuld nur fich selber schüßt. So will sich alle Welt zerstückeln, Bernichtigen was sich gebührt; Bie soll sich ba der Sinn entwickeln Der einzig uns zum Nechten führt? Zuleht ein wohlgesinnter Mann Reigt sich dem Schmeichler, dem Bestecher, Zin Richter der nicht strafen kann Besellt sich endlich zum Verbrecher. Ich mablte schwarz, doch dichtern Flor 38g' ich dem Bilde lieber vor.

Pause.

Entschlusse sind nicht zu vermeiden, Wenn alle schädigen, alle leiden Beht selbst die Majestät zu Raub.

heermeister.

Bie tobt's in diesen wilden Tagen in jeder schlägt und wird erschlagen nd für's Commando bleibt man taub.

Der Burger hinter seinen Mauern, Der Ritter auf bem Felsennest. Verschwuren sich uns auszuhauern und halten ihre Krafte fest. Der Miethsolbat wird ungebuldig, Mit Ungestum verlangt er seinen Lohn, Und waren wir ihm nichts mehr schuldig Er liefe ganz und gar davon. Verbiete wer was alle wollten, Der hat in's Wesvennest gestort; Das Reich das fie beschüten follten, Es liegt geplundert und verheert. Man läßt ihr Toben muthend hausen, Schon ift die balbe Belt verthan; Es find noch Konige ba braugen Doch teiner beutt es ging ibn irgend an. \_Shabmeister.

Wet wird auf Bundsgenossen pochen!
Subsidien die man uns versprochen,
Wie Röhrenwasser, bleiben aus.
Auch Herr, in beinen weiten Staaten
An wen ist der Besitz gerathen?
Wohin man kommt da hält ein Nener Haus
Und unabhängig will er leben,
Zusehen muß man wie er's treibt;
Wir haben so viel Nechte hingegeben,
Daß uns auf nichts ein Recht mehr übrig bleibt.
Auch auf Partenen, wie sie heißen,
Ist heut zu Tage kein Berlaß;
Sie mögen schelten oder preisen,
Gleichgültig wurden Lieb und Haß,

Die Ghibellinen wie die Guelsen Werbergen sich um auszurubu; Wer jest will seinem Nachbar, helsen? Ein jeder hat für sich zu thun. Die Goldespforten sind verrammelt, Ein jeder trast und scharrt und sammelt Und unsre Eussen bteiben ieer.

#### Marschalt.

Welch Unheil muß auch ich erfahren; Wir wollen alle Tage sparen Und brauchen alle Tage mehr. Und täglich wächst mir neue Pein, Den Rochen thut fein Mangel wehe; Wildschweine, Sirfche, Hafen, Rebe, Belfdhuhner, Suhner, Ganf' und Enten Die Deputate, sidre Renten, Sie gehen moch so ziemilich ein. Jedoch am Ende fehlt's am Wein. Wenn sonst im Reller Jag an Fas sich baufte, Der besten Berg = und Jahresläufte, So schlurft unendliches Gesäufte Der edien Herrn den letten Tropfen aus. Der Stadtrath muß sein Lager auch verzapfen, Man greift zu Humpen, greift zu Napfen, Und unterm Tische liegt ber Schmaus. Nun soll ich zahlen, alle lohnen; Der Jude wird mich nicht verschonen Der schafft Anticipationen, Die speisen Jahr um Jahr voraus.

Die Schweine kommen nicht zu Fette, Berpfändet ist der Pfühl im Bette, Und auf den Tisch kommt vorgegessen Brot.

#### Raiser

nach einigem Nachbenten zu Mephistopheles.

Sag, weißt du Rarr nicht auch noch eine Noth?

Mephistopheles.

... fi

Ich keineswegs. Den Glanz umher zu schanen, Dich und die beinen! — Mangelte Vertrauen, Wo Majestät unweigerlich gebeut, Bereite Macht Feindseliges zerstreut, Wo guter Wille, kräftig durch Verstand Und Thätigkeit, vielfältige, zur Hand? Was könnte da zum Unheil sich vereinen, Jur Finsterniß wo solche Sterne scheinen?

#### Gemurmel.

Das ist ein Schalt — der's wohl versteht — Er lügt sich ein — So lang es geht — un dass Jah meiß schon — Was dahinter steckt — in dass Und was denit weiter? — Ein Project —

Mephistopheles.

Wo fehlt's nicht irgendwo auf dieser Welt? Dem dieß, dem das, hier aber sehlt das Geld. Vom Estrich zwar ist es nicht aufzuraffen; Doch Weisheit weiß das Tiesste herzuschaffen. In Bergesadern, Mauergründen Ist Geld gemünzt und ungemünzt zu sinden, Und fragt ihr mich wer es zu Tage schafft: Begabten Mann's Natur = und Geistestraft. Canzler.

katur und Geist — so spricht man nicht zu Christen. Deshalb verbrennt man Atheisten
Beil solche Reben höchst gesährlich sind.
Latur ist Sünde, Geist ist Teufel,
Die hegen zwischen sich den Zweisel,
Ihr mißgestaltet Zwitterkind.
Ins nicht so! — Kaisers alten Landen
Sind zwen Geschlechter nur entstanden,

Sie stuten würdig seinen Thron: Die Heiligen sind es und die Ritter;

Sie stehen jedem Ungewitter

Und nehmen Kirch' und Staat zum Lohn.

Dem Pobelsinn verworrener Geister Entwickelt sich ein Widerstand,

Die Keper sind's! die Herenmeister!

Ind sie verderben Stadt und Land.

Die willst du nun mit frechen Scherzen In diese hohen Areise schwärzen, Ihr hegt euch an verderbtem Herzen,

Dem Narren sind sie nah verwandt.

Mephistopheles.

Daran erkenn' ich den gelehrten Herrn!
Bas ihr nicht tastet steht euch meilenfern,
Bas ihr nicht fast das fehlt euch ganz und gar,
Bas ihr nicht rechnet glaubt ihr sep nicht wahr,
Bas ihr nicht wägt hat für euch kein Sewicht,
Bas ihr nicht münzt das meint ihr gelte nicht.

Kaiser.

Dadurch simbicunfre Mängel nicht erledigt, Bas willst du jest mit deiner Fastenpredigt? Ich habe satt das ewige Wie und Wenn; . Es fehlt an Geld, min gut so schaff as denn.

Mephistopheles.

Ich schaffe was ihr wollt und schaffe mehr; Iwar ist es leicht, boch ist das Leichte schwer; Es liegt schon da, doch um es zu erlangen Das ist die Kunst, wer weiß es anzusangen? Bedenkt doch nur: in jenen Schreckensläusten Wo Menschensluthen Land und Volk ersäusten, Wie der und der, so sehr es ihn erschreckte, Sein Liebstes da = und dortwohin versteckte, Sein Liebstes da = und dortwohin versteckte, Und so fortan, dis gestern, ja dis heut. Das alles liegt im Boden still begraben, Der Boden ist des Kaisers, der soll's haben.

## Shabmeifter.

Für einen Narren spricht er gar nicht schlecht, Das ist fürmahr bes alten Kaisers Recht.

## Cangler.

Der Satan legt euch goldgewirkte Schlingen: Es geht nicht zu mit frommen rechten Dingen.

## Marfcalt.

Schafft' er uns nur zu Hof willsommne Gaben, Ich wollte gern ein bischen Unrecht haben.

#### Seermeifter.

Der Narr ist klug, verspricht was jedem frommt;-Fragt der Goldat doch nicht woher es kommt.

#### Mephistopheles.

Und glaubt ihr euch vielleicht durch mich betrogen; Hier steht ein Mann! da! fragt den Astrologen, In Kreis' um Kreise kennt er Stund und Haus; So sage denn wie sieht's am Himmel aus?

#### Gemurmel

Awen Schelme sind's — Verstehn sich schon — Narr und Phantast — So nah' dem Thron — Ein mattgesungen — alt Gedicht — Der Thor bläs't ein — der Weise spricht —

Aftrolog spricht, Mephistopheies biaft ein. Die Sonne felbst fie ift ein lautres Gold, Mercur ber Bote bient um Gunft und Golb, Frau Venus hat's euch allen angethau, So fruh als spat blickt fie euch lieblich an; Die feusche Luna launet grillenhaft, Mars trifft er nicht, so braut euch seine Rraft. Und Jupiter bleibt boch' ber schönste Schein, Saturn ift groß, dem Auge fern und klein. Ihn als Metall verehren wir nicht fehr, Un Werth gering, doch im Gewichte fdwer. Ja! wenn zu Gol fich Luna fein geseut, Bum Silber Gold, dann ift es heitre Belt, Das llebrige ift alles zu erlangen, Palaste, Garten, Bruftlein, rothe Wangen, Das alles schafft der hochgelahrte Mann Der das vermag was unfer keiner kann.

Raiser.

Ich höre doppelt was er spricht Und dennoch überzeugt's mich nicht.

#### Gemurmel.

Was soll uns das — Gedroschner Spaß — Kalenderen — Chymisteren — Das hört' ich oft — Und falsch gehofft — Und kommt er auch — So ist's ein Sauch —

Mephistopheles.

Da stehen sie umher und staunen, Vertrauen nicht dem hohen Fund, Der eine faselt von Alraunen Der andre von dem schwarzen Hund. Was soll es daß det eine wißelt, Ein andrer Zauberen verklagt, Wenn ihm doch auch einmal die Sohle kiselt Wenn ihm der sichre Schritt versagt.

Ihr alle fühlt geheimes Wirken Der ewig waltenden Natur, Und aus den untersten Bezirken Schmiegt sich herauf lebend'ge Spur. Wenn es in allen Gliedern zwackt, Wenn es unheimlich wird am Plaz, Nur gleich entschlossen grabt und hackt, Da liegt der Spielmann, liegt der Schaz!

## Gemurmel.

Mir liegt's im Juß wie Bleigewicht — Mir krampft's im Arme — das ist Gicht -Mir krabbelt's an der großen Zeh' — Mir thut der ganze Rücken weh — Nach solchen Zeichen wäre hier Das allerreichste Schaprevier.

# Raifer

Nur eilig!, du entschlüpfst nicht wieder, Erprobe deine Lügenschäume, Und zeig' uns gleich die edlen Räume. Ich lege Schwert und Scepter nieder, Und will mit eignen hohen Händen, Wenn du nicht lügst, das Werk vollenden, Dich, wenn du lügst, zur Hölle senden!

## Mephistopheles.

Den Weg dahin mußt' allenfalls zu finden Doch fann ich nicht genug verfünden Was überall besitlos harrend liegt. Der Bauer ber bie Furche pflugt Sebt einen Goldtopf mit der Scholle, Salpeter hofft er von der Leimenwand Und findet golden = goldne Rolle Erschreckt, erfreut in tummerlicher Sand. Bas für Gewölbe find gu fprengen, In welchen Rluften, welchen Gangen Muß sich ber Schapbewußte brangen, Bur Nachbarschaft ber Unterwelt! In weiten, allverwahrten Kellern, Von goldnen humpen, Schuffeln, Tellern, Sieht er fich Reihen aufgestellt. Potale stehen aus Rubinen Und will er deren sich bedienen Daneben liegt uraltes Nag. Doch — werdet ihr bem Kundigen, glauben Verfault ist längst das Holz der Dauben, Der Weinstein schuf dem Wein ein Faß.

Essenzen solcher edlen Wesne, Sold und Juwelen nicht Meine Umhülten sich mit Nacht und Stäus. Der Weise forscht hier unverdrossen; Am Tag' erkennen das sind Possen, Im Finstern sind Mystetien zu Haus.

Raiser.

Die laß ich dir! Was will das Dustre frommen? Hat etwas Werth, es muß zu Tage kommen. Wer kennt den Schelm in tieser Nacht genau? Schwarz sind die Kühe, so die Kapen grau. Die Topse drunten, voll von Goldgewicht; Zieh' deinen Pflug, und acre sie an's Licht.

Mephistapheles.

Nimm Had' und Spaten, grabe selber, Die Bauernarbeit macht bich groß, Und eine Heerde goldner Kälber Sie reißen sich vom Boden los. Dann ohne Zaudern, mit Entzücken, Kannst du dich selbst, wirst die Geliebte schmükken; Ein leuchtend Farb = und Glanzgestein erhöht Die Schönheit wie die Majestät.

Kaifer.

Mur gleich, nur gleich! Wie lange foll es währen!

Astrolog (wie oben).

Herr mäßige solch bringendes Begehren, Laß erst vorbei das bunte Freudenspiel; Zerstreutes Wesen führt uns nicht zum Ziel. Erst mussen wir in Fassung uns versühnen, Das Untre durch das Obere verdienen. Ber Gutes will ber sep erst gut; Ber Freude will besäuftige sein Blut; Ber Bein verlangt der keltre reise Trauben, Ber Bunder hofft der stärke seinen Glauben.

Raifer.

So sep die Zeit in Frohlichkeit verthan! Und ganz erwünscht kommt Aschermittwoch an. Indessen seinen wir, auf jeden Fall, Nur lustiger das wilde Carneval.

Trompeten, Excunt.

Mephistopheles.

Wie sich Verdienst und Glück verketten Das fällt den Thoren niemals ein; Wenn sie den Stein der Weisen hätten Der Weise mangelte dem Stein. and the second of the second o

and the second s

The state of the special section of the section of

and the first of the first of the

Weitfäusiger Saal, mit Rebengemächern, verziert und aufgeputt zur Munmenschanz.

## Herold.

Deutt nicht ihr sept in beutschen Granzen Won Tenfels=, Marren= und Tobtentanzen, Ein heitres Fest erwartet euch. Der herr, auf seinen Romerzugen Sat, fich ju Rug, euch jum Bergnugen, Die hohen Alpen überstiegen, Gewonnen sich ein heitres Reich. Der Raiser, er, an heiligen Sohlen Erbat sich erst das Recht zur Macht, Und als er ging die Krone sich zu holen, hat er uns auch bie Rappe mitgebracht. Nun find wir alle neugeboren; Ein jeder weltgewandte Mann Zieht sie behaglich über Ropf und Ohren; Sie abulet ibn verrudten Thoren, Er ist darunter weise wie er kann. Ich sehe schon wie sie sich schaaren, Sich schwankend sonbern, traulich paaren; Budringlich schließt fich Chor an Chor.

Herein,

in, hinans, nur unverdroffen; leibt doch endlich nach wie vor ihren hunderttausend Possen Welt ein einzig großer Thor.

> Gartnerinnen. Sesang begleitet von Mandolinen.

Suren Beifall zu gewinnen Schmäckten wir uns diese Nacht, Junge Florentinerinnen Folgten deutschen Hoses Pracht;

Tragen wir in braunen Loden Mancher heitern Blume Zier; Seibenfäden, Seibenflocken Spielen ihre Rolle hier.

Denn wir halten es verdienstlich, Lobenswürdig ganz und gar, Unsere Blumen, glänzend künstlich, Blühen fort das ganze Jahr.

Merlei gefärbten Schnißeln Ward spmmetrisch Recht gethan; Mögt ihr Stuck für Stuck bewißeln, Doch bas Ganze zieht euch an.

Niedlich sind wir anzuschauen, Gärtnerinnen und galant; Denn das Naturell der Frauen Ist so nah' mit Aunst verwandt, beebe's Werte. XII. Bb

Herold.

Laßt die teichen Körbe sehen Die ihr auf den Häupten traget, Die sich bunt am Arme blähen, Jeder-wähle was behaget. Eilig daß in Laub und Gängen Sich ein Garten offenbare, Würdig sind sie zu umdräugen Krämerinnen wie die Waare.

Gartnerinnen.

Feilschet nun am heitern Orte, Doch kein Markten sindet statt! Und mit sinnig kurzem Worte Wisse jeder was er hat.

Neinen Blumenflor beneid' ich, Allen Widerstreit vermeid' ich; Mir ist's gegen die Natur: Bin ich doch das Mark der Lande, Und, zum sichern Unterpfande, Friedenszeichen jeder Flur, Hente, hoff ich, soll mir's glücken Würdig schönes Haupt zu schmücken.

> Aehrenfranz golden.

Ceres Gaben, ench zu puten, Werden hold und lieblich stehn: Das Erwünschteste dem Ruten Sep als eure Zierbe schön. Phantafiekranz. Bunte Blumen Malven ähnlich Aus dem Moos ein Wunderstor! Der Natur ist's nicht gewöhnlich Doch die Mode bringt's hervor.

Phantasiestraus.

Meinen Namen euch zu sagen Würde Theophrast nicht wagen, Und doch hoff ich wo nicht allen, Aber mancher zu gefallen, Der ich mich wohl eignen möchte, Wenn sie mich in's Haar verstächte. Wenn sie sich entschließen könnte, Mir am Herzen Plat vergönnte.

Ausforderung.

Mogen bunte Phantasien
Für des Tages Mode blühen,
Wunder seltsam senn gestaltet
Wie Natur sich nie entfaltet;
Grüne Stiele, goldne Glocen
Blickt hervor aus reichen Locen!
Doch wir

Rosenknospen.

halten uns versteckt, Glücklich wer uns frisch entdeckt.

Wenn der Sommer sich verkündet Rosenknospe sich entzündet, Wer mag solches Glück entbehren? Das Versprechen, das Gewähren, Das heherrscht, in Florens Reich, Blick und Sinn und Herz zugleich.

Unter grünen Laubgangen pupen die Gartnerinnen zierlich ihren Kram auf.

Gärtner.

Sefang begleitet von Theorben.

Blumen sehet ruhig sprießen, Reizend euer Haupt umzieren, Früchte wollen nicht verführen, Kostend mag man sie genießen.

Bieten bräunliche Gesichter Kirschen, Pfirschen, Königspflaumen, Kauft! benn gegen Jung' und Saumen Hält sich Auge schlecht als Richter.

Kommt von allerreifsten Früchten Mit Geschmack und Lust zu speisen Ueber Rosen läßt sich dichten, In die Aepfel muß man beißen.

Sep's erlaubt uns anzupaaren Eurem reichen Jugendstor, Und wir pupen reifer Waaren Fülle nachbarlich empor.

Unter lustigen Gewinden In geschmückter Lauben Bucht, Alles ist zugleich zu finden: Knospe, Blätter, Blume, Frucht.

Unter Wechselgesang, begleitet von Guitarren und Theorben, sahren beibe Chore fort ihre Waaren flusenweis in die Sohe zu schmucken und auszubieten.

Mutter und Tochter.

Madden als du kamst an's Licht Schmückt ich dich im Häubchen, Warst so lieblich von Gesicht, Und so zart am Leibchen.
Dachte sie sogleich als Braut, Gleich dem Reichsten angetraut, Dachte dich als Weibchen.

Ach! Nun ist schon manches Jahr Ungenüht verstogen,
Der Sponsirer bunte Schaar
Schnell vorbei gezogen;
Tanztest mit dem einen stint,
Gabst dem andern stillen Wint
Mit dem Ellenbogen.
Welches Fest man auch ersann,
Ward umsonst begangen,
Pfänderspiel und dritter Mann
Wollten nicht verfangen;
Heute sind die Narren los,
Liebchen dsine deinen Schoos,
Viebchen dsine deinen Schoos,

Gespielinnen nd schon gesellen sich binzu, ein vertrauliches Geplauder wird laut.

Fischer und Wogelsteller.

Neten, Angel und Leimruthen, auch sonstigem Geräthe treten auf, eischen sich unter die schönen Kinder. Wechselseitige Versuche zu ewinnen, zu fangen, zu entgehen und fest zu halten geben zu den ngenehmsten Dialogen Gelegenheit.

Holzhauer treten ein ungestüm und ungeschlacht.

Mur Plat! nur Bloge! Wir brauchen Ranme, Wir fallen Baume Die trachen, schlagen: Und wenn wir tragen Da gibt es Stope. Bu unserm Lobe Bringt bieß in's Reine; Denn wirften Grobe Nicht auch im Lande, Wie famen Feine Fut sich zu Stande, So sehr sie witten? Des sept belehret! Denn ihr erfroret Wenn wir nicht schwisten.

> Pulcinelle tappisch, fast läppisch.

The sept die Thoren Gebückt geboren.
Wir sind die Klugen Die nie was trugen; Denn unste Kappen,
Iacen und Lappen
Sind leicht zu tragen.
Und mit Behagen
Wir immer müßig Pantoffelfüßig,

Durch Markt und Hansen.
Einher zu lausen.
Gassend zu stehen,
Uns anzukrähen;
Auf solche Klänge
Durch Drang und Menge
Aalgleich zu schlüpfen,
Gesammt zu hüpfen,
Vereint zu toben.
Ihr mögt uns schelten
Wir lassen's gelten.

Parafiten ichmeichelnd: üftern.

Ihr wackern Träger Und eure Schwäger, Die Kohlenbrenner, Sind unste Manner. Denn alles Bucken, Bejah'ndes Nicken, Gewundne Phrasen, Das Doppelblasen, Das wärmt und fühlet Bie's einer fühlet, Was könnt es frommen? Es mochte Feuer Selbst ungeheuer Vom himmel kommen, Gab' es nicht Scheite Und Kohlentrachten Die Heerdeshreite Bur Gluth entfacten.

Da brát's und prubelt's,
Da kocht's und strudelt's.
Der wahre Schmeder,
Der Tellerleder,
Er riecht den Braten,
Er ahnet Fische;
Das regt zu Thaten
An Sonners Tische.

Trunkner unbewust.

Sep mir heute nichts zuwider!
Fühle-mich so frank und frei;
Frische Luft und heitre Lieber Holt' ich selbst sie doch herbei.
Und so trink' ich! trinke, trinke.

Stoßet an ihr! Tinke, Tinke!
Du dorthinten komm heran!
Stoßet an, so ist's gethan.

Schrie mein Weibchen doch entrüstet, Rümpste diesen bunten Rock, Und, wie sehr ich mich gebrüstet, Schalt mich einen Maskenstock. Doch ich trinke! Trinke, Trinke! Angeklungen! Tinke, Tinke! Maskenstöcke stoßet an! Wenn es klingt so ist's gethan,

Saget nicht daß ich verirrt bin, Bin ich doch wo mir's behagt. Borgt der Wirth nicht, borgt die Wirthin, Und am Ende kneipt die Magd. Immer trink' ich! Trinke, Trinke! Auf ihr andern! Tinke, Tinke! Jeder jedem! so fortan! Dünkt mich's doch es sep gethan.

Wie und wo ich mich vergnüge Mag es immerhin geschehn; Laßt mich liegen wo ich liege, Denn ich mag nicht länger stehn.

Chor.

Jeber Bruder trinke, trinke! Toastet frisch ein Tinke, Tinke! Sitzet fest auf Bank und Span, Unter'm Tisch Dem ist's gethan.

Der Herold.

Rundigt verschiedene Poeten an, Naturdichter, Hof: und Ritterlanger, zärtliche so wie Enthusiasien. Im Gedräng von Mitwerbern aller Art läßt keiner den andern zum Vortrag kommen. Einer schleicht mit wenigen Worten vorüber.

Satirifer.

Wist ihr was mich Poeten Erst recht erfreuen sollte? Dürft ich singen und reden Was niemand hören wollte.

Die Nacht: und Grabbichter lassen sich entschuldigen, weil sie so eben im interessantesien Gesprüch mit einem frischerstandenen Bamppren ber griffen sepen; woraus eine neue Dichtart sich vielleicht entwickeln könnte; der herosd muß es gelten lassen und ruft indessen die griechische. Wythologie hervor, die, selbst in moderner Maste, weder Charafter noch Gesälliges versiert.

# Die Grazien.

Aglaia.

Anmuth bringen wir in's Lebeu; Leget Anmuth in das Geben.

Heget Anmuth in's Empfangen, Lieblich ist's den Wunsch erlangen.

Enphrospne. Und in stiller Tage Schranken Höchst anmuthig sep bas Danken.

Die Parzen.

Atropos.

Mich die alteste zum Spinnen hat man dießmal eingeladen; Biel zu denken, viel zu sinnen Sibt's beim zarten Lebensfaden.

Daß er euch gelenk und weich sep Wußt' ich feinsten Flachs zu sichten; Daß er glatt und schiank und gleich sep Wird der kluge Finger schlichten. Wolltet ihr bei Lust und Tänzen Allzuuppig euch erweisen; Denkt an dieses Fadens Gränzen, Hütet euch! Er möchte reißen!

Klotho.

Wist in diesen letten Tagen Ward die Scheere mir vertraut; Denn man war von dem Betragen Unsrer Alten nicht erbaut.

Perrt unnüheste Gespinnste Lange sie an Licht und Luft, Hoffnung herrlichster Gewinnste Schleppt sie schneidend zu der Gruft.

Doch auch ich im Jugend = Walten Irrte mich schon hundertmal; Heute mich im Zaum zu halten, Scheere steckt im Futteral.

Und so bin ich gern gebunden, Blicke freundlich diesem Ort; Ihr in diesen freien Stunden Schwärmt nur immer fort und fort.

Lachesis.

Mir, die ich allein verständig, Blieb das Ordnen zugetheilt; Meine Weise, stets lebendig, Hat noch nie sich übereilt. Fåden kommen, Fåden weifen, Jeden lenk' ich seine Bahn, Keinen lass ich überschweifen, Füg' er sich im Kreis heran.

Könnt' ich einmal mich vergessen Wär' es um die Welt mir bang, Stunden zählen, Jahre messen Und der Webermimmt den Strang.

Herold.

Die jeso kommen werdet ihr nicht kennen, Wär't ihr noch so gelehrt in alten Schriften; Sie anzusehn die so viel Uebel stiften Ihr würdet sie willkommne Gäste nennen.

Die Furien sind es, niemand wird uns glauben, Hübsch, wohlgestaltet, freundlich, jung von Jahren; Last euch mit ihnen ein, ihr sollt erfahren Wie schlangenhaft verleßen solche Tauben.

Awar sind sie tucisch, doch am heutigen Tage Wo jeder Narr sich rühmet seiner Mängel, Auch sie verlangen nicht den Ruhm als Engel, Bekennen sich als Stadt = und Landesplage.

## Alekto.

Was hilft es euch, ihr werdet uns vertrauen, Denn wir sind hübsch und jung und Schmeichelkätchen, Hat einer unter euch ein Liebe = Schätzchen; Wir werden ihm so lang' die Ohren krauen, Bis wir ihm sagen dürsen, Aug' in Auge: Daß sie zugleich auch dem und jenem winke, Im Kopfe dumm, im Rücken krumm, und hinke, Und, wenn sie seine Braut ist, gar nichts tauge. ) wissen wir die Braut auch zu bedrängen:
hat sogar der Freund, vor wenig Wochen,
rächtliches von ihr zu der gesprochen!
rsöhnt man sich so bleibt doch etwas hängen.

Megara.

is ist nur Spaß! denn, sind sie erst verbunden, nehm' es auf, und weiß in allen Fällen is schönste Glück durch Grille zu vergällen; r Mensch ist ungleich, ungleich sind die Stunden.

d niemand hat Erwünschtes fest in Armen, er sich nicht nach Erwünschterem thörig sehnte, om höchsten Glück, woran er sich gewöhnte; e Sonne slieht er, will den Frost erwarmen.

it diesem allen weiß ich zu gebahren, id führe her Asmodi den Getreuen, rechter Zeit Unseliges auszustreuen, erberbe so das Menschenvolk in Paaren.

Tisiphone.

Gift und Dolch statt boser Zungen Misch' ich, schärf ich dem Verräther; Liebst du andre, früher, später Hat Verderben dich durchdrungen.

Muß der Augenblicke Süßtes Sich zu Gischt und Galle wandeln! Hier kein Markten, hier kein Handeln Wie er es beging', er büßt es.

Singe keiner vom Vergeben! Felsen klag' ich meine Sache, Echo! Horch! Erwiedert Rache; Und wer wechselt soll nicht Teben.

## Herold.

Belieb' es ench zur Seite wegzuweichen, Denn was jest kommt ist nicht von eures Gleichen. Ihr seht wie sich ein Berg herangedrängt, Mit bunten Teppichen die Weichen stolz behängt, Ein Haupt mit langen Jähnen, Schlangenrüssel, Geheimnisvoll, doch zeig' ich euch den Schlässel. Im Nacken sist ihm zierlich=zarte Frau, Mit feinem Stäbchen lenkt sie ihn genau, Die andre droben stehend herrlich=hehr Umgibt ein Glanz der blendet mich zu sehr. In Seite gehn gekettet edle Frauen. Die eine bang, die andre froh zu schauen, Die eine wünscht, die andre sühlt sich frei, Verkünde jede wer sie sep.

## Furcht.

Durstige Fackeln, Lampen, Lichter, Dammern durch's verworrne Fest, Zwischen diese Truggesichter Bannt mich ach die Kette fest.

Fort, ihr lächerlichen Lacher! Euer Grinsen gibt Verdacht; Alle meine Widersacher Drängen mich in dieser Nacht.

Hier! ein Freund ist Feind geworden, Seine Maske kenn' ich schon; Jener wollte mich ermorden, Nun entdeckt schleicht er davon. Ach wie gern in jeder Richtung, Floh' ich zu der Welt hinaus; Doch von drüben droht Vernichtung, Hält mich zwischen Dunst und Graus.

Hoffnung.

d gegrüßt ihr lieben Schwestern. t thr ench schon beut und gestern Bermummungen gefallen, s ich doch gewiß von allen gen wollt ihr euch enthullen. wenn wir bei Factelscheine nicht sonderlich behagen, den wir in heitern Tagen, g nach unferm eignen Willen, ) gesellig, bald alleine burch schone Fluren manbeln. , Belieben ruhn und handeln in forgenfreiem Leben entbehren, ftete erftreben; rall willkommne Gaste ten wir getrost hinein: erlich es muß das Beste indwo zu finden sepn.

## Klugbeit.

Zwep der größten Menschenfeinde Furcht und Hoffnung angekettet, Halt' ich ab von der Gemeinde; Platz gemacht! ihr sepd gerettet. Den lebendigen Koloffen Führ' ich, seht ihr, thurmbeladen, Und er wandelt unverdrossen Schritt vor Schritt auf steilen Pfaden.

Droben aber auf der Zinne Jene Söttin mit behenden Breiten Flügeln, zum Sewinne Allerseits sich hinzuwenden.

Rings umgibt sie Glanz und Glorie Leuchtend fern nach allen Seiten; Und sie nennet sich Victorie, Göttin aller Thätigkeiten.

Boilo-Thersites.

Hu! Hu! da komm' ich eben recht,
Ich schelt' euch allzusammen schlecht!
Doch was ich mir zum Ziel ersah
Ist oben Fran Victoria,
Mit ihrem weißen Flügelpaar,
Sie dünkt sich wohl sie sen ein Nar,
Und wo sie sich nur hingewandt
Sehör' ihr alles Volk und Land;
Doch, wo was Rühmliches gelingt
Es mich sogleich in Harnisch bringt.
Das Tiese hoch, das Hohe ties,
Das Schiese grad, das Srade schies;
Das ganz allein macht mich gesund,
So will ich's auf dem Erdenrund.

treffe dich, du Lumpenhundere nonignerung wir and in interference Stades Meisterstreicheiten werden in der ihrer ihreich ihrer von mit and von ist sieder frümm' und winde dich sogleich view von mit and von ist sieder fich die Doppelzwerggestalten ihr wird von in der sieder Jum eklen Klumpen wirdigung Speciel der in Stade und platt entzwiehe und von der sieder der Speciel von der sieder der sie

Frisch! dahinten tanzt man schon — Nein! Ich wollt' ich war' bavon — Fühlst, du, wie uns das ümslächt, Das gespenstische Gezücht?— Saus't es mir doch über's Haar Ward ich's doch am Fuß gewahr.— Keiner ist von uns verlest Alle doch in Furcht gesetzt Und die Bestien wollten das!

Wach' ich ernstlich an der Pforte, Daß euch hier am lustigen Orte. mar beiter mit angele man Nichts Verberbliches erschleiche, in Standing Terrent Weder wanke, weder weiche. wir die die den der Doch ich fürchte durch die Fenster eine geminischen der generalen der Bieben luftige Gespenfter, bei von in general bei be Buft' ich euch nicht zu befreien, in is bie inte inte big . ... Machte sich der Zwerg verbächtig, big bei bei bei bei bei Run! bort hinten stromt es michtig. In the bein a min Die Bebentung der Gestalten id in beimasse mit eine eine Möcht' ich amtsgemäß entfalten. Aber was nicht zu begreifen der der bei bei beite beit Wüßt' ich auch nicht zu erklären, bei bei beit in be-Selfet alle mich belehren! — Seht ihr's durch die Menge schweifen? -Wierbespannt ein prachtiger Magen annach ichtige Wird durch alles durchgetragen; con and I minist Doch er theilet nicht. hie Menge, in get Finden Mirgend seh' ich ein Gedränge. Farbig glipert's in der Ferne, to to the o Schnaubt heran mit Sturmgewast. in in ibas aus: Plat gemacht! Mich schaudertis! Anabe Wagenlenker, 19 313 6411 Halt!

se Raume last uns ehren! aut umher wie sie sich mehren Bewundrer, Kreis um Kreise. old auf! nach beiner Weise, wir von euch entfliehen, zu schildern uns zu nennen; ın wir sind Allegorien so solltest bu und fennen.

Herold.

1962 1 1 1 25 M

ste nicht bich zu benennen, r konnt' ich bich beschreiben.

Anabe Lenker.

probir's!

Serold.

Man muß gestehn: lich bist du jung und schon. bwuchsiger Knabe bist du; doch die Frauen mochten bich ganz ausgewachsen schauen. scheinest mir ein kunftiger Sponsirer, jt so von Haus aus ein Verführer.

Anabe Lenker.

last sich hören! fahre fort, nde dir des Rathsels heitres Wort.

Berold.

Angen schwarzer Blit, die Nacht der Loden eitert von juwelnem Band! welch ein zierliches Gewand st dir von Schultern zu den Socien, Purpurfaum und Gligertand!

Man konnte bich ein Madchen fcelten; " ind in ber in Auch jego schon bei Madchen gelten, CONTRA MARIE COMMINS Sie lehrten bich das A. B. C.

Anabe Lenter. und dieser der als Prachtgebilde Hier auf dem Wagenthrone prangt?

Herold.

CONTRACTOR STATE

THE RESERVE OF

73000 5. A 12 A

rete ten fertet in er

mild and them of

Er scheint ein König reich und milbe, Bohl bem ber seine Gunft erlangt! Er hat nichts weiter zu erstreben, Wo's irgend fehlte späht fest Blitt, ... Und feine reine Luft zu geben Ift größer als Besit und Gina.

Anabe Lenter. Hiebei darfst du nicht stehen bleiben, Du mußt ihn recht genau beschreiben.

grand Herold.

Das Würdige beschreibtistich nicht. Doch bas gesunde Mondgesicht, Ein voller Mund, erblühte Wangen, Die unferm Schmuck des Turbans prangen. Im Faltenkleib ein reich Behagen! Was soll ich von dem Anstand fagen? Als Herrscher scheint, er: mir bekannter agreent in erge

Anabe Lenker. Plutus, des Reichthums Gott genannt, Derselbe kommt in Prunt dicher ich in in 1990 in 1990 Der hohe Kaiser wünscht ihn sehr. Wall den der in

Sag' von dir selber auch das Mas und Mies 3711(1) 37

Bin die Verschwendung, din die Porsies werdieden und Bin der Poet, der sich vollendet wird wir der sie die genst Gutwerschwendet. De nauf und die Auch ich bin unermeßlich reichen Tanden der die die die die Auch ich die mich dem Plutuschleichzeitenzeiten die die Beled und schmick ihme Banz ind Schmans, von dies viel Das was ihm sehlt das theil ich aus aus all diese vur der

Herold.

Das Prahlen steht dir gar zu schön, Doch lass uns beine Kunste sehn.

Knabe Lenker.

Hier seht mich nur ein Schnippchen schlagen, Schon glänzt's und glipert's um den Wagen. Da springt eine Perlenschnur hervor,

(immersprt umberschnippend)

Nehmt goldne Spange für Hals und Ohr; Auch Kamm und Krönchen ohne Fehl, In Ringen köstlichstes Juwel; Auch Flämmchen spend' ich dann und wann,. Erwartend wo es zünden kanp.

Serold.

Wie greift und hascht die liebe Menge!
Fast kommt der Geber in Bedränge.
Rleinode Khilppt er wie ein Traum
Und alles hascht im weiten Raum.
Doch da erleb' ich neus Pfisse,
Was einer noch so emsig geisse

Des hat er wirklich schlechten Lohn, Die Gabe stattert ihm davon. Es lös't sich auf das Perlenband, Ihm krabbeln Käser in der Hand, Er wirft sie weg der arme Arops, Und sie umsummen ihm den Kops. Die andern statt solider Dinge Erhaschen frevle Schmetterlinge. Wie doch der Schelm so viel verheist, Und nur verleiht was golden gleist! Knabe Lenker.

Amar Masken, merk' ich, weißt du zu verkünden, Allein der Schale Wesen zu ergründen Sind Herolds Hosgeschäfte nicht; Das fordert schärferes Gesicht. Doch hut' ich mich vor jeder Fehde; An dich, Gebieter, wend' ich Frag und Rede. (Zu Plutus gewendet)

Haft du mir nicht die Windesbraut Des Viergespannes anvertrant? Lenk' ich nicht glücklich wie du leitest? Bin ich nicht da wohin du dentest? Und wußt' ich nicht auf kühnen Schwingen Für dich die Palme zu erringen? Wie oft ich auch für dich gesochten, Mir ist es jederzeit geglückt: Wenn Lorbeer deine Stirne schmückt, Hab' ich ihn nicht mit Sinn und Hand gestochten?

Wenn's nothig ist daß ich dir Zengnis leiste, wir ac.
So sag' ich gern: Bist Seist von meinem Geiste.

Du handelst stets nach meinem Sinn,
Bist reicher als ich selber bin.
Ich schähe, deinen Dienst zu kohnen,
Den grünen Zweig vor allen meinen Kronen.
Ein wahres Wort verfünd' ich allen:
Mein lieber Sohn an dir hab' ich Gefallen.
Kuabe Lenker zur Menge.

Die größten Gaben meiner Hand
Seht! hab' ich rings umher gesandt.
Auf dem und jenem Kopfe glüht
Ein Flämmchen das ich angesprüht,
Won einem zu dem andern hüpft's,
An diesem hält sich's, dem entschlüpft's,
Sar selten aber flammt's empor,
Und leuchtet rasch in kurzem Flor;
Doch vielen, ehe man's noch erkannt,

Berlischt es, traurig ausgebranut.

Beiber=Geklatsch. Da droben auf dem Viergespann Das ist gewiß ein Charlatan;

Gekauzt da hintendrauf Hanswurst,

Doch abgezehrt von Hunger und Durst,

Wie man ihn niemals noch erblickt;

Er fühlt wohl nicht wenn man ihn zwickt.

Der Abgemagerte.

Vom Leibe mir ekles Weibsgeschlecht!
Ich weiß dir komm ich niemals recht.
Wie noch die Frau den Herb versah,
Da hieß ich Avaritia;
Da stand es gut um unser Haus!
Vur viel herein, und nichts hinaus!

Ich elferte für Kist und Schreip; Das sollte wohl gar ein Laster sann. Doch als in allerneusten Jahren, ..... Das Weib nicht mehr gewohnt zu sparen, Und, wie ein jeder boser Zahler, Weit mehr Begierden hat als Ahalpra: Da bleibt bem Manne viel au bulben, Wo er nur hinsieht da sind Schulden. Sie wendet's, tann sie mes erspulen. An ihren Leib, an ihren Buhlen; Auch speist sie besser, trinktenoch mehr den der den der Mit der Spansirer leidigem Heer; Das steigert mir bes Gplhes Reig: Bin mannlichen Geschlechtselben: Beiglieber Gerand.

Händenie be. der ber bei bereite

Mit Drachen mag ber Drache geizen, If's doch am Ende Lug und Erug! Er kommt die Männer aufzureigen, Sie find schon unbequem genug.

Weiber in Masse.

Der Strohmann! Reich ihm eine Schlappe! Was will das Marterholz uns brau'n?... Wir sollen seine Frate schenn! Die Drachen find von Solz und Pappe, Frisch an und dringt auf ihn hinein!

4

Doch braucht es meiner Hulfe kaum, : :: \*\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*\*\* Seht wie die grimmen Ungestaften wir in die fan in die fan in die Bewegt im rasch gewonnenen Raum and Land in the

B Doppel = Flügeipage entfakten. Affilieg uns auf anger trüstet schütteln sich iber Drachen auch in der auf in der schuppte, seuerspekonde: Macheng: hannen mit der aus auf auf e Menge slieht, reinisst der Platze den auch in der

Plutus steigt vom Bagen.

Herold.

1972 117 3 5 62 3 LBW

erally the are entrying

हारा क्षेत्र का प्रत्य का प्रत्य का है।

with the state of

2. 对有数据 在 2. C. 2. C. 品籍的 1

tritt herab, wie königlich! winkt, die Drachen rühren sich, e Kiste haben sie vom Wagen it Gold und Seiz herangetragen, e steht zu seinen Füßen da: 1 Wunder ist es wie's geschah.

nt bist du los der alkzeicstigen Schwere, streit frei und frank, num frisch zu deiner Sphipe !
er ist sie nicht! Verwarren, schäckg, wild drängt uns hier ein frazenhaft Gebild.
ir wo du klar in's holde Klare schaust, rangehörst und dir allein vertraust, ethin wo Schönes; Gntes nur gefällt, te Einsamkeit! — Da schasse beine Wick.

acht' ich mich als werthen Abgesandton,

lieb' ich dich als nächsten Anverwandsen.

hlt jeder sich im herrlichsten Gewinn;

ch schwankt er oft im widersinnigen Lebents of and have at the second of the second of

Nicht ins Geheim vollführ' ich meine **Thaten**Ich athme nur und schon bin ich verrathen:
So lebe wohl! Du gönnst mir ja mein Sinc,
Doch lisple leis' und gleich bin ich zurück.

(Ab wie er kam.)

## Plutus.

Run ist es Zeit die Schähe zu entsesseln! Die Schlösser tress ich mit des Herolds Ruthe. Es thut sich auf! schaut her! in ehrnen Kesseln Entwickelt sich's und wallt von goldnem Blute, Zunächst der Schmuck von Kronen, Ketten, Riugen; Es schwillt und droht ihn schmelzend zu verschlingen.

Bechselgeschrei der Menge.
Seht hier, o hin! wie's reichlich quilk,.
Die Kiste dis zum Rande sünt. —
Sesäße goldne schmelzen sich,.
Semünzte Rollen wälzen sich. —
Onkaten hüpfen wie geprägt,
O wie mir das den Busen regt. —
Wie schan ich alle mein Begehr!
Da kollerk sie am Boden her. —
Man bietet's euch, benutt's nur gleich Und bückt euch nur und werdet reich. —
Wir andern, rüstig wie der Blit,
Wir nehmen den Koffer in Best.

Serold.

Was soll's, ihr Thoren? soll mir das? Es ist ja nur ein Maskenspaß. Heut Abend wird nicht mehr begehrt; Slaubt ihr man ged' euch Gold und Werth?

The state of the s

nd doch für euch in diesem Spiel auch in die der E lbst Rechenpfennige zu viel. t Täppischen! ein artiger Schein der der der der der A gleich die plumpe Wahrheit seyn. is foll ench Bahrheit? — Dumpfen Bahn et ihr an allen Zipfeln an. — and and and and and and rmummter Plutus, Mastenhelb, lag' dieses Bolt mir aus bem Felb. Plutus.

in Stab ist wohl dazu bereit, rleih' ihn mir auf turze Beit. tauch' ihn rasch in Sud und Gluth. n! Masten sept auf enter Hut. e's blist und plast, in Funten sprüht! e Stab schon ift er angeglüht. x sich zu nah herangedrängt unbarmherzig gleich versengt it fang' ich meinen Umgang an.

Geschref und Gebrang.

D weh! Es ist um uns gethan. — Entstiehe wer entstiehen kann! — Burud, jurud bu Hintermann! — Mir fpruht es heiß in's Angesicht. — Mich brudt bes glubenben Stabs Gewicht -Verloren sind wir all und all. — Burud, jurud bu Mastenschwall! Zurud, jurud, unsinniger Sauf — O hatt' ich Flügel sidg ich auf. — Plutus.

on ist der Kreis zurückgebrängt niemand glaub' ich ist versengt,

Roch braucht es, edler Freund, Geduld:

Es broht noch mancherlei Tumult.

and Seile Communications and Lucia So kann man boch, wenn es beliebt, Bergnüglich diesen Kreis beschauen; Denn immerfort sind vornen an die Frauen Wo's was zu gaffen, was zu naschen gibt. Noch bin ich nicht so völlig eingerostet! -Ein schönes Weib ist immer schön; Und heute weil es mich nichts kostet, am 1200 So wollen wir getrost sponsiren gehn. Doch weil am überfüllten Orte Richt jedem Ohr vernehmlich alle Worte, Versuch' ich klug und hoff es soll mir glicken, Mich pantomimisch deutlich auszudrücken. Hand, Fuß, Gebärde reicht mir da nicht bin, Da muß ich mich um einen Schwant bemühn. Wie feuchten Thon will ich das Gold behandeln, Denn dieß Metall läßt sich in alles wandeln.

## Harald.

Was fängt der an der mag're Abor karnt and der har species in der har for ein Hungermann Humprig in der har de

Ihm wird es untern Händen weich, Wie er es druckt und wie es ballt Bleibt's immer doch nur ungestalt. Er wendet sich zu den Weibern dort, Sie schreien alle, möchten fort, Gebärden sich gar widerwärtig; Der Schalk erweis't sich übelsertig. Ich sürchte daß er sich ergest Wenn er die Sittlichkeit verletzt. Dazu darf ich nicht schweigsam bleiben, Sib meinen Stab, ihn zu vertreiben.

## Plutus.

Er ahnet nicht was uns von außen droht; Laß ihn die Narrentheidung treiben, Ihm wird kein Raum für seine Possen bleiben; Geset ist mächtig, mächtiger ist die Noth.

> Getümmel und Gesang. Das wilde Heer es kommt zumal Von Bergeshäh' und Waldes Thal, Unwiderstehlich schreitet's an: Sie fevern ihren großen Pau. Sie wissen doch was keiner weiß Und brängen in den leeren Kreis.

## Plutus.

Ich kenn' euch wohl und euren großen Pan! Zusammen habt ihr kühnen Schritt gethan. Ich weiß recht gut was nicht ein jeder weiß, Und diffne schuldig diesen engen Kreis.

19

Mag sie ein gut Geschick beglesten? Das wunderlichste kann geschehn; Sie wissen nicht wohin sie schreiten, Sie haben sich nicht vorgesehn.

Wildgesang.
Seputtes Wolf du, Flitterschau!
Sie kommen roh, sie kommen rauh,
In hohem Sprung, in raschem Lauf,
Sie treten derb und tüchtig auf.

Fannen.

Die Faunenschaar
Im lustigen Tanz,
Den Eichenkranz
Im krausen Haar,
Ein feines zugespitztes Ohr
Dringt an dem Kökenkopf hervor,
Ein stumpfes Näschen, ein breit Gestät
Das schadet alles bei Frauen nicht.
Dem Faun wenn er die Patsche reicht
Versagt die Schönste den Tanz nicht leicht.

Gatyr.

Der Satyr hapft nun hinterdrein Mit Ziegenfuß und dürrem Bein, Ihm sollen sie mager und sehnig sepn, Und gemsenartig auf Bergeshöhn Belustigt er sich umberzusesch. In Freiheitslust erhuickt alsbaum Verhöhnt er Kind und Weib und Munn, Die tief in Chales Dumpf und Nunn, Behaglich meinen sie sehten nuch, De ihm doch rein und ungestört.
Des Welt dort oben allein gehört.

Snomen.

Da trippelt ein die kleine Schaar,
Sie hält nicht gern sich Paar und Paar;
Im moosigen Kleid mit Lämplein holl
Bewegt sich's durcheinander schnell,
Who jedes für sich selber schafft,
Wie Leuchtameisen wimmelhaft;
Und wuselt emsig hin und her,
Beschäftigt in die Kreuz und Quer.

Den frommen Gutchen nah verwandt, Als Felschirurgen wohl bekannt; Die hohen Berge schröpfen wir, Ans vollen Abern schöpfen wir; Metalle sturgen wir zu Sauf, Mit Gruß getroft: Glud auf! Glud auf! Das ist von Grund aus wohl gemeint: Wir find ber guten Menschen Freund. Doch bringen wir bas Gold zu Tag Damit man stehlen und fuppeln mag, Micht Eisen fehle dem stolzen Mann, Der allgemeinen Mord erfann. Und wer die drev Gebot veracht't Sich and nichts aus ben anbern macht. Das alles ist nicht unfreischulb, Drum habt fofort, wie wir Gedulb.

Riefen.

Die wilden Männer sind's genannt, Am Harzgebirge wohl bekannt,

Naturlich nacht in aller Kraft, Paling is dem aber dens in Sie kommen sammtlich riesenhaft. Den Fichtenstamm in rechter Sand d Und um den Leib ein wulftig Band, Den berbsten Schurz von Zweig und Blatt, Leibwache wie der Papst nicht:hat.

> Nymphen im Chor. Sie umschließen ben großen Pan.

Auch kommt er an! — Das All der Welt Wird vorgestellt and the commence of the containing the containing of Im großen Pan. Ihr heitersten umgebet ihn, bei bei ber bei beiter bei Im Gauteltanz umschwebet ihn, : ::: Deun weil er ernst und gut dabei; So will er daß man frohlich sep. Auch unterm blauen: Bolbebach Verhielt er sich beständig wach, Doch riefeln ihm die Bache gu, Und Luftlein wiegen ihn mild in Ruh. Und wenn er zu Mittage schläft Sich nicht bas Blatt am Zweige regt; Gesunder Pflanzen Balfamduft Erfüllt die schweigsam stille Luft; .... Die Nomphe darf nicht munter seyn ... Und wo sie stand da schläft, sie ein. Wenn unerwartet mit Gewalt Dann aber seine Stimm erschallt, ... Wie Blipes Knattern, Meergebraus, Dann niemand weiß wo ein noch aus,

streut sich tapfres Heer im Feld ) im Setummel bebt der Held. ehre dem, dem Ehre gebührt ) Heil ihm der uns hergeführt!

> Deputation der Gnomen. An den großen Pan.

Wenn das glänzend reiche Gute Fadenweis durch Klufte streicht, Nur der klugen Wünschelruthe Seine Labyrinthe zeigk,

Wölben wir in dunklen Gruften Troglodytisch unser Haus, Und an reinen Tageslüften Theilst du Schähe gnädig aus.

Nun entdecken wir hieneben Eine Quelle wunderbar, Die bequem verspricht zu geben Was kaum zu erreichen war.

Dieß vermagst du zu vollenden, Nimm es Herr in deine Hut: Jeder Schatz in deinen Händen Kommt der ganzen Welt zu gut.

Plutus sum Berow.

e mussen uns im hohen Sinne fassen

was geschieht getrost geschehen lassen,

bist ja sonst des stärksten Muthes voll.

n wird sich gleich ein Gräulichstes eräugnen,

etnäckig wird es Welt und Nachwelt läugnen:
schreib' es treulich in dein Protokoll.

METS.

ME

Dei

**D** .

Bet

Eic

ME

De

34

Ei

H

## Berold

(ben Ctab ansaffend, welchen Plutus in ber Sand behalt).

Die Iwerge führen den großen Pan Bur Feuerquelle fact beran, Sie siedet auf vom tiefften Schlund, Dann fintt fie wieder hinab gum Grund, und finster steht der offne Mund; Wallt wieder auf in Gluth und Sud, Der große Pan steht wohlgemuth Kreut sich des wundersamen Dings. Und Perlenschaum spruht rechts und links, Wie mag er folden Wefen traun? Er budt fich tief hinein zu fcaun. ---Run aber fällt fein Bart binein! -Wer mag bas glatte Kinn wohl fenn? Die Band verbirgt es unferm Blid. Mun folgt ein großes Ungeschick, Der Bart entflammt und fliegt gurud, Entzündet Krang und Saupt und Bruft, Bu Leiben manbelt fich bie Luft. -Bu lofden lauft die Schaar berbei, Doch keiner bleibt von Flammen frei, Und wie es patscht und wie es schlägt Bird neues Flammen aufgeregt; Werflochten in das Element Ein ganzer Maskenklump verbrennt. Was aber bor' ich wird uns kund Von Ohr zu Ohr, von Mund zu Mund! O ewig unglückselige Nacht Was hast du uns für Leid gebracht!

Berkunden wird der nächste Ang Bas niemand willig hören may; Doch hör' ich aller Orten schrein "Der Kaiser," leidet solche Pein. O wäre doch ein andres wahr! Der Kaiser brennt und seine Schanr. Sie sep versucht die ihn versührt, In harzig Reis sich eingeschnürt. In toben her mit Brüll = Gesang In allerseitigem Untergang. O Jugend, Jugend wirst du nie Der Frende reines Maß bezirken? O Hoheit, Hoheit wirst du nie Vernünftig wie allmächtig wirken?

Schon geht der Wald in Flammen auf, Sie züngeln leckend spit hinauf, Jum holzverschränkten Deckenband, Uns droht ein allgemeiner Brand. Des Jammers Maß ist übervoll, Ich weiß nicht wer uns retten soll. Ein Aschenhausen einer Nacht Liegt morgen reiche Kaiserpracht.

Plutus.

Schrecken ist genug verbreitet, Hülfe sep nun eingeleitet! — Schlage heil'gen Stabs Gewalt, Daß der Boden bebt und schallt! Du geräumig weite Luft Fülle dich mit kühlem Duft. Rebeldunste, schwangre Streifen,
Deckt ein flammendes Gewühl;
Rieselt, säuselt, Wölkchen kräuselt,
Schlüpfet wallend, leise dämpfet,
Löschend überall bekämpfet,
Ihr, die lindernden, die seuchten,
Wandelt in ein Wetterleuchten
Solcher eitlen Flamme Spiel.
Drohen Geister uns zu schädigen
Soll sich die Magie bethätigen.

Action to the second se

The state of the second second

1.71.114

and the second of the second o

#### Morgensonne.

Der Kaiser, Hofleute. Faust, Mephistopheles, anståndig, nicht auffallend, nach Sitte getleibet; beibe knieen.

Kaust.

Berzeihst du, herr, das Flammengantelspiel?

Raiser jum Aufstehn winkend.

Ich wunsche mir bergleichen Scherze viel. Auf einmal sah ich mich in glub'nder Sphäre, Es schien mir fast als ob ich Pluto ware. Aus Nacht und Kohlen lag ein Felsengrund, Von Flammchen glubend. Dem und jenem Schlund Aufwirbelten viel tausend wilde Flammen Und fladerten in Gin Gewolb zusammen. Bum bochften Dome züngelt es empor, Der immer ward und immer sich verlor. Durch fernen Raum gewundner Feuersäulen Sah ich bewegt ber Wölfer lange Zeilen. Sie brangten sich im weiten Rreis heran, Und huldigten, wie fie es ftets gethan.

Geethe's Werte. XII. 230.

Von meinem Hof' erkannt' ich ein und andern, Ich schien ein Fürst von tansend Salamandern. Mephistopheles.

Das bist du, herr! weil jedes Element Die Majestät als unbedingt erkennt. Geborfam Fener haft bu nun erprobt; Wirf bich in's Meer wo es am wildsten tobt, Und faum betrittft bu perlenreichen Grund, :: So bildet wallend sich ein herrlich Rund; Siehft auf und ab lichtgrunt ichnante Wellen, Mit Purpursaum, jur schönften Wohnung schwellen, Um dich, den Mittelpunct. Bei jedem Schritt, Wohin du gehst, gehn die Palaste mit. Die Bande selbst erfreuen fich bes Lebens, Pfeilschnellen Winduntenspielend miberftebens. Meerwunder brangen fich jum neuen milben Schein, Sie schießen an, und feines barf berein. Da spielen farbig goldbeschuppte Drachen, Der Sapfisch flafft, du lachst ihm in ben Rachen. Wie fich auch jest bet Sof um bich entjuct, Sast du doch nie ein fold Gebrang erblict. Doch bleibst bu nicht vom Leblichten geschieden: Es naben fich neugierige Rereiben Der pracht'gen Wohnung in der em'gen Frifche, Die jungsten schen und luftern wie bie Fifche, Die spatern klug. Schon wird es Thetis kund, Dem zwepten Peleus reicht fie Sand und Mund. Den Sit alsbann auf des Olymps Revier . Raifer.

Die luft'gen Raume bie erlaß ich dir: Roch fruh genug besteigt man jenen Thron. Mephistopheles. höchster Herr! Die Erde hast du schon.

Raiser.

h gut Geschick hat dich hieher gebracht, ittelbar aus Tausend Einer Nacht? chst du an Fruchtbarkeit Scheherazaden, schr' ich dich der höchsten aller Gnaden. stets bereit, wenn eure Tageswelt, 's oft geschieht, mir widerlichst mißfällt.

(Ift fortjusepen.)



• • , . .

;, • į 45

